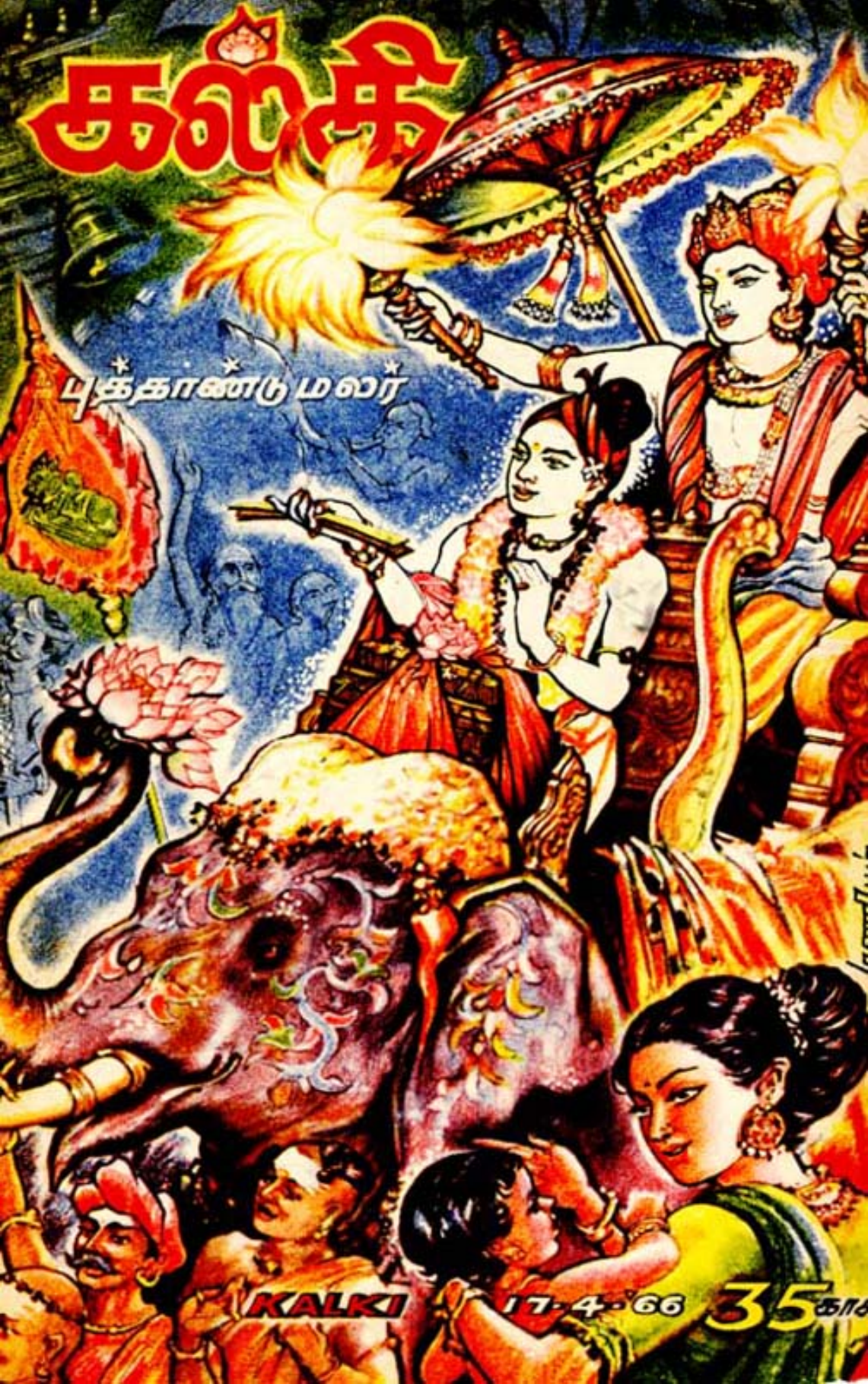


# கல்கி

புத்தராண்டு மலர்



KALKI

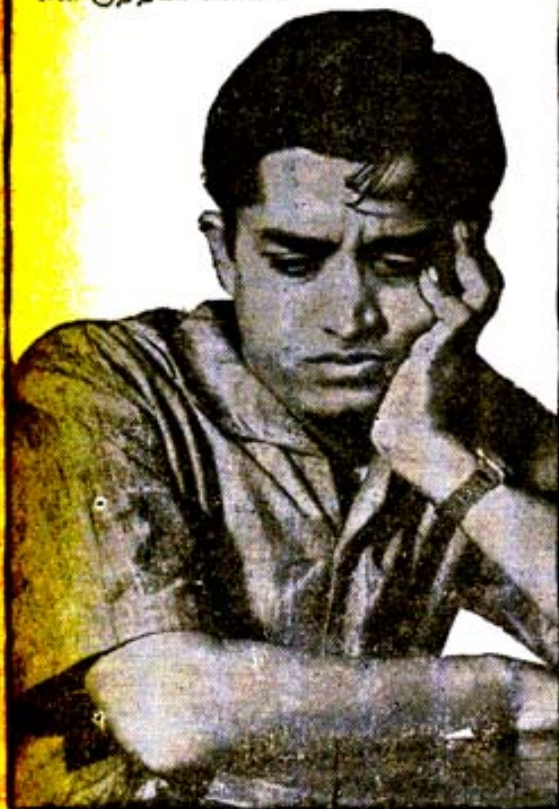
17-4-66

35 கலி



# வேலையை இழந்தது என்னுடைய தவறு என்றார்கள்!

நானாகத்தான் வேலையைப்  
போக்கிக் கொண்டேன்  
என்றார்கள் வீட்டில் எல்லோரும்  
எனக்கு உடலில் சோர்வு,  
மனத்தில் தெம்பில்லை என்றால்  
என் குற்றமா என்ன!



ஹார்லிக்ஸ் பருகும்படி  
என் மனைவி சொன்னால்  
இழந்த சக்தியையும்  
தெம்பையும் மீண்டும்  
பெற அதுதான் வழி  
என்று கூறினாள்.



அவன் சொன்னது  
முற்றிலும் உண்மை!  
சில வாரங்களிலேயே  
என்னுடைய ஆசை போய்  
விட்டது. என்னுடைய புது  
வேலையில் உற்சாகத்துடன்  
உழைப்பதற்கான சக்தியும்  
வந்தது என்று!



பொழுதுக்குக் குறைவி  
லும் ஏற்படும் ஆசை  
காய் போக்க ஹார்லிக்ஸ்  
அருந்தும்படி  
டாக்டர்கள் சிபார்சு  
செய்திருக்கிறார்கள். ஆகவே  
சத்து மிகுந்த மால்ட்டிங்  
கோதுமை மாவு,  
மால்ட்டி பார்லி இவற்  
தின் பொழுதுக்குத்  
சத்துக்களும் கொண்டது  
தான் சக்தியளிக்கும்  
ஹார்லிக்ஸ். ஹார்லிக்ஸ்  
பருகுவதற்கு கைவாய்  
என்று—அது தவறாமல்  
பயன்படுகிறது!

**ஹார்லிக்ஸ்**  
அதிக சக்தி யளிக்கிறது!

1971-72-73



# கல்கி

பொருளடக்கம்

பரபவ சித்திர 4

ஏப்ரல் 17

|                          |   |     |
|--------------------------|---|-----|
| பரபவம் வெற்றியாகட்டும்!  | — | 3   |
| ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்  | — | 5   |
| என்ன சேதி?               | — | 8   |
| சிவனருட் செல்வர்         | — | 11  |
| வார்த்தைகள்: அவற்றின்... | — | 20  |
| சிவாஜி கணேசன் சொல்கிறார் | — | 26  |
| டயல் ஒன் நாட் நாட்       | — | 29  |
| அன்றைய நாகரிகம்          | — | 34  |
| யாத்திரை                 | — | 38  |
| குத்துவிளக்கு            | — | 48  |
| பாஷாங்க ராகம்            | — | 66  |
| ஊர் வம்பு                | — | 75  |
| வெற்றித் திருநகர்        | — | 77  |
| சந்துருவுக்கு ஒரு வழி    | — | 84  |
| பள்ளி நினைவுகள்          | — | 94  |
| சேவைக்கு ஒரு சகோதரி      | — | 101 |
| இது ரசிமயக...            | — | 106 |
| டாக்டரி                  | — | 112 |

“கல்கி”யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள்; சம்பவங்களும் கற்பனையே

புத்தாண்டு மலர்

தொடர்ந்து மணம்  
வீசிக்கொண்டிருக்கும்  
சுவவியமான  
நறுமணம்



BLUE PASSION FLOWER



MEENA



PEARLINE 3

அது உங்களுடன் எப்பொழுதும் இருக்கும்.

பெண்ணும் கணமும் மிகக்ஷயபாத. மறக்கமுடியாத ஒன்று. உங்கள் அழகிற்கு மேலும் அழகூட்டப் போவதை லுன்று புதுவிதமான நறுமணத்தை வழங்குகிறது.

சீது, உங்களைத்திரும் பட்டித்தும். பெண்ணு 3, இதத்திற்கும் மிகுந்ததன் அழகுப்புது பேஷன் டிஸைன், உங்களுக்கு அதிக உற்சாகமூட்ட.

PEARLINE-PARIS PVT., LTD.  
P. O. Box No. 493, Bombay 1.





புத்தாண்டு பிறக்கிறது என்றால் கலியுகம் இன்னும் ஒரு வருடம் முற்றுகிறது என்றே அர்த்தம். இச்சமயத்தில் கலியின் போக்கைத் தடுத்து சத்திய யுகத்தை நனைப்பூட்டும் மகனியர்களை நினைந்து உணங்குவதே நமக்குத் தென்பூட்டும் ஓளஷதம். புனிதரைத் தொழுது புத்தாண்டைத் தொடங்குகிறோம்.





## பராபவம் வெற்றியாகட்டும்!

4 த்தாண்டை வரவேற்பதும் அதில் புது நலன்களும் பலன்களும் பொலிய வேண்டுமென்று வாழ்த்துவதும் ஒரு சம்பிரதாயம்.

இது வெறும் சம்பிரதாயமாக மட்டும் இருந்து விடாமல் உண்மையாகவே பொருள் பெறுகிற வாய்ப்பை அளிக்கவேண்டிய வருஷம் 'பராபவ'.

அறுபது வருடங்களுக்கும் பெயரிட்டிருக்கும் முறையை நோக்கும்போது உலக வாழ்வில் இன்பத்தைப் போலவே துன்பத்துக்கும் நிச்சயமாக இடமுண்டு என்ற உணர்வு ஏற்படும். சர்வஜித், நந்தன முதலிய மங்கலமான பெயர்களைப் போலவே விரோதி, குரோதி முதலிய அமங்கலமான பெயர்களுக்கும் வருடங்களுக்குச் சூட்டப் பட்டிருக்கின்றன. 'பராபவ' என்ற பெயரும் எடுத்த எடுப்பில் அமங்கலமாகத்தான் தோன்றும். 'பராபவ' என்றால் 'தோல்வி' என்று பொருள்.

ஆழ்ந்து யோசித்தாலோ இதுவே மங்கலத்தைக் குறிப்பதாகத் தெரியும். ஏனெனில் ஒருவருக்கு வெற்றி கிட்ட வேண்டுமாயின் வேறு ஒருவர் தோல்வியடையத்தானே வேண்டும்? இது அச்சொல்லிலேயே உத்திடையாக உள்ளது. ராவணனும் சூரபன்மனும் தோல்வியடைந்ததால்தான் ராமபிரானும், கந்தவேளும் வெற்றி காண முடிந்தது. தரும் ஐயம் பெற வேண்டுமாயின் அதரும் தோல்வி கண்டேயாக வேண்டும். இன்று நடைமுறையில் ஒங்கியுள்ள தீய சக்திகளுக்குத் தோல்வி ஏற்படப் போவதைத்தான் 'பராபவ' குறிக்கிறது எனில் அதில் நாம் மகிழ்ச்சியே கொள்ள வேண்டும். ஏனெனில் எல்லாத் துறைகளிலும் இப்போது அதரும் சக்திகள் தான் தலையெடுத்து நிற்கின்றன.

அரசியல் துறையில் இது தனிப்பட்ட முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. ஏனெனில் இந்தப் 'பராபவ' ஆண்டில் தான் பொதுத் தேர்தல் நிகழ்விருக்

கிறது. இன்று ராவண - சூரபன்ம தர்பார் நடத்தும் அதரும் சக்திகள் தேர்தலில் தோல்வியடையுமாயின் 'பராபவ'மே ஜனநாயகத் தத்துவத்தின் வெற்றியாக, சத்தியத்தின் வெற்றியாக, தருமத்தின் வெற்றியாக, பாரதப் பண்பின் வெற்றியாக அமையும். அவ்வாறு பராபவம் என்பது தீய சக்திகளைச் சார்ந்திருக்கும்படி செய்ய வேண்டிய பொறுப்பு மக்களுடையது.

'மாயை விடக் வேண்டும்' என்று வேதாந்தத்தில் சொல்வார்கள். இன்று அரசியலில் அதையேதான் கூறவேண்டியிருக்கிறது. சோஷலிஸம் என்பது ஒரு பெரிய மாயையாக மக்களைக் குழப்பி வருகிறது. மக்களுக்கு இம் மாயை தெளிந்தாலே விமோசனம் அடைவோம். தனி முதலாளிக்குப் பதில் சர்க்காரே தொழில்களை எடுத்துக் கொண்டால்தான் அனைவருக்கும் உரிய வசதிகள் கிடைக்கும் என்ற சோஷலிஸ நம்பிக்கை பல நாடுகளிலும் பொய்த்தே வருகிறது. மக்களுக்குத் தேவைப்பட்ட பண்டங்கள் உற்பத்தியாகவும், அவை போட்டி முறையில் விற்பனையாகி மக்களுக்கு உரிய விலையில் கைக்குக் கிட்டுவதற்கும் பொருளாதார சுதந்திரமே வழி என்பதை சோஷலிஸ நாடுகள் பல ஒப்புக் கொண்டு விட்டன. எனவே நாமும் நமது மாயப் பிரமைக்கும், பொருமை, துவேஷம் முதலியவற்றுக்கும் பராபவம் தேடி, 'பாரத சமூகம் அறிவுடைய சமூகத்தினர்' என்ற தொன்று தொட்ட கீர்த்தியைக் காத்துக் கொள்வோமாக!

பொருளாதார சுதந்திரத்தை இழந்தால் அதன் விளைவாக ஆன்ம சுதந்திரத்தையே இழப்போம். முனிபுங்கவர்களும், கலை விர்த்தகர்களும் தோன்றிய இந்த நாட்டில் இத்தகைய விபரீதம் நேராமல் இறைவன் காக்க வேண்டும் என்பதை நமது புத்தானைப் பிரார்த்தனை; அதுவே மக்களுக்கு நாம் அளிக்கும் புது வருட வாழ்த்துமாகும்.





வருமாசனம்

# பொருளாதரக் குழப்பம்

சின்னச் சின்னச் செளக்கிர்



1) அந்நியச் செலா 7 நெருக்கடி



PK

பாக் ஜலசந்தியை ஸென் கடந்து விட்டார். நிதி மந்திரியும் இந்த வெள்ளத்தைக் கடப்பாரா?





## ராஜாஜியின் கருத்துக்கள்

இந்த ஆண்டில் நேர்ந்த பட்டினிச் சாவு பற்றித் தில்லித் தலைவர்கள் விசாரப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் திரு காமராஜ் அவர்களோ 1952ல் நேர்ந்த பட்டினிச் சாவுகளைப் பற்றி இப்போது விசாரப்படுகிறார். '1952ல் ராஜாஜியின் ஆட்சியில் பட்டினிச் சாவுகள் நேரிட்டன; அதுபோல் இப்போது நிகழ்விட மாட்டோம்' என்கிறார். 1966ல் பட்டினியால் சாவு ஏற்படுவதற்கு 1952ம் வருஷத்திய விவகாரத்தின் மூலம் அவர் விளக்கம் தருவது ஏனெனில், அவருக்கென்றே ஒரு பிரத்தியேகமான தர்க்கவாதம் இருக்கிறது. அன்று நான் சென்னையின் அரசாட்சித் தலைமையில் இருந்தேன் என்பதையும், இன்று சர்க்காரை எதிர்க்கிறேன் என்பதையும், மையமாக வைத்து 1952-ஆ 1966உடன் இணைத்துத் தர்க்கஞ்சுதிரும் செய்கிறார்களா. அப்போது தமிழ்நாடு காங்கிரஸ் கமிட்டியின் தலைவராயிருந்த திரு காமராஜ் அவர்களின் விடாத கோரிக்கையின் மீதுதான் நான் 1952ல் சென்னையின் முதன்மந்திரி பதவியை ஏற்றேன் என்பதை மக்கள் மறந்திருக்கலாம். அச்சமயத்தில் நான் மிகவும் கவனிப்புமிருந்தேன். என்னுடைய வேண்டுகோளுக்கு மாறாக என்னை இருமுறை தில்லி அரசாங்கத்தினை என்னை வைத்துக் கொண்ட நேரு அவர்களே எனக்கு விடுதலை தந்ததன் பேரில், 'நான் பதவிகளிலிருந்து இறுதியான நிலை வரின் விடைபெறுகிறேன்' என்று அவரிடம் கூறிச் சென்னைக்கு வந்தேன். திரு காமராஜ் அவர்களும், அப்போது முதன்மந்திரி பதவியிலிருந்து விவகிய திரு குமாரசாமி ராஜா அவர்களும் நேருஜியிடம் சென்று நான் ராஜ்ய முதல்வர் பதவி ஏற்க அவர் உதவ வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொண்ட போது நேரு அவர்கள் என்னை வற்புறுத்துவதற்குத் தாம் உடன்பட முடியாது என்று கூறி விட்டார். அப்போதிருந்த சென்னை சட்டசபையில் ஐம்பது சதவிகித ஸ்தா

- "ராஜாஜி ஆட்சியில் பட்டினிச்சாவு"
- கம்யூனிஸ்டுகளின் உறவு

னங்கள் எதிர்க் கட்சிகளுடையது. தீவிர கம்யூனிஸ்டுகளும், ஆந்திரப் பிரிவினை கோரும் தீவிரவாதிகளும், இன்றுபோலன்னித் தீவிரக் கொள்கைகளைப் பின்பற்றிய தி. மு. க.வும் அடங்கியது இந்த எதிப்பி. இவர்களைச் சமாளித்துச் சர்க்கார் நடத்தும் பொறுப்பு முதன்மந்திரிக்கு ஏற்பட்டிருந்தது. இது காரணமாகவேதான் காமராஜ் அவர்கள் அப்பதவியை நான் ஏற்க வேண்டுமென விரும்பினார். கடைசியில் நானும் இணங்கினேன். பிற்பாடு எனக்கு எதிராக ஒரு கூட்டம் உருவானதை அறிந்த போது நேரு அவர்கள் மிகவும் சலிப்படைந்தார். யாரை உத்தேசித்து நான் இந்தப் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்டேனோ அவர்கள் நன்றி மறந்து விட்டனர் என்றே கருதினார் நேருஜி.

நான் பதவி வகித்தபோது ராஜ்யத்தில் பயங்கரமான பஞ்சம் ஏற்பட்டது. அப்போது சென்னை ராஜ்யத்தில் கேரளம், மைசூர் இவற்றின் பகுதிகளும், இன்றைய ஆந்திர ராஜ்யத்தின் பெரும் பாகமும் அடங்கியிருந்தன என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். பஞ்சம் ஏற்பட்டவுடன், சட்டசபையில் பாதி ஸ்தானங்களைப் பிடித்துக் கொண்டிருந்த எதிர்க் கட்சிகள் பட்டினிச் சாவுகள் நடக்கின்றனவா என்று மிகவும் கவனமாகப் பார்த்து வந்தன. நான் உணவு ரேஷனை எடுத்து, அதை ஒரு சவாலாகக் கருதியதால் என்னை 'மாட்டி'விட வேண்டுமென்றே எதிர்க்கட்சி வீரர் பட்டினிச் சாவுகளுக்குத் தோண்டித் துருவிப் பார்த்தனர். இன்று யூனியன் உணவு மந்திரியாக உள்ள திரு ஸி. கப்பிரமணியம் அவர்கள்தான் அன்று என்னை உணவு மந்திரி. நிர்வாகத்தில் ஒரு மாணிக்கமாக இருந்த ரகீப் அஹமத் கித்வாய் அவர்கள் அப்போது மத்திய உணவு மந்திரியாக இருந்தார். அவரும் ரேஷனை எடுப்பதிலேயே இருந்தார். அவரும் ரேஷனைச் சமயத்தில் எதிர்க் கட்சிகள் எக்கேளும் ஓரிடத்திலாவது பட்டினிச் சாவு நடந்துவிட்டது என்று குற்றம் சாட்டாத நாளே கிடையாது. இந்தக் குற்றச்சாட்டுகள் யாவும் தீர விசாரிக்கப் பட்டன. ஒரு பட்டினிச் சாவேனும் நிகழ்ந்ததாக நிரூபணமாகியிருப்பின், அன்று கண் குத்திப் பாம்பாகச் சட்டசபையில் கவனம் செலுத்தி வந்த எதிர்க் கட்சியினர் என் தலையை வெட்டித் தாம்பாளத்தில் வைத்து அவர்களிடம் தர வேண்டும் என்று வற்புறுத்தியிருப்பார்கள். அக்காலத்திய சட்டசபை நடப்புக்களைப் படித்துப் பார்த்தால், பட்டினிச்சாவு பற்றிய குற்றச்சாட்டுகளில் ஒன்றுகூட நிரூபணமாகவில்லை என்று தெரியும். திரு காமராஜ் அவர்கள் இன்று கூறும் கதை உண்மையல்ல என்பது தெரியும்.

பதினாறு வருடங்களுக்குமுன் நடந்த பழங்கதைக்கும், இன்று காங்கிரஸின் தவறான நிலைக் கொள்கையால் ஏற்பட்டுள்ள பஞ்ச நிலைமைக்கும் சம்பந்தமில்லை. எனினும்



# SATYAM EVA JAYATE

(VOLUME III)

Rajaji's writings in SWARAJYA during 1962 and 1963. Open any page in this volume and you will find something relevant for present problems.

Rs. 6/- 556 pp

Please contact your local agents for KALKI and SWARAJYA. Copies can also be had from all the Railway stalls of Ms. Higginbothams Private Limited

**BHARATHAN PUBLICATIONS  
PRIVATE LIMITED**

KALKI BUILDINGS, KILPAUK, MADRAS-10

எதைக் கூறினாலும் மக்கள் நம்பி விடுவார்கள் என்பதில் காமராஜ் பலத்த நம்பிக்கை வைத்திருப்பதால் இப்படிக்கூறுகிறார். 'நிலக்கொள்கை பற்றி ராஜாஜி கூறுவதைப் பொருட்படுத்த வேண்டியதில்லை; ஏனெனில், அவர் முதன்மந்திரியாக இருந்த போது பஞ்சம் ஏற்பட்டவுடன் தம் கொள்கைப்படி ரேஷனை எடுத்ததால் இந்த ராஜ்யத்தில் பலர் பட்டினியால் இறந்திருக்கிறார்கள்' என்று அவர்களுக்குச் சொல்ல விரும்புகிறார்.

இதை எழுதும்போதே அபத்தமாக இருக்கிறது. எழுதப் படிக்கத் தெரியாத மக்களாலினும் கூட இப்படிப்பட்ட அபத்தத்தை ஏற்றுக் கொள்வார் என்று அவர் எதிர்பார்ப்பது ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. ஆயினும் இன்று செய்யத் தகாத பல காரியங்கள் செய்யப்பட்டுத்தான் வருகின்றன; மற்றவர்களுக்கு அசாத்தியமான பல விஷயங்கள் ஆனும் கட்சிக்காரர்களுக்கு மட்டும் சாத்தியமாக இருக்கின்றன!

காங்கிரஸைத் தேர்தலில் தோல்வியுற் செய்வதற்கு வலுவான எதிர்ப்பு முன்னணியை உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டும் என்ற ஆர்வம் காரணமாக நாம் கம்யூனிஸ்டுகளுடன் - வலது சாரி, இடதுசாரி இரண்டையுமே குறிப்பிடுகிறேன் - கூட்டுச் சேரும் சபலத்துக்கு ஆளாகிவிடக் கூடாது. வலதுசாரிக் கம்யூனிஸ்டுகள் காங்கிரஸின் பிரதிதான். காங்கிரஸைப் பதவியிலிருந்து இறக்க வேண்டும் என்பதில் இவர்களைவிட இடதுசாரிக் கம்யூனிஸ்டுகளே மனப்பூர்வமாக உதவிபுரிவார்கள் எனலாம். எனினும், இவ்விதம் கம்யூனிஸ்டுகளின் ஆதரவைப் பெறுவதில் தற்கொட்குச் சமமான விளைவு ஒன்று உண்டாகியிருக்கிறது என்பதை முன் கூட்டியே சுதந்திரக் கட்சி, ஜனசங்கம் முதலியவற்றுக்குச் சுட்டிக் காட்ட விரும்புகிறேன்.

காங்கிரஸ் தன் ஆட்சியை நீடிப்பதற்காகப் பல சட்டவிரோதமான அங்குலங்களைப்

பெற்றிருப்பினும், மத்தியதர மக்களைப் பொறுத்த வரையில் அவர்களுக்கு வஞ்சம் கொடுத்தோ பயம் காட்டியோ வோட் பெறும் வாய்ப்பு காங்கிரஸுக்கு அதிகம் இல்லை. அவ்வாறெனில் இம்மக்களைக் காங்கிரஸுக்குச் சாதகமாகத் திருப்புவது எது? ஆட்சியிலிருந்து காங்கிரஸ் விலக்கப்பட்டால் அதனிடத்தைக் கம்யூனிஸ்டுகள் பிடித்துக் கொண்டு விடுவார்களோ என்ற அச்சம்தான். அசல் கம்யூனியை ஆட்சி வந்துவிடக் கூடாதே என்பதால்தான் மத்தியதர மக்கள் காங்கிரஸுக்கு வோட் செய்து விடுகின்றனர். எனவே, மற்ற எதிர்க்கட்சிகள் கம்யூனியை ஆதரவைப் பெறத் தேர்தல் ஏற்பாடுகள் செய்து கொண்டால், கம்யூனியை ஆட்சி ஏற்பட வழி பிறக்கக் கூடும் என்ற பயம் மத்தியதர மக்களிடம் அதிகரித்து விடும்; அவர்கள் கண்ணை மூடிக்கொண்டு ஒரு மொத்தமாகக் காங்கிரஸுக்கே வாக்களிக்க முற்படுவார்கள். இந்தப் பயத்துக்கு நன்றாகத் துரம் போடக் காங்கிரஸ் பிரசாரர்களும் தவற மாட்டார்கள். கம்யூனியை ஆட்சியை விட, இப்போதுள்ள 'தெரிந்த பிரசாரிய' காங்கிரஸ் ஆட்சியையே மக்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் விளைவு கம்யூனியைக் கூட்டில் உள்ளடக்கி விரும்புவது நான் உணரவதாலேயே இவ்வாறு கூறுகிறேன்.

இடதுசாரி கம்யூனிஸ்டுகள் ஒரு மகத்தான தியாகம் செய்தால் காங்கிரஸை ஆட்சியிலிருந்து விலக்கும் பொது இலட்சியத்துக்குப் பலம் கானலாம். இந்த மகத்தான தியாகத்தைப் புரியும் சக்தி அவர்களுக்கு உண்டு எனவும் நம்புகிறேன். அதாவது, அவர்கள் தமது அபேட்சை எவரையுமே தேர்தலுக்கு நிறுத்தி வைக்காமல் மற்ற எதிர்க்கட்சிகளுக்கு உதவி புரிய வேண்டும். இதற்கு அவர்கள் ஒப்பந்தம் செய்து கொள்வார்களா என்று பார்ப்ப வேண்டும். 'உங்கள் அபேட்சையை நிறுத்தி வைத்தால் நாங்கள் உதவ இயலாது. ஆனால் நீங்கள் அபேட்சையை நிறுத்தாமல் எங்களுக்கு உதவியால் நன்றியுடன் ஏற்போம்' என்று கூறி அதற்கு ஆகரவு எதிர்பார்ப்பது அறிவல்ல, அழகல்ல என்று தோன்றக் கூடும். ஆயினும் மற்ற எதிர்க்கட்சிகள் கம்யூனிஸ்டுகளுடன் கூட்டுச் சேருவதால் காங்கிரஸின் வெற்றி முன்னிலும் நிச்சயமாகிவிடும் என்பதைக் கம்யூனிஸ்ட் தலைவர்கள் புரிந்து கொண்டால், அவர்கள் தங்களுக்குப் பிரதி எதுவும் கோராமல் எதிர்ப்பு முன்னணிக்கு உதவுவதாகத் தீர்மானிக்க முடியும். நாம் அறிந்த கம்யூனிஸ்டுக்களில் இத் தகைய தயாளத்துக்கு இடமில்லையே என்று சிலர் எண்ணலாம். எனினும், எனக்கு அக்கட்சித் தலைவர்களில் சிலரை நன்கு தெரியுமாதலால் நான் இந்த யோசனையைப் பிசிரங்கமாக வெளியிட முற்படுகிறேன். இது வெறும் சாகஸக் கற்பனையாகுமாயின், கம்யூனியை உதவி இன்றியேதான் எதிர்ப்பு முன்னணி பணியாற்ற வேண்டும். கம்யூனிஸ்டுகளையும் சேர்த்துக் கொள்வது காங்கிரஸின் வெற்றி வாய்ப்பை இரும்புடனாகக் கும் என்பது வெட்டவெளிச்சம்.



# உங்கள் பொலிவுக்குப் புகழுரை



ஆயிரம் புலக்கூறும், அவர்களைச் செறிவாகப்  
பொதித்துள்ள உருவம் அழகுக்கு முழு மதிப்புத்  
தருகிற பொலிவினாலே, கருத்துடன் தெரிந்தெடுத்த  
வெடவான ஆடைகள் வெள்ளிப் பூக்களால் உருவம்  
இயற்கை எழிலுக்குப் பூனைப் போலவே, உருவம்  
மேலான உயிர்க்கு அத்தாட்சி. எந்தெந்த  
சமயத்திலும், எந்தெந்த மனநிலையிலும் எடுப்பான  
பொருத்தமுடன் 'இதோ' என்று உருவம் வளையல்  
கொடுக்க இறக்கிற ஒரு ரோஷர்த் சேலை.

எப்பொழுதும் வளையல்த் தி பூச்செ  
செய்ததைப் பார்த்து வரக்கூடியவர்.



ரோஷர்த் மில்ஸ் லிமிடெட்  
அமைப்பு



ஒரு ரோஷர்த் கட்டு, உருவப்படுத்தல்



உதவியவர்களையும் பழி வாங்கும் என்று பயப்படுவதற்கு ஆராமிக்லை. பெரிய அளவில் எத்தனையாமை நடைபெற்றுக் அதற்கு எதிராகச் சர்க்காரால் பழி வாங்கும் நடவடிக்கைகள் எடுக்க முடியாது. இத்தகைய அவமானகரமான நடவடிக்கையை மேற்கொள்ள ஆள்கிற கட்சி துணிச்சல் பெற்றிராது. எனவே

தொடர்வ துறையினர் காங்கிரஸுக்கு நிதி உதவ மாட்டோமென்று தைரியமாக மறுதலிக்க வேண்டும். அடிமை நாடாகி விட்ட போதிலும் இங்கு இன்னமும் ஓரளவுக்குப் பத்திரிகை சுதந்திரம் இருக்கிறது. பொது மக்களின் சகுத்துச் சுதந்திரமும் இருக்கிறது. இவற்றுக்கு ஆள்கிற கட்சி முகம் கொடுத்தாக வேண்டும்.

# என்ன கேதி?

இந்து சமயப் பேரவை  
வாழ்க வள்ளுவர்!  
ஐயப்பனுக்கு ஆலயம்

இந்து மதத்தினர் நல்ல சமய உணர்வு பெறுவதற்காகவும், தமது மதத்தை விட்டு நீங்காதிருப்பதற்காகவும் சமீப காலமாக மடாதிபதிகள் பலரும் சீரிய முயற்சிகள் செய்து வருகின்றனர். இவற்றுக்கு ஒரு சிகரம் போல் இம்மாதம் 13த் தேதியன்று சென்னை யில் மடாதிபதிகள் மகாநாடு ஒன்று நடக்கவிருக்கிறது. அன்று மாலை மயிலை பி. எஸ். ஹைஸ்கூலில் சமய சரித்திரத்தில் முக்கியத்துவம் பெறப் போகும் ஒரு சம்பவம் நிகழவிருக்கிறது. ஸ்ரீ கால்கி காமகோடி சங்கராசாரிய கவாமிகளும் சைவ - வைஷ்ணவ-மதவ மடாதிபதிகள் பலரும் ஒரே மேடையில் தோன்றி மக்களுக்கு நல்லுரை வழங்கப் போகிறார்கள். தமிழக முதலமைச்சர் ஸ்ரீ பக்தவத்சலம் அவர்களும் இந்த 'இந்து சமயப் பேரவை'யில் பங்கு கொள்கிறார். ஒரே இலட்சியத்தை அடைய உதவும் பல சுறைகளைச் சேர்ந்த துறவிகளை ஒரே சமயத்தில் தரிசித்து, அவர்களது உபதேசத்தைப் பெறும் இம்மகத்தான வாய்ப்பை மக்கள் பூரணமாகப் பயன்படுத்திக் கொள்வார்களாக!

ஃ ஃ ஃ

‘வள்ளுவன் தன்னை உலகினுக்கே தந்து வாய்புகழ் கொண்ட தமிழ் நாடு’ என்ற பெருமை இந்நாடு முழுவதற்கும் உண்டு எனில், அதனிலும் ஒரு பாகமான மயிலை இப் பெருமைக்கு மேலும் அதிகமாக உரிமை பெற்றுள்ளது. தமிழகத்தின் மாமுனிவர் மயிலை யில்தான் வாழ்ந்து தெய்வத் திருக்குறளைப் படைத்தார் என்று கருதப்படுகிறது. இவ் விடத்தில் பொய்யாமொழிப் புலவருக்கு ஒரு திரு உருவச் சிலை அமைவது பொருத்த மானோ? இந்த நல்ல காரியத்தைச் சென்னை மாநகராட்சி செய்ய முன்வந்திருப்பதைப் பாராட்டுகிறோம்.

பாரத ராஷ்டிரபதி என்ற முறையிலும், தத்துவ ஞானி என்ற முறையிலும் சிலையைத் திறந்து வைக்கப் பூரணத் தகுதி பெற்ற டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் அவர்கள் தமது ஆகியந்த கருங்களால் இச்சிலையை இம்

மாதம் இரண்டாந் தேதி திறந்து வைக்கிறார். இந்த நன்னாளிலிருந்து உலகமெல்லாம் பரவி யுள்ள திருக்குறளின் உபதேசத்தை நம் உள் ளத்தில் உறைவித்துச் செயலில் பிரதிபலித்துப் பெருமை கொள்வோமாக! வள்ளுவரின் நினைவு நாளைமொட்டி வெளியாகும் இவ் விதழின் மேலட்டையில் தமிழகம் தந்த தலை சிறந்த பெருமகனையும், கற்புக்கரசியான அவரது இல்லாள் வாகுகியையும் வெளியிட்டு வணங்குகிறோம்.

ஃ ஃ ஃ

சிவபெருமானின் மூத்த குமாரனாகிய விநாயகப் பெருமானுக்குத் தமிழ் நாட்டில் வித்தோறும் ஆலயம் உண்டு; இரண்டாவது குமாரனாகிய குமரப் பெருமானையோ தமிழ்த் தெய்வம் என்றே வழிபட்டு வருகிறோம். சில காலமாகச் சிவனின் முன்னுதவு மைத்தனாகிய ஐயப்ப கவாமியும் தமிழ் நாட்டில் தமது சக்தியைப் பரப்பிப் பக்தியைப் பெருக்கி வருகிறார். சென்னை சபரிமலை சாஸ்தாபூஜா சமாஜத்தினர் ஐயப்பன் புகழ் பரப்புவதில் நல்ல தொண்டு ஆற்றி வருகிறார்கள். இவர்களின் நன்முயற்சிகளுக்கு உருவமாக, சித்தாதிரிப்பேட்டை ஆதிபுரீசுவரர் தேவாலயத்தில் ஐயப்பனுக்கென ஒரு தனி ஆலயமும் எழுப்பியுள்ளது. ஈசனுக்கும் மோலிவியாக வந்த திருமானுக்கும் உதித்த ஐயப்பனின் ஆலயம் ஆதிபுரீசுவரர் கோயிலுக்கும் ஆதிகேசவப் பெருமான் கோயிலுக்கும் இடையே அமைவதும் ஒரு விசேஷப் பொருத்தமாகும். இந்த ஆலய சூம்பாபி ஷேகமும், இதனில் ஸ்ரீ ஐயப்ப சாஸ்தாவின் விக்கிரகப் பிரதிமையையும் இம்மாதம் ஐந்தாம் தேதி காலை ஸ்ரீ சாத்தனந்த ஸ்வாமிகளின் முன்னிலையில் நடைபெறுகிறது. மெய்யன்பர்கள் விழாவில் பங்கு கொள்வதோடு கீழ்க்கண்ட விஸாத்துக்குப் பொருளுதவி அனுப்பி வைத்து இந்தக் கைக்கரியம் நிறப்புற நீடிக்க உதவ வேண்டும்: ஸ்ரீ சபரிமலை சாஸ்தா பூஜா சமாஜம், 17, மகமது அப்துல்வாசாபிப் தெரு, திருவல்லிக்கேணி, சென்னை-5.





# உங்கள் கேசம் பளபளப்புடன் திகழ்வதன் ரகசியம்...

முட்டையின் சத்து அடங்கிய

பெரன்னிற TIARA டியாரா ஷாம்பூ

உங்கள் கூந்தலைத் துப்புரவாகச் சுத்தம் செய்து மேலும் பட்டுப்போன்ற மென்மையுடனும், மிருதுவாகவும், சுலபமாகப் படியும் நிலையிலும் வைத்திருக்கிறது. முட்டையின் சத்து அடங்கிய டியாரா ஷாம்பூவின் உபயோகத்தினால், உங்கள் கேசம் கட்டுக்கடங்கும் விதத்தைக் கண்டு புளகாங்கிதம் அடைவீர்கள்.

உங்கள் கேசம் புத்துயிர் பெற்று, பளபளப்புடனும், சிறந்த பட்டுபோன்ற மென்மையுடனும் திகழ உதவுவது டியாராதான். கேசத்தை தடவிப் பார்த்தால், அதன் மழமழப்பும், படியும் விதமும் உங்களை மகிழ்விக்கச் செய்யும். ஒரு முறை டியாரா ஷாம்பூவை உபயோகித்துப்பாருங்கள், என்றென்றும் உபயோகிக்கத் தோன்றும்.



J.K. Helene Curtis

இந்தியாவில் ஏகபோக விநியோகஸ்தர்கள்:

ஸ்பென்சர் அன்ட் கோ., லிட.,  
சென்னை 2 • பம்பாய் 26  
டெல்லி 6. • கல்கத்தா 23





## நிகரற்ற பராமரிப்பு

அள்ளி அணைக்கும் இன்பமாம். உள்ளம் நிறைந்த பாசமாம். ஒப்புயர்வற்ற பராமரிப்பு... நீடித்து நிலைக்கும் சிந்தால் பராமரிப்பு. தன்னிகரற்ற ஜி-11\* (ஹெக்ஸக்ளோரோபீன்) அடங்கியுள்ள, மணம்கமழும் சிந்தால், சிறு குழந்தையின் சருமத்தின் மீதும் வாழும் கிருமிகளை அழித்துவிடும். பரிசுத்தம் செய்யும்போதே இதமளிக்கும் அற்புத மென்மை உள்ள சோப். சிந்தால் சோப்பிலுல் குளித்த பிறகு சிந்தால் டாய்லெட் பவுடரைத் தூவிக்கொண்டால் அதுவே முழுநிறைவான சிந்தால் பராமரிப்பு.

\* எல். ஜீவாடன் எட். ஸீ. எஸ். ஏ. அவர்களின் டிரேட் மார்க்.

உங்கள் குழந்தைக்காக, சோப்பிலும், சில ஒப்பனைப் பொருள்களிலும் உபயோகிப்பதற்கான பரிபூர்ண நூற்றநீக்கியை உருவாக்க உழைத்த பல்லாண்டு கால ஆராய்ச்சியின் பயனை அடைபுங்கள். விஞ்ஞானபூர்வமான முழுத் தகவல்களைத் தரும் "ஜி-11 என்பது என்ன" என்ற, படங்கொண்ட இலவசப் புத்தகத்திற்கு, கோத்ரெஜ், பம்பாய் 12 என்ற முகவரிக்கு எழுதுங்கள்.



எதனிலும் மேலானது  
சிந்தால்!





# சிவனருட் செல்வர்

## 1. வரலாறு பிறந்த வரலாறு

தேய்வப் புலவர் இருவர். ஒருவர் திருவள்ளுவர்; மற்றவர் சேக்கிழார். அருண்மொழித் தேவர் என்னும் சேக்கிழார் பெருமான் பெரிய புராணத்தின் ஆசிரியராவார். அந்தப் பெரிய புராணம்தான் இங்கு 'சிவனருட் செல்வர்' என்ற பெயரில் விரிந்தது.

தமிழ் மொழியில் உள்ள எல்லாப் புராணங்களும் இதிகாசங்களும் கிட்டத்தட்ட ஆதியில் வடமொழியில் இயற்றப் பெற்றவை. இராமாயணத்தை ஆதியில் வான்மீக முனிவர் வட

மொழியில் பாடினார். மகாபாரதமும், கத்தபுராணமும் மூலத்தில் வியாச முனிவரால் வடமொழியில் பாடப் பெற்றவை. ஆனால் பெரிய புராணம் அப்படிப்பட்டதன்று. அதற்கு மூலம் தமிழ் மொழி. தமிழ் மொழியில் உள்ள இதனை 'உபமன்வியுபக்த லிலாசம்' என்று வடமொழியில் பிற்பாடு மொழிபெயர்த்திருக்கிறார்கள். ஆக, தென்மொழியிலிருந்து வடமொழிக்குச் சென்ற ஒரே நூல் பெரிய புராணம்.

பெரிய புராணத்தை அறியுமுன் அதனை இயற்றிய சேக்கிழார் நாயனார் பெருமாவின் வரலாற்றை அறிந்து கொள்ளுவோம்:

தாக்கு சீர்திருத் தொண்டத் தொகையி  
வாக்கி னுற்சொல வல்ல  
பிரானெங்கள்  
பாக்கி யப்பய னுப்பதி  
குன்றைவாழ்  
சேக்கிழானடி சென்னி  
இருத்துவாம்

—காகுசிப்புராணம்

சான்றோர் பலர்  
வாரும் சால்பு உடையது  
தொண்டை நன்  
குடு. அதனால்தான்  
அந்தநாட்டைச் 'சான்  
குருடைத்து' என

திருமுருக

திருபானந்தவாரியார்



ஆன்மீக வியந்து ஒதினர். பல்வளமும் பெருகிப் பெருமை பெற்றிருந்த அந்நாடு இருபத்துநான்கு கோட்டங்களைக் கொண்டிருந்தது. அவற்றுட் சிறந்தது புலியூர்க் கோட்டம். புலியூர்க் கோட்டத்தைச் சேர்ந்த குன்றைவள நாட்டில் பெருமையுடன் விளங்குவது குன்றத்தூர் என்னும் நற்றவப்பதி. அந்த நகரில் வழி வழிச் சைவ மரபினர் வாழ்ந்து வந்தனர். அவர்களுள் சேக்கிழார் என்னும் திருமரபு சிறந்திருந்தது. அத்திரு மரபிலே அருண்மொழித் தேவர் அவ தரித்தார். சேக்கிழார் பெருமானுக்குத் தாய் தந்தையர் இட்ட பெயர் அருண்மொழித் தேவர் என்பது. சேக்கிழார் என்பது குடிப்பெயர். தம் அரசரிடத்து அன்புள்ள மக்கள் தம் மக்களுக்கு அவ்வரசரின் பெயரைச் சூட்டுவது மரபு. அதனை யொட்டிச் சேக்கிழார் பெருமானுக்கு அருண் மொழி என்று திருநாமம் சூட்டப்பட்டது போலும்! பாலகுவாயர் சேக்கிழார் பெருமானின் தம்பி.

சேக்கிழார் பெருமான் அவதரிக்கத் தவம் செய்தது வேளாளர் குலம். அக்குலத்தின் பெருமையை அளவிட யாராலும் இயலாது. வேள் என்ற சொல்லுக்கு மண், விருப்பம் என்ற இரண்டு பொருள்கள் உண்டு. வேளாளர் அந்த மண்ணை உழுது ஆள்பவர் என்றும், உலகில் உள்ள உயிர்கட்கு உபகாரத்தைச் செய்பவர் என்றும்

பொருள் கொள்ளலாம். அறு சமயங்கட்குத் தலையியாகிய உமையம்மை யார் காஞ்சியம்பதியில் சிவபெருமானை வழிபட்டு அவர் தந்தருளிய இருநாழி நெல்லைத் தமது மக்களாகிய வேளாண் மரபினருக்குத் தந்தார். அவர்கள் அதனைப் பெற்று உலகமே வயலாகவும், கடல் ஏரியாகவும், வருணன் கம்பு - கட்டியாகவும் விளங்க; இயமனின் டிடா வையும், சசனிடம் உள்ள விடையை யும் உழவு மாடுகளாகப் பெற்று; பல ராமனுடைய கலப்பையைக் கொண்டு விவசாயம் செய்தனர். இவர்களுக்கு ஆண்டுதோறும் விதையைத் தப்பாமல் அளந்து தருபவர் கச்சியம்பதிக்க காம கோடி பீடத்தில் எழுந்தருளியுள்ள சாட்சாத் அறம் வளர்த்த அம்மையாகிய காமாட்சியே ஆவர். இவ்வாறு நிவ்வியத் துணைகள் கொண்டு ஏழும்பு முதல் இமையவர் வரையில் உலகில் உள்ள உயிர்கள் அனைத்தும் உய்வு பெற்று வாழ வேளாளர் உதவி புரிந்து வந்தனர்.

பழையனூர் நீலி செய்த வஞ்சனையால் அவனுடைய கணவன் உயிர் இழக்க, அங்ஙனம் அவன் மாய்ந்த தற்குக் காரணம் காமாக இருந்த தால் வேளாள மன்றத் தலைவர்கள் எழுபது பேரும் தீக்குழி விழுந்து உயிர் துறந்து திருவாலங்காட்டுத் தேவன் திருவடி சேர்ந்து வாய்மையைக் காத்தனர். இத்தகைய காராளர்



## ஆசி

மயிலை கபாலீசுரத்தில் அறுபத்தி மூவர் விழா நடந்த அடுத்த பட்சத்திலேயே திரு வாரியார் அவர்கள் அறுபத்தி மூவரைச் சொல்லோவியமாக உருவாக்கி, 'கல்கி' ஏட்டு வாயிலாக நாடெங்கும் உலாவச் செய்து விழாக் கொண்டாட முன்வந்திருப்பது அடியார் களுக்கும் அறிவாளிகளுக்கும் ஒருங்கே இன்பமும் மகிழ்ச்சியும் தரக்கூடிய பெரும் பணி. 'நம் கடன் பணி செய்து கிடப்பதே' என்பது அப்பருடையது போல வாரியானுடைய கொள்கையும் ஆகும்.

நாயன்மார்கள் இறைவனைக் கண் காட்சியாகக் கண்டு பேரானந்தம் பெறுவதற்கு வழியாகக் கொண்ட வழிபாட்டு முறைகள் ஒன்றுக்கொன்று இணைபாடே யில்லாத பல் வேறு வகைத்தனவாகும். வேதம் ஒதுதல்



வயலை உழுததுக் கையார நடட்ட முடி திருத்தினால் பாராளும் மன்னர் பசும் பொன்முடி திருத்தும். அவ்வேளாளர் ஏர் அடிக்குத் தாற்றுக்கோலே தரணி யாளும் தவி மன்னர் செங்கோலுக் குத் துணை புரியும். இச்சரிதைநில் நாம் சந்திக்கப் போகும் அறுபது தனி நாயன் மாருள் பதினமூவர் வேளாளராவர். ஆகலினால் சீராலும் பேராலும் உயர்ந்த காராளரது சிறப்பை யாராளும் அள விட முடியாது. அத்தகு சிறப்புமிக்க மரபிலே அவதரித்த சேக்கிழார் பெரு மான் இளமையிலேயே கல்வி கேள்வி களில் ஒங்கிய புலமை பெற்றுத் திகழ்ந்தார்.

ஒரு நாட்டில் அரசர் புதிதாகப் பட் டத்துக்கு வந்தார். ஆகவே, அமைச் சரை அழைத்துக் கொண்டு அலுவலகத் தைச் சுற்றிப் பார்த்தார். அலுவலகத் தில் பணியாற்றிக் கொண்டிருந்த ஒவ்வொருவரைப் பற்றியும் அமைச்ச ரிடம் விசாரித்தார் அரசர்.

அங்கே ஓரிடத்தில் எழுபத்தெட்டு வயதான ஆஸ்தான வித்துவான் அமர்ந்திருந்தார். "அரசே! இவர் ஆஸ்தான வித்துவான். மன்னருக்கு ஏதாவது சந்தேகம் ஏற்பட்டால் இவர் தான் தெளிவுபடுத்துவார்" என்று அமைச்சர் கூறினர்.

"ஐயா! ஆஸ்தான வித்துவான் அவர்களே! மூன்று சந்தேகங்களைக்

கூறுகின்றேன். அவற்றை அகற்றி விளக் கும் கூறுங்கள். விளக்கங்கள் தெளி வாக்கவும், திருப்திகரமாகவும் இல்லை என்றால் உமது சிரத்தைத் துண்டித்து விடுவேன்" என்றார் அரசர்.

"தங்களுடைய ஐயங்கள் என் னவோ?" என்று கேட்டார் ஆஸ்தான வித்துவான்.

அரசர் தமது ஐயங்களைக் கூறினர்:

"கடவுள் எங்கே இருக்கிறார்? அவர் எந்தத் திசையைப் பார்த்துக்கொண் டிருக்கிறார்? அவர் என்ன செய்துகொண் டிருக்கிறார்? என்னுடைய இந்த மூன்று சந்தேகங்களுக்கும் நாளை நண்பகலுக்குள் விடையுடன் வர வேண்டும். வேதம் சொல்லுகிறது; புராணம் கூறுகிறது; நம்மாழ்வார் சொன்னார்; நாயனார் கூறினர் என்றெல்லாம் கூறக் கூடாது. எனக்கு விளங்குகிற மாதிரி விடை சொல்ல வேண்டும்."

ஆஸ்தான வித்துவானின் மூளை குழம்பியது. "இவனுக்கு விளங்கும்படி சொல்ல வேண்டுமானால் வேதம் சொல் கிறது; புராணம் சொல்கிறது என்று கூறக் கூடாது என்று உத்தரவு வேறு போட்டு விட்டானே! என்ன செய் வது?" என்றெல்லாம் குழம்பியபடியே விட்டுக்குச் சென்றார் ஆஸ்தான வித்துவான்.

அரசரின் முதல் கேள்விக்குப் பதில் கண்டுபிடிக்கப் பல்வேறு நூல்களையெல்

## காஞ்சி காமகோடி பீடம் ஸ்ரீசங்கராசார்ய சுவாமிகள்

(உருத்ரபகபதி நாயனார்), யக்கும் புரி தல் (சோமயாஜிமாற நாயனார்), சலவைத் தொழில் (திருக்குறிப்புத் தொண்ட நாயனார்), மீன்பிடித்தல் (அதிபத்த நாயனார்), மாமிசமும் எச்சி லும் அளித்தல் (கண்ணப்ப நாயனார்), பிள்ளைக்கறி படைத்தல் (சிறுத்தொண்ட நாயனார்), மண்பாண்டத் தொழில் (திருநீலகண்ட நாயனார்), தலைமயிர் களைதல் (மாணக்கஞ்சாற நாயனார்), பேயுருவம் தரித்தல் (காரைக்கால் அம்மையார்) — இதுபோன்ற பலவகை களைக் காண்கிறோம். வெளி வழிபாட்டு முறைகள் வேறுபட்டு ஒன்றுக்கொன்று முரணாகத் தோன்றினாலும் உள்ளக்கனிவு ஒரே உயர்நிலைப் பக்குவமாக இருந்த தால் இவ்வெல்லாத் திருத்தொண்டர் களுக்கும் இறைவனின் அருள்மாரி ஒரே பொழிவாகப் பொழிந்தது. இவ்வறு

பான்முவரையும், மற்றும் தில்லைவாழ் அந்தணர், பொய்யடிமை யில்லாத புல வர், பத்தராய்ப் பணிவார், பரமனையே பாடுவார், சித்தத்தைச் சிவன்பாலே வைத்தார், திருவாரூர்ப் பிறந்தார், முப்போதும் திருமேனி தீண்டுவார், முழு நீறு பூசிய முனிவர், அப்பாலும் அடி சார்ந்தார் ஆகிய தொகையடியாரையும் நம் உள்ளம் தினைக்குங்கால், ஒருகண மேனும் நாமும் அவர் தம்முடன் ஒன்றாகக் கலக்கும் பேறு பெறமாட்டோமா என்னும் பேராசை பொங்குகிறது. இச் சொல்லோவியத்தை இரசித்து இப் பேராசை பயனுற்று, நம் உள்ளத்திலும் நாட்டிலும் உலகத்திலும் இறைவன் அருள் பொழிந்து வழிய அவன் திருவடி யை இறைஞ்சுகின்றோம்.





லாம் புரட்டினார். கடவுள் சூரிய மண்  
டலத்தில் இருக்கிறார் என்று ஒரு நூலில்  
கூறப்பட்டிருந்தது. கடவுள் கயிலாயத்  
தில் இருக்கிறார் என்று ஒரு நூலில் எழுதப்  
பட்டிருந்தது. கடவுள் வைகுண்டத்தில்  
இருக்கிறார் என்று மற்றொரு நூல் கூறி  
யது. இப்படியாக நூல்களைப் புரட்டிப்  
பார்க்கப் பார்க்க ஆஸ்தான வித்துவா  
னுக்கே ஐயங்கள் அதிகரித்தன. தெளிவு  
அவருக்கே பிறக்கவில்லை. அதனால் உள்  
ளம் தளர்ந்து அமர்ந்து விட்டார்.

சிறிது நேரம் சென்றது. அரசரின்  
இரண்டாவது கேள்விக்காவது விடை

கண்டு பிடிப்போம்  
என்று ஆராயப் புகுந்  
தார். கடவுள் எந்தத்  
திசையைப் பார்த்துக்  
கொண்டிருக்கிறார்  
என்பது இரண்டாவது  
கேள்வி.

பழநியில் மேற்குப்  
பக்கம் பார்த்துக்  
கொண்டிருக்கிறார்.  
திருச்செந்தூரில் கிழக்  
குப் பக்கம் பார்த்துக்

கொண்டிருக்கிறார். திருவரங்கத்திலும்  
சிதம்பரத்திலும் தெற்கு நோக்கியிருக்  
கிறார். ஆக, கடவுள் எந்தத் திசையை  
நோக்கியிருக்கிறார் என்பதை அறிய  
நிண்டநேரம் ஆராய்ச்சி செய்தும் ஆஸ்  
தான வித்துவானுக்குச் சந்தேகங்கள்  
அதிகரித்தனவே யன்றித் தெளிவு  
பிறக்கவில்லை.

இரண்டாவது கேள்வியை விட்டு  
மூன்றாவது கேள்விக்கு விடை கண்டு  
பிடிக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டார்.  
கடவுள் என்ன செய்து கொண்டிருக்  
கிறார் என்பது மூன்றாவது கேள்வி.

ஸ்ரீரங்கத்தில் கடவுள் சயனித்துக்  
கொண்டிருக்கிறார். சிதம்பரத்தில் நடன  
மாடிக் கொண்டிருக்கிறார். ஓரிடத்தில்  
உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறார்; மற்றொ  
ரிடத்தில் நின்றுகொண்டிருக்கிறார்.  
ஓரிடத்தில் சம்ஹாரம்; மற்றொரிடத்தில்  
அநுக்கிரகம். ஓரிடத்தில் திருமணம்;  
மற்றொரிடத்தில் சந்தியாசம்.

ஆக, கடவுள் என்ன செய்து கொண்  
டிருக்கிறார் என்று சிந்தித்துப் பார்க்கப்  
பார்க்கப் பெரும் குழப்பம்தான் ஏற்  
பட்டது. இப்படியே அன்றிரவு கழிந்து  
பொழுது விடிந்தது.

அரசரோ உச்சிகாலத்துக்குள் வந்து  
விடை சொல்ல வேண்டும் என்று கூறி  
யிருக்கிறார். அந்நேரமும் நெருங்கி  
விட்டது. தக்க விடை கிடைக்காததால்  
மிருத்த கவலையுடன் இருந்தார் ஆன்









தான வித்துவான். அவரது பேத்திக் குழந்தை பள்ளங்குழி விளையாடிக் கொண்டிருந்தது. அந்தக் குழந்தை ஆஸ்தான வித்துவானிடம் வந்து, "சாப்பிட்டாயா தாத்தா?" என்று கேட்டது. "வேண்டாம் அம்மா! சாகப் போகிறவனுக்குச் சாப்பாடு எதற்கு?" என்றார் ஆஸ்தான வித்துவான். "ஏன் தாத்தா அப்படிச் சொல்லுகிறீர்கள்?" என்று கேட்டது அந்தக் குழந்தை.

அவர் ஏதும் விடை கூறாமல் மேலங்கியை மாட்டிக் கொண்டு வெளியே புறப்பட்டார்.

"எங்கே தாத்தா போகிறீர்கள்?" என்று கேட்டாள் பேத்தி.

"போகும்போதே கேட்டு விட்டாயா?" என்று கடிந்து கொண்டார் ஆஸ்தான வித்துவான்.

"ஏன் தாத்தா இப்படிச் கோபித்துக் கொள்கிறீர்கள்? ஒரு நாளும் நீங்கள் இப்படிச் சொன்னதில்லையே?" என்று கேட்டது குழந்தை.

"முட்டாள் ராஜா கேள்வி கேட்டு விட்டான். அவனுக்கு என்ன விடை சொல்லுவது என்று புரியாமல் திகைத்துக் கொண்டிருக்கிறேன்" என்றார் ஆஸ்தான வித்துவான்.

"தாத்தா! அரசர் என்ன கேள்வி கேட்டு விட்டார்?"

"நீ போம்மா! நீ சிறு குழந்தை. உனக்கு என்ன தெரியும்?"

"இல்லை தாத்தா. நீங்கள் அந்தக் கேள்வியைச் சொல்லுங்கள்."

பிடிவாதம் செய்தது பேத்திக் குழந்தை.

"அம்மா! அரசர் மூன்று கேள்விகளைக் கேட்டிருக்கிறார். கடவுள் எங்கே இருக்கிறார் என்பது முதல் கேள்வி. அவர் எந்தத் திசையைப் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார் என்பது இரண்டாவது கேள்வி. அவர் என்ன செய்து கொண்டிருக்கிறார் என்பது மூன்றாவது கேள்வி" என்றார் ஆஸ்தான வித்துவான்.

"இவ்வளவுதானே தாத்தா! நீங்கள் இங்கேயே இருங்கள். நான் ராஜ சபைக்குச் சென்று இந்தக் கேள்விகளுக்கு உத்தரம் சொல்லிவிட்டு வருகிறேன்" என்று கூறியது குழந்தை.

"விளையாட்டுக்கு இதுதானே நேரம்?" என்று அலுத்துக் கொண்டார் வித்துவான்.

அச்சிறுமி தன் பாட்டனார் கூறியதைப் பற்றிச் சிறிதும் கவலை

கொள்ளாமல் நேராக ராஜ சபைக்குச் சென்றது.

ஆஸ்தான வித்துவான் சரியான விடை சொல்லாவிட்டால் அவருடைய தலை உருளப் போகிறது என்பதை அறிந்த மக்கள் ராஜ சபையில் திரளாகக் கூடியிருந்தனர். அந்தக் கூட்டத்துக்குள் புருந்து ஓடிவந்த சிறுமி மன்னரை நோக்கி, "வணக்கம்" என்று கூறியது.

"நீ யாரம்மா?" என்று வினவினார் அரசர்.

"ஆஸ்தான வித்துவானின் பேத்தி."

"உன் தாத்தா எங்கே?"

"பெரிய கேள்விகளைக் கேட்டிருந்தால் அவரே வந்து பதில் சொல்லியிருப்பார். தாங்கள் கேட்ட சின்னக் கேள்விக்கு விடை சொல்லச் சிறுமியான என்னை அனுப்பியிருக்கிறார்" என்றாள்.

"என்னம்மா நீயா விடை சொல்லப் போகிறாய்?"

சிரித்தார் அரசர்.

"மகாராஜா! என்னைச் சிறு பெண் என்று எண்ணுதீர்கள். பெரிய யானையை அடக்குவது சிறு அங்குசம்தான். பெரிய மலையை உடைப்பது சிறு உளிதான். ஐயாயிரம் பொதிப் பஞ்சை எரிப்பது சிறு தீப்பொறிதான். ஆகவே, வயது பிரதானம் அல்ல; அறிவே முக்கியம். மகாராஜா! போயும் போயும் நீங்கள் தரித்திரம் பிடித்த மாதிரி மூன்றே கேள்விகளைத்தானே கேட்டிருக்கிறீர்கள்? முப்பது கேள்விகளைக் கேளுங்கள். விடை சொல்லுகிறேன்" என்று கூறினாள் சிறுமி.

"மூன்று கேள்விகளுக்குப் பதில் சொன்னாலே போதும். சொல்லு, பார்ப்போம்!"

"உங்கள் முதல் கேள்வி?"

"கடவுள் எங்கே இருக்கிறார்? இதுதான் முதல் கேள்வி. விடை சொல்."

"மகாராஜா! நீங்கள் கேள்வி கேட்டீர்கள். நான் அதற்கு விடை சொல்லி உங்களுக்குத் தெளிவு தரப் போகிறேன். இப்போது நான் குரு. நீங்கள் சீடர். நான் கூறுவதற்கு நீங்கள் குறுக்கே பேசக் கூடாது. 'ஏன்? என்ன?' என்று கேட்கக் கூடாது" என்று சிறுமி கூறினாள். பின்னர், "மகாராஜா! ஒரு பெரிய அண்டாவும் நூறு படி பாலும் கொண்டு வரச் சொல்லுங்கள்" என்றாள்.

இந்தச் சமயத்தில் ஆஸ்தான வித்துவானும் ராஜ சபைக்குள் வந்து சேர்ந்தார். (தொடரும்)



தீயாத்தவர்கள் பாராட்டுக்குரியவர்கள். தொடக்கத்தில் ஒரு கொல்கு வித்திட்டவர்கள் காலி வளர தயவுதாட்சனம் மிளநிக் களையையும் பல சித்திரவதைக்கு உள்ளாக்கியிருக்கிறார்கள். தந்திரமாய் பல தந்திரக் காரிகைக் கொண்டு தங்கள் குற்றத்தையும் மறைக்கப் பார்த்திருக்கிறார்கள்.

இந்தக் கதைவில்க் கண்ணுக்குப் புலனாகாதவராக அனோக் குமார் வெகு தந்திரமாக நடத்திவிட்டிருக்கிறார்! தமது நட்புமை என். பொருட் வாய்ப்பை அளிக்காது நடத்தினாலும் அவரது அபாயத் திறமையை எவ்வளவு பாராட்டினாலும் தரும்.

அவருக்குத் தோழராக வரும் ஆகாவின் நட்புப் பல இடங்களில் 'ஆகா, பிரமாதம்!' என்று கூற வைக்கிறது! பீகத்தில்க் அனோக்குமார் இருப்பதாகக் கற்பனை புர்த்து கொண்டு அவர் நடப்பதை யாரும் சிக்கவே செல்வார்கள்.

ராவில்க் திரையுலகத்திலிருந்து விவில்க் கொண்டதற்கு இந்தப் படமே ஒரு காரணமாக இருக்கிறது, ஒரு வேளை? ஒரு மோசனம்! நடிகர்கள் அனைவரையும் இப்படியே கண்களுக்குப் புலனாகாதவர்களாக நட்புக் கவத்ப்புட்பம் எடுத்தாவி?



^ கீதமும் நடாதமும்  
(அக்ஷி ௨௮: ௧௮)

> நன்விரவுக்குப் பின்  
(கூத நாடகம் பர)

மேலாட்டிலிருந்து நிகழும்பி வக்கிதக் கலைஞன் ராஜேஸ் நட்புயத்திலும் வக்கிதத்திலும் நாட்டமும் பரிந்தியும் கொண்டு தோ என்றும் பெண்மனை யாங்க நேர்ந்திடுகிறார். கிளியாவில்க் காதலரானக் கண்ணோடு பங்கக் முடிபும? காதல் கண்ணோடுதான் பாக்கிடுகள். அவ்வந்த தன் பாட்டுக்கு ஆழிப்படி கோருகிறார்; மறுக்கிறார். ஆனால் தன் வக்கிதத்தின் வக்கி அவின ஆட வவக்கும் என்கிறார். முடிபுமது என்கிறார். 'பாட்டுப்போம?' என்று வவால் ஏற்றுப் பாடுகிறார். வக்கிதத்துக்கு மண்கி, அவன் தன்னை அறிவாமல் அவன் பாட்டுக்கு ஏற்ப ஆடவே தொடக்கி விடுகிறார். காதல் வாய்க்கவை என்கிறாக இருப்பதில்லை. ஏற்கனவே தோளவ ஒரு ஸ்கீத்தாரங்களுக்குக் கரியானம் செத்து கொடுக்கத் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அவன் இக் காதல் வாய்க்கையில் குறுக்கிட்டுத் தொல்ல தருகிறார். காரியப்பாறு இந்திய வகை நட்புயம் மேலாட்டி வகை நடனம் எல்லாம் ஆழிக் காண்டிக்கிறார். கீதத்தி ரிவிமன், பாட்டுக்களில் மோகமுள்ளவர்களுக்கு இப்படம் தல் விருந்தி.



லிப்கோ  
பதிப்பு



கிர்த்தனாசார்ய ஸ்ரீ உ. வே. C. R.  
ஸ்ரீதிவாண அய்யங்கார் அவர்களின்  
ஸ்ரீமத் வாலாபி ராமாயணம்  
(தமிழ் வசனம்)



மலிவுப்  
பதிப்பு

- |  |          |
|--|----------|
| 1. பால காண்டம்   | ரூ. 8.00 |
| 2. அயோத்யா காண்டம்   | 8.00     |
| 3. ஆரண்ய காண்டம்   | 5.00     |
| 4. விஷ்ணு காண்டம்  | 5.00     |
| 5. ஸுந்தர காண்டம்<br>(ஸம்ஸ்கிருத மூலத்துடன்)                     | 12.50    |
| 6. யுத்த காண்டம்   | 9.00     |
| 7. உத்தர காண்டம்   | 6.00     |
| 8. ஸ்ரீமத் வாலாபி ராமாயண தத்வார்த்த<br>திபிகை (ராமாயண கோட்டுகள்) | 8.00     |

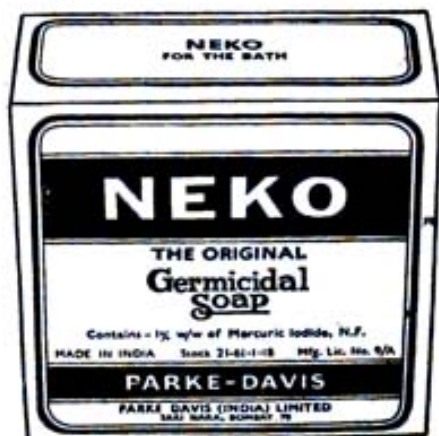
பக்திப்  
பதிப்பு



லிப்கோவின் புதிய வெளியீடு!  
'தினமணி' ஞாயிறு மலரில் வெளிவந்த  
குடித்தனப் பாங்கு  
(திருமதி ப்ருந்தா வரதராஜன்)  
விலை ரூ. 2; தபாலில் ரூ. 2.80

தி விட்டில் ப்ளவர் கம்பெனி (லிப்கோ).  
சென்னை-17; எம். தாமோதரம் & கம்பெனி,  
அப்பா பில்லி, சென்னை-1; ஹிந்திப் பாத்தம்ஸ்,  
கதேசமித்திரன் ரெயில்வே ஸ்டால்கள்.

பருக்கள்,  
கருப்பு மச்சங்கள்,  
வேர்க்குரு மற்றும்  
சிறுசருமனோய்களுக்கு



நிகோ  
கிருமிநாசினி சோப்

நிகோ நிருபணமான மதிப்புடைய ஒத்தமைபான கிருமிநாசினி  
சோப்பாகும். நிகோ உங்களுக்கு மூன்றுவிதமாகப் பயனளித்  
தெறு—கத்தாக்குதல், கிருமிநீக்குதல், பாதுகாத்தல்—உங்  
கள் சருமனதைச் சுத்தமாகவும், ஆரோக்கியமாகவும், பருக்  
கள், கருப்பு மச்சங்கள் மற்றும் இதர கிரு சரும உபாதை  
களிலிருந்து பாதுகாத்தல். பந்திரமாகவும் வைத்திருக்கிறது.  
மேலும், நிகோ சோப் தேய்த்துக் குளித்தால், வேர்க்குருவில்  
இருந்து கசுமான நிவாரணம் பெறும். புத்தகங்கள் க்கி  
அடைபடும்.



சுரப்புகைப்போக  
நிகோவின் உபயோகம்  
கிராமிய கச்சாநிலைத் தன்மையடைய  
நடை, தலையில் பொருத்தவும்,  
சிறுநெய்மலும் வாயில் தடுக்கிறது.



திறந்த நீக்கியோ நிகோ  
சாப்பாடு, சோப்புகள் மற்றும் ஒலிந்த  
கீக்கிரப் போவனமும்,  
கிரோ, ஹிந்தித்திற்கும் எண்ணெய்  
பாக்கியாக்கிரோ (சோப்புகிரோ)  
பயனுள்ள முறையில் அறிக்கிறது.

ஒவ்வொரு நாளும், உங்கள் சருமத்திற்குத் தேவையான  
பாமரிப்பை அளிக்கத் தவறாதீர்கள்.

நிகோ — ஒரு பார்க்-டேவில் தயாரிப்பு

NAG 6518b

NALIN







**மனித** குலம் என்பது சிந்திக்கும் ஒரின் மாக உருவாக உருவாகப் புதுப் புதுவார்த்தைகளைக் கண்டுபிடிக்கலாயிற்று. உடன் வாழ்வோருக்கு மனிதன் தனது சிந்தனைகளைக் கூறும் அடையாளம் வார்த்தையே யல்லவா? எனவே, மனித குல வரலாற்றில் வார்த்தைக்கு ஒரு முக்கியமான இடமுண்டு. சிந்தனை நுட்பம் ஒருவனுக்கு அதிகமாக ஆக அவன் அதை வெளியிடும் வார்த்தைகளைப் பொறுக்கி எடுப்பதிலும் ஜாக்கிரதையாயிருக்கிறான். எனவே, பொருள் நிறைந்த வார்த்தைகளையும், பலவிதமாக உள்ளர்த்தம் செய்து கொள்ளக் கூடிய வார்த்தைகளையும் அதிகாரத்தில் உள்ள செல்வாக்குப் பொருத்திய தலைவர்கள் உபயோகிக்கும் போது, அவர்கள் என்ன கருத்தில் அவ்வாறு பேசுகிறார்கள் என்பதைச் சரியாக

கண்ணா, நீ கூறுவது போல் மனத்தைச் சமநிலையில் நிறுத்தியவன் எப்படிப் பேசுவான், எப்படி அமருவான், எப்படி நடப்பான்? என்பது அர்ஜுனனின் கேள்வி. ஒரு குறிப்பிட்ட இலட்சியமுள்ளவன் அவனது அன்றாட வாழ்வில் எப்படியெல்லாம் ஒருவரவன் என்பதை அறிந்தால்தான் அதே இலட்சியத்தைப் பின்பற்ற விரும்பும் மற்றவரும் அவ்வாறு நடந்து கொண்டு அந்த இலட்சியத்தை அடைய முடியும். இதுவே அர்ஜுனன் கேள்வி கேட்டதன் தாற்பரியம். கண்ணனுடைய வார்த்தைக்கு என்ன பொருள் என்று அவனையே கேட்டு விட்டான்.

நமது அரசியல் கதந்திரத்துக்கான இறுதி இயக்கத்தின் தளபதியாயிருந்த மகாத்மா காந்திஜி பலவிதமாகப் பொருள்படும் வார்த்தைகளை உபயோகிப்பதற்கு மிகவும்

## வார்த்தைகள்: அவற்றின்



உரை வேண்டியது அவசியம். ஏனெனில், அதிகாரத்தில் உள்ளவர்கள் பேசும்போது அவர்களது வார்த்தைகள் ஓர் உத்தரவின் சக்தியைப் பெற்று விடுகின்றன. அதன்படி ஒருவர் நடக்காவிடில் விபரீத விளைவுகளையும் ஏற்க வேண்டியிருக்கும். ஆகையால் தலைவர்கள் தங்கள் வார்த்தைகளுக்கு என்ன பொருள் கொள்கிறார்கள் எனக் கேட்டறிவது பொதுமக்களின் உரிமையும் கடமையுமாகும்.

குருசேகரத்திரத்தில் சரித்திர முக்கியத்துவம் பெற்ற போர்க்களத்தில் பயங்கரமான சகோதரப் பூசலில் பாண்டவ சேனையும் கௌரவ சேனையும் அணிவகுத்து நின்றபோது, எல்லாச் சத்தரீப்பங்களிலும் மனம் சமநிலையில் இருக்கப் பழக வேண்டியதன் அவசியத்தைக் கண்ணபெருமான் அர்ஜுனுக்கு எடுத்தாரைத்தார். உடனே அர்ஜுனன் மிகவும் பொருத்தமாகவும், அறிவுடைமையுடனும் தோசாரியனை ஒரு கேள்வி கேட்டான் :

கசுவார். அவரது இலட்சியம் 'கயராஜ்யம்' என்றிருந்தால் அரசியல் விடுதலை. அதாவது அந்நியர் ஆட்சி நீங்கி நம் மக்களே தங்களே ஆண்டு கொள்ள வேண்டுமென்பது அவரது இலட்சியம். கயராஜ்யம் என்பதற்கு அவர் கொண்டுள்ள முழுப் பொருள் என்ன என்று கூறுமாறு என் தந்தையாரும் பெரும் தத்துவ ஞானியுமான காலஞ்சென்ற டாக்டர் பகவான்தாஸ் அவர்கள் காந்திஜியைப் பல முறைகள் வற்புறுத்திக் கேட்டிருக்கிறார். காந்தியடிகள் கூறிய கயராஜ்யம் என்பதன் முழு அர்த்தத்தையும் மக்கள் தெரிந்து கொண்டால்தான் அவர்கள் திடீரெனச் சுதந்திரம் கிடைத்து விட்டால் 'இனி செய்வதென்ன?' என்று குழம்பாமல் சரியான முறையில் விவேகமாகச் செயலாற்ற முடியும் என்பதாலேயே டாக்டர் பகவான்தாஸ் இவ்வாறு பன்முறை கேட்டு வந்தார். எனினும், மகாத்மாஜி கயராஜ்யத்தின் பொருளை விளக்கத் தீர்மானமாக



மறுத்து வந்தார். இவ்வரு மகாபுருஷர்கள் இவ்விஷயமாகப் பேசிய பல சத்தர்ப்பங்களில் நான் உடன் இருந்திருக்கிறேன். ஒவ்வொரு முறையும் முடிவு ஒன்றேதான். டாக்டர் பகவான்தால் 'கயராஜ்யம்' என்பதன் இலக்கணத்தைக் கூறுமாறு வற்புறுத்துவார்; காத்திலியோ, எதிர்காலத்தில் சுதந்திர இந்தியாவில் ஏற்பட வேண்டிய அரசாங்க அமைப்பு பற்றித் தாம் முன்னதாகவே கட்டுப்படுத்துவதற்கு அதிகாரம் பெற்றிருக்கவில்லை என்பார்.

இந்த முக்கியமான கருத்து வேற்றுமையானாலேயே அவ்விரவரும் நாட்டின் அரசியல் வாழ்வில் கூடி உழைக்க முடியாமல்போயிற்று. இது எனக்கு என்றும் வருத்தம் தருகிற விஷயம். இப்போது என் மனம் அந்தப் பழங்கால நினைவுகளில் செலுந்து.

கருத்தே காத்திலியின் கயராஜ்ய விளக்கமாகும் என 'அதிகார பூர்வமான' குரலில் கூறுகிறார்கள். எனினும் இவர்கள் கூறும் கருத்துக்கள் ஒன்றுக்கொன்று மிகவும் மாறுபட்டிருக்கின்றன. காத்திலியின் பெயரிலேயே ஒவ்வொருவரும் பிரமாணம் செய்கிறார்கள். ஆயினும் ஒருவருக்கொருவர் மாறுபட்ட குரலிலேயே பேசுகிறார்கள். இதன் பயனாகக் குழப்பமும், பகையும் — காத்தியடிகளின் பெயரால் குழப்பமும் பகையும் — ஏற்பட்டிருப்பதை என்னென்பது? நமது பொது வாழ்வை விஷமாக்கி, மக்களை மதிமயங்கச் செய்து, உண்மையான முன்னேற்றத்தை அசாத்தியமாக்கி விட்டிருக்கின்றன.

கயராஜ்யம் என்ற சாமானியமான, இரண்டு அர்த்தங்கள் தொனிக்காத வார்த்தையை மகாத்மாஜி விளக்காததாலேயே

## பொருளும் உட்பொருளும்



### ஸ்ரீபிரகாசா

காத்திலி தமது 'உயித்த ஸ்வராஜ்' என்ற நூலில் ஓர் ஆதரிச அமைப்பைப் பற்றிக் கூறுகிறான். நடைமுறைச் சர்க்காருக்கான கொள்கைகளை வகுக்கவில்லை. காத்திலி மட்டும் தாம் விரும்பும் கயராஜ்யம் எப்படியிருக்க வேண்டும் என்பதற்குச் சரியான குறிப்புக்கள் காட்டியிருந்தால் எப்படியிருந்திருக்கும் என்று எண்ணிப் பார்க்கிறேன். அவர் அவ்வாறு செய்திருந்தால், சுதந்திரம் கிடைத்தபின் — காத்திலியும் நம்மிடமிருந்து மறைந்தபின் — அவரோடு நெருக்கமாகப் பணியாற்றிய தலைவர்களே கயராஜ்யத்துக்கு வேறு வேறு உருவம் தர விரும்பிய சோகக் காட்சியைக் கண்டிருக்க மாட்டோம். அவர்கள் யாவரும் தாங்கள் காத்திலியைப் பின்பற்றுவோர் எனக் கூறுகிறார்கள். அவர்களில் ஒவ்வொருவரும் தமது

இவ்வளவு தீய விளைவுகள் ஏற்பட்டுள்ள வேளில், பல உட்பொருள்களைச் சுட்டும் வார்த்தைகளைப் பிரயோகிக்கும்போது இதை விட ஜாக்கிரதைவாக இருக்க வேண்டுமல்லவா? காத்திலி கயராஜ்யம் கோரிய காலத்தில் யாருமே கயராஜ்யம் வந்த பின் நாம் எப்படிப் பேச வேண்டும், உட்கார வேண்டும், நடக்க வேண்டும் என்றெல்லாம் கேட்க அதிக இடமில்லை. காத்திலிக்குப் பிறகு ஜவாஹர்லால் நேரு அவர்கள் பாரதப் பிரதமராகி மிகவும் அதிகாரமும் செல்வாக்கும் பெற்றார். நேரு அவர்கள் வார்த்தைகளைச் சற்றே கட்டுப்பாடின்றி உபயோகிப்பவர். அவர் தமது சொந்தமாகப் பல வார்த்தைகளை விட்டுச் சென்றிருக்கிறார். இவற்றில் சிலவற்றை அவர் இடையாலும் உபயோகித்திருக்கிறார். இவ்வார்த்தைகள்



கட்டிக் காட்டும் இலட்சியத்தை ஒவ்வொரு வரும் பின்பற்ற வேண்டும் எனவும் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார். எனவே காத்திலியின் 'கயராஜ்யம்' என்ற வார்த்தையைவிட இவை அதிகுக்கியதும் பெற்றவவாகும். 'செல்வ'மான இந்த வார்த்தைகளில் முக்கியமானவை, 'சோஷலிஸம்', 'விஞ்ஞான ஒய்', 'நவீனப் போக்கு' ஆகியவை. நம்மில் ஒவ்வொருவரும் சோஷலிஸ சித்ததையுள்ளவராகவும், விஞ்ஞான ரீதியில் செல்பவராகவும், நவீனப் போக்கைக் கடைப்பிடிப்பவராகவும் இருக்க வேண்டும் என்பதே நேருஜி தினத்தோறும் நாட்டின் பல இடங்களிலும் தமது பேச்சுக்களில் மீண்டும் மீண்டும் வற்புறுத்திக் கூறியது.

அவரது பழைய நண்பன் என்ற முறையிலும், அவரோடு உழைத்தவன் என்ற முறையிலும், தேசம் விடாது போக்கில் திருப்திகாணாத ஒருவன் என்ற முறையிலும் நான் அவரிடம் இந்த வார்த்தைகளுக்கு என்ன பொருள் எனத் திரும்பத் திரும்பக் கேட்டிருக்கிறேன். சோஷலிஸ சித்ததையினர் அல்லது விஞ்ஞான ரீதியில் செல்பவர், அல்லது நவீன மனப்பான்மை யுள்ளவர் அல்லது மூன்றும் சேர்ந்த சோஷலிஸ - விஞ்ஞான - நவீன கூட்டுவாதி எப்படிப் பேசுவார், எப்படி உட்காருவார், எப்படி நடப்பார் என அர்த்துடன் பாணியில் கேட்டிருக்கிறேன். அதை அறிந்ததால் தான் நானும் அப்படி நடந்து நேருஜி விரும்புவது இருக்க முடியும் என்று கூறி விருக்கிறேன். அவர் என் கேள்வி மிகவும் நியாயமானது என்று ஒவ்வொரு முறையும் சொல்லியிருக்கிறார் - ஆனால் என் கேள்விக்கு விடை என்னவோ கூறியதில்லை. அவரோடு நாற்பத்தைந்து ஆண்டுகளுக்கு மேல் நேருக்க மாகப் பணிபுரிந்த எனக்கே இவ்விஷயத்தில் முயல்பம் இருக்கும்போது வேறு பலரும் இதே போல் குழம்பினால் ஆச்சரியப்படுவதற்கில்லை. சமையல் நன்முயற்சிக்கிறதா என்பதற்குப் பரிட்சை, சமைத்ததை உண்டுபார்ப்பதையாகும். ஒரு கொள்கையை ஒருவர் சொல்கிறார் என்பதை விட அதை வாழ்த்து காட்டினாலே அக்கொள்கையைப் பரிட்சித்துப் பார்க்க முடியும். ஒருவர் குறிப்பிட்ட ஒரு கொள்கையைப் பிரசாரம் செய்கிறார் எனில் அவர் அக் கொள்கையைப் பின்பற்றி அதற்கேற்ப வாழ்த்து காட்டுவார் என்று எதிர்பார்ப்பதே இயற்கை. கொள்கையைக் கூறும் தலைவரின் வாழ்க்கையைப் பார்க்க மக்களுக்கு உரிமை உண்டு; அப்போதுதான் அவர்களும் அதேபோல் வாழ முயலுவார்கள்.

இந்த ரீதியில் காலத்திசென்ற நேரு அவர்கள் தாம் கூறியபடி ஒரு சோஷலிஸ - விஞ்ஞான - நவீன மனப்பான்மை படைத்தவர் எனக் கொண்டால் அவர் வாழ்த்து போல் நாம் வாழ முயல் வேண்டும் என்றாகும். ஆனால் அவர் அடைந்த உதாரணம் விசேஷமானது. அவர் வாழ்த்து முறையைப் பின்பற்றுவது இந்தப் பரந்த உலகில் மிக மிகச் சிலருக்கே சாத்தியம். எனவே நாம் வேறு இடங்களிலேயே தமது கேள்விக்குத் தெவிடாவிடை காண வேண்டும். நேருஜிக்குப் பிறகு பலர் அவரது கொள்கையின் பெயர்

ரால் பிரமாணம் இட்டுக் கொண்டு மக்களிடையே செல்வாக்குடன் தலைவர்களாக விளங்கி வருகிறார்கள். நேருஜியும் அவரது சகாக்களும் எப்படி காத்தியத்தை மந்திரமாகச் சொன்னார்களோ அவ்வாறே இவர்கள் நேருஜியின் கொள்கையை மந்திரமாகச் சொல்லி வருகிறார்கள். இவர்கள் வெறும் சொற்றொடர்களால் பிரசாரமாகத் திரும்பத் திரும்பக் கூறுகிறார்களேயன்றி அவற்றைப் பற்றிச் சித்தித்துப்பார்ப்பதில்லை. தலைமைத்தானத்தைப் பற்றியுள்ளவர்களுக்குப் பக்தி செலுத்தி அவர்களுக்குப் பிரியமான வார்த்தைகளைத் திருப்பிச் சொல்லிவிட்டாலே தங்கள் கடமை தீர்ந்து போயிற்று என்று எண்ணுகிறார்கள். அன்றாட வாழ்க்கையில் இந்த வார்த்தைகளைப் போருத்திக் காட்டுவது பற்றி அவர்கள் கவலைப்படுவதில்லை. அதாவது தாங்கள் சொல்வதைத் தாங்களே செய்து காட்ட வேண்டும் என்பதில் அவர்களுக்குக் கவலை யில்லை.

நான் ஏதோ விளையாட்டாகப் பேசவில்லை என்பதை வாசகர்களுக்கு மனப்பூர்வமாக உணர்த்த விரும்புகிறேன். மிகவும் மனவருத்தப்பட்டு இதை எழுதுகிறேன். நான் இப்போது பொதுக் கட்டடங்களுக்குச் சென்று இன்றையத் தலைவர்கள் பேசுவதை நேரடியாகக் கேட்டதில்லை. ஆயினும் செய்திக் தாள்களில் அவர்களின் பேச்சுக்களைப் படிக்கிறேன். நேருஜியின் லட்சியங்களான சோஷலிஸ - விஞ்ஞான - நவீன மனப்பான்மையை மக்கள் பின்பற்றி நடக்க வேண்டும் என அவர்கள் முறையிடுவதாகப் பத்திரிகைகளில் பிரதானமாக வெளியிடுகிறார்கள். காத்திலி கயராஜ்யத்தைப் பற்றிக் கூறிய காலத்தில் நாம் அரசியல் விருதைப் பெறுவதில் தான் மூன்றுதிரைத் தோம்; பிற்பாடு அதிகாரத்துக்கு வருபவர்கள் சரியான முறையில் கயராஜ்யத்துக்கு உருவம் தருவார்களென்ற நம்பியிருந்தோம். எனவே காத்திலி தமது கயராஜ்யத்தை விளக்காவிடினும் கண்டனத்துக்கு ஆளாகாதிருக்க முடியும். நேருவும் எக்காரணம் பற்றியோ மக்களின் மனத்தைக் கவர்ந்து விட்டார். இவரோ எல்லா விஷயங்களிலும் காத்திலி நியமித்த வாரிசு என்பதாக மக்களால் திணக்கப்பட்டவர். எனவே அவரும் தமது பிரசார மந்திரங்களை விளக்காவிடினும் கண்டனத்திலின்றி தப்ப முடியும். ஆனால் இன்று ஆட்சியில் உள்ளவர்கள் காத்திலி போலவோ, நேருஜி போலவோ கண்டனங்களிலிருந்து தப்பக் கூடியவர்களில்லை. இவர்கள் தாம் பிரசாரம் செய்வது போலவே உண்மையாக வாழ்ந்தும் காட்ட வேண்டியவர்கள்.

சின்னங்களை வணங்குவதோடும் பெரியவர்களின் பெயர்களைச் சொல்லிக் கோஷித்து மரியாதை செலுத்துவதோடும் நாம் திருப்திப்பட்டு விடுவதாகத் தோன்றுகிறது. நாம் கூறுகிற இலட்சியங்களை - அல்லது நாம் வழிபடுபவர்கள் கூறிய இலட்சியங்களை - செயலில் காட்ட வேண்டியதை அவசியத்தை நாம் உணரவில்லை. இதுவேயே தொடர்ச்சியாகத் தவறுகளும் கஷ்டங்களும் ஏற்படுகின்றன. இது



சென்ற நூற்றாண்டில் அமெரிக்க ஐالاتிபதி ஆப்பிரகாம் லிங்கனின் முயற்சியால் அடிமை நிலை ஒழிந்தது. அடிமை முறை ஒழிப்புப் பிரகடனத்தில் கையெழுத்திடுமாறு காரியதரிசி லிங்கனிடம் கொண்டு வந்த போது, லிங்கன் பேனாவை மரியில் தோய்த்தார். அதில் கையெழுத்திட்டாமல் பேனாவை மேசை மீது வைத்தார். அதே போல் இரண்டு முன்று முறை செய்தார். அப்போது அருகில் நின்று தமது காரியதரிசியிடம், "இன்று காலை முதல் என்னைப் பாராட்ட வந்தவர்களுடன் கை குலுக்கிக் குலுக்கி எனது வலது கை வலியெடுத்திருக்கின்றது. இந்த அடிமை முறை ஒழிப்புத்தான் என்னுடைய உயிர்நாடி. நான் கைநடுங்கிக் கொண்டே கையெழுத்திட்டால் அரை மனத்துடனே இந்தக் காரியத்தைச் செய்தேன் என்று கூறுவார்கள்" என்றார்.

— இரா. கந்தாவரன் —



ஊல் சொல்வதைச் செய்து காட்ட முயலாத வேஷதாரிகள் நாம் எனப் பிறர் எண்ண இட மளித்தவர்களாவோம். இந்நாட்டில் ஒவ்வொருவரும் சோஷலிஸ்ட்-விஞ்ஞான-நவீன மனப்போக்குப் பெற்றிருக்க வேண்டும் என்று வற்புறுத்தும்போது அதன் பொருள் என்ன என்பதையும் நிச்சயமாக எடுத்துக் கூறத் தானே வேண்டும்? இக் கொள்கைகளைப் பிரசாரம் செய்பவர்கள் அய்வழியிலேயே நடந்தால்தானே மற்றவர்களும் அதைப் போல் வாழ முயலுவதற்கு இயலும்? இந்த வார்த்தைகளின் பொருள் என்னவென்று புரிந்து கொள்ள நான் மிகவும் விரும்புகிறேன். இவை நல்ல கொள்கைகள்தான் என்பதற்கு நான் விளக்கம் கண்டால் இக்கொள்கைகளில் நம்பிக்கை வைத்துப் பிரசாரம் செய்பவர்கள் எப்படி வாழ வேண்டுமோ, அவ்வாறு வாழ்ந்து காட்ட முயலுவேன்.

முதலில் சோஷலிஸம் என்றால் என்ன என்பதை நாம் அறிந்தாக வேண்டும். ஏனெனில் சோஷலிஸத்தை ஒரு சர்க்கார் அமைப்பாகவும், வாழ்முறையாகவும் இன்றைய உலகில் மிகவும் தீவிரமாகப் பிரசாரம் செய்து வருகிறார்கள். "சோஷலிஸம் என்றால் அதிகார வர்க்கம் என்று அர்த்தம்" என ஹெர்பர்ட் ஸ்பென்ஸர் கமார் நூற்றுண்டு களுக்கு முன்னமே கூறினார். ஒவ்வொருவரும் தமது திறமைக்கேற்ப உழைத்து, தேவைக் கேற்ப ஊதியம் பெற வேண்டும் என்பது சோஷலிஸம் விரும்பும் இலட்சியம். இது வெகு நல்ல இலட்சியம் என்பது வெளிப்படையாகவே தெரிகிறது. ஆனால் இவ்வாறு ஒவ்வொருவரின் திறமையறிந்து வேலை வாங்குவதற்கும், அவரது தேவையறிந்து ஊதியம் தருவதற்கும் ஒரு பெரிய அதிகார ஸ்தாபனம் இருக்கவேண்டும். அரசாங்கம் ஒன்றுதான் இத்தகைய அதிகார ஸ்தாபனமாயிருக்க முடியும். ஆனால் அரசாங்கம் என்பதற்குக் கையோ காலோ கிடையாது. அது ஒரு சிப்பத்தின் பட்டாளத்தின் மூலம் செயல்படுகிறது. சோஷலிஸ இலட்சியத்தைச் செயலாக்குவதில் இந்த அரசாங்க அதிகாரிகளே முக்கிய அங்க

மாகின்றனர். அரசாங்கத்தோடு சம்பந்தப் படாதவர்களுக்கு அப்போது எந்தச் சக்தியும் இல்லாமற் போகிறது. அவர்கள் இந்த அதிகாரிகளைக் குறித்து நடுங்கியபடியே வாழ வேண்டியிருக்கிறது. இவ்வகை ரீகன் ஐயுவாண் போக்குக்கு ஒருகாலும் அப்பாற்பட்டவர்களல்ல. "சோஷலிஸம் என்றால் அதிகார வர்க்கம்" என ஸ்பென்ஸர் கூறியது இதனால்தான்.

கயராஜ்யம் பெற்ற பின் நம் நாட்டில் சோஷலிஸம் செயலாகி விதத்தை அறிந்த பின் "இதை விடக் கடுமையான முறையில் அது குடியியலிலும் சீலுவிலும் செயலாகும் விதத்தைப் பற்றிப் படித்த பின், என்னை இது கவரவில்லை. சோஷலிஸத்தின் போக்கு தனி மனிதனின் சுதந்திரத்தைப் பறித்து அவனை அரசாங்கத்தின் அடிமையாக்கிவிடுகிறது என அஞ்சுகிறேன். இது தனி மனிதனின் மாண்புக்கு விரோதமென எனக்குத் தோன்றுகிறது. நமக்குப் புரண ஜனநாயகக் குடியரசின் உரிமைகளைத் தந்த அரசியல் சாஸனத்தின் வார்த்தைகளே சோஷலிஸத்தை விடச் சிறந்தவை என நான் கருதுகிறேன். ஜனநாயகம் என்பதால் அங்கு சோஷலிஸம்தான் நிலவ வேண்டும் என்றது விடாது. நெருவின் அந்நிம காலத்தில் அவரது "செவ்"ச் சொற்றொடராக இருந்ததும் இப்போது பெருவாரியாக வழங்குவதுமான், "ஜனநாயக சோஷலிஸம்" என்பதற்கு என்னால் அர்த்தமும் காண முடியவில்லை. ஒரு வேளை ஜனநாயக முறையில் ஒவ்வொருவரும் தாம்பெற்றுள்ள வாக்குரிமை தனிமனித சுதந்திரத்தையே அதனால் அழித்துக் கொண்டு "நாங்களும் சோஷலிஸ்டுகளே" என்று கூறுவதுதான் "ஜனநாயக சோஷலிஸ"த்தின் பொருள் போலும்!

கயராஜ்யம் கிடைப்பதற்கு முன்று நாட்கள் முன்பு நான் பதவி ஏற்றேன்—கராச்சியில் பாடில்தானுக்கு அனுப்பப்பட்ட முதல் இந்திய தூதராக. அதன்பின் 1962 வரை பதினேந்தாண்டுகள் பல பதவிகளுக்கு மாறியிட்டு வெளியேறினேன். பதவியிடுத்து விவகிய போது அதைப் பெரிதும்



வரவேற்றேன். கடந்த மூன்றரை ஆண்டு களாக நான் எப்பதவியும் வகிக்காமலிருக்கும் இந்தியையில் அதற்கு முந்தைய பதவித் தாண்டுப் பதவி காலத்தில் அறிந்ததைவிட அதிகம் அறிந்திருக்கிறேன். கயராஜ்யத் துக்கு முன் முப்பதாண்டுகள் காங்கிரஸ் இலட்சியங்களுக்காகப் பொதுத் தொண்டு செய்தபோது நம் நாட்டைப் பற்றி நான் அறிந்ததைவிட இந்த மூன்றரை ஆண்டுகளில் அதிகம் அறிந்திருக்கிறேன். இப்போது அதிகாரத்தில் இல்லாதவர்களின் அந்தஸ்து நாளுக்கு நாள் குறைந்து வருவதைக் காண்கிறேன். சோஷலிஸம் என்ற பெயரில் அற்ப அதிகாரம் படைத்தவர்களும் தங்கள் அதிகாரத்தைப் பொறுப்பற்ற முறையில் துஷ்பிரயோகம் செய்யும் காட்சியைக் கண்டு வருந்துகிறேன்.

நமது புராதன நாகரிகம் எப்போதும் தனி மனித சுதந்திரத்தை முக்கியமாகக் கருதியிருக்கிறது. நமது கயராஜ்யத்துக்கு ஏதேனும் பொருள் இருக்க வேண்டுமாயின், நாம் நவீன ஜனநாயகத்தைப் பின்பற்றும் போதே அதனை நமது புராதன இலட்சியத்தின் மீது பதிக்க வேண்டும். இரண்டுமாக இணைந்து மிக நல்ல பலன்களை அளிக்கும்.

ஜனநாயக சோஷலிஸத்தைப் பிரசாரம் செய்பவர்கள் தங்களுது வாழ்க்கையின் மூலம் அந்தக் கொள்கைக்காரர்கள் எப்படிப் பேச வேண்டும், எப்படி உட்கார வேண்டும், எப்படி நடக்க வேண்டும் என்பதற்கெல்லாம் (இதை சொற்றொடர்படி) குறிப்புக் காட்டுவதில்லை. அவர்கள் பிறர்க்கு மட்டும் உபதேசிக்கிறார்கள். இவர்களில் பெரும்பாலோர் அரசாங்க இயந்திரத்திலேயே அங்கமாயிருக்கிறார்கள்; மற்றவர்கள் தங்கள் நலனுக்காகவே அரசியல் செல்வாக்கைப் பிரயோகிக்கும் சக்தி பெற்றிருக்கிறார்கள். எனவே, இவர்கள் (சோஷலிஸத்துக்கு உரிய) அதிகார வர்க்கத்தின் ஆணைக்கு உட்படுவதில்லை. இப்படிப்பட்டவர்களின் சோஷலிஸத் தொடு எனக்கு எந்தத் தொடர்பும் வேண்டியதில்லை என்பதே நினைக்கிறேன்.

சோஷலிஸத்துக்கு அடுத்தது 'விஞ்ஞான மனப்பான்மை'. இதற்கு என்ன பொருள் என்று என்னால் சொல்ல முடியாது. விஞ்ஞானம் சத்தியத்தைத் தேடிச் செல்கிறது என்று நிச்சயமாகக் கூறப்படுகிறது. அது இயற்கை விதிகளைக் கூர்ந்து ஆராய்ந்தது. ஆராய்ச்சிப் பலனை மனித நலனுக்கு உபயோகிக்கிறது. பல சகாப்தங்களாக இவ்வாறே நடந்து வந்திருக்கிறது. இன்று 'டிடாக்டர்'களை எப்படி விஞ்ஞானக் கருவியாகச் சொல்கிறோமோ, அதே போல் ஒரு காலத்தில் ஏதும் கலப்பையும் விஞ்ஞான ஆராய்ச்சியிலேயே பிறந்தன. இன்றைய ஆகாய விமானம் போலவே ஒரு காலத்தில் மாட்டு வண்டி. விஞ்ஞான அறிவுக்கு இசைந்ததாக இருந்தது. அதாவது அவ்வப்போதும் மக்கள் தாமதமே அந்தந்தச் சமயத்துக்குரிய அளவில் விஞ்ஞான மனப்பான்மை படைத்துத்தான் இருந்தார்கள். ஒரு வேளை ஒவ்வொருவரும் சந்திரனைச்

சுற்றிப் பறக்க வேண்டும் என்றும், நாசகர ஆயுதங்களை ஆராய்ச்சியால் கண்டுபிடிக்க வேண்டும் என்றும் நமது 'விஞ்ஞான மனப்பான்மை'க்காரர்கள் கருதுகிறார்களோ, என்னவோ! அவ்வாறாயின் எனக்கு இந்த விஞ்ஞான மனப்பான்மை வேண்டவே வேண்டாம் என்றுதான் சொல்லத் தோன்றுகிறது. இயற்கையான வளர்ச்சியின் போக்கை ஒப்புக் கொண்டு அதற்கேற்பச் செயலாற்றுவதே 'விஞ்ஞான மனப்பான்மை' எனில், இந்த முறை நாம் எப்போதும் பின்பற்றி வருவது தான். இதை வீட்டுக் கரையின் மீதேறி நின்று கொண்டு கூச்சல் போடுவதால் எந்த அபிப்பிராயமான பலனும் கிடைத்துவிடாது.

ஆக, எனக்கு இந்த 'விஞ்ஞான மனப்பான்மை' புரியவில்லை. இதைக் கோஷிப்பவர்கள் விஞ்ஞான மனப்பான்மை பெற்றவன் எப்படிப் பேச வேண்டும், உட்கார வேண்டும், நடக்க வேண்டும் என்றெல்லாம் எனக்குச் சொல்ல வேண்டுமென விரும்புகிறேன். பிரத்தியட்சமாகப் பார்க்கும் போது, விஞ்ஞான மனப்பான்மை பற்றிப் பேசுபவர்களின் நடத்தைக்கும் எனது நடத்தைக்கும் எந்த வித்தியாசமும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. எனவே, இத்தகைய சொற்றொடர்களைக் கோஷிப்பது ஏதோ ஒரு பேய்த் தோற்றத்தை ஏற்படுத்தி ஏச்சரிக்கையற்ற மக்களைப் பயமுறுத்திக் குழப்புவதற்குத்தான் என நினைக்கிறேன்.

அடுத்தபடியாக, 'நவீன மனப்பான்மை.' இதற்கு என்ன பொருளாயிருக்கக் கூடும்? இவ்வுலகில் எல்லாக் காலங்களிலுமே பற்பல போக்குடைய மக்கள் வெவ்வேறு குழுவிலாக விரும்பி இருக்கிறார்கள்; வாழ்கிறார்கள். இவர்களில் யார் நவீன மனப்பான்மை பெற்றவர், யார் பெருதவர் என்பது அப்பிராய பேதத்துக்குரிய விஷயம். முன்னுக்குக் கரண்டியும் சுத்தியும் உபயோகித்து உண்பது நவீனம், இந்த நவீனப் போக்கையே நாம் அதுசரிக்க வேண்டும். பிரெக்ஸை உபயோகித்து உண்ணும் வழக்கத்தை நிறுத்த வேண்டும் எனில் இப்படிப்பட்ட நவீன மனப்பான்மையை என்னால் ஆதரிக்க முடியாது. இரண்டு முறைகளும் வேண்டுமாயின் இருந்துவிட்டுப் போகட்டும்; வேண்டும் ஒரே போதில் வாழ முடியும். குறிப்பிட்ட முறையில் உடை அணிவது தான் நவீனம், மற்றவை பிற்போக்கைக் காட்டுவது எனில் எனக்கு நவீன மனப்பான்மை வேண்டியதேயில்லை. பல வித வேறுபாடுகள் இருப்பதே வாழ்க்கைக்கு அழகு, அதவே வாழ்க்கைக்கு வண்ணமூட்டும், ஒவ்வொருவரும் தமது தனித் தன்மையை வெளிக் காட்ட உதவும். அவரவரும் தமது ரசனையைப் பிரயோகிக்க வழிகாட்டும். பொதுவாக அமெரிக்கா அல்லது ருஷியாவைக் 'காப்பி' அடிப்படே நவீன மனப்பான்மை எனக் கருதப்படுகிறது. ஆனால் இவ்விரண்டு முறைகளுக்குள்ளேயே பெரு வேற்றுமையுள்ளது. எனவே இவற்றில் ஏதேனுமொன்றை அல்லது மற்றதைப்



பின்பற்ற முயல்வது விநாசத்துக்கு இட்டுச் செல்வக் கூடும். ஆகையால் நமது நாட்டு மக்களின் பாரம்பரியப் பண்பில் பிறந்த மரபைச் சார்ந்து அதன் மீது இயன்ற அளவுக்கு நம் வாழ்வை எழுப்பிக் கொள்வதே சாலச் சிறந்ததாகும்.

உதாரணங்களை நான் பெருக்கிக் கொண்டு போக முடியும். ஆனால் இந்த அடிப்படை எடுத்துக்காட்டுகளே போதும். மொத்தத்தில் நான் எழுதியிருப்பதிலிருந்து தற்போது வேகு டம்பத் துடன் சாற்றப்படும் வார்த்தைகளின் சரியான பொருள் எனக்கு விளங்கவில்லை என்பது புரியும். இவ்வார்த்தைகளைக் கோஷிப் பவர்கள் அனைவரும் ஒரே போக்கில் செல்லாமல் தங்களுக்குள் வேறு மாறுபட்டு நடக்கிறார்கள். இவ்வாறு இவர்களுக்குள்ளே ஒரு சீரான போக்கு இல்லாதபோது தங்களைப் பின்பற்றக்கூடிய மற்றவர்களுக்குத் தங்கள் வார்த்தைகளின் பொருளை இவர்கள் குறிப்பிட்டுக் காட்ட இயலாதல்லவா?

61-ன்கு இத்தனை ஐயங்களும், சிரமங்களும் இருக்கின்றன வெனில், என்னவளுக்கு வெளிப்படையாகப் பேசாத கோஷக் கணக்கான மற்றவருக்கும் இதே போல் ஐயங்கள் இருக்கக் கூடும் என்பது அங்குமிதேன். எனினும் தங்களைப் பிற்போக்குவாதி என்று சொல்லி விடுவார்களோ என்பதால் இவர்கள் இத்தான் தலைவர்கள் விரும்பும் கோஷங்களை எழுப்புகிறார்கள். அதற் கேற்பத் தங்கள் வாழ்க்கையை மாற்றிக் கொள்ளாமலே, மாற்றிக் கொள்ள விரும்பாமலே, மாற்றிக் கொள்வது நல்லது என்றுகூட நினைக்காமலே இருந்து வருகிறார்கள்.

தலைவர்கள் தங்கள் வார்த்தைகளை ஜாக்கிரதையாக உப யோகிக்க வேண்டிய தருணம் வந்து விட்டது. ஒரு வார்த்தை யைச் சொல்லுமூன் அவர்கள் அதனைத் தரங்களே புரிந்து கொள்ள வேண்டும்; அதன் உட்கிடைக்கைகளை அறிந்து கொள்ள வேண்டும்; வார்த்தையின் பொருளைத் தங்கள் வாழ்விலேயே பொருத்திக் காட்ட வேண்டும். இவ்வாறில் மற்றவர்களைத் தவறான வழியில் அழைத்துச் செல்கிற குற்றத்துக்கும் அவர்கள் ஆளாவர். நமக்கு வேண்டியது தெளிவான சித்தனை. நமக்கு வேண்டியது நமது மக்களின் உண்மையான மனப்போக்கைப் பற்றிய ஞானம். இதையறிந்தாலே அவர்களுக்குப் புரியக்கூடிய இலட்சியங்களைக் கொடுத்து, அவர்கள் காரியத்தில் அஞ்சரிக்கக் கூடிய முறைகளைக் காட்டலாம்.

உள்ளடற்ற வார்த்தைகளின் மீது நீண்டகாலம் வாழ்ந்து விட்டோம். இவற்றைக் கொண்டு சிலர் வாயம் சம்பாதித்திருக் கிறார்கள்; மற்றவர்கள் கஷ்டத்துக்கு 'ஆளாடி யிருக்கிறார்கள். வேண்டுமளவியல்களுக்குக்கெல்லாம் நாம் முற்றுப்புள்ளி வைத்தாக வேண்டும். சரியான மார்க்கத்தை, சரியான மார்க்கமொன் றையே நாம் பின்பற்ற வேண்டும். நம் நாடு ஒரு ஜனநாயகம் என்பதை உணர வேண்டும். நம்மில் ஒவ்வொருவரும் உண்மை யான ஜனநாயகவாதியாயிருக்க வேண்டும். அதாவது ஒவ்வொரு வரும் நல்ல பிரஜையாக, கடுமையாக உழைப்பவராக, நேர்மை யுள்ளவராக, நம்பகமானவராக இருக்க வேண்டும். பொறுப் புள்ள ஒரு மனிதன் என்றிரு முறையில் ஒவ்வொருவரும் தமது சமூகக் கடமைகளை ஆற்ற வேண்டும்; தமது தொழிற் கடமை களை ஆற்ற வேண்டும். ஜனநாயகத்தில் ஒவ்வொருவருக்குமே தமது நலன்களை நாட்டின் உயர் பீடங்களில் எடுத்துச் சொல்ல வும், தமது நிறைவுகளுக்கு உரிய மதிப்பைப் பெறவும், தமது சேவைக்குப் பிரதியான வசதியைப் பெறவும் உரிமையுள்ளது. ஜனநாயகத்தில் சர்க்கார் மக்களுடைய வாழ்வின் ஒவ்வொரு அம்சத்திலும் தலையிடுவதில்லை. தேவைப்படும் வசதியைப் பெற இயலாதவர்கள் செளரவமான பிரஜைகளாக உயருவதற்கு அரசு சங்கம் உதவி புரியும் போதே, தவிநபர் சுதந்திரத்துக்கு அடிப்பட்ச விரும்புப்பணிப்பதுதான் ஜனநாயகம். நமது அரசியல் சாணைம் ஜனநாயகத்தைப் பற்றித்தான் பேசுகிறதேயன்றி, மற்ற எந்த முறை பற்றியும் குறிப்பிடவில்லை. சாணைத்தை நாம் சத்தியமாகப் பின்பற்றுவோமாக. ஆண்டவனுக்கும் சத்திய மாக நாம் நாட்போமாக. தேசத்துக்கு எக்காவதற்கும் தீங்கு நேராதபடி காத்து அதன் சத்தியமான தொண்டர்களாக விளங்குவோமாக!

**கென்னடி தேர்**  
தலுக்கு நின்ற சம யம் அது. அவரை எதிர் து நின்ற திக்சன் பெண்கள் கூட்ட மொன்றில் "கென்னடி ஒரு பொய்யர்" என்று கடுமையாகத் தாக் கிப் பேசி விட்டுச் சென்றிருந்தார். அதே கூட்டத்தின் ரிடையே கென்னடி பேச வேண்டும். கென்னடி எழுந் தார்: "சீமாட்டி களே! நீங்கள் மிகவும் அழகுடை யவர்கள்; அறிவு நிறைந்தவர்கள் என்று நான் சொல்



கிறேன்! ஆனால் என்னைப் 'பொய் யன்' என்று திரு திக்சன் கூறினார். நான் பொய்யனா? என்று. கென்னடி யைப் பொய்யன் என்று ஏற்றுக் கொண்டால் அவர் அந்தப் பெண்களைப் பற்றிக் கூறியது பொய்யாகும்! கென்னடியின் நா வன்மையைக் கண்டு அந்த மா பெரும் கூட்டம் கைதட்டி ஆரவா ரம் செய்தது!

ஆதாரம்: "அமைதி காதல் அன்னல் கென் னடி" என்றும் நூல்.

- குடந்தை மோகன்.



சமீபத்தில் 'கல்'யில் வெளிவந்த குட்டி கிருஷ்ணனின் என்ற கோரிக்கையுடன் திருப்பர்கள். அமெரிக்காவிலிருந்து வந்த விஞ்ஞானத் துணுக்குப் படிகளைப் பார்த்துவிட்டு நம் நாட்டுத் திரைப்படக் கலைஞர்கள் பெரிய நடிகர்கள் அந்தத் துறையில் கவனம் செலுத்த வேண்டிய அவசியத்தை வலியுறுத்தியிருந்தார். 'இந்தக் மேற்படி நடிகர்கள் இரண்டுதரமான விஞ்ஞானத் துணுக்குப் படிகளை எங்குக் கதைப் படுத்துடன் வகையில் நீங்கள் எடுப்பீர்களா?' என்று பாதிபதியைக் கேட்க திருப்பதிகுக்கும் வகையில் பெரிய நடிகர்களைக் கண்டு பேச வேண்டும் என்ற திருப்பதிகுக்கும் குறிப்பிட்டிருந்தார். சந்திக்க அவர் இல்லம் சேர் வேண்டும் - என்றும் எப்போதும் பெரிய கேண்களைச் சந்திக்கும் உரையாடல் ஒரு மன இது சம்பந்தமாகப் பொதுக் கண்காட்சியுடன் வரவேற்றுர். உரையாடல் ஒரு மன இது சம்பந்தமாகப் பொதுக் கண்காட்சியுடன் வரவேற்றுர். உரையாடல் ஒரு மன இது சம்பந்தமாகப் பொதுக் கண்காட்சியுடன் வரவேற்றுர். உரையாடல் ஒரு மன

[illegible]

தங்கன்மாதிரு...  
...மந்திக்கச் செய்ய காரியம் எவ்வளவு...  
...நடக்கக் கூடிய பட்சங்களை அரணுக்குப்...  
...செய்திப் பட்டுநான் தனுக்குப் தேவையான கச்சா...  
தயாரிக்கிறது. அதற்குத் தேவையான கச்சா...  
தயாரிப்பார்கள்...  
எங்கே போவது?..  
..இதுபோன்ற உபயோகமான விஷயத்துக்குக் கச்சா  
பிவிம் தரமாட்டோம் என்று அரசினர் கூறமாட்டார்கள்.  
மேலும் இதற்கென்று அதிகப்படி பிவிம் தேவையிலும் மூன்று  
மணி நேரத்துக்கு மேல் காட்ப்படும் பிரதான படத்தில்  
சுமார் அரை மணி கொண்டு விஞ்ஞானத் தனுக்குப் பிச்ச  
மாகும் பிவிமைக் கொண்டு அதனுக்குப் படப்  
களைத் தயாரிக்க முன்வந்தால் அப் படாதிபதிக்கு என்ன  
குறைந்து விடும்?..  
...வருகிற லாபத்தில் ஒரு பகுதி குறைந்துவிடும்!  
படத்தின் நேரம் அரை மணி குறைந்தால் படப் பிடிப்புச்







கருத்துள்ள படத்தை - அரும்பாடு பட்டுத் தயாரித்த நஷ்டப்பட்டிருப்பவர்களைல்லாம் சின்னப் படாதிபதிகள் தான். அப்படியிருக்க விஞ்ஞானத் துணுக்குப் படங்களை எடுக்க அவர்களுக்கு எப்படித் துணியு வரும்? இப்படிச் சொல்லுவதனால் விஞ்ஞானத் துணுக்குப் படங்களை நான் எதிர்ப்பதாக நீங்கள் நினைத்துவிடக் கூடாது. பெரிய படாதிபதிகள் - அதாவது ஸ்ரீ எஸ். எஸ். வாஸன், ஸ்ரீ ஏ.வி.எம்., ஸ்ரீ நாகி ரெட்டி போன்றவர்கள் - மனம் வைத்தால் இதைத் தாராளமாகச் செய்யலாம். ஆனால் படாதிபதிகளை நான்கள் ஆணையிடவோ,



“கூடையை எடுத்துக்கிட்டு எங்கே அவசரமாக ஈளம்பிட்டு”  
 “காலேஜுக்கு, ஸ்கூட்டிலே போனேன்; அதை வாரிக்கொண்டு வரத்தான்!”

வற்புறுத்தவோ முடியாதல்லவா?”

“...வற்புறுத்த வேண்டாம். கேட்டுக் கொள்ளவாமே உங்கள் வேண்டுகோளை அவர்கள் புறக்கணித்து விடுவார்களா?”

“புறக்கணிப்பார்களா, மாட்டார்களா என்பது வேறு விஷயம். இது பிவினஸ், ஸார், பிவினஸ்! எந்தத் தயாரிப்பாளனும் ஆதாயம் இல்லாமல் எதையும் செய்ய முன் வர மாட்டான். நீங்கள் அவனைத் தியாகம் செய்யச் சொல்லுகிறீர்கள்.”

“ஆரம்பம் என்று ஏற்பட்டு இம்முறை பிரபலமாகிவிட்டால் படாதிபதிகளுக்கு இது ஆதாயமாகக்கூட இருக்கும் என்று எங்களுக்குத் தோன்றுகிறது.”

“இருக்கலாம்” என்றார் சிவாஜி.

“தியேட்டர் சொத்தக்காரர்கள் இவற்றைத் திரையிடச் சம்மதிக்க வேண்டுமே?” என்றார் அருவிவிருந்த சிவாஜியின் நெருங்கிய நண்பர் ஒருவர்.

“அதைக்கூட ஒருவாறு சமாளித்துவிடலாம். பூனைக்கு யார் மணிகட்டுவது என்பது தான் முக்கிய பிரச்சனை” என்றார் பத்மஸ்ரீ.

“எந்தத் துறையிலும் ஆரம்பம் என்று ஏற்பட்டால்தான் முன்னேற்றத்துக்கு வழி உண்டு? சினிமா தோன்றிய ஆரம்ப நாட்களில் எத்தனை பேர் இத்தொழிலில் புகத் துணிந்தார்கள்? இன்று புத்திரசு போல் எத்தனை படாதிபதிகள் இருக்கிறார்கள்? படப் பிடிப்பு டெக்னிக்ஸ்களில் எவ்வளவு முன்னேற்றம் கண்டிருக்கிறோம்? மேலும் பெரிய நடிப்புகளைப் போட்டுத் தயாரிக்கும் ‘ஸ்டார் வால்யூ’ படங்களுக்குச் செலவாவது போல் அப்படியொன்றும் பிரமாதமாக இத்தத் துணுக்குப் படங்களுக்குச் செலவாகி விடும் என்று தோன்றவில்லை!”

“யார் உங்களுக்குப் பெரிய நடிப்புகளைக் கொண்டு தயாரிக்கப்படும் படங்களுக்குச் செலவு அதிகமென்று சொன்னது? அதுபலம் முதிர்ந்த நடிப்புகள் நடிக்கும் படங்களில் ‘ரிடெக்’ இருக்காது. புது முகங்கள் விஷயம்

அப்படியில்லை. எடுத்த காட்சிகளையே மீண்டும் மீண்டும் எடுத்துப் பிவினஸ் ஏராளமாகச் செலவாகுமே! நானும் புது முகமாகத் திரை உலகில் நுழைந்தவன்தான். நான் நடிகத் முதல் படமான ‘பராசக்தி’யில் எத்தனை ‘ரிடெக்’ குகள் என்று உங்களுக்குத் தெரியுமா?”

“அது சரி. பொழுது போக்குக்காகத் தயாரிக்கப்படும் கேளிக்கைப் படங்களுடன் சில நிமிஷ நேரம் ஒடக்கூடிய பயனுள்ள தகவல்கள் அடங்கிய சிறு படங்களையும் சேர்த்துக் காட்டுவது அவசியம் என்பதை நீங்கள் ஒப்புக் கொள் கிறீர்களா?”

“ஆகா, நிச்சயமாக,

தாராளமாக ஒப்புக் கொள்ளுகிறேன். மாணவ குலத்துக்குப் பயன்படும் விஞ்ஞான உண்மைகளைப் பத்திரச் சூலம் பரப்புவது எனக்கு ரொம்பப் பிடித்திருக்கிறது. நான் எடுக்கும் படங்களில் அவற்றைச் சேர்ப்பது பற்றி யோசிக்கிறேன். ஆனால் எனக்கு வழி காட்டுங்கள். நேரப்படி விஞ்ஞானப் படங்களைத் தயாரிக்க உறுதுணையாக இருக்கக் கூடிய அறிஞர்கள் இருக்கிறார்களா? அவர்கள் ஒத்துழைப்பு எனக்குக் கிடைக்குமா?”

“பேஷாய்க் கிடைக்கும். விஞ்ஞான அறிவுள்ள எத்தனையோ இளைஞர்கள் இருக்கிறார்கள். அவற்றை அழகிய முறையில் படமெடுக்க டெக்னீஷியன்களுக்கும் பஞ்ச மில்லை. எனிய முறையில் தெளிவாகப் புரிகிற மாதிரி இந்த விஞ்ஞான விஷயங்களைத் தமிழில் எழுதித்தர எழுத்தாளர்களும் உண்டு. இவர்களைப் பயன்படுத்திக் கொள்ளப் படாதி பதிகள் தான் தேவை.”

“அப்படியானால் மிக்க மகிழ்ச்சி. உடனடியாக இல்லாவிட்டாலும் விஞ்ஞானத் துணுக்குப் படங்களுக்கு ஏதோ நல்ல எதிர்காலம் நம் தமிழ் நாட்டில் இருப்பதாகவே எனக்குத் தோன்றுகிறது. அந்த எண்ணம்தான் உங்களுடன் இத்தனை விரிவாக இது பற்றி விவாதிக்கவும் துண்டியது.”

“இந்த அளவுக்கு நீங்கள் ஒப்புக் கொண்டதே எங்களுக்குப் பெரிய வெற்றி!” என்று கூறி எழுந்தோம்.

“என்றாலும் பிரச்சனைக்கு முடிவான தீர்வு கானாமே செல்கிறீர்கள்!” என்றார் சிவாஜி. “மனமிருந்தால் வழி பிறக்கும். உங்க ளிடம் மனம் இருக்கிறது, இது விஷயமாக என்று கண்டு கொண்டோம்” என்று கூறி விடைபெற்றோம்.

நடிப்புத் திலகத்தின் இந்த ஆர்வத்துடன் தமிழகத்தின் பிரபல நட்சத்திரங்கள், படாதி பதிகள் ஆகியோரின் ஒத்துழைப்பும் ஒன்று சேர்ந்து மாணவர் சமுதாயத்துக்கு நலன் விளைவிக்க வேண்டும்.

— கார்தன்



# பயல்கிற நாடாநாட்

கதை :: கௌசிகன் :- சித்திரம் ரமணி.

சட்டமும் ஒழுங்கும் எங்கு மீறப்படுகிறதோ நேர்மை எங்கு தவறுகிறதோ, அந்தி எங்கே ஆட்சி புரிகிறதோ அங்கெல்லாம் நீதியை, ஒழுங்கை, சகஜ நிலைமையை கிடைத்துவது சிங்காரத்தின் கடமை. ஏனென்றால் அவன் ஒரு சி. ஐ. டி. முறைகேடான செயல் எங்கு நடந்தாலும் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் தவிக்கும் உள்ளத்தோடு நடுங்கும் கரங்களால் டெலிபோனை அணுகி போலீஸ் உதவிக்கு 'ஒன் நாட் நாட்' டைட் 'டயல்' செய்வார்கள். 'டெலிபோன்' ஒலித்த உடன் விவரமறிந்து சிங்காரம் விரைந்து வருவான். அவன் பணிக்கு உதவியாக இருந்து கொண்டிருக்கிற ஜி. டி. யாகப் பயிற்றி பெறுபவன் பாபு. இவ்விருவரும் சேர்ந்து துப்புத் துலக்கும் வழக்குகள் சிலவற்றை வரிசையாகத் தொடர்ந்து வாசகர்கள் படித்து வரலாம், வாரம் ஒரு வழக்காக, குற்றவாளிகளைக் கண்டுபிடிக்கத் துப்புத் துலக்கும் திறமை உங்களுக்கு இருக்கிறதா என்பதைப் பரிசீலிக்க ஆங்காங்கே படக் கதையில் சில வினாக்கள் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும். உங்களையே சிங்காரமாக எண்ணிக் கொண்டு; அவைகளுக்கு விளக்கம் கொடுத்துப் பாருங்கள். பிறகு உங்கள் விளக்கத்தை வேறொரு பக்கத்திலுள்ள விடையுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்துக் கொள்ளுங்கள். ஆனால் மூவன்று பாராமலேயே விடைப் பக்கத்தைப் புரட்டிப் படிக்க ஆரம்பித்துவிட மாட்டீர்களே?





# களேபேசியது



சுற்றுலா கிளப்புவதில்  
உறுதியாக இருக்கிறார்கள்.  
அவர்கள் எல்லாம்  
புதிய கட்டிடங்களை  
புதிதாக கட்டி  
கொண்டு வருகிறார்கள்.

சாதி சாதி மிஸ்திரிகள்  
யாருமே தள்ளிவிடுகிறார்கள்.



தனித்தனித்தனியாக  
தகுந்த சொந்தங்களாக  
கொண்டு வருகிறார்கள்.



என்னப்பா பிள்ளை?  
என்னப்பா பிள்ளை?  
என்னப்பா பிள்ளை?  
என்னப்பா பிள்ளை?



மேலும், கிணறு  
பார்க்கும்படி  
கொண்டு வருகிறார்கள்.  
அவர்கள் எல்லாம்  
புதிய கட்டிடங்களை  
புதிதாக கட்டி  
கொண்டு வருகிறார்கள்.



வாங்கியபாடு, 'வாங்கியபாடு'  
மேலும், கிணறு  
பார்க்கும்படி  
கொண்டு வருகிறார்கள்.  
அவர்கள் எல்லாம்  
புதிய கட்டிடங்களை  
புதிதாக கட்டி  
கொண்டு வருகிறார்கள்.



சுற்றுலா கிளப்புவதில்  
உறுதியாக இருக்கிறார்கள்.  
அவர்கள் எல்லாம்  
புதிய கட்டிடங்களை  
புதிதாக கட்டி  
கொண்டு வருகிறார்கள்.



பிரதர் பிக்பாக்லெட் சர்ட்டிபிகேட்  
கள்ள ரெஸ்ட்ரெண்ட் சர்ட்டிபிகேட் கலெக்டர்  
நடவெக் கண்டிடு பிக்பாக்லெட் வர்டி ரெஸ்ட்ரெண்ட்  
கலெக்டர்.

பிந்த மணி பார்ஸ்  
கிடைத்த நாளானால்  
இவ்வளவு என்னுடைய  
அப்பாடைத்து விட்டே நல்ல  
ரயில்வே லைன் பக்கம்  
லோய்ட் ரெக்டர் லைன்.

[illegible]

வாழ்க வளமுடன் நேரத்தில் இங்கிருந்து எப்படி வர வேண்டும்? அந்த மரத்திலே விடாமல் இருக்கிறீர்கள்.

அது அங்கே இருக்கிறது. நேரம் பார்த்து, பின்னாலே இருக்கிறது. அந்த மரத்திலே விடாமல் இருக்கிறீர்கள்.



வினாப்பரத்தில் கைவிரல்கள் வரினாளைப் பழையான  
ஒரே தெரு அருகாகும்.



வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்



வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்



வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்



வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்



வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்



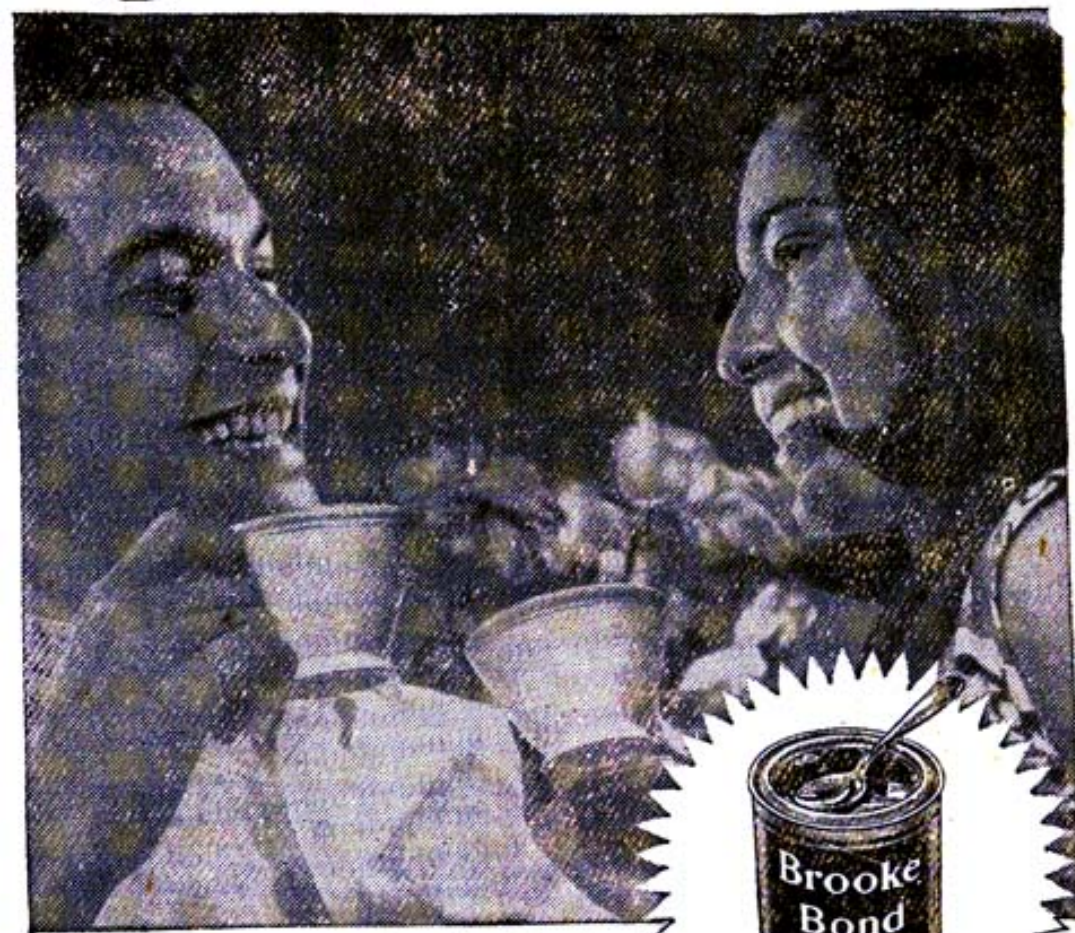
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்

வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்  
வினாப்பரம்



# ஒன்று சேர்ப்பது

ஒரு கோப்பை புத்தம் புதிய, தெம்பூட்டும்  
ப்ரூக் பாண்ட் காபி



எங்கும் ... எங்கேயும் ... நண்பர் குழாம் ஒவ்வொரு  
நிலை, ப்ரூக் பாண்ட் காபி உல்லாசம் உண்டு பண்ணு  
கிறது. மக்களை ஒன்று சேர்க்கிறது. நாகரீக வாலிபர்கள்  
ஆணையிட்டுச் சொல்வார்கள். பெற்றோருக்கோ இது இல்லா  
விட்டால் முடியாது! ஏன்? புத்தம் புதிய, தெம்பூட்டும், கமகம  
வென்ற மணம் இருப்பதால்தான் — எப்போதும் காட்டிலும்,  
இன்று ப்ரூக் பாண்ட் காபி தரத்தை நிரணிக்கிறது!

SENSON52/88C-12D TAM





1. இந்த நடன நகைக்குத்தான் எத்தனை ஆபரணங்கள்! (பேரூர்)
2. இதோ தேவி யடிமம். காதலிகளின் கால்கள், கழுத்தலகுவின் நிறைவு, நுதல்கள், கை அலங்காரம், கரங்களில் பல் பல் ஆபரணங்கள், அனைத்தையும் வென்று விடுவது அன்னை அருட் புள்ளை.

# அன்றைய நாகரிகம்

## வி.கோபாலன்

**நாகரிகம்** என்ற சொல்லுக்குப் புதுமை, அழகு, ஒய்யாரம், கவுர்ச்சி, நளினம் போன்ற பல உணர்ச்சிகளைப் பிரதிபலிக்கும் சக்தி இருக்கிறது. அழகு, அலங்காரம் என்ற பேச்சுக்கள் வரும்போதெல்லாம் அது பெண்களுக்கே உரித்தாகி விடுகிறது. நாகரிகத்தை ஒரு கழனுக்கு ஒப்பிடலாம். நேற்றைய நாகரிகத்தை விட்டு விட்டு இன்று புதிய ஒன்றில் மனம் லயிக்கிறது; மீண்டும் நேற்றைய நாகரிகமே நானே புதிய நாகரிகமாகத் திரும்புவதையும் காண்டோம். ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே நம் நாட்டு மாதர்கள் நாகரிகத்தில் மிகச் சிறந்து விளங்கினர் என்பதறிய எவ்வளவு உலகை பொங்குகிறது!



**மாதர்கள்** அணியும் நாகரிக ஆபரணங்கள் சிலவற்றை நிக் வேதம் குறிப்பிடுகிறதென்றும், அலங்காரக் கலையின் பழைமை புலனாகும். மகாகவி காளிதாசனின் ரகுவம்சம்,





சாந்தமயம், நயா சமயம், மாணிக்கம் மீதும் பொன்ற காவியங்களில் பல இடங்களில் பெண்களின் அழகு சாதனங்கள் பண்பற்றப் பற்றி விவரிக்கப் படுகிறது.

அழகு சாதனங்கள் பண்பற்றப் பற்றிய விவரிப்புகள் பெண்படுகாத்திரும் காவியமே. குந்தப் பெண்கள் சந்திர குந்தின் அணங்கு அருமை தந்த பெண்கள் வாத்தியம் ஓடுவதில் கரவாற்றுக் குந்தியின் அந்தரவ மாநர் தாக்கம் பெருகாமல் பாராட்டப்பட்டிருக்கிறது.

அழகுக்கு அடிப்படையாக தாய், அழகான உடம்போ? அக காவிய பெண்கள் தந்தம் திராடு எதற்கு முன்பாக 'அழகுபெறு' என்றும் காணிக் திரையில்கூட வான சாத்திர உடல் குழந்தை பூசிக் கொள்வர். பின்னர் திராடும். திராடும் பொது நாயகம், மஞ்சள் குழம், சூரிய



கை அணங்குகள் தங்கிறது (அழகுபெறு)

1. சூரிய அணங்கு அணங்கு (அழகு)
2. காவியத்தின் பெண்கள் (அழகுபெறு)
3. காவியத்தின் கவி குகம் காவிய கவி. (அழகு)
4. காவிய மீத காவியத்தின் காவிய மீத கவி (அழகு)
5. காவிய பூசும் கவி (அழகு)
6. சூரிய (அழகு) தங்குகின்ற கவி (அழகுபெறு)





வற்றை உடலில் பூசிக்கொண்டு நீராடுவர். நீராடிய பின்னர் அகர், சந்தனத் துகள் ஆகியவற்றின் புகையில் கேசத்தின் ஈரத்தை உலர்த்துவர். வாசனைத் திரவியங்களின் பூச்சு உடலுக்குக் குளிர்ச்சியும், சுறுசுறுப்பும் அளிக்கவல்லது.

அன்றைய மாதரின் ஆடை நாகரிகம் அழகும், முழுமையும் ஒருங்கே இணைந்தது. இடுப்பிலிருந்துபாதம்வரை அணிந்து கொள்ளப்பட்ட ஆடை 'நீலிபந்தம்' எனப்பட்டது. தற்காலச் 'சோனி'யைப் போன்ற மேலணி கூப்பாசகம் எனப்பட்டது. உடலைச் சுற்றி அணிந்து கொள்ளப்பட்ட ஆடையே உடலுக்கு முழுமையான அணி. இவ்வாடைகளில் சரிகை வேலைப்பாடு முக்கியமான அம்சம். தாமரை வடிவிலும், மகர வடிவிலும், மயில்கண் வடிவிலும் சரிகை 'பார்டர்' இருக்கும். தூய வெண்ணிற ஆடையும், சிவப்பு, மஞ்சள் வண்ணங்களோடு அந்தக் கால நாகரிகம்.

முகத்துக்கு வண்ணம் பூசிக் கொள்வதில் அக்காலப் பெண்கள் பேரார்வம் கொண்டிருந்தனர். வண்ணாநர் அந்தக் காலப் பெண்கள் வெள்ளைத் தாமரை, தேள் ஆகியவற்றாலான சாந்தை முகத்தில் பூசிக் கொண்டு அழகு மலிரத் தோன்றியதாகக் குறிப்பிடுகிறார். தற் போகைய 'கலிங் கிரீம்'ப் போன்றே குளிர்ச் சியான தைவங்கள் அன்றும் உபயோகிக்கப்பட்டன.

'நாட்டிய சாஸ்திரம்' பெண்களின் முக அழகுக்கான பல வகை அழகு சாதனங்களைக் குறிப்பிடுகிறது. நடனப் பெண்கள் 'லிசேஷுகா' எனும் வண்ண அலங்காரம் செய்து கொள்வர். நெற்றிப் பரப்பிலும், கன்னங்களிலும் வண்ணக் கோவங்கள் இட்டுக் கொள்வதே அது. இவை வடிவ வண்ண அலங்காரம் அந்தக் காலத்தில் மிக நாகரிகமாக இருந்தது. இந்த அலங்காரத்துக்கு 'பத்ர லிசேஷுகா' எனப்பெயர்.

திலகம்: 'பலவகை கவர்ச்சியான திலகங்களை அகாலப் பெண்கள் அணிந்து கொள்வர். மணமான பெண்களுக்கு வட்ட வடிவக் குங்குமமே நாகரிகம். நட்சத்திர வடிவிலும், மகர வடிவிலும், மலர் வடிவிலும், இவை வடிவிலுமான குங்கும அலங்காரங்களில் கன்னிப் பெண்களுக்கு விருப்பம். நம் நாட்டுக்கு வருகை புரிந்த வெளிநாட்டு யாத்திரிகர்களை மிகவும் கவர்ந்தது பெண்களின் மயங்கன கரமான திலகம்தான். குளிர் காலத்தில் உதடுகள் வெடிப்புறுமலிருக்க வண்ணப் பூசு இட்டுக் கொள்வதும் உண்டு.

கேச அலங்காரம் பண்டைய பெண்களின் நாகரிகத்தில் ஒரு முக்கிய அம்சமாக இருந்திருக்கிறது. நீண்ட கருமையான கூந்தல் ஒரு பெண்ணின் அதிர்ஷ்டமாகத்தானே இன்றளவும் கருதப்படுகிறது? தலைப் பின்னலில் பலவகை நாகரிகங்கள் அன்று இருந்தன. பின்னலுக்குப் பிறகு இறுகச் சுருட்டி, வட்டமாக முடியப் பெற்ற கேச நாகரிகம் 'கபரதம்' எனப்பட்டது; முடியாமல் தொங்க விடப்படும் முறை 'ஓபவா' எனப்பட்டது. 'கும்பம்' என்பது கும்பமாகக் கேசத்தை உயர்த்திக் கட்டுவது; இது ஏறத்தாழ இன்றைய

அஜந்தாக் கொண்டையைப் போன்றது. அக்காலத்தில் தலை வாரிக் கொள்ள உபயோகிக்கப் பெற்ற உபகரணங்கள் 'பங்கா', 'கோச்சா' எனப்பட்டன; இவை பெரும்பாலும் மரத்திலும் தந்தத்திலுமானவை.

கேச அணிகள்: குப்தர் காலத்தில் பழைய கேச அலங்காரங்களை மாற்றிப் புது நாகரிகம் கண்டனர் அன்றைய பெண்கள். 'சூடா' என்னும் புதிய பின்னல் அலங்காரமும், இந்த அலங்காரத்துக்கே சிறப்பாக உரிய 'சூடாமணி' என்னும் ஆபரணமும் இக்காலத்திலேயே தோன்றின. அகர், சந்தனத் தைலம் ஆகியவை கேச வளர்ச்சிக்கு உபயோகிக்கப்பட்டன. வாரி முடித்த கூந்தலை, தலை மீது குவித்துக் கும்பம் போன்று அலங்கரித்துக் கொள்வது அக்காலத்தில் 'லிகா' எனப்பட்டது. நீண்ட ஒரே பின்னல் 'ஏக வேணி' என்ற நாகரிகத்தைச் சேர்ந்தது; இரட்டைப் பின்னல்களும் உண்டு. தேர் வகிடு, கோணல் வகிடு இரண்டுமே நாகரிகமாகத்தான் கருதப்பட்டன. குளிர்காலத்தில் வகிடுகளில் வண்ணப் பூச்சு இட்டுக் கொள்ளப்படும். பலவகை வண்ண மலர்களை அந்தக் காலத்துப் பெண்களும் விரும்பி அணிந்து கொள்வர்.

கூந்தல் கலையாமலிருக்க வெள்ளியிலும், தக்கத்திலுமான 'ஹோர் பின்'கள் பண்டைய பெண்களாலும் உபயோகிக்கப் பெற்றன. தம்பிவா, சூடாமணி, திருகுப்பூ போன்ற அணிகலன்கள் பின்னலின் நடுவில் அணிந்து கொள்ளப்பட்டன. தலையைச் சுற்றி 'ரத்தினசலி' எனும் இரத்தினக் கற்கள் பதித்த ஆபரணத்தை அணிந்து கொள்வர்.

திருச்சி மலைக்கோயிலில் எழுந்தருளியுள்ள அன்னை உமாதேவிகேகே சுந்தகுஞ்சலாம்பாள் - அழகான கேசமுடையவள் என்று பெயர் இருக்கிறதென்றால் அன்றும், இன்றும் பெண்கள் கேச அலங்காரத்தில் ஆர்வம் கொண்டிருப்பதில் வியப்பென்ன? கி. மு. இரண்டாயிரத்துக்கு முற்பட்ட சிந்து சமவெளி நாகரிகப் புதைபொருள் சின்னங்களில் அழகிய 'சீப்பு'களும் 'ஹோர்' பின்னல்களும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன.

முகஅணிகள்: இவை முக்கியமாகக் காதணியும், மூக்குத்தியும்தான். பல வகையான காதணிகளை அன்றைய பெண்கள் நாகரிகம் கண்டது. மணமான பெண்களின் காதணியாகத் தோடு விளங்கியது. வட்டம், நட்சத்திரம், மலர் போன்ற வடிவங்கள் பலவற்றில் இது இருக்கும். இரத்தினக் கற்களாலான கரந்த பூஷணம், கர்ண பூரம், மகரஞ்சடலம், மணிகுண்டலம், பத்ரஞ்சடலம் எனும் வேறு பலவகை காதணிகளை மணமாகாத கன்னிப் பெண்கள் விரும்பி அணிவர். நாக வளையம், மகர வளையம், பத்ர வளையம் இவை வடிவ வளையம் எனும் வளையவடிவ காதணிகளும் இருந்தன.

ஒரே கல்லாலும், பல கற்களாலுமான வகை 'மூக்குத்தி'களை அக்காலப் பெண்கள் அணிந்தனர்; இது அநேகமாக நட்சத்திர வடிவில் இருக்கும். முகத்தின் எடுப்பான ஓர் அங்கம் மூக்கு. இதற்கான ஆபரணத்திற் அக்காலப் பெண்கள் மிகக் கவனம் செலுத்த



தினர். மூக்குத்தி பெரும்பாலும் இரண்டு பக்கங்களுக்கும் தான்.

**கழுத்து அணிகலன்கள்:** இரத்தினக் கற்களாலான காத்தி எனும் ஆபரணம் மிக முக்கியமானதாகக் கருதப்பட்டது. நிஷ்கம் என்றோர் அணி; இது காச மாலைபைப் போன்றது. முத்துக்களாலான முத்தாஹார அணி பண்டைய மாதர் மனம் கவர்ந்தது. கழுத்தை இறுக்கியவாறு அணிந்து கொள்வது ஒரு வகை; கழுத்தில் நீண்டு தொங்க அணிந்து கொள்வது இன்னொரு நாகரிகம். முத்து மாலையில் ஒரு கல்லாலான 'ஹார யஷ்டி' எனும் பதக்கத்தைக் கொத்து அணிவது பிற்தொரு நாகரிகம். பலமு மாலையையும் அன்றைய மங்கையர் விரும்பி அணிந்தனர்.

**கண்ணாடி:** அன்றைய மங்கையர் கரத்தில் அணிந்த ஆபரணங்கள் இவ் வகை. ஒன்று மேற்கரத்தில் அணிவது. இது பட்டையாகவும், கற்கள் பதித்ததாகவும் இருக்கும். கீழ்க் கரத்தில் அணிபவை மற்றொரு வகை. இவைகளை பலவித வடிவங்களில் செய்யப் பட்ட வளையங்கள். இவ்வளையங்கள் ஒரே கோடு போன்றும், முறுக்குக்கள் கொண்டதாகவும், மலர் வடிவில், நட்சத்திர வடிவிலும் இருக்கும்.

அக்காலத்திய பெண்களுக்கு இடை அணி முக்கியமானது. இது ஏறத்தாழ 'ஒட்டியூர்ணம்' போன்றது. பொன்னுலானது; ஆடைக் கோர் இறுக்கியாக இது இருந்ததுடன், இடையின் அழகையும் இது கூட்டிக் காட்டியது. கவர்ச்சியான ஓர் அணி இது.

அவங்காரம் எத்தனை நேர்த்தியானதானாலும் அதை ஒரு முறை கண்ணாடியில் பார்த்து, ரசித்த பிறகுதானே திருப்தி ஏற்படுகிறது? மிகப் பழைமையான நாட்களில் கண்ணாடி இருந்ததாகத் தகவல் இல்லை. பளபளப்புடைய உலோகத் தட்டுகள்தான் அன்றையக் கண்ணாடிகள். ஆயினும், இத்தட்டுக்கள் பிரதிபிம்பத்தைக் காட்டும் சிறந்த உபகரணங்களாய் விரிந்தன. இவ்வகைத் தட்டுக்கள் செய்யும் கலை இன்றளவும் திருவாய்க்காப் பகுதியில் இருக்கிறது.

அன்றைய மாதர் நாகரிகத்தின் சிறப்பி ருதிபலிப்புக்கள் பலவற்றைக் கலைக் கூடங்களில் காண்கிறோம். அழகுக்கும், அவங்காரக் கலைக்கும், நாகரிகத் துக்கும் அக்காலப் பெண்கள் சொடுத்த முக்கியத்துவத்துக்கு அவை சான்றாய் விளங்குகின்றன. அந்தக் கலை வடிவங்கள் சில இந்தக் கட்டுரை வெளியாகும் பக்கங்களை அவன்கரிக்கக் காண்கிறீர்கள்.

சில சிற்ப அணங்குகளின் கரங்களில் அழகிய 'டாயலட் பாக்ஸ்' கன்கூடக் காணப்படுகின்றன வென்றால் பலருக்கும் வியப்பு பாக இருக்கும்.

பெண்ணுக்கு அவங்காரம் அவசியமே. அழகு அவள் உடைமை; பொன் நகைகள் அவளுக்கு வேண்டியவைதான். ஆனாலும் அவளுக்குப் பெருமையைத் தேடித் தருவது புன்னகைதான்!



## கிளி பேசியது

(சிங்கரத்தின் ஊக்கம்)

1. துரித வண்டிகள் வரும் ரயில்வே ஸ்டேஷனில் வேலை செய்யும்போது, ரயில் வருவதைக் கூறி எச்சரிக்கை செய்வதற்காக ஒருவர் வண்டிவரும் திசையைப் பார்த்த படி, நின்று கொண்டிருப்பார். அந்த மூன்றாம் நபர் இல்லாததால் அவ்விருவரும் போலிகள் என்பதைச் சிங்காரம் ஊகித் தான்.

2. மணிபர்லில் இருந்த பறவைகளின் படங்கள், அதன் உரிமையாளருக்குப் பறவைகளிடம் தனி ஈடுபாடு உண்டு என்பதைத் தெரிவித்தன. குறிப்பிட்ட தெருவில் ஒரு வீட்டின் மாடி ஐனனின் அருகே மட்டும் பறவைகள் வட்டமிட்படி இருந்ததி லிருந்து யாரோ அவைகளுக்கு உணவு அளிப்பதினால்தான்; அந்தப் பழக்கத்தினால் அவை அங்கு வட்டமிடுகின்றன என்று நிச்சயித்து அந்தக் குறிப்பிட்ட வீட்டுக்குப் போய் விசாரித் திருன் சிங்காரம்.

3. கிளிக்குப் பேச்சுக் கற்றுத் தர அப்படிப்பட்ட வார்த்தைகளை யாரும் தெர்ந்தெடுக்க மாட்டார்கள். ஆகவே, அது அத்தகைய கூச்சல் நிலவும் ஒரு சூழலின் அருகே வளர்ந்திருக்க வேண்டும். இப்படிக் கூவும் ஒரு பையனின் தோற்றமும் அவன் நின்று கூவும் இடமும் சிங்காரத்தின் நினைவில் பளிச்சிடுகின்றன. துப்பறிபவர் களுக்கு நல்ல ஞாபக சக்தியும், உன்னிப்பான கவனிப்பும் மிக அவசியமாயிற்றே.







10

# பாத்திரை

ஏ.எஸ்.ராதவன்

இதுவரை செய்த யாத்திரை....

மனித வாழ்க்கை அற்புதமான ஒரு யாத்திரை தான்! யாத்திரையின் பொழுது எத்தனை எத்தனை பிரயாணிகள் ஒன்று சேருகிறார்கள். கடவுள் பேசி மகிழ்கிறார்கள்! பிரியம் பொழுது பிரியா விடையும் பெற்றுப் புழப்புகிறார்கள்!

சுத்தி பெற்ற பிள்ளை நானா. அவன் காலமாகி விடவே, மதுரைவிலிருந்து அத்தான் பத்மநாபன் தைடி வேளுக்குக்கு வருகிறான். வழியிலேயே வைத்தியர் முதலியாரைச் சந்திக்கிறான். ரவீலடிவிலே அத்தானையும், அத்தான் மகன் கமலாவையும் சந்திக்கிறான். வீட்டுக்கு வந்ததும் சமைந்தகாரி ரூக்மாவின் பாசத்தைப் பெறுகிறான்! அத்தான் பத்மநாபனின் அருமை பெருமைகளை உணருகிறான். விவரமறிவார் பருவம் என்றாலும், விஷயமறிந்து கொள்ளத் துடிக்கும் பருவம். கமலாவின் தோழி சிதா அறிமுகமான கையோடு அவன் சகோதரன் வஸ்தாவு சீனாவையும் தன்வனாகப் பெறுகிறான்.

சில நாட்களுக்கு கெல்லாம் பத்மநாபனின் சகோதரி கல்யாணி 'பிறந்தகம் ஆட' வருகிறாள். அவளோடு அவன் மகன் ஜெகத்குமார் வருகிறான்! பத்மநாபனும், கல்யாணியும் ஒரே வயிற்றில் பிறந்தவர்களானாலும் அவளுக்கு உள்ள ஆற்றாமையை என்ன வென்பது?

நானாவை அவளுக்குக் கட்டிவிட்டு விடக்கூடாது. 'இளங்கன்று பயமற்றயாது' என்னும் முதுமொழிக் கேற்ப ஓர் உணர்ச்சி வேகத்தில் விஷத்தை வைத்தியர் வீட்டிலிருந்து களவாடி வருகிறான் நானா. நானாவின் குற்றத்தை மறைத்து அவனைத் தடுத்தாட கொள்ளுகிறான் ஜெகத்குமார். இதைத் தொடர்ந்து நானா வீட்டை விட்டு ஓடி விடுகிறான். அந்த நாளே அவனைப் பார்க்கும் ஆவலுடன் அவன் தந்தை சுந்தரம் வேளுக்குக்கு வந்து சேருகிறார். யாத்திரையில் இப்படியாகப் பலவகைப்பட்ட யாத்திரைகள் சந்திக்கிறோம். அதோடு பயணத்தில் உள்ள இவ் பத்தையும் கவனிக்கிறோம்!

இனி—

சுவரேறிக் குதித்து விதியை அடைந்த சுந்தரம் மீண்டும் முதலியாரின் வீட்டை நோக்கி விரைந்தார். பத்மநாபன் தம் கண்களிலிருந்து தப்பி முதலியாரைச் சரண்புகுந்து விட்டதாக நினைப்பு அவருக்கு. ஆனால் அவர் எங்கே போனாலும் சுந்தரம் விடப் போவ தில்லை. இத்தனை ஆண்டுகளின் குமைச்



சகலையும் கொட்டித் தீர்த்துவிட வேண்டுமென்ற ஆவேசமும் வெறியும் உந்த நடந்தார்.

தொலைவிலே கந்தரம் வருவதைக் கண்டு கொண்ட பத்மநாபன் அவரை எதிர்பாராத தயாராகார். அருகில் வந்ததும், "எப்போது வந்தீர்கள்?" என்றார்.

"ஏன் வந்தாய் என்று கேட்காமல் இருத்தாயோ?" என்றார் கந்தரம் கோபமும் கேவியும் பொங்க.

"அதைக் கேட்டு என்ன பயன்? நான் வர வேண்டாமென்று சொல்லியும் வந்திருக்கிறீர்கள் அல்லவா?"

"எங்கே என் மகன்?"

"அவன் இப்போது இங்கு இல்லை."

"அப்படியென்னால்?"

"இத்தனை நாட்கள் இல்லாத கவலையும் பாசமும் இப்போது வந்திருக்கிறதல்லவா உங்களுக்கு! நீங்களே அதைக் கண்டுபிடித்துக் கொள்ளலாமே.....அவன் இங்கே இல்லை. அதுதான் என் பதில்."

"நீ வேறே என்ன பதில் சொல்வாய்? அவனை விரட்டி அனுப்பத்தானே அழைத்து வந்தாய் இங்கே?"

"கந்தரம்!"

"உன் வேலும் எனக்குத் தெரியும்....தடை போட்டும் வந்து நிற்கிறேனே என்ற ஆத்திரமோ உனக்கு? என் கண்ணில் காட்டாமல் அவனை அபகரித்துக் கொள்ள நினைத்தாயல்லவா? நீ செய்திருக்கும் துரோகத்துக்கு மன்னிப்பே கிடையாது. மகனையும் அப்பனையும் பிரித்த பாவி நீ! நல்லவன் போல வேஷமிட்டு....."

"கந்தரம், என்ன இது? பத்மநாபனைப் பார்த்தா இப்படிப் பேசுகிறீர்கள்?" என்று இடைமறித்தார் முதலியார்.

"ஆமாம்..... மதுரை முழுதும் என் குடும்பக் கதை ஊர் சிறிக்கிறது. முதலியாரே..... என்னைப் பழி வாங்கி என் குடும்பத்தைக் குலைத்து என் மகனையும் பிரித்தவன் இந்தப் பத்மநாபன்.....நெஞ்சில் கைவைத்துச் சொல்லச் சொல்லுங்கள்..... எங்களுக்கு இவன் செய்தது பச்சைத் துரோகமா இல்லையா என்று?" கந்தரத்துக்கு உடல் ஆடிற்று.

பத்மநாபன் நிமிர்ந்தார். "என் நெஞ்சில் கை வைப்பது இருக்கட்டும், கந்தரம். உங்கள் நெஞ்சில் என்றைக்காவது கைவைத்து நீங்கள் பார்த்துக் கொண்டதண்டா?.... கலபமாகக் கேட்டு விட்டீர்களே ஒரு கேள்வி.... இதற்கு நான் பதில் சொல்ல வேண்டுமா? ஏன்? யாருக்கும் பதில் சொல்ல வேண்டிய அவசியம் எனக்குக் கிடையாது. அதைக் கேட்க உங்களுக்கு உரிமையுமில்லை" என்றார் கோபமாக.

முதலியாருக்கே பத்மநாபனின் சீற்றம் வியப்பைத் தந்தது. ஆற்றாமையின் வெடிப்புத்தான் அது. ஆனால் கந்தரம் அதைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டுமே!

அவர் புரிந்து கொள்ளவில்லை. எதையும் புரிந்து கொள்கிற நிதானத்தில் அவர் இல்லை. மகனைக் காணாத துக்கம், அவனைக் காண ஒடி வந்த ஏக்கம், வரும் வழியிலெல்லாம் அனுபவித்து வந்த கைப்புக்கள், பழிச் சொல் இவையெல்லாம் அவர் நெஞ்சில் முன்நின்றன.

"எனக்கு உரிமை இல்லையோ?" என்று அவர் சீறினார்.

"இல்லை!" என்றார் பத்மநாபன் அழுத்தம் திருத்தமாக.

"ஏன் இல்லை? எனக்கு இல்லாத உரிமை உனக்கு உண்டோ? இப்போது தெரிகிறது. பத்மநாபா! நீ என் மகனை விரட்டவில்லை, விஷம் வைத்துக் கொன்று விட்டாய். கல் யானியும் நீயுமாகச் சதி செய்து என் மகனைக் கொன்று விட்டீர்கள்."

பத்மநாபன் எழுந்து விட்டார். அவருக்குச் கந்தரத்தின் பேச்சு பிடிக்க வில்லை.

"எனக்குப் பதில் சொல்லி விட்டுப் போ" என்று மறித்தார் கந்தரம்.

"ஆரம்பத்திலேயே பதில் சொல்லிவிட்டேன். வழி விடுங்கள்."

"மாட்டேன்..... என்னை வரவேண்டாமென்று ஏன் தடுத்தாய்? என் மகன் ஏன் ஒடிப் போனான்? பதில் சொல்லிவிட்டுப்போ."



"எனக்குப் பதிலாக முதலியார் பதில் சொல்வார்..... கேட்டு விட்டுப் போய் வாருங்கள்....."

"நான் போகப் போவதில்லை. உன் ரகசியத்தைக் கிழித்தெறிந்த வரையில் நான் போகப் போவதில்லை."

"அப்படியானால் நான் போகிறேன்." பத்மநாபன் வேகமாக அங்கிருந்து புறப்பட்டு விட்டார். முதலியார் அவரைத் தடுக்க வில்லை. இவ்வளவு நேரம் அவர் அங்கு இருந்ததே அதிகமென்பதை அவர் அறிவார்.

கந்தரம் முதலியாரிடம் அந்தக் கேள்வியைக் கேட்கவில்லை. விடிந்ததும் பத்மநாபனை மீண்டும் ஒரு முறை கேட்டுப் பதிலை வரவழைத்தே தீருவது என்று முடிவு செய்து கொண்டவராய் அனுப்புடன் படுத்தார். முதலியார் விடுதலை பெற்ற தீமதியோடு உள்ளே போய்க் கதவைத் தாளிட்டார்.

நெடுநேரம் கந்தரம் புலம்பிக் கொண்டே கிடந்தார். தம் கோபம் தீருகிற வரை



# வசீகரத்தையும், பெருமிதத்தையும் கொடுக்கும் நறுமணம் உங்களுக்கு பாமாலிவ் லவண்டர் டால்க் உபயோகிப்பதால்.

உங்களுக்கு மிகவும் பிடித்தமான  
ஸெண்டுகள்—உங்களுக்காகவே மீண்டும்  
உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன!

ஒரு காலத்தில் உங்க அழகுக் கேந்திரங்களிலி  
ந்து இறங்குமதி செய்யப்பட்டவையும், உங்  
களுக்கு மிகவும் பிடித்தமானவையுமான  
ஸெண்டுகளின் தி இனி நீங்கள் தவிக்கவேண்ட  
டாம்...இன்று பாமாலிவ் லவண்டர் டால்க்  
ஐட்டுமே அளிக்கும் வசிகர நறுமணத்தினாலும்,  
பெருமிதத்தினாலும் உங்கள் உடலைச் சொகுசா  
சுப் பராமரிக்க முடியும். பாமாலிவ் லவண்  
டரை உங்கள் உடம்பு முழுவதும் தூவிக்  
கொண்டு, சூழ்ந்து நிற்கும் அதன் இனிய  
வசிகர நறுமணத்தினால் களிப்படைபவர்கள்.

எப்பொழுதும் புத்துணர்ச்சியுடனும்  
நறுமணம் சூழ்ந்த அழகுடனுக்குக்  
பாமாலிவ் லவண்டர் டால்க்.



புதிய, நவீன  
காஸ்பெடிக்க டின்!

எடுப்பான  
புதிய டின்!



மற்றும் பாமாலிவ் டால்க் உலக்கம் —

PT.G.B TAM.

மயக்கும் 17 ஸெண்டுகளில் அற்புதமான கலவை



உறுமீனார். அவருடைய மகன் ரோஷக் காரன். இந்தப் போயி வாழ்வில் ஊன்று வாளுக்கு? ஒடிப் போய் விட்டான். அவனை விரட்டி விட்டதுமல்லாமல் என்ன இறுமாப் போடு பேசுகிறார் பத்மநாபன்! பணமும் படை பலமும் இருக்கிற மமதை. வேறென்ன?

அவர் வரக் கூடாதாம். வந்தால் என்ன? வந்துமிதான் என்ன? நாணுவைப் பார்க்கக் கொடுத்து வைக்கவில்லையே! விதி தடை செய்து விட்டதே! ஒரு வேளை அவனை அவர் பார்க்கக் கூடாது என்பதுதான் விதி வகுத்த நியாயமோ?

இருக்கலாம். இப்போது மட்டுமா, எத்தனையோ முறை விதி அவரைச் சதி செய்து கவிழ்த்து விட்டிருக்கிறது!

வராமலே இருந்திருக்கலாம். வந்ததால் கனவு குலைந்து நனவின் பயங்கரமே தெரிகிறது. அவன் இப்போது நன்றாக இருந்தால் போதும் என்ற திருத்தி இது வரை இருந்தது. இப்போது அது போய் விட்டது. அவன் எங்கோ பசியிலும், பட்டினியிலும் வேதனை யிலும் அல்லற்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறான்.

அவர் துரநிஷ்டமே உருவானவர். அந்த நிழல்தான் அவனை விரட்டி விட்டிருக்கிறது. அவரைச் சுற்றி. அவர் காலடியில் துரநிஷ்டம் கவிழ்த்து கொண்டிருந்த கதைதான் வாழ்க்கை நெடுகிலும்.

கந்தரத்துக்குக் கண்ணில் நீர் பெருகிறது. தமது வாழ்வின் அவலம், அதன் நெடிய, கொடிய வளைவுகள், அவற்றில் இடறி விழுந்த துயர்கள், அநுபவித்த வேதனைகள் அந்த நீரில் கரைந்து உருகின. அதெல்லாம் நீர்ந்தது என்று நினைத்தாரே! நிரவே யில் லையா? மகன் மூலம் ஒரு பொற்காலம் உதய மாருமென்று எண்ணினாரே, அது நடவாதா? என்றுமே இருந்தாலு துணை அவருக்கு?

பத்மநாபனைக் குறை சொல்லிப் பயன் என்ன? அவர் வரக் கூடாது அங்கே. அதற்குக் காரணத்தை எவரிடமும் கேட்டுத்தானா? கந்தரம் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும்? ஊருக்குப் புகழையும் பெருமையையும் தேடித் தந்த மனிதனை ஊரார் பூரண கும்பத்தோடு வரவேற்பார்கள். இழக்கைத் தேடித் தந்த வனை யார் வெற்றில் பாக்கு வைத்து அழைப்பார்கள்? எதற்காக வந்தார் அவர்? நாணு இருந்திருந்தால் இத்தனை நாட்கள் வராமல் இருந்ததற்குக் காரணம் கேட்டிருப்பான். என்ன பதில் சொல்வான்? "மகனே, சிறை வாசம் செய்தேனப்பா. நம் குலப் பெருமையைக் காப்பாற்றத் தியாகம் செய்து சிறைத் தண்டனை பெற்ற அருமைத் தந்தை நான்" என்று சொல்வாரோ?

நடந்ததையெல்லாம் அவர் மறந்துவிட்டார். பத்மநாபனையே தாக்கிப் பேசிவிட்டார். பாசம் அறிவை, பார்வையை மறைத்து விட்டது. இந்தப் பாசம் இத்தனை காலமும் எங்கோ இருக்கதோ? இன்று வெளிப்படும்போது பறித்த புனியாகிவிட்டது. கந்தரம் எழுந்தார். தூக்கம் பிடிக்காமல் தடந்தார்.

சுற்று நேரம் சுழித்து எட்டிப் பார்த்த முதலியார் வாசல் திண்ணையில் படுக்கை காலியாக இருப்பதைக் கண்டார்.

கண்ணுக்குத்தான் பார்வை உண்டு என்பதல்ல. காலுக்கும் உண்டு. அது கந்தரத்தைக் காலேரிக் கரையில் கிழக்கு நோக்கி அழைத்துச் சென்றது. ஓர் இடத்தில் நின்றது. பல்வகைப் பூஞ்செடிகளும் பழ மரங்களும் நிறைந்த தோட்டம் அது. கந்தரம் தோட்டத்துக்குள் நுழைந்து அதன் நடுவே இருந்த மண்டபத்தை அடைந்தார். பலவகைச் சித்திரங்களும் சிற்பங்களும் அழகு செழிக்க அந்த மண்டபத்தில் திருவிழாச் சமயங்களில் பெருமான் எழுந்தருளுவதுண்டு. அப்போது நாதஸ்வரக் கச்சேரியும், நாட்டியமும் முழங்கும். ஊரே கூடி திற்கும் அங்கே. சாதாரண காலத்தில்கூட அந்த மண்டபத்தின் சித்திரங்களும் சிற்பங்களும் ரூபெடுத்துப் பாடும். கந்தரம் கேட்டிருக்கிறார்.

ஆமாம். அவை எல்லாம் பாடின. ஆடின. அவர் மட்டுமா அதைக் கேட்டிருக்கிறார்? அவர் மட்டுமா அந்த நிரந்தரத்தைப் பார்த்திருக்கிறார்? கந்தரியும்தான் பார்த்திருக்கிறார்!

அவளை இந்த மண்டபத்தில் முதன் முறை சந்தித்த போது அவர் தம்மை இழந்தார். இரண்டாவது முறை சந்தித்தபோது அவள் தன்னை இழந்தான். மூன்றாவது முறையில் இருவரும் தங்களை இழந்தார்கள்.

சிற்பங்களும் சித்திரங்களும் பாடின. ஆடின. இல்லை; அவர்களைப் பார்த்து அனுதாபமாய் அழுகின. வேதனையால் துடித்தன. அப்படித்தான் இருக்க வேண்டும்.

சுத்தரி ஒரு நாள் அவரை அந்த மண்டபத்தின் பின்புறத் துணிய் மறைந்து கொள்ளச் சொன்னான். பத்மநாபன் வந்தார் அப்போது. உற்சாகமாக இருந்தார். "சுத்தரி! என்னைக் கூப்பிடாமல் தனியே வந்து விட்டாயே இன்றைக்கு? அதற்கு நல்ல தண்டனை தரப் போகிறேன் உனக்கு.... ஒரு சந்தோஷ சமாசாரம் இருக்கிறது. அதை நான் சொல்லப் போவதில்லை. அதுதான் தண்டனை" என்று சிரித்தார் அவர்.

"நீ சொல்லா விட்டாலும் உனக்கு நான் ஒரு சந்தோஷ சமாசாரம் சொல்லத்தான் போகிறேன்..... அது என்னவென்று...."

அவன் முடிப்பதற்குள் பத்மநாபன், "தெரியும் எனக்கு..... ஆனால் நீயும் அதைச் சொல்ல வேண்டாம், சுத்தரி..... சில சந்தோஷங்கள் மனசோடேயே இருக்கவேண்டும். அதைச் சொன்னால் வார்த்தை எச்சில் பட்டு அதன் அழகே கெட்டுப் போகும்" என்றார்.

"உனக்கு அது எப்படியும் தெரிந்தாக வேண்டும், பத்மநாபா!"

"சொல்லாமல் சொல்ல முடியுமென்கூலும்!"

"சொல்லாமலேயும் உன்னால் புரிந்து கொள்ள முடியும் போலிருக்கிறதே. பத்மநாபா..... நான் ஓர் அசுரன்..... உனக்கு எதுவும் தெரியாது என்று நினைத்தேன்."

சுத்தரி சிரித்தவாறே ஜாடை காட்டவும் துணிய் பீன் லிங் கந்தரம் அவர்கள் எதிரே போய் நின்றார்.

பத்மநாபன் அப்போது பார்த்த பார்வையை வர்ணிக்க இயலாது. பார்வையா



அது! தெரிந்தது, தெரியாதது, சொன்னது சொல்லாமல் விட்டுப் போனது, அறிந்தது அறியக் கூடாது எல்லாமே ஒரு சம்மேளன மாகிய பார்வைத் தேக்கம் அது! உயிரும் உணர்வும், காற்றும் நீயும், நீரும் பன்னமும் வானும் வெளியும், மண்ணும் உடலும் ஒரு சம்மேளனமான பார்வை அனை அது! பத்மநாபன் எழுந்து விட்டார்.

“என் எழுந்திருக்கிறாய், பத்மநாபா?” என்றுள் கத்தரி.

“மண்டபத்துக்குள் தெய்வம்தான் இருக்க லாம்..... துவாரபாலகனுக்கு வேலையில்லை” என்றுர் பத்மநாபன்.

அப்படிச் சொன்னவர் அவர்! சொல்லத் தெரிந்தவர் அவர்!

கத்தரம் அந்தக் காட்சியை நிலையில் தேக்கிப் பார்த்துப் பொருமுடிவோர் இப் போது, பொருமிப் பயன் என்ன?

அந்த மண்டபம் பல கதைகளின் கருவூ லமாக இன்னும் நிற்கிறது. முன்போல் அது பேசவில்லை. பாடவில்லை. வெறுமே நிற் கிறது. பேசுக்கும் பாட்டுக்கும் பொரு ளற்றுப் போன போது சிலைகூட மௌன மாகி விடுமே போலும். பேசத் தெரிந்தவன் பேசக் கூடாததைப் பேசும்போது சிலை

விழர். இந்த உணர்ச்சல், இந்த வேதனை, இந்த உணர்வு எல்லாம் பொய்தான். அவரிடம் எதுவுமே நிலையாக இருந்ததில்லை. ஆத்திர மும் கிணறும் அழிக்கின்றன. அறிவு சீராக முன் அவர் வழி தவறி எங்கெங்கோ போய்ச் சேர்ந்து விடுகிறார்!

நல்ல வேளை. இன்று மட்டும் அறிவு சீரா கும் முன்னால் அவர் தம்மை உணர்ந்து கொண்டு விட்டார்.

வேகமாக நடத்தார் கத்தரம்.

முகவியார் காலையில் பார்த்தபோது படுக் கையில் கத்தரம் நிம்மதியாகத் தூங்கிக் கொண்டிருந்தார்! ஒரு காலத்தில் கவர்ச்சி நிறைந்ததாகவும் ஆர்வம் மிகுந்ததாகவும் கத்தரியின் உன்னத்தைக் கொள்ளை கொண்ட தாகவும் விளங்கிய முகம் எப்படி மாறி விட்டது! அந்த முகத்தில் நாணுவை அவர் தேடினர். பாரம்பரியம் எவ்வென்றோ, அந்த நோஷம் அவரையும் பிடிக்குமோ? அவனும் நந்தையைப் போல் மடப்பதும் அவசரமும் கொண்டு அழிந்து போவானோ? சிறை வாயில் அவரையும் விழுங்கி விடுமோ? இதை அன்னையே அவருக்குச் சங்கடமாக இருந்தது. நாளை கேட்டிக்காரன். அவரைக் கடவுள் காப்பாற்றுவார். பத்மநாபனுக்கும்



“ஓய்! உமக்குச் சொப்பனத்தில் நம்பிக்கை உண்டா?”

“ஓ, உண்டு! நெற்றிரவு நான் விழித்துக் கொண்டிருக்கிற மாதிரி கனவு கண்டேன். சட்டென்று எழுந்து பார்த்தேன்... ஊரெக்டா இருந்ததாய்!”

கல்வாடி விடும்! பேசத் தெரியாதவன் பேசக் கூடியதைப் பேசினால், நிலையில் கல்வியில் உயிர் துறம்பி விடும்!

புரியாதவையெல்லாம் புரிவது போலவும் தெரியாதவையெல்லாம் தெரிவது போலவும் இருந்தது அவருக்கு. காலம் தாழ்ந்த இந்த ஞானத்தால் என்ன பயன்? ஞானம் வந்து விட்டதாகக்கூடச் சொல்ல முடியாது அவ ரால். உண்மையில் இன்னமும் பத்மநாபன் கத்தரியிடம் கறவத்த சந்தோஷச் செய்தி என்பதை அவர் அறியார். அது பரம ரகசியமாகவே போய்விட்டது.

கத்தரம் எழுந்தார். பார்வை காலை விட்டு நீங்கிக் கண்ணுக்கு வந்தது. அதனால்தானோ என்னவோ கரைக்கு வந்து சேர்வதற்குள் இரண்டொரு இடங்களில் அவர் தன்னாடினர். விழுந்தார்! அவருக்கே இது புதுமையாகத் தான் இருந்தது. காலின் பார்வை கண்ணை விட உயர்ந்ததா? ஆனால் காலா பார்த்தது? கால்வழியாக மனமல்லவா நடத்தது?

அந்த இரவின் முன் பொழுதுக்கும் பின் பொழுதுக்குமிடையே அவர் பழைய கத்தர மாகவும் புதிய கத்தரமாகவும் மாறி உலா

கத்தரிக்குமாகவாவது அவனை அவர் காப் பாற்றுவார்!

“என்ன பார்க்கிறீர்கள்?” என்று கேட்ட வானே எழுந்து உட்கார்ந்தார் கத்தரம்.

“ஒன்றுமில்லை...” என்றுர் முகவியார்.

“எனக்குத் தெரியும் முகவியாரே...நாளை எங்கே போயிருப்பான், அவன் எப்படி வாழ்வான் என்று கவலைப்படுகிறீர்கள், இப்போது?” என்று கேட்டார் கத்தரம்.

“ஆமாம்...”

“கவலைப்படாதீர்கள். அவன் செளக்கிய மாக இருக்கிறான்.”

“கண்டுபிடித்து விட்டீர்களா அவனை?”

“உம்...”

“எங்கே அவன்?”

கத்தரம் மிளிர்ந்தார். அந்தச் சிரிப்பு முதுகி யாகுக்கு விளங்கவில்லை. அவருடைய பெரு மைக்குரிய மனத்தத்துவத்துக்கு அது சவால் தான். இரவில் உறறிய சிலகம் காலையில் பகவாக மாறியிருப்பது எவ்விதம் புரிந் திடுமையம் அல்லவோ!

“அவன் எங்கே இருக்கிறான் என்பது தெரி யாது, முகவியாரே. ஆனால் அவன் செளக்கிய



# ரோஜா மார்க் ரெய்



கைப்பு இலை, ஏன்றம் உத்தரவாதமானது. நறுமணம் தீண்டாங்குக்கு உடையது. ஏன் என்றும், புத்தம் புதிய வெண்ணெயிலிருந்து உருக்கி யூத்தியால் அமைக்கப்பட்ட சொத்த ஆராய்ச்சி காவலில், சர்க்காரால் தீர்மானிக்கப்பட்ட தர வண்டி உடையது மட்டும் 45 வருட அனுபவத்தால் பக்குவப்படுத்தி, புதிய விவ்விட் டின் (கைப்படுத்திவிற்று காக்கீர அடைப்பு)களை அனுப்புகிறோம். 2, 3, 1, 4, 16 கிலோகிராம் டின்களில் அடைக்கப்படுகிறது. ஏன் உடைக்கப் படாத டின்களினவே விரும்பிக் கொள்கங்கள்.

கிடாக்கில்குள்ள தெனா, விண்ணப்பிக்கவும்.  
விநாயகம் டிப்போ : 325, ஒப்பணக்கார வீதி, கோவை  
கத்திக்கிரப்பு - குராமச்சிசாலை & அதுவாயகம் : 62, அவினாதி ரோடு, கோவை  
கிரீம் வெண்ணெய் 16 Kg. டின்களில் கிடைக்கும்

**லிங்கம் & சுகா, கோயமுத்தூர்**

## PVC INSULATED GLOSTER CABLES

for power & lighting  
upto 1100 Volts.  
Manufactured strictly  
according to IS 694  
Technical Collaborators:  
British Insulated  
Callender's Cables Ltd.,  
London.

### FORT GLOSTER INDUSTRIES LTD.,

14, Netaji Subhas Road, Calcutta-1.  
Branches :  
M 71, Connaught Circus, New Delhi  
3, Lajpat Kunj, Napier Town, Jabalpur



பிக்சட்  
டிபாசிட்டுகளுக்கு

**8%** வசூல் வட்டி

தஞ்சாவூர்  
பர்மனென்ட்  
பாங்க்  
அறிக்கிறது



ரூ. 10,000  
அதற்குமேற்பட்ட  
தொகைக்கு  
1% அறிக்கம்

தஞ்சாவூர் பர்மனென்ட் பாங்க் லிமிடெட்  
பதிவு அதுவாயகம் : 1057, விஜய் தெரு, தஞ்சாவூர்

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| 91 நாட்கள் முதல் 5 மாதங்களுக்கு | 5 1/2% |
| 6 மாதங்களுக்கு                  | 6 %    |
| 1 ஆண்டுக்கு                     | 6 1/2% |
| 2 ஆண்டுகளுக்கு                  | 6 3/4% |
| 3 ஆண்டுகளுக்கு                  | 7 %    |
| 4 ஆண்டுகளுக்கு                  | 7 1/4% |
| 5 ஆண்டுகளுக்கும், மேலும்        | 7 1/2% |

K.V.சத்திரானந்த ஸ்ரீராமச்சந்திரன் B.K.மாதவய்யாசாமி

சென்னைக் கிளைகள் : 173, பிராட்டேய - 31, சீட்டர்ஸ் ரோடு, ராயப்பேட்டை





இந்தியாவில் முதன் முதலாக  
டெலிவிஷன் மூலம் இந்தியன்  
ஓவர்ஸீஸ் பாங்க் கதீட்ரல் காரி-  
யாலயத்தில் சில வினாடிக்குள்  
உங்கள் காரில் இருந்தபடியே  
உங்கள் செக்கிற்கு பணம்  
பெறலாம். இதே மாதிரி பணமும்  
கட்டலாம்.



**இந்தியன் ஓவர்ஸீஸ் பாங்க் லிமிடெட்**

தலைமைக் காரியாலயம்: 151, மவுண்ட் ரோடு, சென்னை-2.

எம். விடி- முத்தையா  
சேர்மன்

கே. எம். நஞ்சப்பா  
ஜெனரல் மானேஜர்

மவுண்ட் ரோடு



மாகவே இருக்கிறான். அது தெரியும். என் புத்தி கெட்டிருந்தது. பத்மநாபனிடம் சிறிப் பாய்ந்தேன். நாளை என் கணவியை வந்து சொல்லி விட்டான். 'அப்பா, நான் செனக் கியமாக இருக்கிறேன்' என்று... நல்லது. நான் புறப்பட்டுப் போகிறேன்" என்று எழுந்தார் கத்தரம்.

முதலியார் பிரமித்துப் போனார். பேச நா எழவில்லை. கத்தரம் ஒரு கணத்தில் உயர்ந்து நின்றுவிட்டாரே! இது சாத்தியமென்று அவர் நம்பக் கூடவில்லை. மனிதனுக்குள்ளே மனம் என்ற ஒன்றில் இத்தனை வண்ணங்களை இறைவன் வாரி இறைத்திருக்கிறானே, அதுவும் நம்பக் கூடியதாக இல்லை. அந்த வண்ணச் சேர்க்கை உரிய முறையில் கூடியால் கண்ணும் மனமும் பறி போகின்றன.

பத்மநாபனிடம் விடைபெற்ற கத்தரம் புறப்பட்டு விட்டார். விடிந்தபொழுது நல்ல பொழுதாகவே அமைந்த மகிழ்ச்சியில் தாம் கண்ட இந்த வியப்பின் பிரமை திராமல்

மாட்டார். உனக்கு அது சாதாரணமாகவே படலாம். நாளை என்னைக் கண்டே பயப் படுகிறேன்."

பத்மநாபன் மறுபடியும் சிரித்தார்.

"நான் திருடன், பத்மநாபா! உன் வீட்டில் கொள்ளை யடிக்க வந்தேன். அது எனக்கு லாபமாக இருக்குமென்று..."

கத்தரம் முடிக்கவில்லை. அதற்குள் உட்புற மிருந்து கல்யாணியின் குரல் உச்சந்தாயில் கிளம்பித் தோட்டத்தை உலுக்கிற்று. அடுத்து அவள் ஓடிவாடி வந்தாள். "அண்ணா, போய்விட்டதே அண்ணா!" என்று பதறினாள்.

"என்னம்மா போய்விட்டது?" என்று கேட்டார் பத்மநாபன்.

"பத்துப் பவுள் சங்கிலி, அண்ணா... கல் யாணத்தின்போது செய்து போட்டாயே. அந்தச் சங்கிலி... ராத்திரி சுழற்றி ஜன்னலில் வைத்தேன்.... எனக்கு உடம்பே பதறுகிறது. நெஞ்சு துடிக்கிறது.... மாயமாய்ப் போய் விட்டதே!" என்றாள் கல்யாணி.

"கேள்வ மறந்து போய், ஸ்டாம்பு ஒட்டாமலேயே ஒரு கவரைத் தபால் பெட்டிக்குள்ளே போட்டுட்டேன்!"

"அதனாலே என்ன? இன்று ஒரு பதினைந்து காசு ஸ்டாம்பை வாங்கிப் பெட்டிக்குள்ளே போடு. அது ஒட்டிக்க ஒரு டம்ளர் தண்ணீரையும் ஊற்றி விடு!"



முதலியாரும் சற்றைக்கெல்லாம் பத்மநாபனைக் காணப் புறப்பட்டு விட்டார்.

ஆனால் அங்கே சற்றும் எதிர்பாராத ஒரு விபரத் குழந்தை அல்லவா நிலவியிருந்தது! பத்மநாபன் தோட்டத்தில் ரோஜாப் பதியத்தின் அருகில் நின்றுகொண்டு, முதன் முதலாக அன்றுதான் மலர்ந்த ஒற்றைப் பூவைப் பார்த்து, அது மலர்ந்த அதிசயத்தை வியந்து நின்ற சமயம் கத்தரம் அங்கே போய்ச் சேர்ந்தார்.

"வாருங்கள்" என்றார் பத்மநாபன். "நான் உன்னிடம் விடைபெற வந்திருக்கிறேன், பத்மநாபா... உன்னை மன்னி நோக்கப் பேசிவிட்டேன். என்னை மன்னித்து விடப்பா, நான் இங்கே வந்திருக்கவே கூடாது. வந்து ஒரு பெரிய பாவ காரியம் செய்து விட்டேன். அதைக் கழுவ நான் உடனே போயாக வேண்டும்" என்றார் கத்தரம்.

பத்மநாபன் சிரித்தார். "இல்லை, பத்மநாபா, உனக்குத் தெரியாது. நீ என் பாவத்தின் கனத்தை உணர

பத்மநாபன் சிரித்தார். "ஏனோ அவர் இன்று எல்லாவற்றுக்குமே சிரித்தார்.

"சிரிக்காதே, அண்ணா..." என்று பட படத்தான் அவள். பிறகு கத்தரத்தை வெறுப் போடு பார்த்தாள். "ராத்திரி இங்கே வந்திருந்தது நீங்கள்தானே?" என்று கேட்டாள்.

"ஆமாம்" என்றார் கத்தரம்.

"எனக்குத் தெரியும். என் நகையைத் திருடத்தான் வந்திருக்கிறீர்கள் இல்லைமா?... கதவுகூடத் திறந்து விடத்தாம். கத்தன் சொன்னான்... அண்ணா, ஏன் பேசாமல் இருக்கிறாய்?... கட்டி வைத்து உதைத்து என் சங்கிலியைக் கேளேன்..."

"கல்யாணி!"

"கல்யாணி!" - பத்மநாபனின் சிரிப்பு மறைந்து சீற்றம் பாய்ந்தது குரலில்.

"கவரேறிக் குதித்துத் தப்பி ஓடலாம் என்று பார்த்தால் நடக்காது இங்கே.... காசிக்குப் போனாலும் கர்மம் தொடியவில்லை! இங்கே வந்துமா திருட்டுப் புத்தி?" என்றாள் கல்யாணி.



பத்மநாபனின் விழிகள் சிவந்தன. "போதும் கல்யாணி, போதும். அவரைப் பார்த்துத் திருடன் என்று சொல்வாதே... இப்படித்தான் காலமெல்லாம். பிறரைத் துஷித்தே உன் காவத்தைப் போக்கிட்டீட்டாய். உடன்பிறந்த பாசத்தால் நானும் போறுத்துப் போறுத்துப் போறுமையை இழந்து விட்டேன்" என்றார்.

சுத்தரம் அயர்ந்து போனார்.

"அதே பாசத்தால்தான் நான் இத்தனை காலமும் சுமமா இருத்தேன். இனிமேல் அரை விநாடிக்கூட நான் இக்கே தங்கப் போவதில்லை."

"தங்கவும் கூடாது. உடனே புறப்படு... என்னென்ன உடைமையெனோ எல்லாவற்றையும் பெற்றுக் கொண்டு உன் கணக்கை இன்றே தீர்த்துக் கொண்டு போய்ச் சேர்... யாரும் இனிமேல் எனக்கு அஸ்சியமில்லை."

"நாங்களுமெல்லாம் உனக்கு எதற்கு?... நான் கூடப் பிறந்தேனே தவிர என்மீது உனக்கு ஏது பாசம்? சுத்தரிதான் உனக்கு ஓசத்தி. அவள் பிள்ளைதான் ஓசத்தி."

"ஆமாம், அதுதான். சங்கிலியைக் காணோமென்று ரகளை செய்கிறாயே, அதை எடுத்துக் கொண்டு உன் பிள்ளைதான் எங்கோ ஓடி விட்டான்... இவ்வளவு அழகான பிள்ளையை வளர்க்கத் தெரியாமல் வளர்த்துவிட்டு வந்தவர்கள் மேல் புகார் செய்ய வருகிறாய், பார்!"

"என் பிள்ளைக்குத் திருட்டுப் பட்டம் வேறே சூட்டியாகி விட்டதா? ஜெயில் வாசம் பண்ணிவலையும் பெண்டாட்டியை வைத்துப் பிழைக்கத் தெரியாதவனும் நல்லவன் உனக்கு! என் பிள்ளை திருடன்!"

பத்மநாபன் அவளிடம் அதற்கு மேல் பேசவில்லை. "சுத்தா! வண்டியைக் கட்டி அம்மான் ரயிலெற்றி விட்டு வா!" என்றார்.

கல்யாணி குமுறிக்கொண்டு விட்டினுள் சென்றாள். வாசல் அறை குமுறிற்று. அவனுடைய பெட்டிப் படுக்கைகளெல்லாம் குமுறிக்கொண்டு வெளியே வந்து விழுந்தன.

சுத்தரம் கைகுவித்தார். "பத்மநாபா! என்னை ஏன் வரவேண்டாம் என்று தடுத்தாய் என்பதை இப்போதுதான் புரிந்து கொண்டேன். என்னைத் திருடன் என்றதான் எல்லோரும் சொல்வார்கள். இன்னமும் திராத ஒரு வழக்கில் சிக்கித் தவிக்கிறவர்தானே நான்!... ராத்திரி நான் இங்கே வந்தபோது கடவு் றிறந்துதான் இருந்தது. நான் சுவரேறிக் குதித்துத்தான் வந்தேன். அப்படியே தான் திரும்பினேன்... கல்யாணி என்மீது சந்தேகிப்பதில் தவறில்லை... நான் இங்கு வந்திருக்கக் கூடாது. உன் யார்த்தையைப் பிறியதற்கு எனக்குத் தண்டனை தராமல் உன் தங்கையையே பகைத்துக் கொண்டாயே. இந்தப் பெரிய மனசு யாருக்கு வரும்?... ஊரார் சொல்வதைக் கேட்டு எனக்கும் புத்தி கெட்டிருந்தது. உன்னைச் சந்தேகித்த பாவம் என்னை விடாது. இப்படிப்பட்ட என் முன்னால் நானு நிற்காமலிருப்பதே அவன் செய்த புண்ணியம்..." என்றார்.

பத்மநாபன் மிரித்தார்!

"என்னைத்தான் எல்லோரும் தெரிந்து கொள்ளவில்லை என்று நினைத்தேன்... பத்மநாபா, உன்னையும் அல்லவா ஒருவரும் புரிந்து கொள்ளவில்லை! சே! உண்மையான அன்பு யாருக்குமே விளங்காதா?" என்றார் சுத்தரம்.

"நான் விரேன்" என்றான் கல்யாணி முகத்தைத் திருப்பிக் கொண்டார்.

"போய் வா..." என்றார் பத்மநாபன்.

வண்டி புறப்பட்டுவிட்டது.

"பத்மநாபன்! அவளைக் கூப்பிடுங்கள். எனக்காக உங்களுக்குள் பூசல் வேண்டாம்!" என்றார் சுத்தரம்.

"இல்லை, சுத்தரம். அவள் போகட்டும். அவரவர் வழியில் அவரவர் போவதே நல்லது. நாம் யாரையும் தடுத்து நிறுத்தி நல்லது செய்ய எண்ணுவது பிரமை. நல்லதும் கெட்டதும் கடவுளுக்குத் தெரியும். நமக்குக் கடமைதான் உண்டு. ஆனால் அதுவும் கமையாக இல்லாமல் இயல்பாக இருக்க வேண்டும்... பார்த்துப் போனால் வாழ்க்கையே ஒரு யாத்திரை. அதிலே நான் போக வேண்டிய ஊர் வேறே. எனக்கு உள்ள காரியம் வேறே. நீங்கள் போக வேண்டிய ஊர், உங்கள் காரியம் வேறே. தயவு செய்து நீங்களும் புறப்படுங்கள்."

"பத்மநாபா, நீ சொன்னது போல் வாழ்க்கை ஒரு யாத்திரைதான். அந்த யாத்திரையில் ஒரு புண்ணிய ஸ்தலத்துக்கு இன்று தான் வந்திருக்கிறேன். கடவுளையும் தரிசித்து விட்டேன். நான் வருகிறேன்..."

பத்மநாபன் இப்போது சிரிக்கவில்லை. அவர் கண்களிலிருந்து இரண்டு சொட்டுக் கண்ணீர் விழுந்தது.

முதலியார் நுழைந்தார். அப்பளவு நேரமும் அவர் வெளியிலேயே நின்றுகொண்டார்.

பத்மநாபன் புதிதாக மலர்ந்த ஓற்றை ரோஜாவையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். மண்ணுக்குள், விதைக்குள் இந்தப் பூ இருந்து எப்படி மலர்ந்தது? இத்தனை அழகும் இத்தனை மனமும் இதற்கு எப்படி வந்தது? இந்தப் பூவைத் தவிர, ரோஜாச் செடியின் இதர பாகங்களில் முள்ளும் முரடு தட்டிய கிளைகளும்தான் உள்ளன. ஆனால் பூ இருக்கிறதே, இது போதுமே.

சுத்தரத்தை எண்ணி உள்ளூற அவர் பூரித்தார் என்றே சொல்ல வேண்டும். அவருக்கும் ஒருசில உண்மைகள் விளங்கினவே! அவராவனக்கின்று சுத்தரத்துக்கு? உண்மைகள் தாமாகவே தம்மை விளக்கிக் கொண்டன. அதற்கு முன்னர் எத்தனை அவலத்தை!

இருவரும் தொடர்பற்றதைச் சுற்றி வந்தனர். முதலியார் பேசவில்லை. பத்மநாபனும் பேசவில்லை. ஆனால் பேசிக் கொண்டே இருந்தாற் போலிருந்தது.

கல்யாணி போய்விட்டாள்! நானு போய் விட்டான்! சுத்தரம் போய்விட்டார்! ஜெருவும் ஓடி விட்டான்!

எல்லாரும் போகட்டும். முதலியாரும் புறப்பட்டார். அவரும் போகட்டும்!

பத்மநாபன் தன்னை அசைத்து விடை கொடுத்தார். அங்கிருந்து விடை பெற்ற உள்ளங்கள் தம் தம் வழிகளில் யாத்திரைவரையாக் தொடர்ந்தன. (தொடரும்)





## ஒப்பனை

பாரதநாட்டில் மலர்ந்த கலை, மனித முயற்சியின் வரலாற்றிலே மகத்தான பொன்னேடாக மிளிர் கிறது. கல்லிலும் பாறையிலும் தெரிகின்றது நம் பழம்பெரும் கலையின் நினைவுமுகம். காலக் கொடுமைகளையும் பருவமோதல்களையும் கடந்துமிஞ்சி, இன்று தேசப் பொருட்காட்சிசாலைகளிலே பாதுகாக்கப்பட்டுவரும் அப் பொக்கிஷங்கள், கற்பனைச் சிறகடித்த ஆக்க எழுச்சிக்குக் கண்கூடான சான்றுகளாக நின்று, தம்மைப் பெற்ற மக்கள் சமூகத்திற்குப் பெருமைதருகின்றன.

ஒப்பனை என்றொரு சிற்பம்: (11-ம் நூற்றாண்டின்) காஜுராஹோ சிற்ப மண்டலத்திலே கொல்லுவிருக்கும் எழில்வடிவம்.

சிற்பக் களஞ்சியங்களுக்காக மட்டுமின்றி, கைவினைத் தொழில்களுக்காகவும் புகழ்பெற்றிருந்தது பழங்கால பாரதநாடு; நெசவுக் கலை நியுணர்களும், சாயம் தோய்த்தோரும், வார்ப்படக் கம்மாளர்களும் அப் பழங்காலத்திலே எய்தி யிருந்த கலைத்தேர்ச்சி என்றும் வியப்புக்குரியது.

தொழில் முன்னேற்ற யுகமாகிய இந்நாள், அப் பழங்காலத் தொழில்வல்லுனர்களின் பண்பாட்டைத் தழுவும் ராய்ப்பூர், தற்கால எந்திர வசதிகளின் உதவியால், நேர்த்தியிக்க நெசவுகளையும் துணிவகைகளையும் உற்பத்தி செய்கின்றனர்.

கோடு போட்ட & கட்டம்போட்ட  
ஷர்ட்டிங்  
வெண்ணிற & சாயம்தோய்த்த  
பாப்ளின்  
ப்ரிண்டெட் லான் & வாயில்  
புட்டா-லிளோ  
ஸூப்பர்-பைன் வேஷ்டி  
கேபர்டிங் - கோட்டிங்

• SANFORIZED •  
REGISTERED TRADE MARK  
MADE IN INDIA



ராய்ப்பூர் மில்ஸ் அஹமதாபாத்



**தேவகி, உஸ்மான் ரோடு முனையில் பஸ்ஸி**  
 விரிந்து இறங்கி ரங்கநாதம் தெருவில் காய்  
 கறிகள் வாங்கிக் கொண்டு ஒரு கையில்  
 கறிகாய்ப் பையும் மற்றொரு கையில் பிளால்  
 டிக் கட்டையில் புத்தகங்கள், டிபன்-பாக்ஸ்  
 மற்றும் ஏதேதோ சாமான்சுமமாகத் தூக்க  
 முடியாமல் தூக்கிக் கொண்டு மாம்பலம்  
 ஸ்டேஷன் நிற்ப் படியில் ஒரு பெருமூச்சுடன்  
 ஏறிக் கொண்டிருந்தான். இன்னும் மாடிப்  
 படி ஏறி இறங்கி, மின்சார ரயிலின்  
 தெரிசலில் வேறு இடிபட வேண்டுமே என்ற  
 நினைவின் அலுப்பு எழுந்த போதுதான்  
 அம்மாவுக்கு உஸ்மான் ரோடு மருத்துக்  
 கட்டையில் மாத்திரை வாங்கி வர மறந்து  
 விட்டது நினைவுக்கு வந்தது. எதிரில்  
 இருந்த படிக்கட்டுகளில் மேக்லுச்சு வாங்க  
 ஏறி அந்தப் பக்கம் இறங்குவதில் உள்ள  
 சிரமம் குறைவா, அல்லது மீண்டும் ரங்க  
 நாதம் தெருவைக் கடந்து உஸ்மான் ரோடு  
 மருத்துக் கடைக்கு நடப்பதில் உள்ள சிரமம்  
 குறைவா என்று ஒரு கணம் யோசித்தான்.

ஸ்டேஷன் படியேறிய பெண்ணை அவள்  
 சற்றுத் தாமதமாகவேதான் கவனித்தான்.  
 பார்வை பட்ட கணத்தில் பாம்பு கடித்த  
 பதற்றத்துடன் உடல் எல்லாம் திடீரென்று  
 பற்றி எரியும் வேகத்தில் தன் நிலையை மறந்த  
 அவளுக்கு, டாக்ஸியில் கொண்டு விட்டுப்  
 போன ஆன் பிள்ளையைக் கவனிக்கத்  
 தோன்றவில்லை. டாக்ஸியும் ஒரு வட்டம்  
 அடித்துவிட்டுத் திரும்பி விட்டது.

டாக்ஸியிலிருந்து இறங்கிய ராதா,  
 அமைதியாகப் படி ஏறி, டிக்கட் கொடுக்கும்  
 இடத்துக்குச் சென்றாள். ஆண்கள் நிற்கும்  
 'க்லூ' வரிசைக்கு எதிர்ப்புறத்தில், பெண்மைப்  
 பிறப்பின் பலவினத்தை இதற்கு மாத்திரம்  
 பயன்படுத்திக் கொண்டு முதலில் டிக்கட் வாங்  
 கிச் சில்லறையையும் டிக்கட்டையும் பையில்  
 போட்டு விட்டுத் திரும்பினாள். அப்போது  
 எதிரே வெற்றிலை விற்கும் கட்டையில் குனிந்த  
 தலைபுடன் பேரம் பண்ணிக் கொண்டிருந்த  
 தேவகியைக் கவனித்துவிட்டு, "தேவகி..."  
 என்று உரக்க அழைக்க நினைத்தவன், "தே..."

**எனதுங்கதை**

# தேத்துவிளக்கு

**வ. சா. நா. கராஜன்**

இரு கையல்களுமே இரு பெரும் பாருங்கற்க  
 ளாகக் கழுத்தில் இறங்குவதை உணர்ந்து,  
 எதைச் செய்வது என்று தீர்மானிக்க முடி  
 யாமல் படிக்கட்டில் வெற்றிலை விற்கும் கட்டை  
 யில் வைத்திருந்த மாலைப் பத்திரிகைகளின்  
 தலைப்புகளைப் படிக்கிற மாநிலியும் வெற்றிலை  
 வாங்கக் காத்திருக்கிற பாவனையிலுமாகப்  
 பைக்கைக் கீழே வைத்து விட்டுக் கிடைத்த  
 மூன்று நிமிஷ ஓய்வை அனுபவித்துக் கொண்  
 டிருந்தான்.

அப்போது சற்றுத் தள்ளி ஸ்டேஷனுள்  
 நுழையும் அடுத்த வாசல் அருகில் வந்து  
 நின்று விட்டுக் கிளம்பிய டாக்ஸிக் கடலின்  
 'படர்' என்ற ஒலி தேவகியின் கவனத்தைத்  
 திருப்பியது. டாக்ஸியிலுள்ளிருந்து ஓர்  
 ஆணின் கை வெளியில் நீண்டு, "டாட்டா"  
 காண்பிக்கும் பாவனையில் ஆட்டியதைக்  
 கவனித்தான். சோர்ந்து போயிருந்த மனசில்  
 பார்வையிடுவதே நிர்ணயம் குறைந்  
 திருந்ததால், டாக்ஸியிலிருந்து இறங்கி

புடன் உதட்டைக் கடித்துக் கொண்டு  
 நின்றான். பார்த்த கணத்தில் கலவரம் எழுந்  
 தாலும் சமாளித்துக் கொண்டு "தேவகி  
 கவனித்திருக்க மாட்டான்" என்ற தைரியத்  
 துடன், "தேவகி! ஏன் லேட் உனக்கு இன்  
 னைக்கு?" என்று குரலில் சாதாரணக்  
 குழைவை வரவழைத்துக் கொண்டு கேட்  
 டான் ராதா.

தான் வேறு மாநிலி கேட்க வேண்டிய  
 கேள்வியை ராதாவே தன்னிடம் மாற்றிக்  
 கேட்கும் நிலையையும் ஒரு கணம் முன்னால்  
 ராதாவின் முகத்தில் ஓடி மறந்த கலவரத்  
 தையும் உணர்ந்த தேவகி, "மயிலாப்பூ  
 குக்குப் போயிட்டு வரேன். போகலாமா?"  
 என்று கூறி நடக்க ஆரம்பித்தாள். பிறகு,  
 "நீ எப்படி இங்கு மாம்பலத்தில் வந்து ரயில்  
 ஏறுகிறே?" என்று கேட்டாள்.

எல்லாம் தெரிந்து கொண்டுதான் ஒன்றும்  
 தெரியாதது மாநிலி இவள் கேட்கிறவோ  
 என்ற சந்தேகப் பார்வை ராதாவின் முகத்





“பெண்கள் எல்லோரும் குத்து விளக்கு மாதிரி இருக்கிறார்கள்.  
 அம்படியென்றால் என்ன தெரியுமா?.....  
 குத்துவிளக்கு மெதுவாக, அடக்கமாக, அறுங்காமல் அழகாக எரிவும்.  
 குத்துவிளக்கு பந்தம் மாதிரி எரியலாமா?.....  
 அம்படி எரித்தால் அது அழகு என்று ஒருவருமே சொல்ல மாட்டார்கள்.....  
 அதன் தீயில் தன்னளிரைக் கொட்டி அழைத்து விடுவார்கள்....”



சிறப்புக்  
கதை



தில் ஓடியது. ஆனாலும், "சீ, இவள் கவனித் திருக்க மாட்டாள்" என்ற தைரியத்துடன், "பீச்சிலேதான் ரயில் ஏறினேன். கோமதி இல்லை, அவள் வந்தாள். இரண்டு பேரும் இங்கே இறங்கி ஒரு கப் காப்பி குடித்துவிட்டு வந்தோம்" என்று சொல்லிவிட்டுச் சகோதரி யின் ஹைலிசுத்து ஒரு பையை வாங்கிக் கொண்டு நடக்க ஆரம்பித்தாள். கறிகாயப் பை உண்மையாகவே தூக்க முடியாமல் கணத்தது.

"என்ன தேவகி இது, பஸ்ஸிலேதானே வந்தே? இறங்கிய உடனே எதிரில் இருக்கும் கடைசியில் வாங்கலா மறந்து விடும்? இப் போது மறுபடியும் ஒரு தடவை உன்மான் ரோட்டுக்குப் போகணுமா?" என்று அலுத் துக் கொண்ட ராதாவின் குரலில், "நீ சொன்னது நான் போகத் தயாரில்லை" என்ற அனுப்புத் தெரிந்தது.

"ஆமாம், ராதா! இன்றைக்கு எனக்கு ரொம்பக் களைப்பாக இருக்கு. மலிவாப்பூ குக்கு வேறே போயிட்டு வந்தேன். நீ கொஞ் சம் போய் மாத்திரையை வாங்கிக் கொண்டு வந்து விடு" என்று சொல்லித்தேவகி மீண்டும் கறிகாயப் பையை வாங்கிக் கொண்டாள்.

"மலிவாப்பூ!" என்றதுமே ராதாவுக்கு வழக்கம் போல் அத்திரம் பீறிட்டுக் கொண்டு வந்தது. "உன்னை யார் மலிவாப்பூக்குப் போகச் சொன்னது? எத்தனை தடவை பட்டாலும் உங்களுக்குப் புத்தி வராது" என்று சொல்லிவிட்டு, அவள் திரும்பி ரங்க நாதம் தெருவில் மருத்துக் கடையை நோக்கி நடந்தாள்.

ஒரே கணத்தில் குணமே மாறி, ஆத் திரத்துடன் பட்டாக்கும் தங்கையை நினைத் துச் சிரித்துக் கொண்ட தேவகி, அடுத்து அவள் டாக்ஸியில் வந்து இறங்கிய நினைவு வந்ததும், "ராதாவா இப்படிச் செய்கிறாள்? தன்னுடன் ஒரே வயிற்றில் பிறந்த தங்கையா? லெட்கம், மானம் எல்லாவற்றையும் துறந்து விட்டு..... ராதாவா?.... ராதாவா?" என்று மயங்கிக் கதிகலங்கி நின்றாள்.

நினைக்க நினைக்கத் தேவகிக்கு நெஞ்சு வலித்தது. "அவன் யாராக இருக்கும்? எத்தனை நாட்களாக இப்படிக் கொண்டு விடு கிறான்? பீச் ஸ்டேஷனில் ரயில் ஏற வேண்டிய ராதா எங்கே போய் இவனைப் பார்த்து?... தேவகி கவரைப் பிடித்துக் கொண்டு தன்னை மறந்து நின்று கொண்டிருந்தாள்.

தேவகியின் சித்தனை கழன்றது, ராதா யாருடனோ டாக்ஸியில் வந்து இறங்கிய சமாசாரத்தை அம்மாவிடம் தெரிவிப்பதா வேண்டாமா? அம்மாவைக் கொண்டும் கவலை களில் இதை வேறு போட்டு அவளை இன்னும் வறுத்து எடுக்க வேண்டுமா என்று குழம்பிக் கொண்டிருந்த போது ஒரு வழியாக ராதா வந்து சேர்ந்தாள்.

ஆம்மா வாசலில் காத்துக் கொண்டு நின்று தெரிந்தது. அம்மா கேட்பதற்கு முன்னாலேயே, "உனக்கு மாத்திரை வாங்கிக் கொண்டு வந்து விட்டேன்மா. மலிவாப் பூக்குப் போயிருந்தேன். அத்திரம்பேர் போய் பண்ணினார். முரளிக்கு இரண்டு நாட்க ளாக உடம்பு சரியாக இல்லையாம். பார்த்து விட்டு வந்தேன்" என்று சொல்லிக் கொண்டே உள்ளே நுழைந்தாள் தேவகி.

"ஆமாம், இவள் பெரிய டாக்டர். அந்தப் பெரியவர் சொல்லியதுப்படியவுடனே போய்ப் பார்த்து 'டெஸ்டு' பண்ணி, மருந்து எழுதித் கொடுத்து விட்டு வந்து விட்டாள்" என்று ராதா எரிச்சலுடன் சொன்னதை அம்மாவும் தேவகியும் சட்டை செய்யவில்லை.

"என்ன உடம்பு? இப்போ எப்படி இருக் கிறது?" என்ற அம்மாவின் கேள்விக்கு, "இப்போ தேவலை. நேற்று ராத்திரிதான் ரொம்பக் கவலையாக இருந்ததாம்" என்ற தேவகி, பைகளை அப்படியே போட்டுவிட்டு, மொட்டை மாடியில் ஸ்ரிசேரில் படுத்துக் கொண்டிருந்த அப்பாவின் அருகில் போய், 'அப்பாடா!' என்று தரையில் உட்கார்ந்து கொண்டாள்.

பெண் வந்து உட்கார்ந்ததைப் பார்த்த தும் மனசில் எத்தனிடச் சவனமும் இல்லாமல் பேப்பரில் முழங்கியிருந்த அப்பாவைப் பார்த்துப் பார்த்துத் தேவகிக்கு மனம் வலித் தது. அம்மா இவ்வளவு உடல் பலவீனத்தி னும் மனத் தெம்பையும் பற்றையும் ஆசை யையும் விடவில்லை. ஆனால் அப்பாவோ,

முதல் இரண்டு பெண்களைக் கல்யாணம் செய்து கொடுத்து, அடுத்து வந்த விசேஷங் களுக்கெல்லாம் பரோ நோட்டீஸ் வட்டிக்கு வரவு வைப்பது மாதிரி மூச்சைப் பிடித்துக் கொண்டு செய்தும் எதிலும் திருப்தி அடை யாத மாப்பிள்ளைகளின் மனோபாவங்கள்; அடுத்து உள்ள இரு பெண்களை எந்தத் தலைமுறையிலும் இல்லாத வழக்கமாக வேலை என்று வெளியில் அனுப்ப நேர்ந்த நிலை; இடையில் இருந்த பிள்ளைகள், உலகத்தின் எந்த விதக் கவலைகளும் தெரியாமல் கிரிக் கேட், சினிமா என்ற இரண்டு பந்தங்களில் சிக்கி, மீன முடியாமல் அதன் விளைவாக வகுப்புக்கு இரண்டிரண்டு வருஷங்கள் என்ற கணக்கில் முக்கி முனகிக் கொண்டு இப் போதுதான் பி. ஏ. ஸி.யிலும் ஒன்பதாவதி லும் அமர்த்திருக்கும் விமரிசை - ஆகிய குடும்பப் பெருமைகள் அவரைக் "கவலை என்பது நினைத்துப் பார்த்தால்தான்" என்ற முடிவுக்கு வரச் செய்து, கடியவரை யில் அது தம்மிடம் அணுகாமல் பார்த்துக் கொண்டு, தாமுண்டு தம் ஆயில் வேலைகள் பெய்து, ஸ்ரிசேரீ உண்டு என்று ஆக்கி விட்டன.

கவலைகள் தலைக்கு மேல் இருந்த போதி லும் தேவகியும் ராதாவும் கொண்டு வகுப் பிடுதுது, நூற்றி தும்பது ரூபாயிலும் அப்படி இப்படி என்று எப்படியோ கொஞ்சம் மிக்சப்படுத்தி, அப்பா ஆயில் கடன், ராதா ஆயில் கடன் என்று வரவு வகைகளையும்

2

பல்லாவரம் ஸ்டேஷனில் இறங்கிக் தெரு முனை திரும்பியதும், ஆபீசுக்குப் போன பெண்கள் இருட்டிய பிறகும் வராத கவலை



பெரிய  
பெரிய



அதனுடன் ஒட்டி. மேலும் எதிர்பார்க்கக் கூடிய வரவுகளுக்கும் கணக்குப் போட்டுப் பார்த்து அந்தத் தைரியத்தில் தேவகிக்குக் கல்யாணம் என்ற ஏற்பாட்டின் முதல் ஆங்காமாகப் பெண் பார்க்க என்று ஒரு கோஷ்டியைச் சென்ற மாதம் வரவழைத் தார்கள். குற்றம் சொல்ல முடியாத தேவகி யின் குணத்திலும் அழகிலும் பற்று வைத்த போதிலும் 'மேற்கொண்டு நடத்த பேச்சில்' ஓர் ஆயிரம் ரூபாய்க்கு உதைத்துக்கொண்டது. "ஒரு 'ஆறு' ரூபாய்க்குக் கூடச் செய்யா விட்டால், அப்புறம் எங்களை நானு போர்கள்

நானு சொல்வார்கள். மூத்த பிள்ளைகளுக்கு 'ஏழு' ரூபாய் 'எட்டு' ரூபாய் என்று வந்த ஓட்டத்தில் செய்து விட்டு, இவனுக்கு மாத் திரம் குறைத்தால் பின்னால் இவனும் வருத்த படுவான்....." என்று பிள்ளை வீட்டுக் காரர்களின் பேச்சுப் போய்க் கொண் டிருந்தது.

அப்பா பதில் சொல்லத் தெரியாமல் கையைப் பிசைத்து கொண்டிருந்தார். அம்மாதான் தாக்குப் பிடித்துக் கொண் டிருந்தான். "இவ்வளவுதானே வித்தியாசம்? இன்னும் எவ்வளவுதான் வரும். நான்கள்



ஒன்றையும் குறைத்துச் செய்ய மாட்டோம். அப்படிச் செய்வது எங்களுக்குத் தெரியாது. முதல் இரண்டு பெண்களைக் கொடுத்திருக்கும் இடங்களில் கேட்டுப் பாருங்கள்....." என்று சொன்ன அம்மா இன்னும் எப்படி முட்டுக் கொடுத்துப் பாரக்கலாம் என்று யோசித்துக் கொண்டிருந்தாள்.

பிள்ளையைப் பெற்ற புண்ணியவதி, "அத்தப் பேச்செல்லாம் வேண்டாம். நீங்கள் இப்பவே கஷ்டத்தோடு கஷ்டமாக இழுத்துப் போட்டுக் கொண்டு செய்தால் தான் உண்டு. பிள்ளை உங்களை ஒன்றும் கேட்க முடியாது. உங்கள் குடும்ப நிலைமை எங்களுக்கு நன்றாகத் தெரிகிறது" என்று சொன்னதைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த ராதாவுக்கு அடிவயிற்றிலிருந்து ஆத்திரம் வந்து விட்டது. மூத்த சகோதரிகளைக் கொடுத்திருந்த இடங்களில் வாங்கிக் கட்டிக் கொண்ட பேச்சுக்கள் தேவலியின் கல்யாணத்துக்கு முன்னாலேயே எழுந்தும், தங்கள் கையாலாகாததை இவ்வளவு விண்டு நேரிடையாக இடித்துக் காண்பிக்கிற மாதிரி பேசும் மனிதர்களின் கவிரக்கமற்ற தன்மையும் அவர்கள் கேட்கும் ஆயிரம் ரூபாய் இருக்கும் திசையறியாத பிணமையும் சேர்த்து, ராதாவைத் தன் நிலை மறக்கச் செய்தது. அடிப்பட்ட புவி போல் அவள் சிறிதான். அது அவள் கபாலம். "எங்களை என்ன வென்று நினைத்துக் கொண்டீர்கள்? உங்களைத்தான் என்னவென்று நினைத்துக் கொண்டீர்கள்? உங்கள் விட்டிலும் பெண்கள் இருந்து கேவலம் ஆயிரம் ரூபாய் பணத்தில் அவர்கள் வாழ்க்கையே ஊசலாடுவதை உணர்ந்து பார்க்கும் சக்தி உங்களுக்கு ஏற்பட வில்லை..... போகட்டும்; இதோ மகாலக்ஷ்மி மாதிரி எங்கள் தேவலி திற்குள். எங்களால் செய்ய முடிந்தது இவ்வளவுதான். இதைச் செய்வதற்கும் நாங்கள் எந்தெந்த விதத்தில் ஏற்பாடுகள் செய்ய நேர்ந்தது என்பதைப் பற்றி உங்களுக்குத் தெரிய வேண்டியதில்லை. எங்கள் நிலையைப் பற்றி நாங்கள் வேட்கப்படவும் இல்லை. நிலைமை இதுதான். உங்களுக்கு மனசு இருந்தால் செய்து கொள்ளுங்கள். இல்லாவிட்டால் உங்களுக்குப் 'பேசிய ஆறு ரூபாயோ ஏழு ரூபாயோ' கிடைக்கிற இடத்தில் கறுப்போ, சிவப்போ, தொண்டியோ, மூட்டோ பார்த்துக் கொள்ளுங்கள். அங் வளவுதான்!" - ஆவேசம் வந்தது மாதிரி முழங்கிய ராதா பதிலுக்கு சிறுமகன் எதிர்ப்புறத்து அறைக்குப் போய்க் கட்டியில் விழுந்தான்.

ராதாவை மடக்கிப் பேச ஒருவருக்குமே துணிவில்லை. அம்மாவுக்கும் தகதகவென்று ஒலிவிடும் தேவலியைப் பார்த்து, வந்திருக்கும் மனிதர்களின் மன நிலையையும் பார்த்து மனம் வெறுத்து விட்டது. அப்பாலோ தம் பெண் இத்தனை வேகமாகப் பேசுவதைப் பார்த்து, "அதுவும் தியாயம்தான்" என்ற நிலையை அனுசரித்தார். வந்தவர்கள் எழாக்கூர்கள். "தன்வ வேளை: தங்கைக்கே இவ்வளவு வாய் இருந்தால் பெரியவளுக்கு

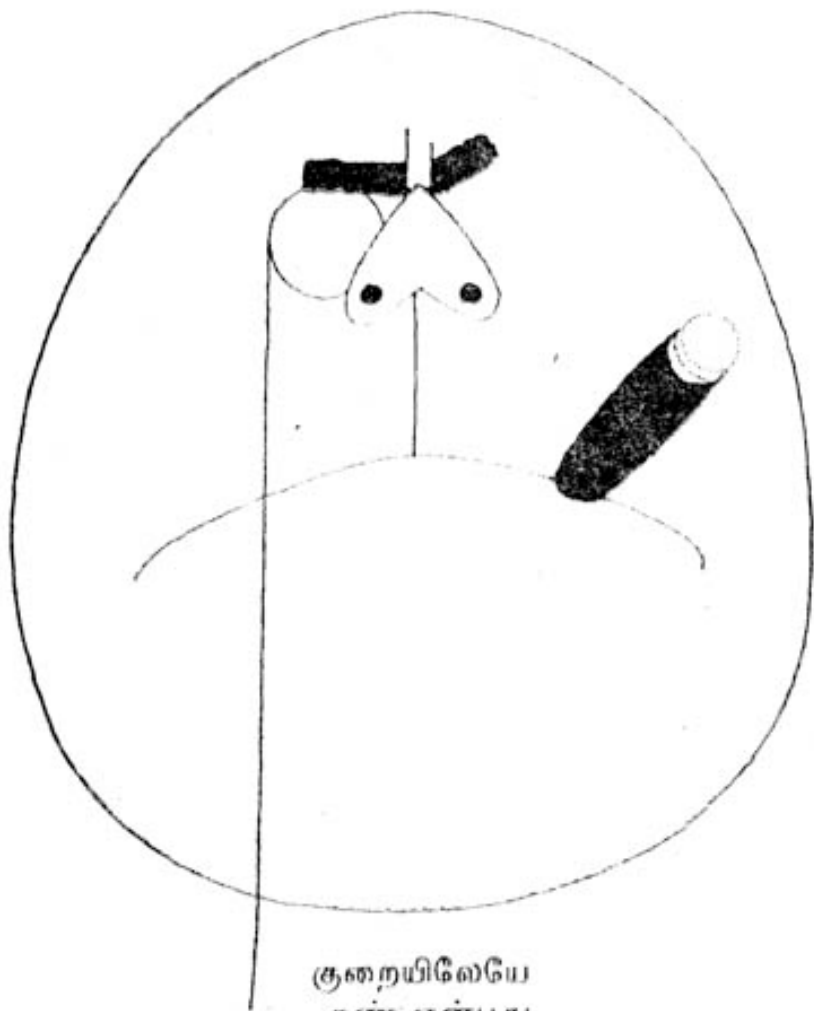
எவ்வளவு இருக்குமோ?" என்று சொல்லாமல் சொல்லிக் கிளப்பி விட்டார்கள்.

அம்மா ராதாவின் அறைக்குச் சென்றாள். ராதா குறுங்கிக் குறுங்கி அழுது கொண்டிருந்தாள். ஆனால் அம்மா வந்து தொட்டதும் அவள் அழைகை ஒய்ந்து விட்டது. அம்மா சொன்னாள்: "நீ விணைக் கலங்காதே ராதா! உனக்கு ஏன் இப்படிக் கோபம் வருகிறது? கல்யாணம் ஆகாத பெண்ணுக்கு இப்படிக் கோபம் வரலாமோ? பெண்கள் எல்லாம் குத்துவிளக்கு மாதிரி இருக்கணும். அப்படி என்றால் என்ன தெரியுமா? குத்துவிளக்கு மெதுவாக, அடக்கமாக, அலுங்காமல், அழகாக எரியும். குத்துவிளக்கு, பந்தம் மாதிரி எரியலாமா? அப்படி எரிந்தால் அது அழகு என்று ஒருவருமே சொல்ல மாட்டார்கள். அதன் தீவலில் தண்ணீரைக் கொட்டி அணைத்து விடுவார்கள்."

3

காரியாலயத்தில் தேவலிக்கு வேலையே ஓடவில்லை. இத்தனை நாட்களாக இத்தனை ஆண்டுகளாக இருந்த நடுவில் உட்கார்ந்து வேலை செய்தும் அவளுக்கு இது வரை எந்த விதமான பய உணர்ச்சியும் தோன்றியதில்லை. பழுத்த விட்டுக் குடும்ப பத்தத்தை ஏற்றுக் கொண்டிருக்க வேண்டிய வயதில் பிறந்த விட்டின் அத்தியாவசியத் தேவை என்ற ஒன்று தன்னைக் காரியாலயத்துக்கு விரட்டி யிருப்பதையும், தன்னைப் போல நூற்றுக் கணக்கான பெண்கள் தாம்பரத்திலிருந்தும் மாம்பலத்திலிருந்தும் மின்சார ரயிலில் ஏறி இடிபட்டு, நகங்கிக் காரியாலயம் என்ற அந்தக் கூண்டில் அடைபடுவதையும் அந்த வேதனையில் அங்கே பால் உணர்ச்சிக்கூட ஓரளவுக்கு மங்கிவிடுவதையும் அவள் உணர்ந்திருந்தாள். தானும் தன்னுடன் வேலை செய்யும் தொழிலாளும் உணரும் உணர்வுதான் தன் கூடப் பிறந்த தங்கைக்கும் இருக்கும் என்று நினைத்திருந்த தேவலிக்கு முதல் நாள் மாலை யின் ஓர் ஆண்பிள்ளை அவளைக் காரில் கொண்டு வந்துவிட்ட திகழ்ச்சி நினைவுக்கு வர, தன்னைக் கற்றியுள்ள ஆண்களையே என்றமில்லாத பயங்கர உணர்ச்சியுடன் பார்த்தாள். தன் ஆபீஸிலும் ஓரிரண்டு பெண்களின் பெயர்கள் பட்டும் படாததுமாக ஆண் பிள்ளைகளின் பெயர்களுடன் சம்பந்தப்படுத்தப்பட்டு அடிபடுவது நினைவுக்கு வந்ததும், தன் தங்கையைப் பற்றியும் அப்படி நானு பேர்கள் ரகசியப் பேச்சுப் பேசுவார்களோ என்ற நினைவில் தேவலி கூசிக் குறுகினாள். அவளுக்குக் காரியாலயத்தில் இருக்கவே பிடிக்கவில்லை. அது ஒரு சிறையாகவே அவளுக்குத் தோன்றியது. இத்தச் சிறையிலிருந்து எப்படி விடுபட்டு எங்கே போவது? விட்டுக்கா?... ராதாவைக் கொண்டுவந்து விட்டது யாராக இருக்கும்? அவள் காரியாலயத்தைச் சேர்ந்தவருகவே இருக்குமா? ஆண்பிள்ளைகள் என்றால் அற்ப மானவர்களாக நினைத்து ஆத்திரத்துடன் போக ராதாவா இப்படி வேட்கம், மானம் எல்லாவற்றையும் துறந்து, எதற்கும் கவலைப் படாமல் ஆண்பிள்ளை ஒருவன் கொண்டு





## குறையிலேயே கண் என்பது உண்மையே

மூல் தாக்குறையான  
நிற்ப் பொருளை ஏதக்  
கத்து. குறிப்பிட்ட  
பொருளை வேண்டு  
வதென்பது தோன்ற  
வதுதான் அப்படிச்  
செய்கிறோம்.

இல்லையெல், நினைவித்த  
வகையில் இல்லாத எங்  
கம் தொழிற்சாலைகளின்  
தயாரிப்புகளையே நினை  
கலிக்க வேண்டியதும்  
போதும் அய்விதம்  
செய்கிறோம்.

அல்லது, தக்கிப்பாட்டுக்  
குத்தகையாகவுள்ள  
பொருள் விற்குள்ளும் கட்டு  
வதை விடுத்து, எங்கள்  
பண்டங்களையும் செய்முறை  
களையும் புதிதான வகையில்  
பயன்படுத்துவதும்  
தொழில் துறையினையெல்லாம்  
ஆரோக்கியமான  
ஆள்களாகவும் சமூகங்களில்  
அமர்த்திக் கொடுக்கோம்.

இன்றேயும், எங்கள் தயா  
ரிப்புகளின் இறுதித்தா  
தில் எங்களுக்குக் கூலம்  
எழும்போது அல்லது  
செய்கிறோம்...இத்தகைய  
தார்பரிசோதனையே  
இடைவருது நடத்து வரு  
கிறது. ஆம், குற்றம்  
காரணத்தில் எங்களுக்குக்  
குறிதான்...என், ஒரு வித  
மான வெளி என்று கூடக்  
கூறலாம்.

இந்தியன் ஆக்ஸிஜன் மினிமெட் **IDL**



# ராம்தீர்த் பிரஹ்மி ஆயில்

(ஸ்பெஷல் ரெ. 1)

(ரிஜிஸ்ட்ர்டு)



கந்தல் உதிர்வதையும், பொருகையும் தடுத்து கோத்திற்கு கரு நிறத்தையும் பனபனப்பையும் அளிக்கும் ஓர் ஒப்பற்ற கந்தல் தைலம். பல உயர்ந்த மூலிகைகளைக் கொண்டு தயாரிக்கப்பட்டது. ருணாக்குக் குளிர்ச்சி பயித்து, ஞாபக சக்தியை அதிகரித்து, கண் எரிச்சலையும் அடிக்கடி ஏற்படும் தலைவலியையும் போக்கி நிம்மதி யான நித்திரையை அளிக்கிறது.

## யோகாசனப் படம்

எங்கள் யோகாசனப் படத்தில் காட்டியுள்ளவாறு ஆசனங்களை முறைப்படி செய்து வந்தால் நீங்கள் உடல் வலிவு பெற்று ஆரோக்கியமாக வாழ்வீர்கள்.

விலை ரூ. 3/- (தபால் செலவு உள்பட)

SHRI RAMTIRTH YOGASHRAM  
DADAR, BOMBAY-14

மதராஸ் டிப்போ: 25, நைனியப் பாய்க்கன் தெரு, மதராஸ் - 3



## பாலுஸேரி பெனிபிட் சிட் பண்டு பிரைவேட் லிமிடெட்

"பாலுஸேரி பில்ஃப்ஸ்"

3, சிங்கராச்சாரி தெரு, திருவல்லிக்கேணி  
தபால் பெட்டி ரெ. 414. ம த ரு ஸ் - 5  
தக்தி : EVERMANS' போன் : 85834

மதராஸ் டிப்பெண்டு 1961 ஆக்ட்படி மெக்கானும் செட்டுகள் நடத்தப்படுகின்றன  
(மதராஸ் ஆக்ட் ரெ. 24 of 1961)

### 25 மாதங்கள்

### குறுகிய காலச் சீட்டுகள்

### 25 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | செட்டுத் தொகை | வகுப்பு | மாதச் சந்தா | செட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|---------|-------------|---------------|
| A       | ரூ. 200/-   | ரூ. 5000/-    | D       | ரூ. 25/-    | ரூ. 625/-     |
| B       | ரூ. 100/-   | ரூ. 2500/-    | E       | ரூ. 20/-    | ரூ. 500/-     |
| C       | ரூ. 50/-    | ரூ. 1250/-    | F       | ரூ. 15/-    | ரூ. 375/-     |

### 40 மாதங்கள்

### நீண்ட காலச் சீட்டுகள்

### 40 அங்கத்தினர்கள்

| வகுப்பு | மாதச் சந்தா | செட்டுத் தொகை |
|---------|-------------|---------------|
| LTA     | ரூ. 500/-   | ரூ. 20000/-   |
| LTB     | ரூ. 250/-   | ரூ. 10000/-   |
| LTC     | ரூ. 125/-   | ரூ. 5000/-    |

சேரும் குறுப்பை விவரித்து எங்கள் விதிகளுக்கு எழுதவும்  
கிளைகள் : புது டில்லி - பம்பாய் - பெங்களூர் - கல்கத்தா

எங்கள் சேவை உங்களுக்குத் தேவை



வந்து விட, நிர்ப்பயமாக டாக்ஸியிலிருந்து இறங்குகிறாள்?

இதுவரை வாழ்க்கை என்பது எல்லையற்ற தூரவெளியாக இருந்தது தேவனுக்கு. இப்போது வாழ்க்கை என்பது பயங்கரமான இருள் சூழ்ந்த காடாகத் தோன்றியது.

இருப்பகலில் சிறிதுண்டி அருந்தும் வேளையில் எல்லாப் பெண்களும் கூடி உட்கார்ந்து கொட்டியாளக்கும் நேரத்தில்கூடத் தேவனுடைய தனித்தே தின்னாள். மாலை நேரம் நெருங்க நெருங்க, தன்னுள்ளேயே இனித் தெரியாத நிலில் மூள்வதை அவள் உணர்ந்தாள். இன்னும் ராதா அவனுடன் டாக்ஸியில் மாம்பலம் ஸ்டேஷனுக்கு அருகில் வந்து இறங்குவாளோ என்ற எண்ணத்தை அவளால் நினைத்துப் பார்க்கக் கூட முடியவில்லை. அந்தப் பயம் அவள் மனசில் பூதமாய்ப் பயமுறுத்தி அன்று ஒரு மணி முன்னதாகவே வீட்டுக்கு ஓடித் தாயின் மடியில் விழுந்தாள்.

இரண்டு மூன்று நாட்கள் ஆன பிறகு அவளுக்குப் பரபரப்பு ஒருவாறு அடங்கியது. மூத்தவளாகிய தான், தங்கையைக் கண்காணித்து அவனுடன் கூட வரும் அந்த ஆண் பிள்ளை யார் என்று பார்த்தாக வேண்டும் என்று தீர்மானித்தாள்.

அன்று மாலை நாலரை மணிகே தன் காரியாலயத்திலிருந்து இளம்பி ராதாவின் ஆபீஸ் வாசலுக்கு எதிர்ப்புற நடைபாதையில் நின்றுகொண்டு உள்ளேயிருந்து வருபவர்களைக் கவனித்தாள். மணி ஐந்து அடித்ததும் பெண்களின் கூட்டத்தோடு கூட்டமாக ராதா சிரித்து முழக்கிக் கொண்டு நடுநாயகமாக எல்லோரையும் இழுத்துக் கொண்டு வரும் மாதிரி வருவதையும், அவள் ரயிலில் போகும் தோழிகளுடன் பீச் ஸ்டேஷனுக்குப் போய் ரயில் ஏறிப் பல்லாவரத்தில் இறங்கி வீடு நோக்கி நடப்பதையும் பின்னாலேயே வந்து கண்காணித்த தேவனுக்கு ஏமாற்றமாக இருந்தது.

இரண்டு மூன்று நாட்கள் இப்படியே நடந்தது. நான்காவது நாள். இனி இந்த மாதிரி வேலு பார்க்கும்வேலை தன்னால் முடியாது என்று நினைத்தபடி தேவனு, ராதாவின் ஆபீஸின் எதிர்ப்புற நடைபாதையில் நின்றுகொண்டு உள்ளிருந்து வருபவர்களைக் கண்காணித்துக் கொண்டிருந்தான். மணி இன்னும் ஐந்து அடிக்கவில்லை. பத்து நிமிஷம் பாக்கியிருந்தது. ராதா உள்ளே யிருந்து வேகமாக வருவது தெரிந்தது. அவள் வாசலுக்கு வந்து நின்று தான் தெரியும். ரோட்டில் வேகமாக வந்த டாக்ஸி ராதாவின் ஆபீஸை ஓட்டி தின்றது. ராதா பாய்ந்து சென்று அதில் ஏறிக் கொண்டாள். டிரைவருக்குப் பக்கத்தில் இருந்த முன் சீட்டில் ஓர் ஆண் உட்கார்ந்திருந்ததும் தேவனுக்குத் தெரிந்தது. யாரைக் கவனிக்க வேண்டும் என்று தேவனு நாளுக்கு நாட்களுக்குத் தனித்துக் கொண்டிருந்தானோ, அவனைக் கவனிக்க வேண்டிய அந்தக் கணத்தில், ராதா ஓடிவந்து டாக்ஸியில் ஏறிய வேகத்தைப் பார்த்த அதிர்ச்சியில் உடல் நடுங்கி, தலை சுற்றி. கண் மயங்கி, இப்படியே கவரைப் பிடித்துக் கொண்டு நின்ற நிலையில் தன் நினைவையே சில நிமிஷங்கள் இழந்திருந்தான். டாக்ஸி பறந்து விட்டது. தேவனு ஐந்து நிமிஷங்கள் கழித்துத்தான் தன் நினைவுக்கு மீண்டான். உடல் சோர, உள்ளம் கொதிக்க அவள் கால்கள் அவளை பீச் ஸ்டேஷனுக்கு இழுத்துச் சென்றன. வீட்டுக்குப் போனதும் அம்மாவுக்கு எதிரில் நிற்கும்போது எரிபும் நெருப்புக்கு முன்னால் இருப்பதாக உணர்ந்தான். அந்த உணர்வில் அவனுக்கு அம்மாவிடம் எதுவும் சொல்ல வாய் ஏழவே இல்லை.

வழக்கம் போல இரண்டு மூன்று நாட்கள் கழித்ததும் அவளுக்குத் தைரியம் வந்தது. தன் பயத்தை நினைத்து வெட்டிமேலே தான் செய்ய வேண்டியதை யோசித்தான்.

நான்கைந்து நாட்கள் ராதா ஐந்து மணிகு எல்லாருடனும் வெளியில் வந்து நேராக பீச் ஸ்டேஷனுக்கு நடத்தான்.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

கண்களை

தம்பாதே!



‘ரம்யன்’

ஜேம்ஸ் தர்பர் என்ற நகைச்சுவையாளருக்குக் கண் பார்வை மங்கிவிட்ட பிறகு காது மிகவும் கூர்மையாகி விட்டது. எவ்வளவு சிறிய முணுமுணுப்பும் அவருக்குத் தெளிவாகக் கேட்கும்.

ஒரு சமயம் அவர் விருந்தொன்றுக்குச் சென்றிருந்தார். அதில் கலந்து கொண்ட ஓர் இளம் ஜோடியைப் பற்றி, “அவர்கள் சிக்கிரத்தில் பிரிந்து விடுவார்கள்” என்று சொன்னார். இதைக் கேட்ட அவருடைய நண்பர்கள், அவருக்குப் பார்வையோடு மூளையும் பழுதாகி விட்டதென்று எண்ணிக் கொண்டார்கள். “எவ்வளவு ஆனந்தமான ஜோடி; இவர்களா பிரியப் போகிறார்கள்...?” என்று பரிகரித்தார்கள்.

“உண்மைதான். நீங்கள் கண்களால் அவர்களைப் பார்க்கிறீர்கள்; நான் காதுகளால் அவர்களைக் கேட்கிறேன்...!” என்றார் ஜேம்ஸ்.

ஆறு மாத காலத்தில் அந்த ஜோடி விவாகரத்து செய்து கொண்டது!



வெண்ணெய்க்

கோபுரம்



பிரான்சு நாட்டில் நாட்பிரதேம் டி ருவன் என்ற இடத்தில் சுமார் 800 ஆண்டுகளுக்கு முன் தேவாலயம் ஒன்று கட்ட ஆரம்பித்தார்கள். வேலை நடந்து கொண்டிருந்தபொழுதுதான் அதைப் பூர்த்தி செய்யப் பல ஆண்டுகள் பிடிக்கும் என்பதும் அதற்குப் போதிய பண வசதி இடையாது என்பதும் தெரிய வந்தன. அதனால் மனம் ஒடிந்துபோய் அந்த வேலையை இடையில் அப்படியே நிறுத்தி விட்டார்கள். பூர்வாங்கமாகச் சில பணிகள் மட்டுமே நிறைவேறியிருந்தன.

ஆண்கள் அயர்ந்து விட்டுவிட்ட இந்த ஸ்தலத்தை நிறைவேற்ற ருவன் மாதர்கள் கிளர்ந்தெழுந்தார்கள். ஒரு நாள் அவர்கள் கூட்டமாகக் கூடி, நியாகம் செய்யச் சங்கல்பம் எடுத்துக் கொண்டார்கள். தேவாலயம் கட்டி முடிக்கப்படும்வரை யாரும் வெண்ணெய் வாங்குவது இல்லை என்பதுதான் இந்தப் பிரதிக்கை. வெண்ணெய் வாங்கும் பணத்தை இந்தப் புனித பணிக் கென்று தவிரியே ஒதுக்கி வைத்தார்கள். ஆரம்பத்தில் பால் பண்ணைக்காரர்கள் இதைப் பரிகரித்தார்கள். 'வெண்ணெய் வாங்கும் பணம் எல்லாவைச் சேர்த்துவிடப் போகிறது?' என்று பேசினார்கள். ஆனால் பெண்கள் தங்கவது உறுதியில் விடப் பிடியாக இருந்தார்கள்.

அதன் பின் ஐந்தே ஆண்டுகளில் தெரிந்து விட்டது. அழகான கோபுரத் துடன் தேவாலயம் கம்பிரமாக எழுந்து நின்றது. அதைப் பார்த்துப் பிரமித்த மக்கள் அன்று முதல் இதை 'வெண்ணெய்க் கோபுரம்' என்று அழைக்க லாறுகள்.

— மு. முத்துக்காளத்தி

ஆரவய நான். ஐந்து அடிக்கப் பத்து நிமிஷம் இருக்கும்போதே ராதா வெளியில் வருவதைக் கவனித்த தேவகி தன் பக்கம் போன டாக்கரையைக் கூப்பிட்டு நிறுத்தி ஏறிக் கொண்டாள். சொல்லி வைத்தது போல் எதிர்ப்புறம் ஒரு டாக்கரி வந்து நிற்க. ராதா ஏறிக்கொள்ள அது நகர்ந்தது. தான் ஏறிய டாக்கரியிடம் தேவகி அந்த டாக்கரியின் பின் லுப் போகச் சொன்னாள். தேவகியின் டாக்கரி டிரைவர் எல்லாம் தெரிந்துகொண்ட பாலையிலும் பதிலே போசாமல் மூன் பக்கத்து டாக்கரியைப் பின் தொடர்ந்தான். தேவ கிக்கு டாக்கரி எந்தச் சாலைவழி எந்தப் பக்கம் போகிறது என்ற நினைவே எழவில்லை. அவள் கண்ணுக்கும் மனசுக்கும் தெரிந்ததெல்லாம் மூன் பக்கத்து டாக்கரியும், அதனுள் மூன் பக்கத்து ஸ்டீட்டிலும் பின் ஸ்டீட்டிலும் உட் கார்த்திருந்த இரு உருவங்களும் தான்.

ஒரு குறுக்கலுடன் கார் நின்றதும் தேவகி தன் நினைவுக்கு வந்து வெளியில் பார்த்தாள். அந்த இடம் மென்செட்ரோடின் ஆரம்பம் என்பதை உணர்ந்தாள். மூன்றால் போன டாக்கரியிலிருந்து இறங்கிய ராதாவும் அந்த ஆண்பிள்ளையும் எதிரிலிருந்த பூங்காவுக்குள் நுழைவதைக் கண்டாள். தானும் இயந்திரம் இயங்குவது மாநிரி டாக்கரிக்காரனுக்குரிய ரூபாயைக் கொடுத்துவிட்டு அவர்களையே பின்பு தொடர்ந்தாள். அவளுக்கு ஒரு மயக்க நிலை. அந்த நிலை ஏதோ கவனின் தொடர்ச்சி மாநிரித் தோன்றியதேயன்றி நேரில் நடப்ப தாகவே தோன்றவில்லை.

பூங்காவிலுள் நுழைந்த தேவகி சிறிது தூரம் நடந்து மரங்களின் மறைவில் தள்ளி யிருந்த பெஞ்சியில் உட்கார்ந்திருந்த அந்த ஆண்பிள்ளையின் முகத்தை எட்டி நின்று பார்த்தாள்.—

பார்த்த உணர்வு அவள் மூளையைத் தாக்கிய அந்தக் கணத்தில்—தன் உடல், உள்ளம், உலகம் யாவும் யுத்த களத்தில் பொழிந்த குண்டு மாரியில் தகர்ந்து எறியும் வேகத்தில் சிக்கியதை உணர்ந்தாள்.

அந்த ஆண்மகன்,—

எதற்குமே கவலைபோ, சத்தோஷமோ பட முடியாமல் யோகியாகிவிட்ட தந்தையின் மனசில் ஒரு துளி சலனமாவது ஏற்படும்; கஷ்டம், துக்கம் என்ற இரண்டையே மாற்றி மாற்றி அனுபவித்துக் கொண்டிருந்த அம்மாவின் நினைவுகளில் ஒரு துளி நிம்மதி உண்டாகும்; பபடபெவென் எதி லும் திதானம், யோசனை இல்லாமல் பறக்கும் ராதாவுக்கும் பொறுப்பு என்ற ஒன்றை எதிர் நோக்கக் கூடிய காலம் வரும்—அவை எல்லா வற்றுக்கும் இதுதான் ஆரம்பம் என்ற ஒரே நினைவில் எந்த ஆண்மகன் தன்னைக் கைதுக்கி விடுவான் என்று நினைத்து அவன் கால்களில் விழுந்து வணங்கி, தவித்து, உருகி நின்றாலோ அந்தப் பாவி—

எந்தப் பாவியின் கண்ணுக்குத் தராளில் குற்றமற்ற ஒரு பெண்ணின் நிறையை விட ஓர் ஆயிரம் ரூபாய்க் காசுத் தோட்டின் நிறை அதிகமாகத் தெரிந்ததோ,—



அதே அவந்தான்!  
தேவகியை வறக்கம்  
போல் தன் உணர்ச்சி  
களைக் கட்டுப்படுத்திக்  
கொண்டு, அடுத்தபடி  
யோசனை செய்யக் கூடிய  
நிதானம் ஏற்படவில்லை.  
தன் நிலைமையைத் தீர்  
யிழந்து, மீண்டும்  
மௌனம் ரோடு  
முனைக்கு வந்து, எதிர்ப்  
பட்ட டாக்ஸியில் ஏறி  
ஸ்டேஷனுக்கு வந்து  
ரயில் ஏறி, நிலைவு மறக்  
காமல் பல்லாவரத்தில்  
இறங்கித் தாயின்மடியை  
நினைத்து விட்டுக்கு ஓடி  
வந்தபோது.—

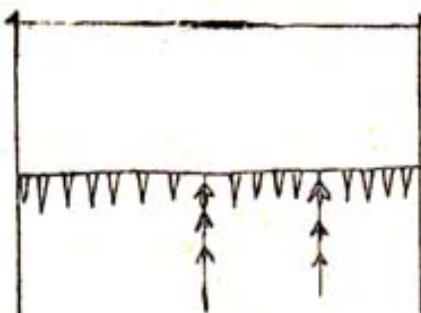
அம்மா ஒரு கையில்  
கடித்ததுடன் படியில்  
காத்துக் கொண்டு  
நின்றாள்.

அம்மா அம்மா என்று  
தன்னை மீறி வரும் குரலை  
அடக்க வகையறியாமல்  
ஓடிவந்த தேவகி அம்மா  
வைக் கண்டதும் அடங்கி  
விட்டாள்.

சாதாரண நாட்க  
ளாக இருந்திருந்தால்  
தேவகியின் கவலரத்தை  
அம்மா புரிந்து கொண்  
டிருப்பாள். ஆனால்  
அம்மா இருந்த மன  
நிலையில் இன்று தேவகி  
யின் நிலையைப் பற்றி  
நினைக்க அவளுக்கு நேர  
மில்லை. கடித்ததைத்  
நீட்டிய அம்மாவைத்  
தேவகியே கேட்டாள்:  
"என்ன கடித்தாக,  
அம்மா? நீயே சொல்லி  
விடு."

அம்மா சொன்னாள்:  
"மணி போட்டிருக்கி  
றான். ஜானத்துக்குக்  
குறைப் பிரசவம் ஏற்  
பட்டு ஆஸ்பத்திரியில்  
இருக்கிறோம். உன்னை  
யாவது ராதாவையா  
வது இன்றைக்கு ராதா  
திரி கிளம்பி வரச்  
சொல்லி எழுதி யிருக்  
கிறான்."

சித்தியின் ஊருக்குப்  
போகவாம் என்று  
நினைத்ததும் தேவகிக்கு  
ஒரே கணத்தில் குதூ  
கலம் எழுந்தது. அம்மா  
வுடன் கூடப் பிறந்த  
ஜானம் சித்தியின் கிரா  
மம், தேவகிக்கும் ராதா



வுக்கும் காஷ்மீர்,  
ஊட்டி, குமலாம் எங்  
லாம் சேர்ந்த இடம்.  
நல்ல வசதி படைத்தும்  
பெண் இவ்வாக் குறை  
படைத்த சித்திக்குத்  
தேவகியிடமும் ராதா  
விடமும் உயிர்தான்.

தன் நிலைவுக்கு மீண்ட  
தேவகி சொன்னாள்:  
"என்னுள் இன்றைக்குக்  
கிளம்ப முடியாது.  
அம்மா. ஆபீஸில் அப்  
படி வேலை. ராதாதான்  
போகணும். அவள்தான்  
விஷ போடப் போவதாக  
ஒரு மாசமாகச் சொல்  
லிக்கொண்டிருந்தாள்."

"யாரோ ஒரத்தி இன்  
றைக்கு ராத்திரியே  
கிளம்பணும். கடிதா  
சைப் பாரேன்..."

ராதாவும் வந்து  
சேர்ந்தாள். அவளைப்  
பார்த்த கணத்தில் தேவ  
கிக்கு எரிமலையில் எறி  
சில் நிற்கும் உணர்வு  
எழுந்தது. அவள் இன்று  
ராத்திரி ஊருக்குப்  
போய்விடப் போகிறாள்  
என்றநிலைவு தாற்காலிக  
சாத்தியாக எழுந்தது.

ஆனால் ராதாவோ  
உடனேயே ஊருக்குக்  
கிளம்பச் சம்மதிக்க  
வில்லை. முக்கியமான  
சில வேலைகளை முடித்துக்  
கொண்டு இரண்டு நாட்  
களில் கிளம்புவதாகச்  
சொல்லிப் பார்த்தாள்.  
எப்படியோ அவளைச்  
சமாதானப் படுத்தி  
அன்று இரவே கிளம்பும்  
படியாகச் செய்தாள்.  
ஒன்பதரை மணி ரயி  
னுக்கு அப்பாவின் துணை  
வுடன் தேவகியும் எழும்  
பூர் ஸ்டேஷனுக்குப்  
போனாள்.

ரயில் கிளம்ப பத்து  
நிமிஷங்கள் இருக்கும்  
போதுதான் அவர்க  
ளால் எழும்பூர் ஸ்டேஷ  
னுக்கு வர முடிந்தது.  
ராதாவைப் பெண்கள்  
வண்டியில் ஏற்றிவிட்டு  
விட்டு அப்பா டிக்கட்  
வாங்கி வர வேலியில்  
சென்றார். அப்பொழுது  
தான் ராதா தன்னிடம்  
தனியாக அகப்பட்டுக்  
கொண்டதால் சாயல்



பாண்டீஸ் கோல்ட் க்ரீம் மீது  
நளினி நம்பிக்கை வைத்தாள்,  
நல்ல பலன் பெற்றாள்

7 நாட்களில்

கண்ணாடிக்

கன்னம்,

கண்டோர்

வியக்கும்

மாசுமறுவற்ற

சருமம்

எனக்குக் கலியாணமே ஆகாதோ என்று மனம்  
புழுங்கினேன் ... எனக்கும் கலியாணம் ஆகும்  
என்ற நம்பிக்கையே போய்விட்டது. சினைகிதிக  
ளின் திருமணங்களுக்குச் சென்று எனக்கு அலுத்து  
விட்டது. மனதிலே அவநம்பிக்கை, தீராத ஏக்கம்!



இரண்டாவது முறைக் கீமைத் தடவிலுல் சோப்பு  
புறா புகழடியாத சருமத்துவாரங்களுக்குள் க்ரீம்  
புகுந்து அவரு அடைகது விடக்கும் அனுககை  
வெளியேற்றி விடுகிறது. மேலும், சருமத்தை  
மிருதுவாகி வரட்சியை ஒழிக்கிறது.



"7 நாட்களில் எழில்

பெறலாம்" என்ற இலவச

புத்தகத்தைப் பெற

தபால் செலவுக்கு 15 பைசா ஸ்டாம்பு வைத்து, இன்றே எழுதுங்கள்



என்னிடத்திலுள்ள குறைதான் என்ன? கண்ணாடிக் கண்ணாடி கவனித்தேன். வரிசை வரிசையாக யோசனை பற்றை, கண்ணாடிகள்... அழகாய்ந்த காணிக் கொண். கருவு என் கருமதான் கொடு கொண் பாய அழுது வாய்விதது என்று புரிந்து கொண் டேன். உடனே அதற்கான பரிசாரம் கண்டு கொண்டேன்.



7 நாட்களுக்குப் பிறகு—என்ன அதிசய மாறுதல்! 7 நாட்களில் எழில் தரும் பாண்டஸ் பராமரிப்பு மூலம் என் முகம் வசீகரப் பொலிவுடன் விளங் கிற்று! சருமம் பட்டுப்போல் மிருதுவாகி விட் டது. ஆமாம்... எனக்குக் கவியாணம் கூட நிச்சய மாகிவிடுகிறது!

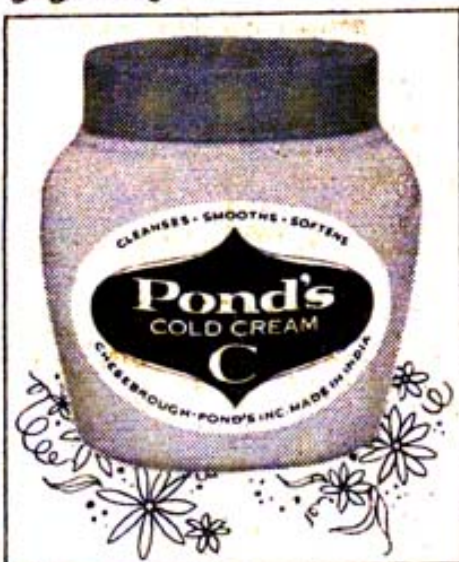


சீஸ்ப்ரோ - பாண்டஸ் இன்கார்பொரேட்டட், டிபார்ட்மென்ட் 34  
13, கன்போ ஸ்ட்ரீட், பம்பாய்-1

7 நாட்களில் எழில்தரும் பாண்டஸ் பராமரிப்பை மேற்கொண்டேன். மீதி இரவும், பாண்டஸ் ஷோல்டு ஷீக்ஸ் இரண்டு நாள் தடையிடுகொண் டேன். எந்த ஏதாவதில், முகத்தில் பழுதுள்ள பழைய பழுதா ரிதின்கூட பாகி கைக்காமல் பாண்டஸ் கீம் சருமத்தில் ஊடுருவி சுத்தம் செய்து விடுகிறது. அது சோம்பைப்போல் எளிச் சை ஏற்படுத்துவதில்லை.



இனிமேல் சரும எழிலைக் காப்பதில் எவ்வுமே அக்கறையோடு இருப்பேன். பாண்டஸ் பராமரிப்பு தான் என் சருமத்தை பொலிவுடனும், வசீகரத் துடனும் வைக்குமே!



JWT-P-4567



காவல்தீவிரத்து இதனை நேரமாக அழுத்தி வைத்துக் கொண்டிருந்த ஆத்திரம் மேலெழும்பத் தேவலி வெறிப்பித்தவன் போல அவனைப் பார்க்க ஆரம்பித்தான். ஆனால் தேவலி சற்றுப் எதிர்பாராதபடி ராதா மிக அமைதியுடன் பேச ஆரம்பித்தான்.

"தேவலி, உன்னிடம் ஒரு சமாசாரம் சொல்லணும். அதை இத்தனை நாளாக உன்னிடம் சொல்லாமலே வைத்துக் கொண்டிருந்ததற்கு உன்னிடம் மன்னிப்புக் கேட்கணும். மேலும் இந்த விஷயம் முக்கியமாக உன்னைப் பாதிக்கிற விஷயமானதால் உன்னுடைய அனுமதி வாங்கிக் கொள்ளாமல் நான் இதில் இறங்கியது உனக்கு அவமானமாகக் கூட இருக்கும். வந்து..." என்று எப்படி ஆரம்பிப்பது என்று தெரியாமல் தவிக்கும் ராதாவைப் பார்க்கப் பார்க்கத் தேவலிக்கு எரிச்சல் தான் அதிகமாகியது.

"என்னை மன்னித்துவிடு, தேவலி, உனக்கு, உன்னுடைய தம்மறிப்புக்கு நான் துரோகம் இழைத்தது மாதிரி கூடத் தோன்றும். ஆனால்...?"

"அடேடே! தேவலியும் ராதாவும்? எங்கே இப்படி?... ஊருக்கா? இரண்டு பேருமா?... எதுவரையில? நாங்கலும் வரலாமா?" என்று முழங்கிக் கொண்டே இரண்டு முன்று சிறு கிதிகள் வண்டிக்குள் ஏற, அவர்க்கு கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்லி ஒருவாறு ஓய்வதற்குள் அப்பா டிக்கட்டுடன் வர, மணி அடிக்க, ரயில் கூவென்று கிளம்பியது. ராதா சொல்ல வந்த விஷயத்தைச் சொல்ல முடியவில்லை. எல்லா விவரங்களையும் தெரிந்து வைத்துக்கொண்டிருந்த தேவலிக்கும் ராதா சொல்லி முடிக்காதது குறையாகத் தோன்றவில்லை. ரயில் பிளாட்பாரத்தைத் தாண்டியதும் சில நாட்களுக்குப் பிறகு அன்றுதான் தேவலி நிம்மதியாக முச்சு விட்டான்.

4

ராது ஊருக்குப் போய் ஒரு மாதம் ஆகி விட்டது. சித்திக்கு இன்னும் உடல்நிலை சரியாகவில்லையாம். இன்னும் ஒரு மாதத்துக்குத் துணை வேண்டுமாம். தேவலியை வரச் சொல்லிக் கடிதம் வந்தது. அவளும் விஷ வாங்கிக் கொண்டு புறப்படத் தயாரானாள்.

அன்றைக்கு இரவு ரயிலில் தேவலி ஊருக்குப் போக வேண்டும். மறுநாள் ராதா வந்து விடுவாள். தேவலி குமர்பித் தனித்தான். ஊருக்குப் போனதும் உடனேயே ஆற்றில் குளிக்கப் போகும் சாக்கில் ராதாவைத் தனியாக அழைத்துக் கொண்டுபோய்க் கண்டித்து, "இனி ஐக்கிரகையாக இருக்க வேண்டும். குடும்பத்துக்கு அவப்பெயர் தேடிவைக்காமல் இருக்க வேண்டும்" என்று கூறுவதென்று தீர்மானித்துக் கொண்டான். தேவலிக்கு இப்போது முழுத் தைரியம் வந்துவிட்டது. ராதாவிடம் எப்படிப் பேசிக் கண்டிக்க வேண்டும் என்பதைப் பத்துத் தடவை சொல்லிப் பார்த்துக் கொண்டான்.

பிற்பகல் மணி மூன்று இருக்கும். தபால் காரன் ஒரு கடிதத்தைத் தேவலியின் பெயரைச் சொல்லிக் கொடுத்துவிட்டுப் போனான். தன் பெயருக்கு ஆபீஸ் விவாசத்துக்குக் கடிதம் வரவே பதறித்துடன் அவன் பிரித்துப் பார்த்தான். மேலே யிருந்த பெயரையும், கீழே யிருந்த கையெழுத்தை யும், கடிதத்தின் முதல் இரண்டு வரிக்களையும் படித்ததும் தேவலிக்கு நூறு தேன்களும் ஆயிரம் பாம்புகளும் ஒன்றாகப் பிடுங்குவது போல் இருந்தது.

"அன்புடைய தேவலிக்கு..." என்று ஆரம்பித்திருந்த அந்தக் கடிதம் அந்த ராகவனிடமிருந்து தான் வந்திருந்தது.

"எனக்கு இப்போது கோயமுத்தூருக்கு மாற்றலாகி யிருப்பது உனக்குத் தெரிந்திருக்கும். ராதா உன்னிடம் எல்லாம் கூறியிருப்பான் என நினைக்கிறேன். ஒரு மாதமாக நான்கைத்து தடவைகள் சென்னைக்கு வந்தும் ராதாவைப் பார்க்க முடியவில்லை. இத்தத் தடவை உன்னைப் பார்க்குவிட்டுப் போகலாம் என்று நினைத்து இதை எழுதுகிறேன். இன்று சாயங்காலம் ஆபீஸ் முடித்ததும் மெளண்ட் ரோடு நேப்பியர் பூங்காவுக்கு வர முடியுமா? ராதா உன்னிடம் எல்லாவற்றையும் சொல்லி யிருப்பான் என்றாலும் உன்னையும் தேரில் பார்த்து உன் சம்மதத்தையும் கேட்க வேண்டும். -ராகவன்."

கடிதத்தைப் படித்து முடித்த தேவலி, அதை எட்டாக மடித்துக் கிழித்துக் குப்பைத் தொட்டியில் எறிந்தான். "ஒரு பெண்ணைத் தனியாக வரச் சொல்லி எழுதக் கூடிய தைரியம் உடையவன் எதற்கும் துணிந்தவனாகத் தான் இருப்பான். அவன் முகத்தில் கிழிப்பதுகூடப் பாவம்தான்!"

நாலை ஆபீஸ் நேரம் முடித்ததும் 'அவனைப் போய் ஒரு பார்வையா?' என்று முதலில் நினைத்தவன், பிறகு ராதாவைப் பார்ப்பதற்கு முன்னால் அவனையும் பார்த்து ஆத்திரம் தீரக் காடிவிட்டுப் போகத் தீர்மானித்தான். இத்தனை நாட்களாக இல்லாமல் இன்று தைரியத்தை யெல்லாம் திரட்டிக் கொண்டு பூங்காவுக்குள் துறைந்தபோது தேவலி, தேவலியாக இல்லை.

அந்தப் பழைய பெஞ்சில் உட்கார்த்து ஏதோ படித்துக் கொண்டிருந்த அவன் தேவலியைக் கண்டதும், "ஓ...வா..." என்று பரபரப்புடன் எழுந்து நின்றான்.

தேவலி வரையைத் திறக்கவில்லை. அவனை நிமிர்ந்து பார்க்கவும் இல்லை.

"உட்காரேன்..." என்று பெஞ்சின் கோடியைக் காண்பித்துவிட்டு அவன் நின்று கொண்டே யிருந்தான்.

"தேடுசே, தைரியமாக இரு. பயம் என்ன? யாரிடம் பயம் வேண்டும்? பால் போலிருந்த தங்கையில் மணைக் கலைத்த பாவியிடமா பயம்? இல்லை... எனக்குப் பயமே இல்லை... தேவலிக்குப் பயம் இருந்தாலும் ராதாவின் அக்காவுக்குப் பயம் இருக்கலாமா?"

"ராதா உன்னிடம் எல்லாம் சொல்லி யிருப்பான்..."



“அவன் சொல்லித்தான் எனக்குத் தெரிய வேண்டும் என்று இல்லை. நானே எல்லாம் தெரிந்து கொண்டேன்.”

“உங்களுக்குத் தெரியுமா?... அப்போ...நான் எடுத்துக் கொண்ட முறை ஒருவேளை தவறாக இருக்கலாம்... ஆனால் நீங்கள் எல்லாம் விட்டால் இருக்கும் பெண்களாக இல்லாமல் வேலைக்காக வெளியில் வந்த பெண்களாக...”

எந்த வார்த்தை தேவலிக்கு வேம்பாகக் கசந்ததோ அந்த வார்த்தையை அவன் சொல்லிவிட்டான். தேவலி சிறி எழுந்தான்.

“நாங்கள் வேலைக்கு வந்துவிட்டோம் வெட்டும், மானம் எல்லாவற்றையும் துறந்து விட்டு. நீங்கள் எல்லாம் பாரக் என்றால் பாரக்குக்கு, பீக் என்றால் பீசுக்கு, சினிமா என்றால் சினிமாவுக்கு என்று உங்களுடன் ஒடி வர நாங்கள் வேலை என்று போர்வையைப் போர்த்திக் கொண்டு விட்டோம். அது நானே உங்கள் நினைப்பு? அது இல்லை. இதோ நான் சொல்லுகிறேன். நாங்கள் வேலைக்கு வந்து சிற்பது உங்களைப் போலொத்தவர்களுடன் சம உரிமை கொண்டாடவோ அல்லது நாங்கள் ஏதோ தலைநிமிர்த்து திறக் வேண்டும் என்ற எண்ணத்தினாலோ இல்லை. தெரிந்து கொள்ளுங்கள். சமூகத்தில் வேர் பாய்ச்சிவிட்ட விஷம் போன்ற பழக்கத்தை விட்டுவிடத் தைரியம் இல்லாத உங்களைப் போன்ற கோழைகளால்தான் நாங்கள் நானாறு ஆண்பிள்ளைகளுக்கு நடுவில் எங்கள் உருவ வட்சணம், கால் அமைப்பு, கை அமைப்பு என்று பேசப்படும் நிலையிலும்

ராதாவைப் போல் முன்பின் தெரியாதவர்களுடன் டாக்ஸியில் போய்ச் சந்தி சிரிக்கும் நிலையிலும் திறங்கிறோம். மனம் என்று ஏதாவது இருந்தால் யோசனை செய்து பார்த்துக் கொள்ளுங்கள். மற்றபடி இனிமேல் ராதாவைக் கூப்பிட்டால்; ராதா தேவலியைக் கூப்பிட்டால் தேவலி-இப்படி எல்லாரும் ஒடி வருவார்கள் என்று நினைக்க வேண்டாம். இனிமேல் ராதாவைத் தனியாகச் சந்திக்க முயன்றால் போனியில் சொல்லி நடவடிக்கை எடுக்கச் செய்வேன். தெரிந்து கொள்ளுங்கள். இதைச் சொல்லி விட்டுப் போகத்தான் வந்தேன். அவ்வளவுதான்!” அவன் முகத்தைக்கூடப் பார்க்காமல் தேவலி விடுகிறவென்று வெளியேறினான்.

மழை பெய்து வெளியாவகிய வானம் போல் இருந்த அவன் மனத்தில் ஒரு தெளிவு பிறந்தது. தங்கையைப் பார்த்துத் திட்டு வதைவிட ஒரு மூன்றுவது மனிதனைப் பார்த்து ஆத்திரம் தீரக் கொட்டுவது கலப்பமாக இருந்தது. இவிக் கவலையில்லை. ராதா விடம் அமைதியாகவே சொல்லலாம். அம்மாவிடம் கூடச் சொல்லலாம்.

இரவு ரயில் பிரயாணம் தேவலிக்கு நிம்மதியாக இருந்தது.

5

ரயிலிலிருந்து இறங்கியதும் மணி சொன்ன செய்தி தேவலிக்குச் சற்று ஏமாற்றமாக இருந்தது. அது, ராதா முதல் நாள் இரவே நல்ல துணை கிடைத்ததென்று அவர்களுடன் சென்

“உன்னிடம் மிகச்சிறப்பாக இருப்பதை உவருக்கு அளி; மிகச் சிறந்தது உனக்குத் திரும்பி வரும்” என்ற மேற்கோள் வாசகம் கொண்ட பள்ளியில், அந்த மாணவன் படித்துத் தெரியவன். அச்சிறுவன் ஒன்பது வயதில் செய்த வேலை: டெக்ஸாஸ் நகர சலூன் ஒன்றில் காலணி துடைப்பது!

அதன் பின்னர் பதினைந்து வயதில் உயர்நிலைப் பள்ளியில் தேர்வு பெற்ற பின் சாலை அமைக்கும் தொழிலாளர் குழுவில் பணி! சமூகப்பீல் கிடைக்கும் ஊழித்தைச் சேமித்துக் கொண்டே கவிப்போர்னியா வந்து சேர்ந்தான். வழியில் கிடைத்த வேலைகளை யெல்லாம் செய்தான்.

இது மட்டுமா? இல்லை. அச்சிறுவன் செய்த வேலைகளின் பட்டியல் வளர்ந்தது. விட்ட இயக்கும் வேலை, மோட்டார் வண்டி கட்டுவதல், ஹோட்டலில் எடுபிடி வேலைகள்... இப்படிப் பல வேலைகளைச் செய்து கொண்டே கல்வி கற்று



வந்தான். தகுந்த கல்வி இல்லா விடில் வாழ்க்கையில் முன்னேற முடியாது என்பதை உணர்ந்திருந்தான், அந்த ஊக்கம் குறையா மாணவன். அப்படியும் வருவாய் பற்றாக்குறை.

ஒய்வு நேர வாயிற் காப் போன், வீட்டுக்கு வீடு ஏறி

விற்கும் விற்பனையாளன், கல்லூரித் தீவனக்குக் காரியதரிசி—இப்படிப் பல விதமாகவும் பணியாற்றி, தன் இரு பத்து இரண்டாவது வயதில் விஞ்ஞானத்தில் பி. எஸ்ஸி. பட்டம் பெற்றான் அந்த மாணவன்.

வாழ்க்கைப் போராட்டத்தில் அங்குலம் அங்குலமாக வெற்றி பெற்ற அந்த மாணவன் யார் தெரியுமா?

அமெரிக்காவின் முப்பத்தி ஆறாவது ஜனாதிபதியாக இன்று பதவி வகிக்கும் லின்டன் பேன்ஸ் ஜான்ஸன் அவர்கள்தான்!

ஆதாரம்: ‘அமெரிக்க ஜனாதிபதி’ தகவல்: ஏ. கவாமிதாதன்.

வாழ்க்கையில் வெற்றி!



கைக்குத் திரும்பியிட்டான் என்பதுதான். நல்ல வேளை; அவனை முதல் நாள் சந்தித்து விட்டு வந்தது நல்லதாகப் போய்விட்டது. இல்லாவிட்டால் இப்போது ராதாவையும் பார்க்க முடியாத நிலையில் மிகவும் சிரமமாகியிருக்கும் என்று தேவகி நினைத்துக் கொண்டாள்.

கிராமவாசத்தில்தான் எவ்வளவு நிம்மதி! காலைவேளையில் தெளிந்த நீரோட்டத்தில் அமிழ்ந்து குளித்தெழலாம். ஆயின்க்குப் போக வேண்டும் என்ற அவசரத்தில் ஈரத் தலையை அப்படியே பின்னிக் கொண்டு கிளம்ப வேண்டாம், எதிலுமே ஒரு பர பரப்போ அவசரமோ இல்லை. கறிகாய்களை நறு கிராம், இஞ்ஞாறு கிராம் என்று பெரிய பெயரில் வாங்கி ஒரு கறிக்குக்கடக் காணாத கஷ்டம் இல்லை. கூடை கூடையாக வயல் கரைகளிலிருந்து ஆட்கள் கொண்டு வரும் கறிகாய் வகைகளில் எதைச் சமைப்பது என்று புரியாத தவிப்பும், பிற்பகலில் ஒரு கவலை இல்லாமல் ஊஞ்சலில் ஆடி ஆடித் தூங்கும் அமைதியும், கோயிலில் ஆளுயரக் குத்து விளக்கின் ஆடாத அசையாத ஜோதியில் புண்ணைக் புரியும் அம்பிகையின் சந்திப்பில் நிற்கும் நிம்மதியும் சேர்ந்து கிராம வாசம் தேவகிக்குச் சொர்க்கவாசமாக இருந்தது. மாலை வேளைகளில் அவளைப் பார்த்துப் போ வரும் கிராமப் பெண்கள் அவள் சென்ற இடத்தில் உத்தியோகம் பார்க்கிறாள் என்பதனால் அவளை ஏதோ ஒரு பெரிய அந்தஸ்துக்கு உயர்த்தி வைத்து 'ஆ'வென்று வாய் நிறந்து நின்றபடி அவளது ஒரு சொல்லுக்குக் காத்திருந்தார்கள்.

ஒரு மாதம் ஒடி ஒளிந்தது. மீண்டும் சென்னைக்குத் திரும்பியதும் பழைய ஆயின் வாழ்க்கை முறைகூட ஒரு மாத மாறுதலினால் சற்றுப் புதுமையாகவே இருந்தது.

நான்கைந்து நாட்கள் கழித்து ஒரு நாள் சாயங்காலம் தேவகி வீட்டுக்குத் திரும்பி வந்து அம்மா கொடுத்த டிபனைச் சாப்பிட்டு விட்டு மொட்டை மாடிக்குப் போய் 'அப்பாடா' என்று உட்கார்த்தான். சிறிது நேரம் கழித்து மாடிக்கு வந்த ராதாவை அவள் பார்த்தும் களைப்பாலும் அலுப்பாலும் எதுவும் பேசாமல் கையிலிருந்த புத்தகத்தைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். அப்போது ராதா தன்னை உற்று நோக்கிக் கொண்டிருப்பதை உணர்ந்து, நிமிர்ந்து பார்த்தவளுக்கு ராதாவின் பார்வை விசித்திரமாக இருந்தது. வெகு நேரம் அவள் பேசவில்லை. கூடைமீயில் திடுமென்று ராதா கேட்டாள். "நான் ஊருக்குப் போயிருந்த போது அவர் உன்னைத் தனியாகச் சந்தித்தாரா?"

தேவகிக்கு முதலில் துக்கிவாரிப் போட்டது. "யார், ராதா? என்ன இது?" என்று வியப்புடன் கேட்டாள்.

"யார் என்று உனக்குத் தெரியாதா? இந்தா!" என்று சொல்லி ஒரு கல்யாணப் பத்திரிகையைத் தேவகிவிடம் எடுத்துக் கொடுத்தாள் அவள்.

"யாருடைய பத்திரிகை இது?" என்று சொல்லிக் கொண்டே அதைப் பிரித்த தேவகி, மணமகள் பெயரைப் பார்த்து விட்டு ராதாவை நிமிர்ந்து நோக்கினாள். அந்தக் கணத்தில் அவள் கண்களில் தோன்றிய உணர்ச்சி ஆத்திரமா, கோபமா என்று சொல்ல முடியவில்லை.

மௌனமாக நின்ற தேவகிவிடம், ராதாவே மீண்டும் கேட்டாள். "அவர் உன்னைச் சந்தித்தாரா?"

தேவகிக்கு இப்போது தன் தங்கையே தன்னைக் குறுக்கு விசாரணை செய்வதைப் பார்த்து எரிச்சல் வந்தது. "உம்" என்றாள்.

"நீ அவரை எங்கே பார்த்தாய்? என்ன சொன்னாய்?"

"நான் அவரைப் பார்க்க வில்லை. காறித்துப்பினேன். ராதா, உன்னிடம் நான் பேசத் தயாராக இல்லை. உனக்கு அவரைப் பிடித்திருந்தது என்றால் அவருடன் கண்டபடி காரில் சுற்றலாம் என்று எண்ணிக் கொள்ளாதே! நம் குடும்பம் அவ்வளவு கேவலமான குடும்பம் இல்லை. தெரிந்ததா?"

"தேவகி—"

"முதலில் நான். பிறகு நீ; நீ ஊரில் இல்லா விட்டால் மறுபடியும் நான். இரண்டு பேருமே கிடைக்கா விட்டால் வேறு எவனோ ஒருத்தி! இப்பொழுது கேட்கிறேன். எனக்கு எல்லாம் தெரியும். முன்பின் தெரியாத ஆண் பிள்ளை ஒருவனுடன் ஒரே டாக்ஸியில் போக உனக்கு அவமானமாக இல்லை? அவனைத் தனியாகப் பார்க்கிச் சந்தித்துப் பேசும்பொழுது உன் மனம் உடம்பும் துடிக்க வில்லை?"

"தேவகி —"

"போதும் ராதா! இதைப் பற்றி இன்னமும் உன்னுடன் நான் பேசத் தயாராக இல்லை. ஒரு வழியாகக் கல்யாணம் என்று ஆகி அவன் ஒழிந்தான். இதோ பார் ராதா, ஏதோ இவ்வளவு கொடுமை என்ற ஒன்று நம்மையெல்லாம் வேலையை நம்பி விட்டை விட்டு வெளியே போகச் செய்திருக்கிறது. என்னைமும் அம்மாவையும் தலை குனியச் செய்து விடாதே ராதா...."

இருவருமே கண்களில் கண்ணீர் தரும்படி சிறிது நேரம் உட்கார்ந்திருந்தனர். ராதா தான் மறுபடியும் ஆரம்பித்தாள். "நீ ஒன்றையுமே புரிந்து கொள்ள வில்லை, தேவகி. நான் அவருடன் டாக்ஸியில் போவதையும் பார்க்கிச் பேசுவதையும் எங்கேயோ நின்று பார்த்து விட்டுத் தவறாக நினைத்து விட்டாய். ஆனால் உண்மையில் நடந்தது என்ன என்று தெரியுமா?"

"....."

"நான் எதற்காக அவருடன் சுற்றி வேன் தெரியுமா? என் ஆயினியேயே பலர் என்னைப் பற்றி இரிவாகப் பேசுவது தெரிந்தும் நான் ஏன் அப்படி நடந்து கொண்டேன் தெரியுமா? உனக்காக, ஆம், உனக்காக.."

"....."

"ஆராம், தேவகி! அவர் உன்னை வந்து பார்த்து விட்டுப் போவதற்குச் சில நாட்களுக்குப் பிறகு ஒரு நாள் யதேச்சையாக



# B-I



## S. S. ரஜுலா

சென்னைபிலிருந்து

1966 ஏப்ரல் 24

1966 மே 18

சென்னைபிலிருந்து பினுங்கு மற்றும் சிங்கப்பூருக்கு பிரயாணம் செய்ய விரும்பும் பிரயாணிகள் தயவுசெய்து கீழ்க்கண்ட விவரங்களுக்கு விண்ணப்பிக்கவும்.

மெஸர்ஸ் பின்னி & கோ., லிமிடெட்

7, அரமணக்காரத் தெரு, சென்னை - 1

அல்லது கீழ்க்கண்ட கம்பெனியின் அங்கீகாரம் பெற்ற பாலேஜ் புரோக்கர்களுக்கு விண்ணப்பிக்கவும்

C. M. குட்டி

புரோபரட்டர்: குட்டி புராவல் சரீஸ்  
38, அங்கப்ப நாயக்கன் தெரு  
சென்னை - 1

மெஸர்ஸ் கோனா டிராவல்ஸ்

மாஸ்காட் தோட்டல்  
திருவனந்தபுரம்

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து

1966 ஏப்ரல் 25

1966 மே 19

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து பினுங்கு மற்றும் சிங்கப்பூருக்குப் பிரயாணம் செய்ய விரும்பும் பிரயாணிகள் தங்களது பிரயாண டிக்கட்டுக்களை கீழ்க்கண்ட விவரத்தில் நேரிடையாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

மெஸர்ஸ் மதுரா கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்

முதல் லைன் பீக் ரோடு, நாகப்பட்டினம்

பினுங்கு, போர்ட் ஸ்வெட்டன்ஹாம், சிங்கப்பூர் முதலிய இடங்களுக்கு நேரடியாக ஏற்றிச் செல்லவும், சிங்கப்பூரில் கப்பல் மாற்றி ஆஸ்திரேலியா நியூசிலாந்து துறைமுகங்களுக்கு அனுப்பவும் சரக்குகள் சென்னையிலிருந்தும் நாகப்பட்டினத்திலிருந்தும் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

பிரயாணிகள் மற்றும் சாமான்கள் ஏற்றும் வியரங்களுக்குத் தயவுசெய்து எழுதவும்:

பின்னி & கம்பெனி லிமிடெட் | மதுரா கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்.  
7, அரமணக்காரத் தெரு, சென்னை - 1 | முதல் லைன் பீக் ரோடு, நாகப்பட்டினம்  
எஜெண்டுகள்: பிரிட்டிஷ் இந்தியா ஸ்டீம் நாவிகேஷன் கம்பெனி லிமிடெட்.





## சில ஆகாரங்கள் உங்களுக்கு ஒத்துக்கொள்ள வில்லையா?

அனேக ஜனங்கள் ஆகாரக்ரமக் குறைவால் அஜீரணம், அல்லது மலச் சிக்கல் முதலியவைகளால் அவதிக்குள்ளாகிறார்கள். அப்பொழுது உங்களுக்கு பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப் மெக்னீஷியா தேவைப்படுகிறது.

ஆகாரக்ரமக் குறைவால் உங்களுக்கு ஏற்படும் புளிப்பான ஏப்பம், வயிற்றில் ஏற்படும் எரிச்சல், குமட்டல் முதலிய வற்றை ஒரு நொடியில் நிவர்த்தி செய்கிறது.

மலச் சிக்கல், அதனாலேற்படும் சோர்வு முதலிய உபாதைகளை நீக்கி, பூரண உடல் நலம் பெறுவதற்கு பிலிப்ஸ் உதவுகிறது.

அதனால் அடுத்த முறை அதிகப்படியான உணவு உட்கொள்ள நேரிட்டால், உடனடியாக பிலிப்ஸ் மில்க் ஆப் மெக்னீஷியா உபயோகிக்கவும். அது பலனளிக்கும்!



# பிலிப்ஸ்

### மில்க் ஆப் மெக்னீஷியா

மான்யுபாக்சரீ: ரிஜிஸ்டர்ட் பூஸர்

டேய்ஸ் மெடிகல் ஸ்டோர்ஸ் (மான்யுபாக்சரீஸ்) பிரைவேட் லிமிடெட்

62, பண்டம் ரோட், கல்கத்தா-19



பீச் ஸ்டேஷனில் அவர் என்னைப் பார்த்தார். அவருடைய நினைவை விளக்கிச் சொன்னார். அப்பறம் என்ன சொன்னார் தெரியுமா? "உன் அக்காவை எனக்குப் பிடிக்கவில்லை என்று நான் சொல்ல வில்லை. ஆனாலும் உன் தைரியமும் பேச்சும் எனக்கும் அம்மாவாக்கும் பிடித்திருக்கின்றன. நீ என்ன சொல்கிறாய்?" என்று கேட்டார். "அக்காவுக்கும் கல்யாணம் ஆகாமல் என் கல்யாணத்தைப் பற்றி எப்படியோசிக்க முடியும்?" என்றான். அதற்கு அவர் "நான் காத்திருக்கிறேன்" என்றார். "காத்திருந்து பிரயோசனம் இல்லை. தேவகியிடம் என்ன குறை? என்னைப் பற்றிக் கல்யாணம் என்ற நினைவில் நான் யோசிக்கவே முடியாது என்று சொன்னேன். கடைசியில் அவர் உன்னையே கல்யாணம் செய்து கொள்ளச் சம்மதித்தார். அவர் மறுபடியும் நம் அப்பாவைப் பார்த்து, விட்ட பேச்சைத் தொடர்வதற்கு முன்னால் உன்னையும் ஒரு தடவை தனியாகப் பார்த்து உன் சம்மதத்தை உன் வாயாலேயே கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ள நினைத்தார். நான் ஊருக்குக் கிளம்பினேனே, அன்றுதான் அவரைப் பார்க்க வில் சந்தித்து உன்னைச் சந்திக்கவும் ஏற்பாடு செய்வதாக வாக்குக் கொடுத்துவிட்டு வந்தேன். ஆனால் நீயும் அம்மாவும்ோ, நான் விட்டுக்கு வந்ததும் வராததுமாக உடனேயே மூட்டை கட்டி என்னை ஊருக்கு அனுப்பி விட்டீர்கள். எழும்பூர் ஸ்டேஷனிலாவது உன்னிடம் முழுதும் சொல்லி உன்னைத் தயார்ப்படுத்தி வைக்க வேண்டும் என்று நினைத்தேன்....."

"ராதா....." என்ற ஒரு சொல்வித் தவிர தேவகியிடமிருந்து வேறு வார்த்தையே வரவில்லை.

ராதா பத்திரிகையுடன் வந்த கடிதத்தையும் தேவகியிடம் கொடுத்தான்:

தங்களுக்குச் சொந்தமான ஒரு மாந்தோப்பை யாருக்கும் குத்தகை விடுவது என்பது பற்றிய சர்ச்சையில் ஒரு நாள் நானு சகோதரர்கள் இறங்கினார்கள். அந்தச் சர்ச்சை சிறிது நேரத்துக் கெல்லாம் சண்டையாக மாறி, கடைசியில் ஒருவரை யொருவர் அடித்துக் கொள்வதில் வந்து நின்றது.

ஒரு மரத்தின் கீளையில் உட்கார்ந்த படி அந்தச் சண்டையை வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டிருந்த ஒரு கிளி. "மாமரமே, மாமரமே! இந்த வேடிக்கையைப் பார்த்தாயா?" என்றது.

"எந்த வேடிக்கையை?" என்று கேட்டது மாமரம்.

"ஐயோ தங்குமே வேடிக்கையைத் தான்!"

"ஓ! அதுவா? அது எப்போதும் நடப்பதுதானே? அதில் என்ன வேடிக்கை இருக்கிறது?" என்று மாமரம்.

"கல்யாணப் பத்திரிகையை உனக்கு அனுப்பாமல் இருக்கமுடியவில்லை. இரண்டு தடவை நம்பிக்கைவைத்து இரண்டு தடவையும் தோல்வி அடைந்து விட்டேன். பார்த்தால் பகவாக இருக்கும் உன் சகோதரி பாய்த்தால் புலியாக இருப்பான் என்று எனக்குத் தெரியவே இல்லை. அன்றைக்குப் பார்க்கில் அவன் கத்தின கத்தலில் எட்டி நின்றுவார்கள்கூட வேடிக்கை பார்க்க ஆரம்பித்து விட்டார்கள். எப்படியோ ஆரம்பித்து எப்படியோ முடித்து விட்டது. பெண்கள் வேலைக்குப் போவது என்பது என்னதான் அவசியத் தேவை என்றாலும் அது எப்படி இயற்கைக்கு விரோதமோ, அப்படித்தான் அவர்களைத் தலியாகச் சந்தித்து அவர்கள் மனநிலையை அறிந்து கொள்வதும், இயற்கைக்கு விரோதமாகி விட்டது. எப்படி யிருந்தாலும் பத்திரிகையை உங்களுக்கு அனுப்பி இறைவன் அருள் உங்கள் இருவருக்கும் இடைக்க வேண்டும் என்று என்னால் பிரார்த்திக்காமல் இருக்க முடியவில்லை. ஏனென்றால், நான் மேற்கொண்ட முயற்சி இயற்கைக்கு மாறுபட்டதானாலும் நான் நேர்மைக்கு மாணுவன் என்று என்னைப் பற்றி நானே நினைத்துக் கொள்ள முடியவில்லை."

- ராகவன் -

திருமணம் என்ற திகழ்ச்சி எவ்வளவுதான் படிப்பு, வேலை என்ற மாற்று உணர்ச்சிகளினால் மங்கிப் போனது போல் காட்சியளித்தாலும் அது தானாகவே நெருங்கி வந்து, கைக்குள் சேரவே சிவியும் எப்படியோ தப்பி, எங்கோ நழுவிவிட்டதைக் கண் முன்னாலேயே கண்ட அந்த இரு கண்வியரும் மொட்டை மாடியின் குளிர்த் காற்றில் உஷ்ணப் பெருமூச்சுகளாக விட்டு விட்டுத் தங்கள் உள்ளச் சுமையைக் குறைக்க முயன்று கொண்டிருந்தனர்.

"ஏன் இல்லை? உங்களில் ஒரு மரத்துக் காய் புனித்தால் எல்லாக் காய்களுமே பனிக்கின்றன; இன்னொரு மரத்துக் காய் இனித்தால் எல்லாக் காய்களுமே இனிக் கூன்றன. அதே மாதிரி ஒரு தாய் வயிற்று மக்களான இவர்களும் ஏன் ஒரே குணத்துடன் இருக்கக் கூடா தாம்?" என்று கேட்டது கிளி.

மாமரம் சொல்லிற்று: "அப்படி இருந்தால் மரத்துக்கும் மனிதர்களுக்கும் இடையில் என்ன வித்தியாசமாம்?"



குண  
பேதம்!

- விர்தன்





வகைகளை உண்பதுதான் அவருடைய பரம புகழார்த்தம். அம்மாவுக்கும் அவருக்கும் இடையே எத்தனை அன்பும் மயர்ந்திருந்ததாகத் தெரியவில்லை. இருந்தால் மொட்டிவேயே கருவியிருக்க வேண்டும். துயரெனும் இருவில் அம்மாவோ நாங்கனோ தட்டித் தட்டி நடக்கவில்லை. நான் மனையியலையும் சந்தேகத்தையும் விசேஷ பாடமாக எடுத்துக் கொண்டு ஆனல் படித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். என் தம்பி கெமில்டாக ஒரு கம்பெனியில் வேலை பார்க்கிறான். நானும் அவனும் வில்லி பாரிவாவில் குடியிருக்கிறோம். அம்மா - கோரேகாவில் அன்புக் கணவரோடு - இந்த நாள் கணவரோடு - ககமாக வாழ்ந்து

“...ஈன் தாயாருக்கு நீங்கள் அனுப்பிய அனுதாபச் செய்தி கிடைத்தது. ‘நிறைந்த சந்தேக அறியுடன், ரசிக ரிரோமணியாகத் திகழ்ந்தார் தங்கள் கணவர் ஸ்ரீ பவராமன். பயிற்றியும், பாரபட்சமின்றியும் அவர் சந்தேக விமர்சனம் செய்து வந்ததே, சந்தேகமே மூச்சாக அவர் வாழ்ந்த வட்சிய தோக்குக்குச் சான்றாகும். அவர் மறைவைச் செவியுற்று இசையுலகம் துயரில் ஆழ்ந்து கிடக்கிறது. அன்புக் கணவரைப் பிரிந்து துயரெனும் இருவில் தவிக்கும் தங்களுக்கும் தங்கள் குழந்தைகளுக்கும் தன் ஆழ்ந்த அனுதாபத்தை எங்கள் பிறுவி சந்தேக சபை தெரிவித்துக் கொள்கிறது’ என்று எழுதியிருக்கிறீர்கள்.

அம்மா அதைப் படித்து விட்டுச் சிறிது நேரம் எங்கோ பார்த்துக் கொண்டு உட்கார்ந்திருந்தாள். “தன்றி, என்று ஒரு வார்த்தை பதில் எழுதிப் போட்டு விட்டார்களா?” என்று கேட்டேன். “இந்தனை தப்பு இருக்கிற கடுதாக்கு விவரமாகத்தான் எழுதிப் போட்டேன்” என்று சொல்லிப் போய்விட்டாள். போருமூன் வாசம் படியில் நின்று, “இந்தக் கடுதாக உனக்குச் சரியாகப்படறதா?” என்று கேட்டாள்.

மறுபடியும் படித்து, ஒவ்வொரு வார்த்தையாக எடை போட்டுப் பார்த்தேன். அநேகமாக எல்லாமே தவறு என்று தோன்றிற்று. அம்மாவிடம் அதைச் சொல்லியும் விட்டேன். “அப்பாவுக்கு பொய்யைக் கடித்ததை மறக்கப் போடு” என்று சொல்லிவிட்டு வாசற்படி இறங்கிப்போனாள்.

மறுபடியும் உங்கள் கடிதத்தைப் படித்தேன். அப்பாவிச் கேட்டிக்காரத்தனத்தை நினைத்துச் சிரிப்பு வந்தது. முரட்டு ரசிகர்களாக பிறுவி சபையார் கண்ணில் மண்ணைப் போட்டு விட்டார்களே என்று தோன்றிற்று. அப்பா ரசிகரும் இல்லை. ரிரோமணியுமில்லை. பயத்து பயத்து தான் பொழுதைப் போக்குறேன். அவருடைய வட்சியம் சந்தேகமல்ல. பஞ்சும்தான். காவட்சேப பாகவதர்கள் அடுக்குற அறுபது கவை வவரங்களுக்குச் சுத்தம், சாதாரணம், அதிரம், எதுச்சுறி, திரிச்சுறி, ஷட்டச்சுறி, கோமளம், திரிம் என்ருகலும் அடைமொழிகளுடன் வேறுபாடுகள் இருப்பது போல், (ஒவ்வொரு கவைக்கும் பன்விரண்டு வகைகள் உண்டு என்று அவர் கட்டி) உண்டி

அம்மா இப்போது சாதாரண மனுஷியாகி விட்டாள். இதுவரை பார்வா தரிமம், கந்திரி தரிமம், இல்லாள் கடமை என்று புத்தகங்களில் எழுதியிருக்கும் பெண்மணியாதி இருந்தாள். இப்போது திடீரென்று நினைத்துக் கொண்டு சாதாரண மனுஷியாகி விட்டாள்.

## சிறப்புச் சிறுகதை

கொண்டிருக்கிறான். அப்பாவின் மனைவியாக இல்லை. போவீஸ்காரர்கள் வந்து அவரைப் பைத்திய ஆஸ்பத்திரிக்கு அழைத்துக்கொண்டு போய்ச் சேர்த்த பிறகுதான் அம்மாவுக்கு ஆறுதல் கிடைத்தது; அன்பும் கிடைத்தது. மூன்று வருஷங்கள் கழித்துச் சட்டப் படி விவாக ரத்து செய்து கொண்டு வேறு கவியானம் செய்து கொண்டு விட்டாள்.

மாதா பிதா பாவம் மக்கள் தலைவிலே என்பார்கள். அந்தப் பாவத்தை என் அப்பா தம் தலைவியில் கமந்து கொண்டு அலைந்தார். கடைசியில் அது அவர் தலைக்குள் இருப்பதையே பாதித்துவிட்டது. அவருடைய பிதா (என் தாத்தா) செய்த பாவம் பிள்ளைக்குச் சந்தேகம் கற்பிக்க முயன்றது. மாதா (என் பாட்டி) செய்த பாவம் அதைத் தடுத்து நிறுத்தாமல் போனது. அதனால் ஓரொரு வேளை அப்பாவை நினைக்கும் போது வருத்தமாயிருக்கும்.



தாத்தாவுக்கு மூன்று பிள்ளைகள். முதல் இரண்டு பிள்ளைகளும் திவ்யவமாகப் பாடுவார்களாம். பள்ளிக் கூடத்துத் தலைமை ஆநிரிய ராக இருந்த தாத்தா சங்கீதத்திலும் கரை கண்டவர். கரையைக் கண்டு விட்டாலும் எப்போதும் அநிலேயே தந்திக்கொண்டிருப்பாராம். பிள்ளைகள் பாடுவதைப் பார்த்து உடம்பே வெடிக்கும்போல் ஸ்ரீத்துக் கொண்டிருப்பாராம். தக்க வயது வந்ததும் சங்கீத இலக்கண இலக்கியங்களை யெல்லாம் கரைத்துப் புகட்டி விடுவோம் என்று கங்கணம் கட்டிக் கொண்டிருந்தாராம். ஆனால் அவர் இதயமே வெடிக்கிற சம்பவம் திகழ்ந்தது. அந்த முதல் இரண்டு பிள்ளைகளும் ஒரு சாதாரண ஆற்றில் நீதிப் போய், உயிரை ஆற்றிடம் தந்து, உடம்பாக எப்போ அகப்பட்டார்கள்! தாத்தாவுக்குத் துயரம் தாங்கவில்லை. தம் சங்கீத சொத்தை அவர் இனிமேல் யாருக்கு எழுதி வைப்பார்? மூன்றாவது பிள்ளைக்குத்தானே? வேறுவாராக ஏது? எனவே, என்னுடைய அப்பாவுக்கு ஏழு வயதி விருந்த சங்கீதம் சொல்லிக் கொடுக்கத் தொடங்கினார். வாயின் அறிதியை வைத்து எண்ணி, சங்கீத இலக்கண சாஸ்திரங்கள், வரலாற்று நூல்கள் எல்லாவற்றையும் அவசரம் அவசரமாகப் பட்டம் சொன்னார். என் அப்பாவுக்குப் பாட்டு வரா விட்டாலும் கடம் நன்றாக வரும். எத்தனை பெரிய புத்தகமானாலும் கடம் போட்டு விடுவார். கேட்ட இடத்தில் தலையில் பிரம்ம தண்டத்தை வைத்தாற் போல் கடகடவென்று ஒப்பிப்பார். பாடத்தான் வரவில்லை. தாத்தா அவரை அடியோ அடி என்று அடித்தார். என்னவாக என்று, முடிவு என்று, பாக்குவெட்டி என்று, புத்தகம் என்று, டம்ளர் என்று, டபரா என்ன- இப்படிப் பல ஆதங்களை அவர் மீது கண்ணுடி கொண்டிருப்போன் செய்வார். இப்படி வெகு காலம் வலையில்



இந்த சிண்டை நடந்தது. இதற்கிடையில் என் அப்பாவுக்குக் கல்யாணமும் நடந்தது. ஆனால் இதைப் பற்றியும் தொடர்த்த வண்ணமே விரிந்தது. அதுவுடைய பிரிக் முடியாத அங்கமான வசவுகளும் தொடர்ந்து பொழிந்து கொண்டிருந்தன. எத்தனை பொழிந்தும் விடச்சலில்லை. கட்டாந்தரையில் சங்கீதம் எப்படி முடிக்கும்? அப்பா சங்கீத சாஸ்திரங்களை தேட்டுப் போட்டதிலுள்ள பாத்திரம் எருவாகக் குவித்திருந்தது. ஆனால் பாத்திர குறுக்கல். பாட்டு வரவில்லை. தாத்தா அடிக்கடி பெருமூச்சிட்டு ஓய ஆரம்பித்தார். "அட, பாஷாங்க சலியினே!" என்று அடிக்கடி பிள்ளையை ஒரு புது முறையில் விரக்திபுடன் திட்ட ஆரம்பித்தாராம். "தீ எங்கே இங்கே வந்து பிறந்தே?" என்று பெருமூச்சு விடுவாராம். இதை என் அம்மா கேட்டுக் கொண்டிருந்தாள். அவள் நினைப் பெண். சாத்திக் கல்யாணம் ஆகவில்லை. ஆகாவிட்டாலும் புருஷன் விட்டுக்குப் பெண்ணை ஒரு மாசம் கொண்டு விடுவதும் அழைத்துப் போவதும் அந்தக் காலத்து வழக்கம். "பாஷாங்க சலியினே!" என்றால் என்ன என்று அவளுக்கு அப்பொழுது புரிய வில்லை. பாஷாணம் என்பதை அப்படித் தவறிக் சொல்கிறோரா என்று தோன்றுமாம். கடைசியில் ஒரு நாள், "பாஷாங்க ராகுசப் பயிலே... ஓழி" என்று ஆரீவா தத்துடன் சங்கீதப் பயிற்சிக்கு மங்களம் பாடி முடித்து விட்டாராம் தாத்தா.

தாத்தா பிறகு அதிக காலம் ஜீவித்திருக்கவில்லை. ஒரு நாள் இகவாழ்வை நீத்தார். நீக்கும் போது அவரால் பாட முடிய வில்லை. பிள்ளையைப் பார்த்துக் கண்ணீர் வடித்தாராம்.

அவர் போனதும் என் அப்பா 'கூக' என்று பச்சைக் குழந்தை மாதிரி அழுதாராம். தம் தந்தையார் கடைசியில் பார்த்துப் பார்த்துப் பேச முடியாமல் கண்ணீர்விட்டதின் அர்த்தத்தை ஆராய முனைந்தார். கண்டு பிடித்து விட்டார். "என் கோட்டை யெல்லாம் தகர்ந்து விட்டதே" என்று தான் அவர் வெம்பியிருக்க வேண்டும் என்று அப்பாவுக்குப் புரிந்து விட்டது. அந்தக் கணமே, இனி வேலைக்குப் போவ தில்லை, சங்கீதத் தந்தை உழைப்பது என்று தீர்மானம் செய்து விட்டார்.

சங்கீதத்தைப் பற்றியே பேச ஆரம்பித்தார் என் தந்தை. வீட்டில் பேசுவார். வெளியில் பேசுவார். ஹோட்டலில் பேசுவார். ரயிலடிவில் பேசுவார். நண்பர்களோடு பேசுவார். சங்கீதக் கச்சேரிக்கு யாராவது திரும்பத்தமாகக் கூப்பிட்டுப் போனால், வெளியே உட்கார்ந்து சங்கீதத்தைப் பற்றிப் பேசிவிட்டு வந்து விடுவார். அதனால் அவரைப் பார்த்து ஏகியோரும் பரப்பட ஆரம்பித்தார்கள். 'வலியோ இடமோ போகட்டும். மேலே விழுந்து பிடுங்காமல் போனால் சரி' என்று



சங்கீத வித்துவான்கள் மூட ஒளிந்தார்கள். அதற்காக அவருக்கு நண்பர்களில்லாமல் போய்விடுவார்களா? அவரைப்போலவேதான் பேர்கள் சேர்ந்து கொண்டார்கள். காகங்கள் ஆசாயி என்றால் விடுவார்களா? அவரோடேயே சாப்பாட்டுக்கும் வந்து விடுவார்கள். இரண்டு கறி, கூட்டுகள், பீட்ரி, ஆமவடை பாயஸம் இப்படி அம்மா சாப்பாடு பண்ணிப் போடுவாள். அந்தச் சிரமங்களைக் கூட அவள் சட்டை செவ்விலில்லை. கூடத்தி விற்று வருகிற அப்பா பேசுகிற மாவ மிஷின் குரலையும் நண்பர்களின் குரலையும்தான் அவளால் சகிக்க முடியவில்லை. சில சமயம் குழி நாங்காமல் அப்பா பாடிக்கூட காட்ட ஆரம்பித்து விடுவார். அம்மாவின் முகத்தில் அப்போது ஒரு பேயறைந்த மிஷின் வந்து படர்வதைப் பார்த்தால் பாவமாக இருக்கும். நண்பர்கள் வந்தாலும் வராவிட்டாலும் அப்பாவுக்கு நானு கறியில்லாமல் சாப்பிடத் தெரியாது. அப்பனத்தைச் சுட்டால் பிடிக்காது. காடியில் இட்டியி அல்லது பொங்கல் காப்பி, எட்டு மணிக்கு ஒரு காப்பி, பத்து மணிக்கு இரண்டு பீஸ்கட் காப்பி, பன்விரண்டு மணிக்குச் சாப்பாடு. இரண்டு மணிக்குக் காப்பி, நான்கு மணிக்கு டிபன் காப்பி, ஆறு மணிக்குக் காப்பி, எட்டு மணிக்குச் சாப்பாடு. பத்து மணிக்கு டி. பன்விரண்டு மணிக்கு ஒம்பொடி, டீம்ப் பொடியோடு ஒஞ்சி இடித்த கொத்தமல்லிக் காப்பி. நடுநடுவே ஹோட்டில் டிபன் வேறு. எப்படி இந்த மாதிரி சாப்பிட முடிந்தென்று அம்மா பவந்து போய் விட்டாள். வர வர அந்தப் பயம் எப்படி இனிமேல் இத்தனையும் பண்ணிப் போடப் போகிறோம் என்ற மனம் பாக மாறி விட்டது. ஏனென்றால், அப்பாவின் சொத்து எப்பொழுதும் குட்டி போட்டுக் கொண்டேயிருக்கிற பணக்காரச் சொத்து இல்லை. தாத்தாவின் பிராவிடைப் பணம், ஊரிலிருந்த வீடு, சாப்பாட்டு நிலம் எல்லாம் இந்தச் சாப்பாட்டியேயே கரைந்து போய் விட்டன.

இப்போது சங்கீத வித்துவான்களுக்குக் கூழை எழுத ஆரம்பித்தார். உங்களைப் போல் பாடுகிறவர்களை விரல் விட்டு எண்ணி விடலாம் என்று ஒரு நூறு பேருக்குக் கடுதாசு போட்டு விட்டார். சிலர் நன்றி தெரிவிக்க நேரிலேயே வந்தார்கள். சிலரிடம் இவரே போனார். எதற்கு? கடன் வாங்க. ஓர் இடுபது பேரிடம் பணித்தது. ஆனால் அதற்குள் சங்கீதக் காரர்களுக்கு அடிக்கடி கூடிப் பேசுகிற சந்தர்ப்பங்கள் இருப்பதாக, "எனக்கு மட்டும் எழுதிவிடுக்கிறார்" என்று அவர்கள் குடுமியில் அப்பா கதறியிருந்த பூ வாடி விட்டது. பயந்து கொண்டிருந்தவர்கள் இப்போது சிர்க்க ஆரம்பித்து விட்டார்கள்.

நானு கறி, கூட்டு பச்சடி, ஒரு கறியாகவும் வற்றல் குழம்பாகவும் குறைந்து விட்டன.

"என்னட! உங்க அப்பாவாத்துச் சமை மல் மாதிரி ஆயிட்டுது!" என்று ஆரம்பித்தார் அப்பா.

உண்மையில் அம்மா இப்போது அவள் அப்பா அம்மா வீட்டிலிருந்து சாமான்

சஜ்ஜாவெல்லாம் வரவழைத்துக் கொண்டிருந்தாள். அதுதான் எத்தனை நாட்கள் நடக்கும்? அவள் அப்பா அம்மா மட்டும் என்ன சிரஞ்சீகனா? அவர்களுமே போய்ச் சேர்ந்தார்கள். அம்மாவின் அண்ணன் தம்பிகள் கம்மா இருந்தால் அவர்களுடைய மனைவிகள் கம்மா இருப்பார்களா?

"உங்க அப்பன் மாதிரின்று நென்ச் சிண்டியோம்மேன்" என்று அம்மாவைப் பார்த்து அடிக்கடி குத்தி நெருடிக் கொண்டேயிருப்பார் அப்பா.

"உங்கப்பாவுக்கு நானும் அவர் மாதிரி பணம் பணம்னு பறக்காம இருக்கேனென்று குறை? பணம்னு சம்பாதிக்காவிட்டாலும் வரவா போறவா குறைச்சல் இல்லை. பத்து பணக்காரனுக்குச் சமை காத்தா பன்னாணை மாப்பிளை, அப்பமன்னு வேறே ஆதங்கம். செத்துப் போகிற வரைக்கும் திரிசமணம் ஜாடையுமா இதைச் சொல்லிக் காமச்சிண்டியிருந்தார். இப்பதான் அவர் ஆத்மா சாத்தியடைஞ்சிருக்கும். இப்ப நிறுமாவே நான் இல்லாமல் கஷ்டப்பட்டு நேரெல்லையோ?" என்றார் அப்பா ஒரு நாள். அதைக் கேட்டு அம்மா பிழிந்து பிழிந்து அழுதாள். வெகு நாட்கள் போறத்துக் கொண்டேயிருந்தாள். கடைசியில் ஒரு நாள் நிடெரென்று ஆவேசம் வந்தாற்போல் ஒரு கூச்சல் போட்டாளே பார்ப்போம். "போகும், அப்பாவைப் பத்தி இனிமே பேச வாண்டாம்!" என்று ிறின் அந்தக் கூச்சல் ஏழு வீட்டுக்குக் கேட்டது. அப்பா அப்படியே வெவ் வெவ் வென்று தொய்த்து போனார். சற்று நேரம் பேசாமல் நின்று. பிறகு வாசல் பக்கம் போய்விட்டார் அவர்.

அம்மா இப்போது சாதாரண மனுஷியாகி விட்டாள். இதுவரை பார்வா தர்மம், ஸ்திரீ தர்மம், இல்லாள் கடமை என்று புத்தகங்களில் எழுதியிருக்கும் பெண்மணி மாதிரி இருந்தாள். இப்போது நிடெரென்று நினைத்துக் கொண்டு சாதாரண மனுஷியாகி விட்டாள்.

அப்போதுதான் விஜயராகவன் அப்பாவுக்குச் சிநேகிதம் ஆனார். அப்பா மாதிரி அவர் அழுக்காக இருக்க மாட்டார். அழுக்கு வேட்டி கட்ட மாட்டார். கருக்கு கருக் கென்று பேச மாட்டார். கம்மாச் கம்மா தின்று கொண்டேயிருக்க மாட்டார். இருந்தாலும் அப்பாவோடு சிநேகிதமாயிருந்தார். அவர் ஒரு நாளைக்குக் கூடத்தில் அப்பாவிடம் சொல்லிக் கொண்டிருந்தார்.

"நீங்க எத்தனை நாட்கள் சார், இப்படியே இருக்கப் போறேன்? ஏதாவது சம்பாதிக்க வழி பண்ணிக்க வேண்டாமா?"

"எனக்கு என்னய்யா, இப்ப குறை? நான் சத்தோஷமாகத்தான் இருக்கேன்."

"சம்பாத்தியம்.....?"

"அதுதானே? நான் உண்மைக்காகப் பாடு பட்டுறேன். இந்த மாதிரி மனுஷன்னாம் பட்டினி விடத்துதான் செத்துப் போயிருக்கா. கனியோட சரித்திரத்தை எடுத்துப் பார்த்திரு தெரியும்."

"கனியாணத்தைப் பண்ணிண்டு, ஒரு குடும்பத்தை உண்டாக்கிப்பிட்டு --"





இன்று ஒரு  
வேலையில்  
இருக்கிறீர்கள் ...  
நானே என்ன  
நேரும் என்பதை  
ஒருவராலும் கூற  
முடியாது. இயன்ற  
மட்டும் பணத்தைச்  
சேமிப்புகள்

பணம் சேமிக்கவும்,  
கரண்டி, ஸேவிங்ஸ்,  
பிக்ஸெட் - ரெக்கரிங்  
டிபாஸிட்டுகள் ஆகிய  
கணக்குகள் வைத்துக்  
கொள்ளவுமான  
எல்லா வசதிகளையும்  
வழங்குகிறோம்.



தலைமை ஆபீஸ்:  
கங்கத்தா

எமது ஆதரவாளர்களுக்கு புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!



# ஐடெக்ஸ்

அழகு சாதனங்கள்!

## ஐடெக்ஸ் கண்மை

சாஸ்திரீய முறையில்  
தயாரிக்கப்பட்டது.

## ஐடெக்ஸ் பிந்தி

குங்கும சாந்து பல  
கவர்ச்சியான கலர்களில்  
எங்கும் இடைக்கும்.

## ஐடெக்ஸ்

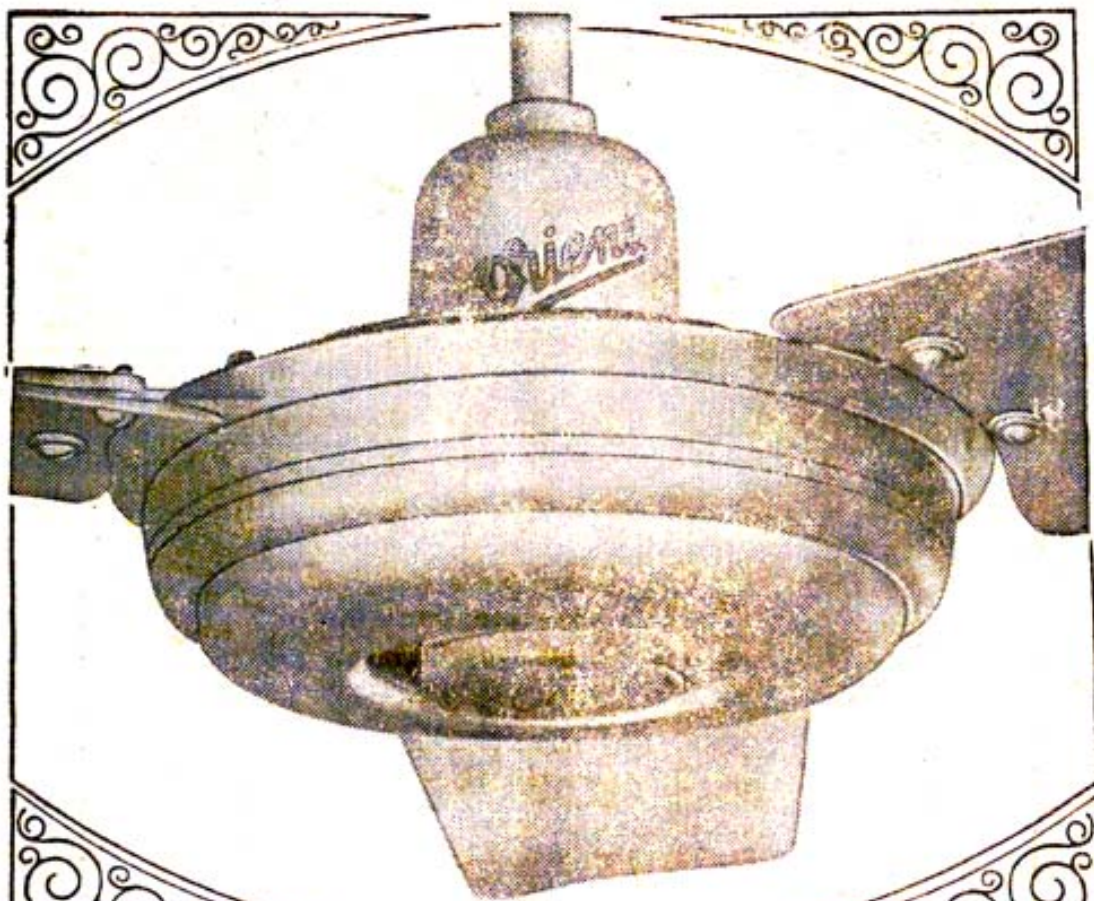
## குங்கும பேஸ்ட்டு

அரவிந்த் லாபரட்டரீஸ் P. B. 1415 சென்னை-17

G. P.







**பலப்பல கோடைக் காலங்களில்  
உழைக்க பொறி இயல் நீபுணத்துவம்!**

**ஒரியண்ட்**

லீலிங் நிகிதி

இரண்டு ஆண்டுகள் உத்தரவாதம்

ஒரியண்ட் ஜெனரல் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிட்.,

கல்கத்தா-54

ASP/OGI-2/66



“அதுக்கு நான் என்ன பண்ணுவேன்? அவர்களுக்கு இதையெல்லாம் தாங்கிக்கி பலமில்லென்று நான் என்ன செய்ய நது?”

“நீ வாழ்ந்தே” என்றுள் உள்ளே காப்பி போட்டுக் கொண்டிருந்த அம்மா. இருபது பைம் காப்பிப் பொடியை அன்று காப்பியில் தான் விஜயராகவன் கொண்டு வந்து கொடுத்துவிட்டுப் போனார்.

“கடனுக்கு வாயர் நோட்டீஸ் நாலஞ்சு பேர்கிட்டேயிருந்து வந்துட்டுதே.”

“வரட்டுமே. இருந்தால்தானே கொடுப் பேன்...”

“கடனைத் திருப்பிக் கொடுக்க முயற்சி பண்ண வாண்டாமா?”

“திருப்பித் தரும் யோசனையோடு நான் வாங்கினேயோ, விஜயராகவன், பணம் வாங்கினால் திருப்பிக் கொடுத்துடனும் எவ்விற தேர்மை எல்லாம் பாரம மனுஷாளுக்கு ஏற்பட்ட சட்டமில்லையோ?”

“உவா” என்று உள்ளே குமட்டினாள் அம்மா.

“பெரிய கலையூர்கள், மேதாவிகள் எல்லாம் தான் இதெல்லாம் பார்த்து மாட்டார்கள் என்று சொல்லுகிற வழக்கம்...”

“அப்படி இங்கே ஒண்ணும் இல்லைன்னு சொல்றீமாக்கும்! நீ ஒப்புக்காட்டா என்னயா? நான் கலையூர் இல்லைன்னு ஆரீடுமா?” என்றுள் அப்பா.

“இதைக் கொண்டு மாமாகிட்ட கொடுத்துட்டு வா” என்று கர்ப்பியைக் கொடுத்தான் அம்மா. கொடுத்துவிட்டு வந்தேன். பிறகு அப்பாவுக்கும் காப்பி கொடுத்தான். அதையும் கொடுத்துவிட்டு வந்தேன்.

“துயோ, ரதி! சர்க்கரை போடவியே!” என்று அப்பாவின் குரல் கத்திற்று.

சர்க்கரை டப்பாவை எடுத்ததும், “வாவா, கீழே!” என்று உருட்டி விழித் தான் அம்மா. உடனே கூடத்து நிலையண்டை போய் நின்று கொண்டாள். “கலையூருக்குச் சர்க்கரை என்னத்துக்கு?” என்று ஒரு சிரிப்புச் சிரித்தான். இதைச் சொல்லச் சிரிப்பானேன் என்று குழம்பின எனக்கு அந்தச் சிரிப்பைக் கேட்டு நடுநிதிரில் இருட்டின நிசபத்தில் ஏதோ உறுமலைக் கேட்பது போல் இருந்தது. அம்மா உள்ளே போய்விட்டாள்.

ஒரு நாளைக்கு நான் சமையல் அறைக்கு அப்பால் உள்ள நிறப்பீல் உட்கார்த்து பாடம் படித்துக் கொண்டிருந்தேன். விஜயராகவ மாகாவோடு அம்மா கூடத்தில் பேசிக்கொண்டிருந்தான். அரை மணி கழித்து அப்பாவின் குரல் கேட்டது. அம்மா உள்ளே வந்தாள்.

“கழுருக்கு மூக்கிலே வேர்க்கிலுப்பல இருக்கே இது?” என்று அப்பாவின் குரல் கேட்டது.

“என்ன?” - விஜயராகவ மாகாவின் குரல்.

“நான் இவ்வாத சமையல் பார்த்தே வறிமென்னேன்?”

“வந்தா என்ன?”

“வந்தா என்னவா!.... கெட் ஓண்ட.” - அப்பாவின் குரல். அம்மா நிலையண்டை



விரைந்தான். நானும் போய் நின்றேன். விஜயராகவ மாகா நிற்காவினைய விட்டு எழுந்திருக்க வில்லை. அப்பாவையே அசையாமல் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். மர வட்டையையோ, எட்டுக்கால் பூச்சியையோ பார்க்கிற மாதிரி இருந்தது. அப்பா அம்மாவைப் பார்த்தார். விறவிற வென்று செருப்பைக்கூட மாட்டிக் கொள்ளாமல் வாசலில் இறங்கிப் போய் விட்டார். விஜயராகவ மாகா படத்தில் எழுதின சமுத்திர அலை மாதிரி உட்கார்த்திருந்தார். ஐந்து நிமிஷங்கள் கழித்துச் சமுத்திர அலை அசைந்தது. எழுந்து வெளியே போய் விட்டது.

22-ஆம் மணிக்கு அப்பா வந்தார். சமையல் அறைக்கு வந்தார்.

“ஓகோ - நான் வருவேன்னு தெரிஞ்சு போய்விட்டுதாக்கும்?” என்று பொதுவாகச் சுவரைப் பார்த்துக் கொண்டு சொல்லார்.

“இந்தக் கிதக்குப் பேச்செல்லாம் வான்டாம். இன்னிக்கு ரண்டிலே ஒண்ணு திரணும்” என்றுள் அம்மா.

“அப்படியா?... என்னத்துக்கு விஜய ராகவன் வெறுமனே நான் இவ்வாதபோது வாரூன்?”

“என்னத்துக்கா? சொல்லட்டுமா?” - என்று ஒரே ஒரு வாய்க்கடையால் சிரித்தாள் அம்மா.

“பயமுறுத்தறியே.”

“அது உங்க வேலைன்னு. நான் பாடகன் இல்லை, உங்ககாக் கண்டு பயப்படறதுக்கு. நீங்கதான் இப்ப பயப்படப் போறேன்.”

“கம்மா மிரட்டாதே. அவன் எதுக்கு வரான் அதைச் சொல்லு, கிடக்கட்டும்.”

“பாஷாங்க ராகத்துக்கு வேற ஸ்வரம் எதுக்கு வரும்?”

“... ”

“எதுக்கு வரும்னு கேட்டால் சொல்லுங்க னேன்.”

அப்பா நிமிர்ந்து ஒரு நிமிஷம் பார்த்தார். பார்த்துக் கொண்டேயிருந்தார்.



“சொல்லுங்களேன்.”

“ரக்திக்கு” என்று மெதுவாகச் சொன்னார் அப்பா.

“இப்ப புரிஞ்சுதா? அந்திய ஸ்வரம் எதுக்கு வரும்? ராகத்துக்கு ரக்தி கொடுக்க வரும். அதை இன்னும் போஷிக்க வரும். இப்ப நாலு மாசமா குடும்ப போஷனை இறையராகவள்ளுலேதான் நடக்கிறது. நாலு மாசமா நீங்க திங்கற அரிசி, குடிக்கிற காப்பி வெல்லாம் அவன் வாங்கிப் போட்டு துன்னேன்..... இத்தனை சால்திரம் படிச்சும் வீட்டிலே இருக்கிற பாஷாங்க தானடி, பிராத்தி” என்று அம்மா தோளில் கன்னத்தை இடித்துக் கொண்டாள்.

அப்பா முகத்திலும் தலையிலும் ஒங்கி ஒங்கிப் போட்டுக் கொண்டார். நான் தடுக்கப் போனேன். “திலு” என்று அதட்டினாள் அம்மா. அப்பா நோக நோகப் போட்டுக் கொண்டுவிட்டு. “நீ உன் பொண்ணு எல்லாம் பாஷாங்கம்தானடி, பிராத்தி” என்று பல்லைக் கடித்துவிட்டு மறு படியும் வாசலுக்குப் போய் விட்டார்.

அப்பாவுக்குப் பைத்தியம் பிடித்துவிட்டது. “பாஷாங்க ராகம் பாடாதேன். குடும்பத்துக்குக் கெடுதல் — கெடுதல்” என்று வாசலில் நின்று கூப்பாடு போட்டுக் கொண்டிருந்தார். அழகு வேட்டியைக் கிழித்தும் கொள்ளத் தொடங்கி விட்டார். தற்செயலாக வடக்கேயிருந்து வந்திருந்த அப்பாவின் அத்தான் வீட்டில் இருக்கிற நிலைமையைப் பார்த்தார். அவரை வடக்கே தாம் வேலை பார்க்கிற ஊருக்கே அழைத்துப் போய்விட்டார். மந்திரவாதினைக் கூப்பிட்டுப் பார்த்துப் பயனில்லாமல் பைத்திய ஆஸ்பத்திரியில் சேர்த்து விட்டார். அப்பாவுக்குத் தெனிய எல்லையாம். பைத்திய ஆஸ்பத்திரியிலேயே ஐந்து வருடங்கள் இருந்து அவர் அங்கேயே இறந்து விட்டதாகத் தெரிந்தது. அப்பாவின் அத்தானுக்கு அவர் மேல் மிகவும் பிரியம். அந்தை பிள்ளைகள் அப்படித்தானிருப்பார்கள். அவர்தான் பத்திரிகைக்கு அவர் காலமான செய்தியைக் கொடுத்திருப்பார் போலிருக்கிறது. எங்களுக்குக்கூட அப்படித்

தான் சேதி தெரிந்தது. நீங்கள் போட்ட அனுதாபக் கருதாக எங்கெங்கோ கற்றித் தாறுமாறாக முத்திரை வாங்கிக் கொண்டு முத்தாநாதான்தான் வந்தது. அப்பாவை அவர் அத்தான் அழைத்துப் போன அடுத்த மாசமே நாங்கள் பம்பாய் வந்து விட்டோம்.

இத்தனை நிலமாகக் கருதாசி எழுதின தற்கு மன்னிக்க வேண்டும். மேதைக்கும் பைத்தியத்துக்கும் இடையே உள்ள வரம்புக் கோடு மிக மெல்லியது என்று சொல்லுகிறது வழக்கம். ஆனால் கோடே இல்லாத மாதிரி நீங்கள் குழம்பி விட்டதால் அம்மாவின் உத்தரவுப்படி எழுதினேன். பெற்ற அப்பாவைப் பற்றி இத்தனை வேவலமாக எழுதக் கூடாது. என்ன செய்கிறது? வகுத்தமாகத் தான் இருக்கிறது. ஆனால் அந்த அப்பாவிடம் நானும் தம்பியும் பட்ட வேதனை.....

எனக்கு அம்மாவும் வேண்டும். அப்பாவும் வேண்டும். ஒன்றுதான் உருப்படியாக இருந்தது. அது என் தலையிடி.

இப்படிக்குத் தங்கள், ரகுபதிப்ரியா

பிள்ளுதிப்பு : அம்மா கோரோகாவிலிருந்து இன்று காலை வந்தாள். இந்தப் பதிலைக் காட்டினேன். அவளும் இரண்டு வார்த்தை எழுத விரும்புகிறேன்.

நமஸ்காரம்..... குழந்தை சொன்னதெல்லாம் சரிதான். ஆனால் பலராமனுக்குச் சித்தம் கலங்குவதற்கு முன்னால் ஒன்று நடந்தது. என் மேல் அவ்வளவு சந்தேகப்பட்டுக் கோபமும் கலக்கமுமாகப் போனவர் சாப் பாட்டுக்கு மட்டும் வேலா வேலைக்கு வந்து கொண்டிருந்தார். பிறகுதான் நான் எழுதி அவருடைய அத்தானை வரவழைத்தேன்.... குழந்தை சொன்னது ரொம்ப சரி. என் மாமனார் செய்த பாயத்தை அவர் தலையில் கமந்து கொண்டு அலைந்தார். அதற்கு நாங்கள் எவ்வாறு பிணையாக முடியும்?

தங்கள்,

விஜயா-விஜயராகவன்

சதவையத்தியசாலை கருவாகுரு ஆயுரவேத விதவாள் O. V. பண்டித் அவர்களின்

பிரசவத்திற்குப் பிறகு ஜீரண-லேகியம்

»டோனடெல்«

குழந்தைகளுக்கு

காஸ்மஸ்

கர்ஜன்

பாலக்ஸ்

சிசுராக்

கஸ்தூரி  
மாத்திரை

தோரோஷன்  
மாத்திரை

பேயியாக  
மாத்திரை

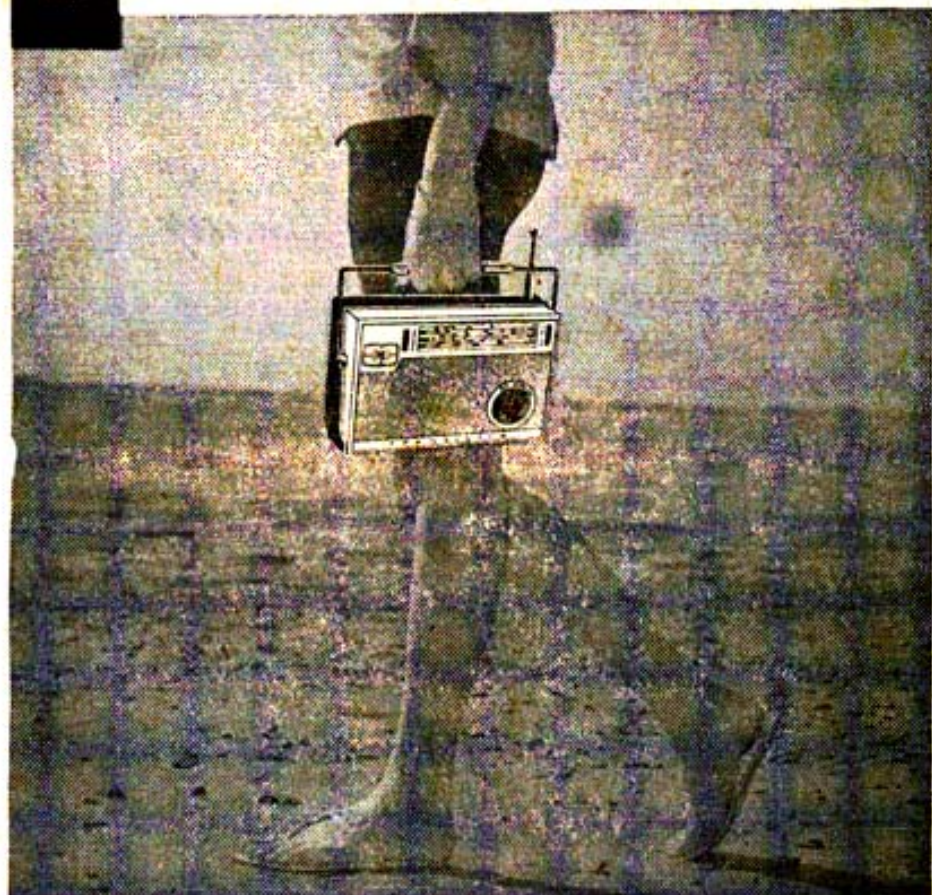
ஜீரண  
டானிக்

1946 ஏப்ரலுடன் புதிதில் உள்ளது 54 பத்தி 200 சென்ட் (முதுகுடித்தெருவோடு)





வீட்டிலோ, வெளியிலோ...ஆயுட்கால  
ஆனந்தத்தை அளிக்கும் உறுதுணை—பை!



வீட்டிலுள்ளோ, வெளியிலோ ஒரு பை ரேடியோ எடுத்துச் செல்லுங்கள்! வகுடக்கணக்காக உடனிட ருத்த ஆனந்தமளிக்கும் ரேடியோ, பை! பொருத்த மாக மாடர் செய்யப்பட்ட ஒளி அமைப்பின் காரண மாக, பை ரேடியோ, மிகத் தெளிவான ஒளிரீட்டைத் தருகிறது. வகுடக்கணக்காக அப்பகுக்கிறது இயங்கு வதற்கென இதை ஒவ்வொரு பாகமும் மிக நுணுக்க மாகத் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பை ரேடியோவை நவீன சீரமைப்பு (ஸ்டீர்மிங்) ஸ்டேஷன் உங்கள் இல்லத்தை அழகுபடுத்தச் செய்கிறது. ரேடியோ மற்றும் டெலிவீஷன் நுகர்ப்பீடு, சிறந்த அதிர்வெண் புகழ் வாய்ந்தது, பை.

உங்கள் அனுகூலமையிலுள்ள பை வியாபாரியிடம் சென்று பை ரேடியோக்களையும், டிரான்சிஸ்டர்கள் லும் மலத்துக் கேட்டுப் பாருங்கள். நீங்கள் அவற்றை விரும்புகிறீர்கள்.

மாடல் 3320 பேரிடென் டிரான்சிஸ்டர், 9 டிரான் சிஸ்டர் டயோடுகள், 3 பாண்டுகள், அதி நுட்பம் வாய்ந்த ஒளிபெருக்கி, ஃபேர்ரைட் மற்றும் டெலெஸ்கோபிக் ஏரியங்கள், 2-டோன் வார்ப்படம் செய்யப் பட்ட காபிசென்ட், எந்திரிங் (லிவ்ரெட்டரிங்) மற்றும் வெளிப்புற ஏரியங்களைப் பொருத்துவதற்கான ஸ்க்கெட்டுகள், நீலை கு. 328/-\* தோல் உறை நீலை கு. 20/- மேலும், டேபிள் டிரான்சிஸ்டர்க்கு, ஏரி மற்றும் ஓர்டி/டிபி மெய்க்கள்.

\* நீலைகள் கங்கவரி மாதிரித் தடவியெவை. இப்பனை வரி மற்றும் இது உடனடி வசிகள் தனி.

எகப்போக விநியோகஸ்தர்கள்: ஜெனரல் ரேடியோஸ் அண்ட் அபிளையன்ஸ் லிட். பை ரேடியோ டிவிஷன், பம்பாய், கங்கநா, மதுரை, கிட்டர், பெங்களூர், செகந்திரபாத், பாட்டு.

பை விமீடெட், கேம்பிரிட்ஜ், இப்பிலாந்து, அமெரிக்கன் ராபர்ட் ரெலண்ட் எகக்ரோ ரேடியோ அண்ட் என்ஜினியரிங் கோ. லிட்., பம்பாய் | அவர்கள் பை ரேடியோக்களைத் தயாரிக்கின்றனர்.

Shiji GRA 286 TAM





**STEPPED  
STEEL**



**TUBULAR  
POLES**

**KALINGA TUBES LTD.**

33, CHITTARANJAN AVENUE,  
CALCUTTA-12.



KALPANA KTSBB



✱ தபால் இலாகாவின்  
தமிழ்த் தொண்டு  
✱ கதர்க் கண்காட்சி



# ஜெர்வம்பு

“இம்பர் நாட்டுச் செல்வ”  
மெலாம் எங்களுக்கு வேண்டாம்,  
“உம்பர் நாட்டுக் கற்பகக்கா” கட வேண்டாம்;  
“இராமன் திருக் கதைவில்க் கம்பநாடன்” கவிதையைக் கவிக்கும்” பாக்வியமே வேண்டும் என்று தமிழ் மக்கள் ஏங்குவது கவிச் சக்கரவர்த்தி கம்பநிடம் உள்ள ஈடுபாட்டைக் காட்டுகிறது. இந்தக் கவிச் சக்கரவர்த்திக்குத் தபால் இலாகாவின், தபால் தலை

இத்தனை சிறப்பாகத் தபால் இலாக்கா கம்பனின் நினைவைப் போற்றி விழா நடத்தியபிறகு என்று சந்தேகப்படும் கொண்டே மறு நாள் காலையில் தினசரியைப் பத்திரிகையைப் புரட்டினால், ஒரு பைசா வட்டாம்புகளை அச்சடிப்பதில் தபால் இலாக்கா ருஷ் போசனை இவ்விதம் நடத்து கொண்டதன் விளைவாக மக்களின் வரிப் பணத்தில் ரூ. 90,000 நஷ்டமடை யிருக்கிறது என்று செய்தி கண்ணிலாட்டித் தொலைக்கிறதே, என்ன செய்ய?

தமிழ் நாடு சர்வோதய சங்கத்தினர் சென்னை, ஹிந்தி பிரசார சபையில், இரண்டு நாட்கள் கதர் - கிராமக் கைத்தொழில் காட்சி நிகழ்த்தினர். சிதம்பரம் கதர் ஸ்ரீபால கிருஷ்ணபிள்ளை அவர்களது நவ் நியதிரியில், காஞ்சி காமகோடி பீடாதிபதிகள் இக்காட்சியைக் காண வந்திருந்தார்கள். பூச்சிகளைக் கொல்லாமல் அஹிம்ஸை முறையில் பட்டு வளதிரங்கள் தயாராணத்தைக் கண்டு மகிழ்ந்தார்கள். அஹிம்ஸையில் உருவமான காத்தியடிகளின் இந்த ஆக்கப் பணி, இயந்திர மயமாக்கும் திட்டங்களைக் காட்டிலும் மனித சமுதாயத்துக்கு ஏப்படியப் பேருதவி புரியக்கூடும் என்பதை உணர்த்தி, எல்லோரும் ஒவ்வொரு நேரங்களில் நாம் நூற்கவேண்டும்.. அப்படி நூற்கும் பொழுது ராம நரமம் போன்ற அண்டவனில் திருநாமங்களைக் கூறிக் கொண்டு நூற்றால் இரட்டைப் பவுடர்கள் உண்டு என்றார்கள். காத்தியடிகள் ராமநாமங்களைக் கண்ட நம் நாட்டில், ராமனின் நினைவு நாளாகிய ராமநவமிக்குக்கூட அல்லலா விடுமுறை இல்லாமற் போய் விட்டது என்று வேடிக்கையாகக் குறிப்பிட்டார்கள்.

அறஞ்செய் விழுப்பு, அறவது சினம் என்னும் முதலரை களுக்கு அழகான விளக்கம் கூறி இவையுடையவர்கள், “அஹிம்ஸையே” பெரும் தருமம். அது கைவரக் தோபம் போக வேண்டும், எனவே, கோபத்தை முதலில் அடக்க வேண்டும். அது மற்ற அறங்களை நல்கும்; பொறுமையைப் பூக்கும். அந்தப் பொறுமையைப் பெற நூல் நூற்புத் தொழில் பெரிதும் உதவும் என்று கண்காண எடுத்துக் கூறினார்கள்.

இரு பெரியவர்களது ஆசிரியையும் பரிபூர்ணமாகப் பெற்றுள்ள சர்வோதய சங்கத்தின் பணி மீண்டும் நம் நாட்டை அறவழியில் இட்டுச் செல்லும் என்று நம்பலாம். இரண்டு நாட்களுக்கே நடைபெற்ற இக்காட்சியை இன்றும் சில தினங்களுக்காவது நீடித்திருந்தால், மக்களின் மனத்தில் பழைய நல்ல நினைவுகள் துளிக்க உதவியிருந்திருக்கும்.

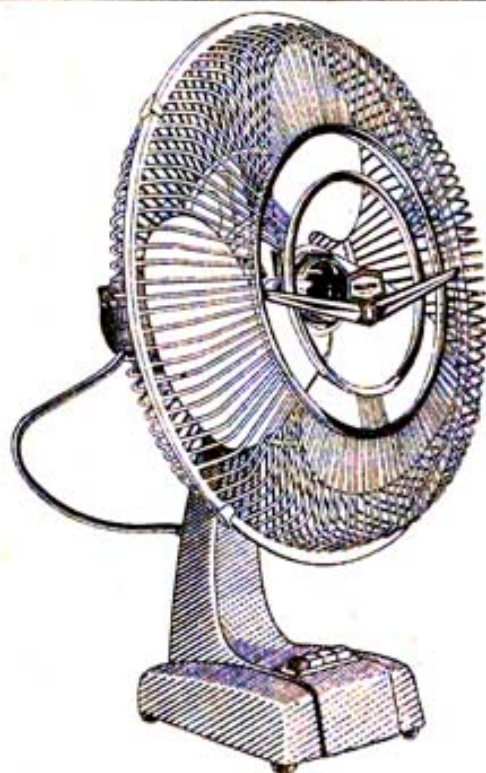


விளையாட்டுத் தேமதுரக் கம்பலி புகழ் உலகமெல்லாம் பரவலாகச் செய்திருக்கிறார்கள். கம்பப் பிறந்த ஊர், இருத்த காலம், அவரது திருவுருவம் ஆகிய வற்றையெல்லாம் தபால் இலாகாவின் ஆராய்ச்சியாளர்கள் கேட்டுத் தெரிந்து வெளியிட்டிருக்கிறார்கள். கம்பர்மேடு அவர் வாழ்ந்த இடம். ஒன்பதாம் நூற்றாண்டு அவர் வாழ்ந்த காலம். ஆறாவது பெருமாள் கோவிலில் கவிச் சக்கரவர்த்திக்கும் அவரது மனைவியாருக்கும் சிலையெடுத்து வணங்கினர் பண்டைய தமிழ் மக்கள். இந்தச் சிலையிலிருந்து ஓர் இயைபு எழுதிய கம்பர் திருவுருவமே தபால் தலையை அவங்கரிக்கிறது. கம்பரது தலையை வெளியிடுமாறு சென்னை முதன்மந்திரியைக் கோரிய போஸ்ட் மான்ட் ஜெனரல், “கம்ப ராமாயணம் மற்ற ராமாயணங்களிலிருந்து பிரசித்தியும் மகிமையும் பெற்றிருப்பது கம்பர் பத்தியோடு இயற்றிய பாங்குதான்” என்று போற்றினார்.





ராலி:பேன் உங்கள் இல்லத்தின் எழிலுக்கு எழில்  
சேர்ப்பது ஏன்?



**ஒரே வார்த்தையில் பதில்— நாகரீகப்பாங்கு!**

**அழகு நனை அமைப்பு**

வேறெந்த மின்விசிறியிலும் மேலான மெலிவாகும்,  
நனைக் கோல வடிவும் உடையது ராலி:பேன்.  
பெருமையோடு உமதில்லத்திலே வைத்துக்  
கொள்ள எழில் மயமான மின்விசிறியாகும்!

**வசீகர வர்ணங்கள்**

ராலி:பேன் நானு வசீகர வர்ணங்களிலே வருவி-  
தது— நீலம், பச்சை, தந்த நிறம், பழுப்புச் சாம்பல்  
—எந்த அறைக்கும் களைபூட்டும் வர்ணங்கள்.

மேலும் கிடைப்பவை: ஒயிலான மேடை ராலி:  
:பேன் மற்றும் எக்ஸாஸ்ட் :பேன்.

ராலி:பேன் பற்றிய முழு வர்ணப் பிரகாசத்  
தனை இவ்வசமாகப் பெற, இக் கூப்பனைப்  
பூர்த்தி செய்து அனுப்பவும்; ராலி:பேன்  
இந்தியா லிமிடெட், 21, ரேவலின் ஸ்ட்-  
ரீட், பம்பாய்-1.

பெயர்: \_\_\_\_\_

விலாசம், \_\_\_\_\_

மறவாதீர்கள்: ஒவ்வொரு ராலி:பேனும்  
உற்பத்திப்பாடுதின்மைக்கு 2-ஆண்டு உத்-  
தாவாதமுடன் வருகின்றது.

குணமை இன்பத்  
தென்றல் தவழவே

**ராலி:பேன்**

ராலி க்ரூப்பின் தயாரிப்பு.





மாநிலக்காப்பாளர் படைமெதிர்  
பார் சேழ்ந்த தமிழ் நாட்டை  
அவரது அடக்கமிடுத்து மீட்டு,  
விஜயநகரத்தின் பாதுகாப்பின்  
மேற்கு கொண்டு வந்திருந்தார்கள்,  
கிருஷ்ணதேவராயரின் முன்மேற்  
கள். வெளிப் படைகளிலிருந்து  
பாதுகாக்க விஜயநகரம் இருந்த  
காரணத்தால், உறையூரிலிருந்து  
அட்சி செய்த கிற்றாசன் வீர  
சோழன் உட்படையை வளர்த்துப்  
பாண்டிய நாட்டின் மீது  
படைமெதித்து மதுரைகைக் கைப்  
பற்றிக் கொண்டான்.

நாடிமுற்ற சத்திரகோச பாண்டியர்  
கக்கரவர்த்தி கிருஷ்ணதேவராயரிடம்  
முறைமீடுவதற்காக விஜயநகரம்  
தோக்கிச் சென்றார். வழியில் அவரைச்  
சத்திந்த விஜயநகரத்து வீர இளைஞன்  
விசுவநாதன் அவரைப் பத்திரமாக  
விஜயநகரத்துக்கு அழைத்துச் செல்வதற்கான ஏற்  
பாடுகளைச் செய்து விட்டுத் தான் மட்டிலும் முன்னுலி  
விரைவோன்.

விசுவநாதனின் தந்தை நாகமநாயக்கர் விஜயநகர  
சாம்ராஜ்யத்தின் தனுதிக்கார். அவர் நண்பர்  
சாளுவ நரசிம்மரோ அப்போதுதான் அவரைச் சராக  
உயர்த்தப்பட்டவர். வீரரான நாகமநாயக்கருக்குத்  
தம் நண்பர் சாளுவநரசிம்மரின் விவாகத்தில்  
மிகுந்த தம்பிக்கை.

விசுவநாதன் தன் உள்ளத்தைச் சாளுவ  
நரசிம்மரின் குமாரி ஸ்காமிடம் வெகுநாட்களாகவே  
பறி கொடுத்திருந்தான். அவருக்கும் இவளிடம்  
காதல் மிகுந்திருந்தது.

சத்திரகோச பாண்டியர் வீரசோழனைப் பற்றிக்  
கக்கரவர்த்தி கிருஷ்ணதேவராயரிடம் முறைமீடு  
கோர்த்து. தெற்கே தோன்றிய உட்படையை அடக்கிப்  
பாண்டிய நாட்டை வீரசோழனிடமிருந்து மீட்டுச்  
சத்திரகோசபாண்டியரிடம் கொடுத்து எரும்படி விசுவ  
நாதனின் தந்தை நாகமநாயக்கரை மதுரைக்கு  
அனுப்பி வைக்கிறார்.

வாக்கே பரரை முறிவடிப்பதற்காகத் தமது  
அண்டை நாடுகளான பாமினி நாடுகளை ஒன்று

# வெற்றித் திருநகர்

## அகிலன்

முன் கதைச் சுருக்கம்

தம்புடைய குமாரன் மீது அவர் கொண்ட பசம்  
அவர் கண்களை மறைக்கிறது. விசுவநாதன்  
தமிழ் நாட்டில் தனி ஆட்சியை நிலைநாட்டி அர  
சன வேண்டும் என்பதற்காக, நாகமநாயக்கர்  
கக்கரவர்த்தியின் அடக்கையை மீறிக் சத்திரகோச  
பாண்டியரிடம் ஆட்சியை ஒப்படைக்க மறுக்கிறார்.  
சத்திரகோச பாண்டியர் மீண்டும் விஜயநகரத்துக்கு  
வந்து நாகமநாயக்கரின் துரோகத்தைச் சொல்லி  
முறைமீடுகிறார்.

கக்கரவர்த்தி சபை கூட்டுகிறார். நாகமர் மீது  
படைமெதித்துச் சென்று அவரைக் கொன்று  
விட்டு, கிற்றைமீட்டுதலோடு நாட்டை மீட்டுப்  
பாண்டியரிடம் கொடுக்கக் கூடிய அமரநாயக்கர்களை  
முன்வைப்பது கூறுகிறார்.

அப்போது தன் தந்தையாரோடு போரிட  
செல்வதற்கு விசுவநாதனே முன்வருகிறான்.

விசுவநாதன் படை மதுரைக்குத் தோக்கி வீர  
கோர்த்து. முறையில் அவன் அரிவதாதமுதலியான ஏ அனுப்  
பிச் சமர்ப்படுத்தத்துக்கு வழி தெருவின. கடைசியில்  
போர்முனையில் தந்தையும் தனனானும் சத்திரகோச  
ன். என்ன நடக்குமோ? மேலே படிக்கலாம்.

அத்தியாயம் பத்து

## போரின் முடிவு

வைகை நதியின் இருபுறத்துக் கரை  
களிலும் பொங்கும் வெள்ளமெனப்  
படைகள் குளிந்திருக்க, அவற்றை  
நடத்தி வந்த தலைவர்களான விசுவ  
நாதனும் நாகமநாயக்கரும் இடையில்  
எதிரெதிரே நின்று, ஏதுமறியாது தனித்  
துக்கொண்டிருந்தனர். அவர்கள் மட்டி  
லும் வானோடு வான் மோத விட்டிருந்  
தால் மறு கணமே அந்த ஆற்றங்கரை  
படுகனமாக மாறியிருக்கும். ஆற்றிலும்  
அப்போது நீர்ப் பெருக்கில்லை. அதற்குப்  
பதிலாக அங்கு குருதி வெள்ளம் கரை  
புரண்டு ஓடத் தொடங்கி யிருக்கும்.

"விசுவநாதா!" என்று நாகம் நாயக்கர்  
அழைத்த அந்த மந்திரச் சொல்லால் விசுவ  
நாதன் அப்படியே கூட்டுண்டு கிடத்தான்.

அதிமிகுந்து மீண்டு விடுவதற்காக அவன்  
உள்ளம் துடிதுடித்துக் கொண்டிருந்தது.

பகை வீரனைச் செயலிழக்கச் செய்வதற்  
காகப் பழங்காலத்துப் போர்க்களங்களில்  
இப்படிச் சில அஸ்திரங்களைப் பிரயோகம்  
செய்வார்களாம். 'அப்படிப்பட்ட மாய  
அஸ்திரமா அந்தச் சொல்?'

விசுவநாதன் தன் வீரர்களைத் திரும்பிப்  
பார்த்தான். அவர்கள் போர்வெறி  
கொண்டு அவனுடைய ஆணைக்காகக் காத்  
திருத்தார்கள். கால்கள் நலிச்ச கோலில் தான்  
வழிபட்டு வந்த இவ்வாண் தியானித்துக்  
கொண்டு, "இது போர்க்களம்! சாமராஜ்  
யத்தின் ஸுழியன் என்ற முறையில் அதன்  
படைவரோடு போரிட வந்திருக்கிறேன்"  
என்று தனக்குள் கூறிக் கொண்டு,



“தொடங்குவோம், போரை!” என்று முழங்கியவாரே வானை உருவினான்.

நாகமநாயக்கின் முகம் இடரென்று மாறியது. குரூரமாக அவர் விவதாதனை உற்று நோக்கவே, அவரது தேகம் முழுவதும் பதற்றம் கண்டது. தம்மையறியாமல் அவர் அடிபட்ட வேங்கையாக மாறிக் கொண்டு வந்தார். அவரது வயது கரமும் உடைவாவின் பிடியை இறுகப் பற்றியது.

அப்போது நிதானமாக அவர்களுக்கும் குறுக்கே வந்து நின்று, “ஒரு வேண்டு கோள்! தங்கள் இருவரிடமும் ஒரு வேண்டு

ணெண்டிய தீவை ஏற்படும். ஒவ்வொரு குடும்பமும் பகை உணர்ச்சியால் சீரழியத் தொடங்கும். ஆகவே, தாங்கள் இருவர் மட்டிலுமே வாட் போர் செய்து, அதன் முடிவை ஏற்றுக் கொள்வதாக இருந்தால் அழிவுகள் குறையும். இது போன்ற நிகழ்ச்சிகளை மூன்புறம் சக்கரவர்த்திகளும் ஆதரித்திருக்கிறார்.”

“அதற்கு நான் சித்தமாக இருக்கிறேன்!” என்று உறுமினார் நாகம நாயக்கர்; “இவன் உடன்படுகிறான் என்று கேளுங்கள்!”

விவதாதனை உடனடியாகப் பதிலளித்த விவ்வை, அவன் யோசனை செய்தான். பெரும்



கோள்!” என்று கேட்டுக் கொண்டார் அரிய நாத முதலியார்.

“என்ன?” அதட்டும் குரலில் கேட்டார் நாகம நாயக்கர்.

“போர் நடப்பதை நான் தடுக்கவில்லை; தவிர்க்க முடியாதென்றால் அது நடந்து தான் தீர வேண்டும். ஆனால் போர் நடத்தும் முறையைப் பற்றி ஓர் ஆலோசனை கூற அனுமதிக்க வேண்டும்.”

முதலியார் கூறலானார்:

“வீரர்களில் பெரும்பாலானோர் உற்றுப் பார்ப்பார்கள், நாம் எல்லாருமே விஜயநகரத்தைச் சேர்த்தவர்கள். இதுவே பெரும் போராக முண்டு விட்டால், என்னைன்ற வீரர்கள் களத்தில் தங்களைப் பணி கொடுக்க

போர் நடத்துவதைவிட முதலியாரின் இந்த ஆலோசனை அவனுக்குப் பெரியதொரு சோதனை யாகவே தோன்றியது.

“ஆமாம், இந்த ஆலோசனையை இவன் ஏற்றுக் கொள்ளுதலானால் எனக்குத் தடை வில்லை” என்றார் நாகமநாயக்கர்; “போரின் முடிவை இவன் மட்டுமேயல்ல, இவனுடைய சக்கரவர்த்திகளும் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். எவ்வே ஒரு நாள் இருட்டு நேரத்தின் தலைநகரத்தின் எல்லையில் நடைபெற்ற வான்



வீச்சாக இது இருக்காது. இதில் இவன் தோற்றமிட்டால், இவனும் இவனுடைய படை வீரர்களும் -- ஏன் நீங்களும் கூட -- என்னிடம் சரணடைந்துவிட வேண்டும்!" நாகமநாயக்கர் அப்போதே தமக்கு முழு வெற்றியும் கிடைத்து விட்டது போல் அவ்வளவு நம்பிக்கை போடு பேசினார். விளையாட்டுப் போரில் முன்பு தாம்

தன்னிடம் சரணடைய வேண்டுமென்று கூறும் சக்கரவர்த்திகளிடம் சரணடைய வேண்டுமென்று அவன் கூறிய பண்பு அவரையே ஒரு கணம் ஆட்டிப் படைத்து விட்டது.

"தோற்றம்தானே?" என்று கூறி துடைத்தார் நாகம நாயக்கர். போர் புரிய வந்த வீரர்களிடம் செய்தி பரவியவுடன், அவர்கள் போர் உணர்ச்சியை மறந்துவிட்டு, வேடிக்கை பார்க்க வந்தவர்க

19



அடைவியமாக நடந்து கொண்டதால் விகவநாதன் வெற்றியடைந்து விட்டானென்று தோன்றியது. ஆகவே, இம்முறை விழிப்போடு வாள் விக்ரஹ் வெற்றி தமக்கே கிடைக்கும் என்ற உறுதி பிறந்து விட்டது அவருக்கு. மேலும் அவர் எதிர்பார்த்தபடி சேரதாட்டு உதயமார்த்தநாண்டன் உதவியோடு வராததால், இதை அவர் தமக்குக் கிடைத்த வாய்ப்பாகவே கருதினார்.

விகவநாதன் மறுமொழி கூறத் தயங்கியதால், "என்ன சொல்லுகிறாய்? அஞ்சுகிறாயா?" என்று நேரடியாகவே அவனிடம் கேட்டார். "தோற்றம்தான் அதனால் உனக்கு ஒன்றும் இழக்கு நேர்ந்து விடாது. என்னிடத்தானே தோல்வி யுண்டியுமே?"

"தங்கள் நித்தம்! ஆனால் தோல்வி தங்கள் பக்க மிருந்தால், தாங்களும் படைகளோடு சக்கரவர்த்திகளிடம் சரணடைந்து விட வேண்டும்" என்றான் விகவநாதன்.

ளாக மாறினார்கள். நேருக்கு நேர் நிற்க வந்தவர்கள் பெரியதொரு வட்டம் அமைத்துக் கொண்டு நெருங்கி நிற்கத் தயங்கப்பட்டனர். வெளிப் படையான பெரும் போர்க்களமாக அது மாறவிட்டாலும் வீரன் ஒஸ்வொருவனும் தன் தலைவரின் வெற்றியில் நாட்டம் கொண்டு உணர்ச்சியைப் பட்டிருந்தான்.

தொடர்வியது வாட்போர்: இரண்டு மின்னண்கள் எதிரெதி ளாக நெளிந்து, சரேலெனப்





டி எம் பி ட்ரக் உபயோகிப்பவர்கள்

அனைவருக்கும்

தமிழ்ப் புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்



**TATA**  
**MERCEDES-BENZ**

டாடா என்ஜினீயரிங் & லோகோமோட்டிவ் கோ., லிட்.

148, மகாத்மா காந்தி ரோடு, மும்பை-1



பாய்ந்து. ஒன்றன்மீது ஒன்று மோதி இடிகளாக இடித்தன. தீப்பொறிகள் சிதறி வீழ்ந்தன.

நாகம நாயக்கர் இப்போது பல முறை பகைவர்களிடம் தமக்கு வெற்றி தேடித் தந்த அந்தப் போர்த் தந்திரத்தைக் கையாண்டார். எடுத்த எடுப்பிலேயே பகைவ னுக்கு மோதி அச்சமூட்டும் வகையில் பாய்ந்து, மூர்க்கத்தனமாக அவனிடம் மோதி, அவனது உள் வலிமையைச் சிதற அடிக்கும் முறை அது. முதல் தாக்குதலி லேயே அவருக்கு எப்போதும் பாதி வெற்றி கிட்டி விடுவது வழக்கம். அவ்வளவு கொடுமை யாக அவன் மீது பாய்ந்து விடுவார். அவரது யோடிகள், வீச்சுக்கள், அங்க அசைவுகள் யாவும் எதிர்த்து நிற்போரைக் கலகலக்க வைத்து விடுவது உண்டு.

இப்போதும் அதே முறையைத்தான் அவர் கையாண்டார். விகவநாதனே அவரை அந்தக் கோலத்தில் அதற்கு முன்பு கண்டதில்லை. அவனைக் கண்டதுண்டாக வெட்டிப் போட்டுக் கழுக்குளுக்கு உண் வாகப் போடும் ஆவேசம் அது. 'போர் என்று வந்து விட்டால் அவர் தம்மை எடுவே மறந்து விடுவார்' என்று விகவ நாதன் பலர் சொல்லக் கேள்வியுற்றிருக் கிறான். அந்தக் கூற்று மெய்யாகி விட்டது. அவர் தம்மை மறந்தாரே தவிர, கம் முடைய தற்காப்பையும் மறக்கவில்லை; வெற்றியையும் மறக்கவில்லை.

தோற்றத்தில் அவர் மெலித்தது கண்டு அவர் மீது அதுதாபம் கொண்டது எவ் வளவு தவறு என்பதை நொடிப்பொழுதில் கண்டுகொண்டான் விகவநாதன். அவ ருடைய சக்தி முழுதும் அப்போது அவரது வலது கரத்துக்குத் திரண்டு வந்துவிட்டது. அய்யாமல், சளைக்காமல், கண்ணிமைக் காமல் அவர் முன்னேறி வந்து வான் வீசினார்.

தொடக்கத்தில் விகவநாதன் தடுமாறி விட்டான். அவனுடைய தற்காப்பை அவ னுக்குப் பெரும் பாடாகப் போய்விட்டது. நாகம நாயக்கரின் ஒவ்வொரு வீச்சுக்கும் அவருடைய வீரர்களின் பக்கத்திலிருந்து எக்காளம் எழுந்தது. மேலும் மேலும் முன் னேறித் தாவி வந்து, அவனைப் பாத பரடு படுத்தி வைத்தார் நாகம நாயக்கர். விகவ நாதனின் வீரர்கள் சோர்ந்து போய்த் தலை கவிழ்த்துக் கொண்டார்கள். விகவநாதன்

அவனுடைய தந்தையின் வான் வீச்சு ஒரு புறமும் அவரைச் சார்ந்தவர்களின் வாய் வீச்சு மறுபுறமும் கூர்முனைகளாய்க் குத்தத் தொடங்கின.

நாகமரின் வான் முனையைத் தடுத்துக் கொண்டிருந்த அதே நேரத்தில், அவன் தன் னுடைய சித்தனை முனையையும் கூராகத் திட்டிக் கொண்டு வந்தான். எதிர்ப்புறத்து எக்காளங்களும், ஏச்சுக்களும், கூச்சங்களும் சேர்ந்து அவனுடைய சித்தனைக் கூர்மைக்கு உரைகல்லாக அமைந்தன.

திடீரென்று அவருக்குப் போக்குக் காட்டி, எந்த விநாடியிலும் தனக்குத் தோல்வி ஏற் படலாம் என்பது போல் ஒரு நினைவை ஏற் படுத்தினான். அரியநாத முதலியாருக்கே அப்போது அந்த நினைவைத் தாங்க முடிய வில்லை. அப்படி ஓர் ஆலோசனையை வெளி யிட்டதற்காக அவர் தம்மையே நொந்து கொண்டார். நாகம நாயக்கருக்கு மற்றொரு வகையில் விகவநாதன் மீது அளவற்ற ஆத்திரம் ஏற்பட்டது. அவன் முன்னேறித் தாக்கவில்லையே தவிர, ஒரு வீச்சுக்கூடத் தன்னைத் தாக்காத முறையிலல்லவோ தடுத்துக் கொண்டு வருகிறான்!

'இனி அவனை விட்டுப் பயனில்லை' என்று தமது எடுசிய சக்தி முழுவதையும் திரட்டிக் கொண்டு, அவனை விரட்டி விரட்டியடித் தார் நாகமநாயக்கர். அவரது தேகத்தில் வைகை நதி புகுந்து விட்டது போல் மயிர்க் கால்கள் வழியே வேர்வை கொட்டியது. மேல்மூச்சுக் கீழ்மூச்சு வாங்கத் தொடங் கிய நாகமநாயக்கர்.

சேரவேன்று முன்னேறி அவரைத் தாக்கி, அது வரையில் நிலவிய போக்கை அவருக்கு எதிராகவே திருப்ப முன்னேற்றான் அவன். அவரைக் களைப்படையச் செய்வதற்காக அவன் செய்த சூழ்ச்சி நாகமருக்கே அப்போது தான் புலப்பட்டது. தம்மைக் காத்துக் கொள் ளும் நிலைக்கு அவர் வந்து கொண்டிருந்தார்.

"நாய்கள் களைத்து விட்டார்கள்; போரை நாளிக்குத் தொடர்ந்து நடத்தலாமா?" என்று கேட்டான் விகவநாதன்.

"நீ உன்னை இராமன் என்று நினைத்துக் கொண்டிருக்கிறாய் போலிருக்கிறது! இராமன் தசரதனிடம் போர் புரியவுமில்லை. 'இன்று போய் நாளை வா' என்று நீ சொல்லும்படி தான் இராவணனுமல்ல" என்றார் நாகம நாயக்கர்.

## அத்தியாயம் பதினென்று

### குணக் குன்றேறிஞன்

நாகம நாயக்கருக்கே வெற்றி கிடைக்கும் என்று அதுவரையில் நம்பச் செய்த சூழ்நிலை திடீரென விகவநாதனுக்குச் சாதகமாகத் திரும்பியே, அது வ ர யில் சோர்ந்து போலிருந்த அவனுடைய வீரர்கள் ஆனந்த ஆரவாரம் செய்யத் தொடங்கிவிட்டார்கள். விகவநாதனுக்கு அவனுடைய வீரர்களின் செய்கை ஆத்திரமூட்டியது. தந்தைக்கெதி

ராக வாளைச் சூழ்ந்தி வீசியபடியே, அவ னுடைய வீரர்கள் பக்கம் திரும்பித் தன் விழிகளால் ஆரணயிட்டான். ஆரவாரம் அடங்கியது. முழு மூச்சோடு நாகம நாயக்கர் மீது பாயத் துணிந்து விட்டான்.

நாயக்கர் திணறினார்; தடுமாறினார்; என் றுமே தமது பிடியை நழுவ விடவில்லை. பிடி வாத்ததை நழுவ விடவில்லை.



எப்படி அது நடத்ததென்றே யாருக்கும் தெரியவில்லை. எல்லாமே மின்வெட்டும் நேரத்தில் நடந்து முடிந்து விட்டன. அவருடைய மணிக்கட்டில் பாய்ந்த விகவநாதனின் வாள் வீச்சு, அவர் கைவாணிக் கீழே ஒலமிட்டு விழச் செய்தது. அவருடைய தோளில் அவன் வாள் முனை பாய்ந்து, அவ் கிருந்து செங்குதுடி கொட்டியது. — நாகம நாயக்கர் தரைமீல் சரிந்து விழுந்தார்.

தன் கைவாணியும் அதோடு விசி எறிந்து விட்டு, "அப்பா!" என்று கதறியபடியே அவர்மேலே விழுந்து விம்மினான் விகவநாதன். இடதுபுறத் தோளில் அவருக்கு ஏற்பட்டிருந்த விழுப்புள் மிகவும் ஆழமாய் புண்தான். சற்று விவகி அவன் வாள் பாய்ந்திருக்காமால், அதோடு அவர் உயிரும் பறந்திருக்கும். தீவிரமற்று, செயலிழந்து, ஆற்ற மலையில் ரத்தம் பெருக்கெடுத்தோடக் கிடந்தார் நாகம நாயக்கர். விகவநாதனின் கண்ணீரும் நாகம நாயக்கரின் செங்குதுடியும் ஒன்று கலந்தன. சில விநாடிகளுக்குப் பிறகு நாகம நாயக்கர் மெல்லத் தம் கிழிகளைத் திறந்து விகவநாதனின் முகத்தை உற்று நோக்கினார். அவருடைய வலது கரம் அன்பின் மேலிட்டால் அவன் கழுத்தை மீள்கிறது.

"மகே! உன் வெற்றியை நான் வாழ்த்துகிறேன்!" என்று ஆவந்தக் கண்ணீர் பொங்க அவனை வாழ்த்தினார். மெல்லத் தம் கிழிகளால் அவனுடைய கண்ணீரைத் துடைத்தபடியே புன்னகை பூத்தார்.

மதுரை அரண்மனைக்கு அவரைத் தூக்கிச் சென்றார்கள். துரிதமாகச் சிசிக்கைகள் நடைபெறுவதற்கு ஏற்பாடு செய்தான் விகவநாதன். உயிருக்கு அபாயமில்லை என்று கூறி ஞர்கள் மருத்துவர்கள். அவருக்கென்று ஒரு தவி மானிகையை ஒதுக்கி, அவர் உடல் நலம் தெறுவதற்காக எல்லா வசதிகளையும் அவன் செய்து கொடுத்தான். அதே சமயம் அவருடைய வீரர்கள் அந்த மானிகையைச் சுற்றிலும் காவலுக்கு நிறுத்தப்பட்டிருந்தனர். — நாகம நாயக்கர் சிறைப்படுத்தப் பட்டிருந்தார்.

பாண்டிய நாட்டின் நிலையைத் தெரிந்து கொண்டவர்காகப் பலரிடம் ஆலோசனைகள் நடத்தினான் விகவநாதன். மதுரை நகரத்தையும் அதன் சுற்றுப்புறங்களையும் அரிய நாத முதலியாரோடு சுற்றிப் பார்த்து வந்தான். நாட்டின் வட பகுதியில் நிலவிய வாழ்க்கையைப் பளையெடுத்து வந்த போதே அவன் கவனித்து வந்திருந்தான். போதுவாகத் தமிழ் நாடு முழுதும் அப்போது சரியான ஆட்சி முறை இல்லாததால் தத்தளித்துக் கொண்டிருந்தது. தென்பாண்டிப் பகுதியில் தென்காசிக்குத்து ஆட்சி நடத்திய திருவல்லபம் மட்டிலும் ஓரளவு அமைதியையும் செழிப்பையும் அடக்கி கண்டிருந்தான்.

சத்திரசேகர பாண்டியர் நல்ல பண்புகள் கொண்டவராக இருந்தும் வலிமையற்றவர் என்பது அவனுக்கு விளங்கி விட்டது. நாடாளும் பொறுப்புக்கான ஏற்றுத் துணிவோடு செயல் புரியக் கூடிய ஆற்றல் அவருக்கில்லை. அவருக்குப் பீய் ஆட்சிப் பொறுப்பெற்குக் கூடிய குமாரர்களும் அவருக்குப் பிறக்கவில்லை. இந்தக் காரணங்களை யெல்லாம் பாண்டிய நாட்டில் அங்கங்கே நிறுதர்களின் நிலையில் வாழ்த்தவர்கள் நன்றாகத் தெரிந்து கொண்டிருந்தார்கள். தெற்கே கயத்தாற்றில் வாழ்ந்த ஐந்து சகோதரர்கள் தங்களைப் பஞ்ச பாண்டியர் எனக் கூறிக் கொண்டு சத்திரசேகரருக்கு எதிராகத் திரண்டிருந்தார்கள். பரமக்குடியில் ஆட்சி செய்த தும் பீச்சி நாயக்கரும் பாண்டியருக்கு அடங்க மறுத்தார். இவ்வாறு நாடெங்கும் பரவி யிருந்த சிறு தலைவர்கள் தங்கள் மனப் போக்குப்படி யெல்லாம் நடந்து கொள்ளத் தலைப்பட்டிருந்தார்கள்.

உட்பகை, பொருமை, செருக்கு இவை அக்கே தலைவிரித்தாடியன. சிறீயோர் தங்களைப் பெரியோராக நினைத்துக் கொண்டு மக்களைத் துன்புறுத்தி வந்தனர். நாட்டின் எங்கிலும் பகுதிகளில் கல்வர் பயம் தலைவிரித் தாடியது. உறவும் செறிக்கவில்லை; வாணிபமும் வளர்ச்சியடையவில்லை. "இவ்வளவு தொல்லைகளையும் ஈழியாடித்து நாட்டில் நம்வாட்டியை நிலைநிறுத்தும் ஆற்றல் சத்திரசேகர பாண்டியருக்கு இருக்கிறதா?" என்று தங்களைத் தானே கேட்டுக் கொண்டான் விகவநாதன்.

பிறகு அவரையே நேரில் அழைத்து வைத்துக்கொண்டு பேசினான்:

"இங்கு உளன் நிலைமையைத் தெரிந்து கொண்டோன் நான் பேசுகிறேன். இங்கே நம் வாட்டி நிலவவில்லை. தங்களுடைய நிறுதரர்கள் தங்களுக்கு அடங்க நடக்கவில்லை. அதோடு அவர்கள் மக்களுக்காவது ஊழியம் செய்து, அவர்களை நன்றாக வார வைக்கிறார்களா என்றால் அதுவும் இல்லை. குடிமக்கள் அனைவரும் தங்களுக்கு ஊழியம் செய்யப் பிறுத்தவர்கள் என்ற செருக்கோடு நமோடு கிறார்கள். இவர்களை அடக்கி ஒடுக்கி ஓர் ஒழுங்கும் கட்டுப்பாடும் இங்கு நிலவச் செய்ய வேண்டும்." குடிமக்களுக்கு ஊழியம் செய்வதே அரசின் கடமை என்ற இலட்சிய முன்ன சக்கரவர்த்திகளின் ஊழியன் நான். தங்கள் விரும்பப்படி நாட்டை மீட்டு விட்டேன். — இதைத் தங்களால் ஆட்சி செய்ய முடியுமா?"

சத்திரசேகர பாண்டியர் திகைத்தார். தம்மை விட வயதில் இளையவனாகிய விகவநாதன் நாட்டுக்கு வந்து சில தினங்களே நடமாடியவன், அதற்குள் அதன் நிலையை கவனித்து கொண்டான். அவருக்கே அதைச் சுட்டிக் காட்டி, அவரிடமிருந்தே அதற்கு விடையும் கேட்டுவிட்டான். (தொடரும்)

பொன் மொழி :

கோபக்காரன் மீண்டும் தன் பேரிலேயே கோபம் கொள்ள வேண்டியதாகிறது. புத்தி தெளிவு ஏற்பட்ட போது!



**அய்யங்கார்ஸ் காபி கோ.**

**அறிவிப்பு!**

7-4-66 வியாழக்கிழமை முதல்

தரமான புதிய வெண்ணெய் மணமிக்க புத்துருக்கு நெய்

ஆகியவற்றை நியாயமான விலைகளில் விற்பனை செய்ய தொடங்கியுள்ளோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் அறிவிக்கிறோம்

**அய்யங்கார்ஸ் காபி கோ**

(சிறந்த காப்பித் தூள், காப்பிக்கொட்டை - பச்சையாகவும், வறுத்ததாகவும் கிடைக்கும்)

தலைமை ஆபீஸ் :

45, ஸ்வாமி நாயக்கன் தெரு  
சிந்தாதிரிப்பேட்டை, சென்னை-2  
போன் : 82611

கிளை :

15, தெற்கு மாட வீதி  
மயிலாப்பூர் - சென்னை - 4  
போன் : 71018

குறிப்பு: தங்கள் தேவைகளை உங்கள் வீட்டிலேயே டெலிவரி செய்தோம்

**செவிடா அல்லது சிந்து கேட்பது கடினமா?**

**ARPHI OTICON ஹியரிங் எய்டுகள் பற்றிய**

**இலவச தகவல்களுக்கு எழுதவும்**

- ★ வருபவர்கள் எல்லோருக்கும் இலவச பரிசோதனை.
- ★ இந்த சாதனம் வாங்குபவருக்கு இலவச ஆடியோ மீட்டர் பரிசோதனைகள்.
- ★ உங்களது பழைய ஹியரிங் எய்டுகள் நியாயமான விலை மதிப்பிட்டு பரிவர்த்தனை செய்யப்படும்.
- ★ ஹியர்போன் பிறர் கண்ணுக்குத் தெரியாதபடி பொருந்தும் சாதனங்கள் தற்போது கிடைக்கின்றன.

எமது ஆலோசகர் உங்கள் பகுதிக்கு விஜயம் செய்வார் முடியுமானால் வீவரங்களுக்கு ஆங்கிலத்தில் எழுதவும்

**ஹியர்டோன் ஏஜன்ஸீஸ்**

15/178 - C, ராஜா நகர் - குரோம்பேட்டை - மதுரை - 44

தலைமை ஆபீஸ்: தபால் பெட்டி நெ. 4130 - பம்பாய் - 7





# சுருப்புகள் ஒரு வழி

பி.எஸ். ராமையா

'உனக்கு அவரை நன்றாகத் தெரியுமா? அண்ணா! அவரிடம் சொல்லிச் சந்துருவுக்கு ஒரு வழி சொய்யக் கூடாதா நீ?' என்று கனியிடன் கேட்டான் என் உடன் பிறந்தான்.

சந்துருவும் "நீங்கள் சொன்னால் நிச்சயமாக நடந்து விடும், மாமா. அவருக்கு உங்க ளிடம் அய்யவையு மதிப்பு. அவருடைய மகன் கோபுரே சொல்லியிருக்கிறான்" என்றான். அவன் தொடர்ந்து, "புதிதாகத் தொடங்கி யிருக்கும் ஒரு கம்பெனியிலும் அவர் ஒரு டைரக்டர். அந்தக் கம்பெனிக்கு இப்போது தான் ஆள் சேர்க்கிறார்கள். அவர் ஒரு வார்த்தை சொன்னால் உடனே வேலையாகி விடும்" என்றான்.

நிஜ ஜகத்பாதனை எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். அவர் என்னிடம் பழகும் முறையைக் கண்டு நானே கூச்சப்பட்டிருக்கிறேன். என்னை யாரோ ஓர் உயர்ந்த பிறவியாகக் கருதுவது போலப் பேசுவார், நடந்து கொள்வார். ஆனால் அவர் வைத்திருக்கும் அந்த மதிப்பில் அவரிடம் போய் என் மருமகனுக்கு ஒரு வேலை போட்டுக் கொடு என்று கேட்பதற்கு இடமுண்டா என்றுதான் தயங்கினேன்.

ஜயத்தின் குடும்ப நிலைமை மனத்தைக் கலக்குவதாக இருந்தது. அவனுடைய கணவர் காலமான போது, "சந்துரு பி. எஸ்.ஸி. படிக்கிறான். இன்னும் ஒரு வருஷத்தில் முடித்து விடுவான். அவன் மாதம் இருநூறு ரூபாய் சம்பாதிக்காமலா இருந்து விடுவான்" அவன் காலம் நிம்மதியாக ஓடிவிடும்" என்றுதான் கருதினான்.

ஆனால் மகாதேவன் காலமாகிப் பதின்னாறு நாட்களானவுடன் அவருக்கு நிறையக் கடன் தான் இருக்கிறது, பையன் படிப்பைக்கட முடிக்க இயலாது என்று அறிந்து அதிர்ச்சி அடைந்தேன். என் சொந்தக் குடும்பச் சுமையுடன் அந்தக் குடும்பத்தின் சுமையையும் நானே ஏற்றுக் கொண்டேன். சந்துரு பி. எஸ்.ஸி.யை முடித்து வர வழி சொல்கேன்.

அவன் படிப்பை முடித்து மூன்று ஆண்டு களாகி விட்டன. இன்னும் அவனுக்கு ஒரு

வேலை குதிர்ந்து வரமாட்டேன் என்கிறது. இடையில் இரண்டு தடவைகள் ஏதோ வேலைகளில் சேர்ந்தான். இரண்டும், 'டெம்ப்ரரி'. நானே இருநூறு பணத்துடன் விட்டுக்குத் திரும்பி விட்டான்.

அவனுக்கு நிலையான வேலை ஏதாவது கிடைத்தால் என் உடன்பிறந்தான் நிலைமை நிரந்தரமாகிவிடும் என்பதைவிட என்னை அழுத்திக் கொண்டிருந்த பெரும் பணியில் பாதி இறங்கி விடுமே என்ற எண்ணம்தான் என்னைத் திரு ஜகத்பாதனிடம் போய்க் கேட்டு விடுவது என்ற முடிவுக்குக் கொண்டு வந்தது.

சந்துருவையும் அழைத்துக் கொண்டு போனேன். போகும் வழியில் அவன், "கோபு என்னுடன் கல்லூரியில் படித்த போது அவனுடைய தந்தைக்கு என் அப்பாவைப் பற்றித் தெரியும் என்று சொல்லி யிருக்கிறான். ஆனால் எப்படி என்ற விவரம் அவனுக்குத் தெரியவில்லை. ஏதோ பேச்சில் என்னைப் பற்றிச் சொன்னபோது அவர், 'யார் அவன் சந்துரு?' என்று கேட்டாராம். அவன் அப்பா பேரைச் சொல்லி 'அவருடைய மகன்' என்றாலும். அவர் 'எந்த மகாதேவன்? சங்கிலிபுரம் மகாதேவனு?' என்று கேட்டாராம். அவன் ஆம் என்றவுடன், அவர் 'மகாதேவனுக்குக் கல்லூரியில் படிக்கும் மகன் இருக்கிறான்' என்று கேட்டாராம். இப்போது நீங்களும் சொன்னால் அவர் கட்டாயம் உதவி செய்வார் என்றுதான் படுகிறது" என்றான்.

நாங்கள் போனபோது நிகு ஜகத்பாதன் பங்களாவில்தான் இருந்தார். பெரிய பங்களா. முன்னால் விசாலமான தோட்டம். நவீன பாணியில் பல நிற மிமிட்டிக்களக் கொண்டு ஆக்கப்பட்ட கட்டிடம்.

முன் வாயில் தாழ்வாரத்தை அடைந்தவுடன் என்னை நன்றாக அறிந்திருந்த அவருடைய காரியதரிசி ராமதாஸ் மலர்ந்த முகத்துடன் வந்து, "வாருங்கள். இருக்கிறார். வெளியே புறப்பட இன்னும் அரை மணி நேரமாவது ஆகும். நீங்கள் வந்திருக்கிறீர்கள் என்று சொல்லுகிறேன்" என்று பேசிக் கொண்டே வந்தவன் என்னுடன்



சுருப்புகள்  
சுருக்கதை

நிகு ஜகத்பாதனை எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். அவர் என்னிடம் பழகும் முறையைக் கண்டு நானே கூச்சப்பட்டிருக்கிறேன். என்னை யாரோ ஓர் உயர்ந்த பிறவியாகக் கருதுவது போலப் பேசுவார், நடந்து கொள்வார்.....

இப்போது நான்தான் அவரை ஓர் உயர்ந்த பிறவி, எனக்குக் கிடைக்க முடியாத நட்பு என்று கருதி அவருடன் பழகுகிறேன், அவரிடம் பேசுகிறேன்.....



இருந்த சத்துருவைப் பார்த்த  
வுடன், "என்ன விஷயமாகப்  
பார்க்க வந்திருக்கிறீர்கள் என்று  
சொல்லுங்கள் நய்வது" என்றான்.  
அவன் முகமலர்ச்சியும் மாறி  
விட்டது.

"இது என் உடன் பிறந்தான்  
மகன் சத்திரமெனவி. அவரைப்  
பார்க்க வந்திருக்கிறேன் என்று  
மட்டும் சொல்லுங்கள்" என்றேன்  
நான்.

ராமதாஸ் எங்களை முன்  
தாழ்வாரத்திலேயே உட்காரத்  
திருக்கச் சொல்லிவிட்டு உள்ளே  
போனான். நான் சத்துருவிடம்,  
"ராமதாஸுக்கு உங்களைத் தெரி  
யுமா?" என்று கேட்டேன். அவன்  
தெரிந்திருக்க இடமே இல்லை  
என்றான்.

இரண்டு நிமிஷங்களில் திரும்பி  
வந்து ராமதாஸ் "வாருங்கள்"  
என்று எங்களை மாடிக்கு அழைத்  
துக் கொண்டு போனான்.

நான் அந்தப் பங்களாவைக்கு எத்  
தவையோ தடவை போயிருக்கி

றேன். ஆனால் அதற்கு முன் ஒரு தடவைகூட அங்கே  
பனிச்சிட்டுக் கொண்டிருந்த செல்வச் செழிப்பு என்  
மனத்தில் பதியவில்லை.

திரு துகந்தாதன் தொழில் வர்த்தகத் துறையில்  
மிக மிக உயர்த்த எங்கையை எட்டிப் பிடித்திருப்பவர்  
என்பது எனக்கு மிக நன்றாகத் தெரியும். எட்டுக்  
கம்பெனிகளில் அவர் டைரக்டர். இரண்டில் டைரக்டர்  
போர்டின் தலைவரும்கூட. ஒரு தடவை என்னிடம்  
பேசிக் கொண்டிருந்த போது அவர் வட்சக் கணக்கில்  
வருமான வரி கட்ட வேண்டியிருந்ததைப் பற்றியும்  
பேசியிருக்கிறேன்.

அன்று சத்துரு என் உடன் இருந்ததனாலோ, அல்லது  
அவனுக்கும் அவன் தாய்க்கும் தேவையான மாதம்  
இரண்டு அல்லது மூன்று நூறு ரூபாய்களைப் படியன்ப்பது  
திரு துகந்தாதனுக்கு ஒரு பெரிய பாரமாக இருக்குமா  
என்ற என்னை ஓட்டத்தின் பயனாகவோ அவருடைய  
இல்லத்தில் தாண்டவமாடிய செல்வத்தின் ஒளி என்  
கண்ணைக் கா வதைத்தது.

திரு துகந்தாதன் வறுக்கம் போல் ரொம்ப மரியாதை  
யுடனும் மகிழ்ச்சியுடனும் என்னை வரவேற்று, "ஒரு  
பத்து நிமிஷத்துக்கு முன்னால் வந்திருக்கக் கூடாதா?  
இருவரும் சேர்ந்து பலகாரம் சாப்பிட்டிருக்கலாமே.  
முதலில் அந்த வேலை முடியட்டும். உட்காருங்கள்"  
என்று உபசரித்தார்.

நாங்கள் உள்ளே நுழைந்தபோது அவருடைய  
பார்வை சத்துருவின் புறம் ஒருமுறை ஓடித் திரும்  
பியது. அதன் பிறகு நாங்கள் காப்பியை முடிக்கும்  
வரையில் அவர் அவன் பக்கம் பார்க்கவேயில்லை.

அந்த உபசரிப்பு நிறைவேறியவுடன் அவர் சத்துருவை  
இரண்டாவது முறையாகப் பார்த்துவிட்டு என்னிடம்,  
"இந்த தேரத்தில் நீங்கள் இங்கே வந்தது இதுதான்  
முதல் தடவை. சொல்லுங்கள். நான் என்ன செய்ய  
வேண்டும்?" என்று கேட்டார்.

நான் திடுக்கிட்டு விட்டேன். நான் அவரிடம் உதவி  
கோரி, தயவை நாடித்தான் வந்திருக்கிறேன் என்பதை  
அவர் எப்படிக்கி் கண்டுகொண்டிருப்பார்! அவசரமாகச்  
சத்துருவைப் பார்த்தேன். அவன் தோற்றத்திலும்  
உடையிலும் அவர் அப்படி ஊனாக்கும்படி ஏதும் தெரிய  
வில்லை என் கண்களுக்கு. ஒருவேளை அவன் யார் என்பது





அவருக்குத் தெரிந்திருக்கலாம்... அதனும் சற்று அலுவலர் அதற்கு முன்னால் நேருக்கு நேர் பார்த்ததில்லை; அறிமுகம் விடையாது என்று சொல்லி யிருக்கிறார்.

சற்றுமுன் அவருக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தேன். "இவன் என் உடன்பிறந்தான் மகன் சத்திரமெளலி. இவன் தந்தையை உங்களுக்குத் தெரியுமென்று தோன்றுகிறது. சங்கிலிபுரம் மகாதேவன். அவர் காலமாகி நான் குடி ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டன. இவன் பி. எஸ்.ஸி. தேவியிருக்கிறான். இவனைப் பற்றித்தான் வந்திருக்கிறேன்" என்றேன்.

ஐக்கநாதன் சற்றுமுன், "அவருக்கு எத்தனை குழந்தைகள்? நீதான் முத்தவனா?" என்று தோடியாகக் கேட்டார்.

சற்று, "ஆமாம். ஒரு தங்கை இருக்கிறார். அப்பாவே அவளுக்குக் கவியாணம் செய்து வைத்து விட்டார். அவள் கணவருடன் தாகபுரியில் இருக்கிறார்" என்றான்.

ஐக்கநாதன் என்னிடம், "எனக்கு மகாதேவன் ரொம்ப நன்றாகத் தெரியும். அவன் இந்த ஊரிலேயேதான் இருக்கிறான் என்பதும் தெரியும். நானாகவே அவனைப் போய்ப் பார்க்க வேண்டும் என்றுகூட இரண்டொரு தடவை நினைத்ததுண்டு. எப்படியோ அந்த நினைப்பு செயலாகவில்லை" என்றான்.

அவர் பேசிக் கொண்டிருந்தபோது அவருடைய மனைவி பாக்யலட்சுமி உள்வெளி வந்தாள். அந்த அம்மாளுக்கு என்னை நன்றாகத் தெரியும். என்னைக் கண்டவுடன் முகமலர்ச்சியுடன் கைகூப்பி, "வாருங்கள். சௌக்கியமா?" என்று கேட்டுவிட்டுத் தன் கணவரிடம் "நீங்கள் வெளியே புறப்பட்டுள்ளீர்கள் அரை மணி தோறமாகமா? கமிதா வீட்டுக்குப் போக வேண்டுமாம். வண்டியை அனுப்பலாமா?" என்று கேட்டாள்.

ஐக்கநாதன், "அனுப்பேன். பத்து நிமிஷம் கழித்துப் போனால் போச்சு" என்றார். பாக்யம் திரும்பினாள் போவதற்கு. அவர், "பாக்யம்! அதோ அந்தப் பையன் சங்கிலிபுரம் மகாதேவன் மகன். இவருடைய உடன்பிறந்தானைத்தான் அவர் கவியாணம் செய்து கொண்டிருந்தாராம்" என்றார்.

பாக்யலட்சுமி சற்றுமுன் நிமிர்ந்து பார்த்தாள். நாலைத்து விதாடிகள் வரை அவளை எடை போடுவது போல் அளந்து பார்த்து விட்டு, "கொஞ்சம், கொஞ்சம் முகஜாடை இருக்கிறது. ஆனால் பார்த்தவுடனே கண்டு கொள்ளும்படி இல்லை. உன் பேரென்ன?" என்று கேட்டாள்.

சற்றுப் பெயரைச் சொன்னவுடன், "உங்கள் அப்பா போய்விட்டாராமே, அம்மா எல்லாம் சௌக்கியமா?" என்று விசாரித்தாள். பிறகு, "நான் போய்ச் சமிதாவை அனுப்பி வைக்கிறேன்" என்று சொல்லிவிட்டுப் போனாள்.

பாக்யலட்சுமி உள்வெளி போனவுடன் நான், "இவன் விஷயமாகத்தான் உங்களைப் பார்க்க..." என்று தொடங்கினேன்.

அவர் இடைமறித்து, "மகாதேவனும் நானும் பன்னித் தோழர்கள். சங்கிலிபுரத்தி

லிருந்து மூன்று மைல் தொலைவில் எங்கள் கிராமம். நானும் சங்கிலிபுரம் உயர்தரப் பள்ளியில்தான் படித்தேன். பள்ளிப் படிப்புக்குப் பிறகு இருவரும் பிரிந்து விட்டோம். அவனுடைய தந்தையிடம் வசதி இருந்தது. மகாதேவன் கல்லூரிப் படிப்புக்குப் போய்ச் சேர்ந்தான். எனக்கும் மேலே படிக்க ஆசை தான். ஆனால் எங்களுக்கு அதற்கு வசதி இல்லை. எனவே, நான் சென்னைக்கு வந்து சேர்ந்தேன். இங்கேவந்தவுடனேயே மவுண்ட் ரோட்டில் ஒரு வெள்ளைக்காரன் கம்பெனியில் குமாஸ்தாவாகச் சேர்ந்தேன். தட்டெழுத்தும் கருக்கெழுத்தும் கற்றுச் சம்பளம் உயரும் என்று புரிந்துகொண்டு அவரைக் கற்றேன். சம்பளம் உயர்ந்தது. உயர்வு என்றால் இந்தக் காலத்தில் போல நூறும் இருநூறுமல்ல. எனக்குத் தொடக்கச் சம்பளம் மாதம் ரூபாய் ரூபாய். அதையெல்லாம் கற்றுத் தேர்ந்தவுடன் அது ஐம்பதாக உயர்ந்தது. அந்த நாளில் மாதம் ஐம்பது ரூபாய் சம்பாதிப்பவனுக்கு இந்த நாளில் ஒரு தாசில்தாருக்கு உள்ள மதிப்பு இருந்தது.

"மகாதேவன் கல்லூரிப் படிப்பை முடித்து விட்டுச் சர்க்கார் வேலையில் சேர்த்திருக்கிறான் என்று அறிந்தேன்.

"மகாதேவனுக்கு ஓர் அத்தை மகன் இருந்தான். அவனுடைய தந்தைக்கு உடன்பிறந்த சொந்தத் தங்கையின் மகன். அந்தப் பெண்ணை அவனுக்கு மணம் முடித்து வைக்க விரும்பினார் அவனுடைய தந்தை.

"அந்தப் பெண்ணின் பெயர் அவமேலு. அவள் பிறந்த நேரத்தின் கொளாரே, வேறு எதுவோ அவளுக்குத் துடைகாளி என்று ஒரு பட்டப் பெயர் ஒட்டிக் கொண்டிருவிட்டது. அவள் பிறந்த இரண்டாம் நாள் அவனுடைய தாய் இறந்து விட்டாள். அவனுடைய மூன்றுவது வயதில் அவனுடைய தந்தை எங்கேயோ தடுக்கி விழுந்து அடிபட்டு அதனுடைய காலமாகி விட்டார்.

"அவமேலு அவனுடைய சிறிய தகப்பனார் வீட்டில் போய் வளர்ந்தாள். அவள் போய்ச் சேர்ந்த ஒரு மாதத்துக்குள் அந்தச் சிறுப்பா வீட்டில் திருடர்கள் புருத்து நகை நட்டுக்கொண்டெல்லாம் அள்ளிக் கொண்டு போய்விட்டார்கள். அவனுடைய சித்தி "இந்தத் துடைகாளி வீட்டில் காலடி வைத்த வேளைதான் இப்படி நேர்ந்து விட்டது" என்று அவமேலுவைக் காரணம் காட்டினாள்.

அவள் குட்டியதுதான் அவமேலுவுக்குத் துடைகாளிப் பட்டம். அவமேலுவின் சிறுப்பா மனத்தினும் அந்தக் கருத்து உறுத்தியிருக்கலாம். ஆனாலும் அவர் அதற்காக அவமேலுவைக் கைவிட இசையவில்லை. "நம் முடைய அனாக்கிரகத்தை அவள் என்ன செய்யாள்? நம்மை விட்டால் அவளுக்கு வேறு கதியார் இருக்கிறார்களா?" என்று அவர் தம் மனவியை அடக்கினார். அவருடைய மனைவி, அவமேலுவை அவனுடைய மாமன் வீட்டுக்குத் தள்ளிவிட்டாள். அதாவது மகாதேவனின் தந்தையிடம் அனுப்பிவிட்டாள்.



வீடுகளுக்கும் மற்றும்  
உணவு விடுதிகளுக்கும்  
ஓர் அரிய சாதனம்

# லீக்கோ நவீன வீட்டு எரி பொருள்

சிக்கனமானது • மற்ற எரிபொருள்களைவிட அதிக அனலை  
எந்து நீண்ட நேர வெப்பத்தை கொடுக்கிறது • புகையாதது  
• எந்தரக கரி அடுப்பினிலும் உபயோகப்படுத்தவல்லது.



சிறிய 'லீக்கோ'  
துண்டுக்களை  
எடுத்துக்  
கொள்ளவும்.



திறகு மெல்லிய  
அடுக்காக  
அடுப்பினில்  
பாப்பி  
வைக்கவும்.



வழக்கமான  
முகையில் எரிய  
வைக்கவும்.



சில நிமிடங்கள்  
கழித்து நன்றாக  
கட்டி விட்டவுடன்  
மேலும் வேண்டிய  
அளவு 'லீக்கோ'  
சேர்த்துக்  
கொள்ளவும்.

நெய்வேலி லிங்கன்  
கார்ப்பொரேஷன் லிமிடெட்,  
நெய்வேலி-1.





பள்ளி & கல்வியாளர்களுக்கும்



# ஜீவாம்ருதம்

ஆரோக்யத்திற்கும் பலத்திற்கும்



ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்  
ரீரைவேட் மிமீடே சென்னை-17

இப்பொழுது தடைபெறுகிறது  
என்பையர் தியேட்டரில்  
தனா மாட 1-30; 5-30 & 9-30க்கு

## BEST PICTURE OF THE YEAR!



WINNER OF  
7 ACADEMY  
AWARDS!



Columbia Pictures presents  
THE SAM SPIEGEL DAVID LEAN Production of  
**LAWRENCE  
OF ARABIA**

— ALEC GUINNESS ANTHONY QUINN  
JACK HAWKINS JOSE FERRER  
ANTHONY QUINN OLIVER MARK

ARTIST BY MICHAEL... COSTUME DESIGNER...  
EDITED BY... MUSIC BY...  
PRODUCTION DESIGNER...  
EXECUTIVE PRODUCERS...  
PRODUCED BY...  
SCREENPLAY BY...  
DIRECTED BY...

S. A.

# மூல நோயை

முற்றவிடாமல்  
நம்பிக்கையான

## ஹெடன்ஸா

உபயோகித்து

நிவாரணம் அடையுங்கள்

— ரண சிகிச்சையையும்  
தடுங்கள்

பொதுக்க முடியாத வலியா! தாங்க முடியாத  
அரிப்பா! எரிச்சலெடுக்கும் உணர்ச்சியா! ரத்தக்  
கலியா! உடனடியாக சிகிச்சை செய்யத் தாமதி  
பாதீர்கள்! அலட்சியம் செய்தால், கொய் மூற்றி  
ரணசிகிச்சை செய்ய வேண்டியதும், 108 தோக்  
களிலுள்ள டாக்டர்களைச் சிபாரிசு செய்யப்பட்ட,  
கம்பீரக்கயான ஜெர்மன் மூலநோய் களிம்பு  
ஹெடன்ஸா உபயோகித்து இப்பொழுதே நிவா  
ரணம் பெறுங்கள்! ஹெடன்ஸா வலியையும்  
அரிப்பையும் சீக்கிரம் திறத்தி, மலப் பிரதிருத்தி  
கயச் கலப்பமாக கஷ்டமில்லாமல் செய்கிறது.  
மூக்கியமாக, ஹெடன்ஸாவினுள்ள சக்திவாய்ந்த  
மருந்துப் பொருள்கள் கீழ்த்த விரைணமளிப்ப  
தோடு, வெடிப்புகளைக் கருவக்கச் செய்து, ஆரோக  
யமான தசைகளை வளர்க்கிறது. மூலநோய்க்குக்  
காலாகாலத்தில் ஹெடன்ஸா உபயோகித்தால்  
சிற்காலத்தில் ரணசிகிச்சை செய்யவேண்டிய நிலை  
ஏற்படாது என்பது சூப்பகமிருக்கட்டும்.

ஹெடன்ஸாவில் உணர்வழிக்கும் மருந்துகள்  
ஒன்றும் கிடையாது.

ஒரிஜினல் ஜெர்மன் மூலநோய்  
இந்தியாவில் தயாரிக்கப்பட்டது.

தி டாலர் கம்பெனி  
337, தம்பு செட்டி தெரு  
சென்னை-1

ரோஸ மருத்து வியாபாரிகளிடம்  
கிடைக்கும்.



எவ்வளவோ முயன்றாள். சிற்றப்பா உறுதி  
யாக இருந்து விட்டார்.

“அந்தப் பெண்ணைத்தான் மகாதேவனுக்குக் கல்யாணம் செய்து வைக்க விரும்பினார் அவனுடைய தந்தை. தன் தயக்கமீன் மகள். தாய் தந்தைகளை இழந்தவள். அவளைக் கைவிடுவது தவறு. பாலம் என்று கருதித்தான் அவர் அந்த முடிவுக்கு வந்தார். அந்தப் பெண்ணின் பிறனியிரிந்த வேளைக் கோளாறு பற்றி மகாதேவனுக்கும் தெரியும். இறந்தும் தந்தையின் ஸூக்ஸீமீறு முடியாமல் அந்தக் இசைத்தான்.

முகூர்த்தத்துக்குத் தேதி வைத்த அடுத்த வாரமே அவன் வேலையில் ஏதோ தவறு கண்டு பிடிக்கப்பட்டு, அவனுக்கு 'சஸ்பென்ட்' உத்தரவு வந்து விட்டது. 'நிச்சயமாக இது என் தவறு இல்லை. என் மேல் பொருளமை யினால் இவாகாவின் யாரோ இதை ஜோடித் திருக்கிறார்கள்' என்று அவன் விளக்கம் எழுதினான். மேலதிகாரியிடம் போய் முறை பிட்டான்.

“அந்த நிகழ்ச்சி அவமேதுவின் வாழ்க்கையைப் பார்த்தது. அவளை மணம் செய்து கொள்ள இசைந்த குற்றத்துக்குத்தான் எனக்கு இப்படி ஒரு தண்டனை கிடைத்திருக்கிறது. அந்தத் துடைகாலி எனக்கு வேண்டாம்” என்று கண்டிப்பாகச் சொல்லிவிட்டான் மகாதேவன்.

“மகாதேவனுடைய அந்தக் கருத்தில் உண்மை இருந்தது என்று கருதுமாடி அவனுடைய வேலைக்கு வந்த சிப்தாறு தானாக விடை விட்டது. ஆறு மாத ஐகாரணங்களுக்குப் பிறகு அவனுடைய வேலையில் காணப்பட்ட தவறுக்கு அவன் எத்த வகையிலும் பொறுப்புமில்லை என்று முடிவு கட்டப்பட்டு, அவனை மறுபடியும் வேலையில் சேர்த்து கொள்ளும்படி உத்தரவு வந்தது.

“அவமேலுமை மணம் செய்துகொள்ளாமல் ஸிலிகெட் கொண்டதால்தான் அந்த விபத்து ஸிலிகெட் விட்டது என்று அவன் கருதுகிறான். ஆனால் அவனுடைய தந்தை ‘அதற்கும்கூட அந்தப் பெண்ணுக்கும் என்னடா சம்பந்தம்? ஏதோ வேளைக் கோளாறு. அவளை நாம் கைவிடுவது பாவம். தீதான அவளைக் கையாணம் செய்து கொண்டாக வேண்டும். அவள் என் சொந்தத் தங்கையின் மகள் என்று வாதாடி வற்புறுத்தினார். ஆனால் மகாதேவன் கண்டிப்பாக முடியாதென்று மறுத்து விட்டான்.

“கனடாவில் தன்னுடைய பெற்றோர்கள், உறுதிப்பாடு எல்லாநேரமும் படைத்துக் கொண்டு அவன் உங்கள் உடம்பிறந்தாரின் மனைத்து கொண்டான்” என்று சொல்லி நிறுத்தினார் ஐக்கநாதன்.

தான். ஆமாம். என் தந்தைதான் ஐயத்துக்கு வரன் தேடி மகாதேவனாகக் கண்டிப்பித்தார். கலியாணத்திற்கு அவனுடைய உறுதிவாய்களில் யாரும் வரவில்லை. என் தந்தையும் ஒரு விபரீதப் போக்குக்காரன். அவனுடைய மனிதர்கள் யாரும் வரவில்லை என்பதை அவர் பாராட்டவே யில்லை.



ஊர் இறந்தும் ஒரு நாள் ஒரு செத்திப்பூச்சியின் உயி  
ரைக் காப்பாற்றினான். அது இவ்விதம் நடந்தது.

ஒரு தாள் கொள்ளையத்து முடித்துவிட்டுப் பெரு மிதத்துடன் காட்டு வாயிடு திரும்பிக்கொண்டிருந்த தாள் காத்தான். அவன் திரும்பி வாயிடுச் சூரன் போகிற போக்கை இவ்வளவு ஒரு செந்தி, அவ் பீனாக்கி கொண்டிருந்தது. இதற்குச் செந்திச் கூடவன் பித்த டுச் செந்திதனையும் தக்கக் கூடவெடுத்த காத்தான். திடீரென என்ன நினைத்தான். தன் கையை விரித்துக் கொட்டான். செந்திதனையே செந்தி விரித்தவனோ கொட்டி ஊக்கிச் கொள்ளு.

இவ்விதம் அவன் செய்த ஜீவகாருண்யம் சென் டுள்ள பகவானுக்கு நினைவு வரவே, அவன் நரகத்திலிருந்து எவ்விதம் வெளியேற்றான் என யோசித்தான். அப்பொழுது அவர் அருகே செத்த கடவுள் பழுவை வலி கொண்டு இருந்தது. அதன் துளிர் வீசித் தரகத்தை நோக்கித் தோங்க விட்டார் பகவான்.

உடனே அந்த நூலைப் பற்றி விதிவிடுவென அவர்க்குத் தனது தோக்கி அவன் ஏறத் தொடங்கினான்.

செ. மூலக்கம் பாதித் தூரம் ஏறி வந்து விட்டனர். அப்பொழுது சிறை நேரம் இரையாறு வேள்திம் என அலறுங்குத் தோன்றியது. ஏறுவதை நிறுத்திக் கொடுத்தார்கள். நேரத்திலேனா. என்னை! நறுத்தித் தாறுதல் இல்லையோ! அகிலத்தையாக்க என்னை! அவைப் பின்பற்றி அந்த தூரின் வாய்க்குக் கொண்டு வந்தது. அந்த தூரின் வாய்க்குக் கொண்டு வந்தது. அந்த தூரின் வாய்க்குக் கொண்டு வந்தது.

‘தீகனம் எல்லாம் இங்கே ஏன் ஏறி வகுத்தீர்கள்’  
கேட்டு இருந்தார்கள். இல்லாது போனது குடும்ப  
அறுத்து விட்டிருப்போம். பாலிசை! இருக்கும்கூட  
இருக்கும்கூட!’ என அவள் கத்தினாள். அம்  
மாவதுதான். இவ்விதம் அவள் சுதந்திரம் நான்  
விடவொருது அறுத்தது. காந்தியை உள்விட்டு  
எல்லோரும் மாட்டியென நாகக் குழியில் வீசித்  
விடத்தார்க்கள்.

இதையே மார்த்திய பகவான் மிகவும் வருத்தினார் அவர் கண்கள் நோக்கமுடிகொண்டன.

- 24. ராஜ்கோபால்

(ஜப்பானிய பெளத்த திராவிடக் கதை)



மணத்தை நிறைவேற்றி வைத்து விட்டார். கவியாணமாயிப் பல ஆண்டுகள் ஆகியும் கூட மாப்பிள்ளையின் உறவினர்கள் யாரும் அவருடன் ஒட்டவேயில்லை" என்றேன்.

அதுவரை யாயே திறவாமல் உட்கார்ந்திருந்து சற்று, அவன் உள்ளே நிகழ்ந்த உணர்ச்சிப் போராட்டத்தைக் காட்டும் குரலில் ஜகந்நாதனிடம் "அந்த அவமேலுயின் கதி என்னவாயிற்று? அப்பாவும் கை விட்ட பிறகு அவருக்குக் கவியாணமே ஆகி விருக்காது இல்லையா?" என்று கேட்டான்.

ஜகந்நாதன் புன்னகையுடன், "அவன் பிறவியில் துடைகாலி என்பது அவருடைய உறவினர்களுக்கு மட்டும் தானே தெரியும்? அதை மறைத்து வைத்த அவளை ஒருவனுக்குக் கட்டி வைத்து விட்டார்கள். ஒருவனுக்கு என்ன? எனக்கேதான் கட்டிக் கொடுத்தார்கள்" என்றார்.

நானும் சற்றுமேல் நடுக்கிட்டுப் போனோம். சற்று தன்னை மறந்து குரலை உயர்த்தி, "உங்களுக்குக் கவியாணம் செய்து வைத்தார்களா! உங்களுக்கு?" என்று கூவினேன்.

ஜகந்நாதன், பதில் சொன்னார்: "ஆமாம், நான்தான் கவியாணம் செய்து கொண்டேன். ஆனால் அவனைப் பற்றிய அந்த விவரத்தை அறிந்து துணிச்சலுடன், தீரம் காட்டிச் செய்து கொண்டதல்ல. என் மனைவிப் பாக்ய லக்ஷ்மிதான் அந்த அவமேலு. உன் தந்தை மகாதேவன் தான் முன்னின்று முயன்று இவளை நான் மணந்து கொள்ள வகை செய்தார்."

"மகாதேவன் உன் தாயை மணந்து நாலைந்து மாதங்களுக்குப் பிறகு சென்னைக்கு வந்திருந்தார். என்னைத் தற்செயலாகச் சந்தித்தார். இருவரும் பள்ளித் தோழமைக் காலம் பற்றி அளவளாவிக்கொண்டோம். மகாதேவன் என்னிடம், 'நீ ஏன் இன்னும் கவியாணம் செய்து கொள்ளாமலிருக்கிறாய்? என் அத்தை மகன் ஒருத்தி இருக்கிறான். நியாயமாக நான்தான் அவனைக் கவியாணம் செய்து கொண்டிருக்க வேண்டும். அவனுடன் நான் உடன்பிறந்தவன் போலப் பழகி விட்டேன். அதனால் மனம் இடம் கொடுக்க வில்லை. அவளை நீ கவியாணம் செய்து கொண்டு விட்டேன்' என்றார்."

சற்று உணர்ச்சிப் படபடப்புடன், "அப்பா உங்களுடம் அப்படியா சொன்னார்? அந்தக்

காரணத்துக்காகத்தான் அவமேலுவைத் தான் மணந்து கொள்ள இயலவில்லை என்று சொன்னார்?" என்று கேட்டான்.

ஜகந்நாதன், தொடர்ந்தார்: "ஆம். நியே அவன் என் மணந்து கொள்ளவில்லை என்று நான் கேட்கக்கூட இல்லை. தாமாகவேதான் சொன்னார். அப்போது என் தந்தையும் கால மரி விட்டார். என் தாய் எனக்குப் பன் மிரண்டு வயதாக இருக்கும்போதே தவறி விட்டான். ஆகையால் 'பெண்ணைப் பிடித் திருந்தால் செய்து கொள்கிறேன்' என்று சொல்லி விட்டேன்."

"மகாதேவன் அந்தப் பெண்ணை அவ னுடைய சிற்றப்பாவுடன் சென்னைக்கு வர வழைத்தார். நான் போய்ப் பார்த்தேன். எனக்குப் பிடித்துப் போய் விட்டது. அவளை மணத்துக்கொள்ள இசைத்தேன். திருப்பதியில்தான் எங்கள் கவியாணம் நடத்தது. அவமேலுயின் சிற்றப்பா முனைந்து நின்று சென்னையில் ஒரு வீட்டில் ஒன்றுக் குடித் தனத்துக்கு இடம் பிடித்து எங்கு கும் பத்தை நிறுவி விட்டு ஊருக்குப் போனார்."

என் மனைக் குறுகுறுப்பை என்னும் அடக்க முடியவில்லை. "உங்கள் மனைவியின் பிறவி வேளைக் கொளாது உங்களுடைய பாதித்தால் அந்த அம்மானுக்கு அப்படி ஒரு..." என்று தயங்கினேன்.

ஜகந்நாதன் சிரித்தார். "ஏன் தயங்கு கிறீர்கள்? அவளுக்கு அப்படி ஒரு சாபக்கேடு இருந்தது என்பது எனக்கு எப்போது தெரித் தது என்று தானே கேட்க விரும்புகிறீர்கள்? அவனுடைய உறவினல் நேர்ந்த ஒரு நிமை என்று நான் அதைக் கருதவில்லை. எங்கள் மனம் நடந்து ஒரு மாதத்துக்குள் நான் என் வேலையை விட்டு விவக வேண்டிய ஒரு நெருக் கடி நேர்ந்தது. கம்பெனியில் நியாயமாக எனக்குக் கிடைத்திருக்க வேண்டிய ஒரு வேலை உயர்வை, பிராரிக்கலின் விளைவாக எனக்குப் பின்னால் வந்து நேர்ந்தவருக்குக் கொடுத்து விட்டனர். நான் பரபரத்து வேலையை விட்டு வேலியே வந்து விட்டேன்."

"அப்போதுதான் அவமேலுவே தன் மேல் ஒட்டிக் கொண்டிருந்த பட்டத்தைப் பற்றிக் சொன்னாள். அவன் கண்ணுடன், 'உங்கள் கம்பெனியில் உங்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டிய உயர்வை உங்களுக்கு இல்லாமல் செய்தவர் மேல் ஒரு குற்றமும் இல்லை."



இன்று மாலை சூரியன் மறைவதற்குள் நீங்கள் ஐடி ஐடிக்கும் நிலம் முழுவதும் உங்களுக்கே சொந்தம். ஆனால் சூரியன் மறைவதற்குள் ஒளிப் பேட்டி இடமாவது ஆரம்ப நிலைக்குத் திரும்பி வந்துவிடவேண்டும் என்று அறிவித் தார் ஒருவர். பேராசைக்காரன் ஒருவன் ஐடினான், ஐடினான், கவியாண ஐடிக்கொண்டி ஐடினான். பல மணி நேரம் உந்துகிட்டான். நேரம் ஐடி விட் பதை உணர்ந்து திரும்பி ஐடி வந்தான். மெல்ல மெல்ல சூரியனும் மறைந்து கொண்டிருந்தான். சூரியன் மறைவதற்குச் சில நிமிஷங்களை இருந்தான். இந்த மனிதனும் நிலையைத் தொழுவதற்குச் சில நிமிஷங்களை இருந்தான். இன்னும் ஒரு நிமிஷம்... ஐடினான் ஐடித்துக் கொண்டு தொட் டி விட்டான். சூரியனும் மறைந்தான். வெதிரி பெற்றுவிட்டதாகவும், அவன் ஐடிய நிலம் முழுவதும் அளனுக்குச் சொந்தம் என்றும் அறிவித்தார்கள். ஆனால் -- அதைக் கேட்க அந்த மனிதன் நிலை! எப்படி நிலத்தின் தன்னை வளத்துக் கொண்டு மேே உயிர் வுறந்துகித்தான் அவன்!

- டாக்டர் டி. கதை





ஸ்ரீ கணேஷ்ராம்ஸ்

**"Dhideerex"**  
(FOR INSTANT PREPARATION)

**திடீரெக்ஸ்**

**திடீர் இட்லி - சாம்பார்**

(2 தனி பலடர்கள்)

3 நிமிஷங்களில் தயார்!

மற்றும்

ஊதுகாய்கள் - 14 தினசிகள்

வத்தல், வடாம் - 14 ரகங்கள்

பப்படம், அப்பளம் முதலியன

எமது தயாரிப்புகள்

இந்த குறியிட்ட

வேலைகளிலும்

விற்பனையாகிறது



**ஸ்ரீ கணேஷ்ராம் & கோ.**

(போன்: 23665)

46, தம்பு செட்டித் தெரு, சென்னை-1

## 2ங்கள் சருமத்தை சுத்தமாகவையுங்கள்

நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) உபயோகித்தால் முகப் பருக்கள் எல்லாம் மறைந்து விடுகின்றன. இன்றிரவு நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) உபயோகியுங்கள். உங்கள் சருமம் மிருதுவாகவும் வழவழப்பாகவும் மாக மாறுவீன்றியும் ஆவதைக் காண்பீர்கள். நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) சருமத்தின் மீது ஏற்படும் முகப் பருக்கள், கட்டிகள் செத்திற்றத் தரம்புகள் மேலாகப் பரவும் படை, படர் தாமரை, வெடிப்புகள் முதலிய உபாதைகளுக்குக் காரணமான கிருமிகளையும் பூச்சிகளையும் அழிக்க விஞ்ஞான முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது. உங்கள் சருமத்தின் மேல்விய நுலாரங்களில் இருக்கும் பூச்சிகளையும், கிருமிகளையும் அழித்தாலன்றி உங்கள் சரும உபாதைகள் விலகா. இன்றே உங்கள் கெமிஸ்டிடம் நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) வாங்குங்கள். முகப் பருக்களை மறைப்பர் செய்து சருமத்தை மிருதுவாகவும் வழவழப்பாகவும் அது இருக்கச் செய்யும் என்ற பூர்ண நம்பிக்கையுடன் நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) வாங்குங்கள்.

எமது ஆதரவாளர்களுக்கு  
புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!



## கேசவர்த்தினி

உபயோகித்து  
உங்கள் கூந்தலைப்  
பெருக்கிக் கொள்ளுங்கள்!

**கேசவர்த்தினி  
ஷாம்புவினால்**

தலையைச் சுத்தமாகவும்  
மணமாகவும்  
வைத்துக் கொள்ளுங்கள்!

உடனடியாக உபயோகிக்க

**கேசவர்த்தினி**

ரெடி மிக்சட்

ஹேர் ஆயில்



சௌந்தரிகா ஸ்தானப் பொடி  
எங்கும் கிடைக்கும்

**கேசவர்த்தினி பிராடக்ட்ஸ்**

27, மாநிலாம்பணி முதலியார் ரோட்,  
மதுரை - 14





“இதோ  
இருக்கிறது!”

குளுமையான,  
நறுமணம் கமழும்  
இன்பமளிக்கும்,  
கொனமி டால்க்

இது பரவாஜட்டும் தாமணம் சென்ட் ஒரு  
சிறந்த டால்க்...அதிகரிக்கத்தக்க சுகன்ம  
யாவத்தது! உங்களை நான் முழுவதும்  
அத்புதமான குளுமையுடனும், தாமணத்துட  
னும், பரவாஜட்டும் புத்தணச்சிவுடனும்  
வயத்திருக்கிறது. குழந்தை உட்பட, குடும்பத்  
தின் அனைவருக்கும் சிறந்தது.

கால்கேட்  
ஆல்-பர்ப்பஸ் டால்க்

CAPT. G. S. TAM

# ஆல்போ-ஸாங்

எல்லா வயதினருக்கும்  
ஒரு சிறந்த டானிக்

உங்களுடைய உடல் வளர்ச்சிக்கு ஆல்போ-  
ஸாங் அவசியம் தேவை. ஏனெனில் இன்  
யோர் முதியவர்கள் எல்லோருடைய  
ஆரோக்கியத்திற்கும் உடல் வளர்ச்சிக்கும்  
தேவையான விசேஷப் பொருள்கள்  
ஆல்போ-ஸாங்கும் இருக்கின்றன.



ஜே. அன் ஜே. டி. ஷென்  
ஹைதராபாத் (தெலங்காண)



என்னால் உங்களுக்கு வந்த துர்ப்பாக்கியம் தான் இது" என்று சொல்லிக் கடறி அவன் கதையை முழுதும் சொன்னான்.

"அதைக் கேட்டு என் மனமும் ஒரு தொடி கட்டகத்துப் போய் விட்டது. ஆனால்... அதைத் தெய்வச் செயல் என்றுதான் சொல்வ வேண்டும், கொஞ்ச நேரத்தில் நானே சமாளித்துக் கொண்டு என் உள்ளத்தைப் பிடித்து நெரிக்க முயன்ற பய உணர்ச்சியை உதறி எறித்து வெளிப்பட்டு விட்டேன்.

"அவமேலுவுக்கு ஆறுதல் சொன்னேன். ஆனால் உண்மையில் பயத்தால் ஆடிப் போயிருந்த என் மனத்துக்கு நானே சொல் விக் கொண்ட தேறுதல்தான் அது. 'மற்ற வர்கள் அதை நம்பினால் நம்பட்டும். அவர்கள் நம்புவது உண்மையாகவே இருந்தாலும் நான் அதை எதிர்த்துப் போராடப் போகிறேனே தவிர அதற்குப் பயத்து ஓடப்போவதில்லை. நானாகவேதான் இந்த வேலையை விட்டு விட்டு வந்தேன். அதில் உனக்கு ஒரு சம்பந்தமும் இல்லை. இருந்தாலும் இந்த வேலையுடன் அது எல்லாம் தீர்ந்து விட்டது. இதிலிருந்து நம் வாழ்வின் ஏறுமுகம் தொடங்கிவிட்டது. நான் சாதித்துக் காட்டுகிறேன் பார். ஒரு வன் வாழ்க்கையில் முல்வேறி உயர்வதற்கு அவனுடைய நெஞ்சு உறுதி, வீம்பு, உழைப்பு மற்றவர்களுடன் பழகும் சமர்த்து, முக்கியமாக நாணயம் ஆகியவைதான் உதவியாக அமைந்துள்ள என்பதை நான் நிரூபித்துக் காட்டுவேன். அதற்கு ஆரம்பமாக இந்த நிமிஷத்திலிருந்து உன் பெயர் பாக்கியவாழ்வி. வாழ்க்கையில் பெறக்கூடிய எல்லாப் பாக்கியம் களையும் கூட்டி வைக்க வந்துள்ளனவாழ்வி நீ" என்று படபடப்புடன் பேசினேன்.

"அதற்கு அடுத்த நாள் தொடங்கியது தான் என் வாழ்க்கைப் பந்தய ஓட்டம். இன்னும் ஓடிக்கொண்டேதான் இருக்கிறேன்" என்று சொல்லி முடித்தார்.

அரை நிமிஷம் வரை எங்கனில் யாருமே பேசவில்லை. அவரவர் உள்ளத்தில் எழுந்த நித்தனைகள், உணர்ச்சிகளின் கழல்களில் சிக்கி மெனமமாக உட்கார்த்திருந்தோம். அந்தச் சித்தனைச் கழல்களின் இடையில் என் மனத்தில் 'அந்த மகாதேவனின் மகனுக்கு நீங்கள் தான் வாழ்வுக்கு வகை செய்ய வேண்டும் என்று கேட்பது சரிதானா, பொருத்தமா?' என்ற எண்ணம் சிறிக் கொண்டு எழுந்தது. சந்துருவைத் திரும்பிப் பார்த்தேன். அவன் மனத்தினும் அந்த மாதிரியான எண்ணம் எழுந்திருக்க வேண்டும். அவன் சட்டென்று எழுந்து நின்றான்.

ஐகந்தாதன், "உட்காரு. இதை நான் உங்களிடம் சொன்னதற்குக் காரணம் இருக்கிறது. உன்னுடைய மாமா உன்னை அறிமுகம் செய்து வைத்த குரவிலேயே அவர் உனக் காக என்னிடம் உதவி கோரி வந்திருக்கிறார் என்பதை ஊகித்துக் கொண்டேன். உன் தந்தையின் மேல் எனக்குச் சிறிதுகூடக் கோபமோ வருத்தமோ இல்லை. மெய்யாகவே நான் அவருக்கு நன்றிக் கடன் பட்டிருப்பதாகவே நினைத்திருக்கிறேன். இந்தச் செல்வம் அவ்வளவும் என் மனைவியினால்



## சரக்கூடம்

இலக்கியம் ஒரு காலக் கண்ணாடியானா? மிகப் பெரிய நவீனமானாலும் ஏரே ஒரு சிறந்த கதா பாத்திரத்தைக் கொண்டு விளக்குமானால் அந்த ஒரு கதாபாத்திரத்துக்காகவே அந்த நவீனம் பல நூற்றாண்டு காலம் நினைத்திருக்கும் என்பது எத்தனை உண்மை?

ஹிமெட் கிருஷ்ண எழுதிய இந்நாவல் அன்றாட வாழ்வின் அடிப்பையில் நல்ல நடைபயிற்சி தெரு சேம் நிலத்து நிற்கக் கூடிய அருமையம் முதிர்ந்த மொழிகளினால் அமைந்த அழகிய இலக்கியக் கோயில் என்று அறிமுகப்படுத்துகிறேன். அதன் அந்நிவாரத்தின் வலிமைமை (கதைமை) நவீனத்தைப் படித்துப் பார்ப்பவர்க் அறிந்துகொள்ளுவது நல்கிறது. இந்த நவீனத்தில் பலரகப்பட்ட கதாபாத்திரங்கள் வருகின்றனர். குற்றம் செல்வத்தையே தொழிலாகக் கொண்டு சிறைக்குச் செல்லும் ராமமயா முதல் நவீன நாகரீகத்தின் பிடியில் சிக்கி சுழலும் ரமயா வரை ஒவ்வொரு பாத்திரமும் வசாக் நெஞ்சை விட்டு நீக்காத இம் பெறுமயா என்று பதிர்ப்பத்தான் முன் ஐயுறையாகக் கூறினாலும் நம் நினைவில் சுழன்று கொண்டிருக்கும் ஒரு பாத்திரம் மீதுதான்.

உள்ளத்து உணர்வுகளைத் தூண்டிவிடும் அழகிய கட்டங்களில் பல உண்டு இந்த நவீனத்தில். நவீனத் தைப் படித்து முடித்த மீள்கரும் நினைவுகள் நவீனத்திலேயே சுழலுகின்றன.

'My never failing friends are They' என்று ஆங்கிலக் கவிஞர் சதே (Southey) புத்தகத்துக்கு விளக்கம் கொடுத்தார் பேசல் இந்த நவீனம் நம் மனத்துக்கு ஒருகை நிறைவைத் தருகிறது.

-எம். மோகன்

வெளிச்சி: பச்சேல்வரை பிரதரம், தவுலதாபாத்

~~~~~

வந்த அதிர்ஷ்டம் என்று நான் நம்புகிறேன்" என்று சொல்லிவிட்டு என்னிடம், "சொல் துங்கள், நான் என்ன செய்ய வேண்டும்?" என்று கேட்டார்.

சந்துருவுக்கு ஒரு வேலை கிடைக்க வழி செய்ய வேண்டுமென்பதை நான் அவரிடம் எப்படிச் சொன்னேன், என்ன சொன்னேன் என்பது எனக்கு இன்றுவரை நினைவில் வர வில்லை. என் மனம் அப்படிச் சூழம்பிப் போயிருந்தது. சந்துரு அவர் வாங்கிக் கொடுத்த வேலையில்தான் இருக்கிறான்.

நான் முன்பு ஐகந்தாதனுடன் பழகும் போது இருந்த மனக் கூச்சம் போய்விட்டது. அதற்குப் பதில் இப்போது வேறு விதமான கூச்சம் சேர்த்திருக்கிறது. இப்போது நான் தான் அவரை ஓர் உயர்ந்த பிறை, எனக்குக் கிடைக்க முடியாத தப்பு என்று கருதி அவருடன் பழகுகிறேன், அவரிடம் பேசுகிறேன்.





# பள்ளி நினைவுகள்



**அகத்தை அழித்தது!**

தமிழாசிரியர் என்னை அத்தனை மாணவர்களுக்கும் முன்னால் கண்டித்து விட்டார். பல பொது நிகழ்ச்சிகளில் கலந்துகொண்டதனால் நான் பள்ளியில் ரோம்பப் பிராப்பயமானவன். அப்படியிருக்க இத்தனை பேர்களுக்கு முன் என்னை அவமானப்படுத்துவதா என்று எனக்குச் சினம் பொங்கியது.

மறுநாள் நான் சில மாணவர்களுடன் பள்ளிக்கு வந்து கொண்டிருந்தேன். அந்த ஆசிரியர் என் எதிரில் வந்து கொண்டிருந்தார். நான் அவரைக் கவனியாத வன்போல் வணக்கம் செலுத்தாது சென்று கொண்டிருந்தேன். அவர் திடீரென்று என்னை வந்து வணங்கி, "ஐயா! வணக்கம்!" என்றுரை பார்க்கலாம். வெல வெலத்துவிட்டேன். என்னுடைய அகத்தை அன்றோடு சொல்லிக் கொள்ளாமல் ஒடிவிட்டது.

செ. இராதையின் கண்ணன்  
சென்னை-1

**'டவர்'ல் ஓடியது**

பேரரசிரியர் தர்மலிங்கம் என்றோடு பள்ளி மாணவர்கள் அனைவரும் நதிநீங்குவார்கள். அவர் வகுப்பில் நுழைவு முன் அமைதி முறித்திகொண்டு கீழும். அவரது கண்கள் என்ற குரல் மட்டும் கேட்டுக் கொண்டிருக்கும். வகுப்பில் ஏற்படும் ஒரு சிறு அசையும் அவரது கர்மமயான கிரீடகளிலிருந்து தப்பியதில்லை.

ஒரு நாள் அவர் கடின தீர மென்மீரக்க உதவும் முறை களுள் ஒன்றான 'பெர்மிட்டர்' முறையை விளக்கலாம்.

பெர்மிட்டர் டவர் (Permuter tower) பெர்மிட்டர் என்ற பொருளும் கூறாக் கற்களும் அடுக்கடுக்காக வைக்கப் பட்டிருக்கும். கடின தீர அந்த டவரின் வழியாகப் பாக்கல்பொது அது கூழாக்கர்களின் வழியாகவும், பெர்மிட்டர் டவரின் வழியாகவும் சென்று டவரின் அடியில் உள்ள குழாயின் வழியாகமென் எரிக வெளிவரும். "இப்போது டவர்ல் தீர் ஓடுகிறது என்று வைத்துக் கொள்வோம்" என்று கூறியவர் வகுப்பின் ஒரு முனையை முறைத்து நோக்கியவாறு நிறுத்தினார். அங்கு உட்கார்ந்திருந்த சேக் குனிந்து பெருக்கடியில் எதையோ துழா வியப்படி இருந்தான். பேரரசிரியர் பெண் நின்றுதற்குத் தான்தான் காரணம் என்று உணர்ந்த அவன் பண்து எழுந்து நின்று, "இப்போது டவர்ல் என்ன ஓடுகிறது?" என்று கோபமாகக் கேட்டார் பேரரசிரியர். சிறிதும் தங்கக்கமின்றிக் சேக், "குழந்தை யும் தெய்வமும் சார்!" என்று கூறியதும் வகுப்பே சிரிப்பில் ஆழ்ந்தது. "டவர்" என்று எல்லோராலும் அழைக்கப்படும் சீனிமக் கொட்டகையான "தீய டவர்"ல் அப்போது ஓடிய சீனிம "குழந்தையும் தெய்வமும்!" பேரரசிரியர் தம் கோபத் தையும் மறைத்து சிரிப்பில் ஆழ்ந்தார்.

தஞ்சை இரகுநாதன்

**ஏமாந்தார்கள்!**

ஒரு புது ஆசிரியை எங்கள் பள்ளிக்கு வந்திருந்தார். என் தோழிகள் அந்த ஆசிரியை நம் வகுப்புக்கு வர மாட்டார் என்றனர். நான் அவர் நம் வகுப்புக்கு வருவார், வராவிடில் ஐஸ் கிரீம் பந்தயம் என்றேன். என் தோழிகளே ஐயித்தனர். மறுநாள் ஐஸ் கிரீம்

வாங்கிக் கொடு என்றனர். நான் அதற்கு "வீல்" எனக் கத்தினேன். அவர்கள் பயந்து விட்டனர். எல் லோருமாக ஏன் கத்துவிரும்பு எனப் பரபரப்புடன் கேட்டனர். நான் 'தொற்றுவிட்டேன். அதனால் "ஐஸ் கிரீம்" - நான் கத்தினேன்' என அவர்களிடம் சொன்னேன். ஏமாந்துவிட்ட அவர்களுடைய முகம் போன போக்கைப் பார்க்க வேண்டுமே, பரிதாபம்!

சத்யா ராஜன்

புது-16

**கவரிமான்**

எங்கள் தமிழ் ஆசிரியை வயது முதிர்ந்தவர். நிறமம் வாந்தவர். அப்போது அவர் ஓய்வுபெற ஒரே ஆண்டு களை எஞ்சியிருந்தன. நன் வாழ் நான் முழுதும் தன் குடும்ப நலனும் காகத் திருமணம் செய்துகொள்ளாமலே செலவிட்ட அவரை ஒரு திவாகி என்று கூடச் சொல்லலாம்.

கடும் ஏமாயனத்தில் ஒரு சிறு பகுதி எங்களுக்குப் பாடமாக இருந் தது. ரகிமனிடம் பி.கே.சி. மின் விளக்க உரைகளுடன் அதை அவர் நயத்துடன் விளக்குவார். ஆகவே நம் அவரை வெறுத்த மாணவிகளும் இருந்தனர்.





காரணம் அவர் சற்றுக் கண்டிப்பானவர். மாணவிகளின் தவறுகளை உடனடியாக எடுத்துக் காட்டித் திருத்திவிட வேண்டும் என்று நம்பியவர்.

முழு வகுப்பு பரீட்சை வந்தது. தமிழ்ப் பரீட்சை தினத்தன்று புத்தகத்தையே வகுப்புக்குக் கொண்டு வந்து விடைகளை ரகசியமாகக் 'காப்பி' அடித்துக் கொண்டிருந்தான் மாணவ ஓருத்தி. அந்த ஆசிரியையை வெறுத்த குழுவைச் சேர்ந்தவன். அவன் செத்த காய்க்காய்க்காய் தமிழாசிரியை கவனித்து விடவே உணர்ச்சி வரப்பட்டு அவன் கவனத்தில் ஓரடி வைத்ததுடன் தொடர்ந்து பரீட்சை எழுத அனுமதி தர மாறுத்தான்.

விஷயம் தன்மை ஆசிரியர் வரை போய்ற்று. மாணவியை அந்த ஆசிரியை அடித்ததற்குக் காரணம் கேட்கப்பட்டது. தமிழாசிரியை உடனடியாக வேலையை ராஜீநாமச் செய்துவிட்டார்.

அது தெரிந்து நாங்கள் ஓடினோம். தவறு செய்த பெண் னின் சார்பாக மன்னிப்பு வேண்டினோம். அதற்கு அவர் சொன்னார்: 'இங்கு படிக்கும் மாணவிகள் அனைவரும் என் குழந்தைகள். அவர்களுக்குத் தாயாகவே என்னைப் பாவித்துக் கொண்டு நடந்து கொள்ளுகிறேன். ஒரு தாயின் உரிமையுடன் தான் அவர்களைக் கண்டித்துத் திருத்த முயலுகிறேன். என் இருபது வகுப்பு சீனாவில் இருப்பது ஒரு சம்பவம் நடத்தலுமில்லை. என்னை சிறுமையினை வேறு ஊரும் கேள்வி கேட்கும்படி வைத்துக் கொண்டாதுமில்லை. இன்று அப்படி ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டதற்குக் காரணம் என்னை நான் மறந்ததுதான். உடல் மட்டுமின்றி உணர்ச்சிகளும் கட்டு மீறிய போன்று வளையுங்கள் முற்றிவிட்டதன் அறிகுறி. குறிப்பிட்ட மாணவியின் மீது எனக்கு வகுப்பதமில்லை. அவளை நான் அறிவோதே மன்னித்து விட்டேன்.'

நான் திரும்பு முன் என் கவையெடுத்துப் புத்தகத்தை நீட்டினேன். 'அன்பும் தெய்வமும் ஒன்று. கை விவராகுகட்டளும் அன்பு செலுத்துவதுதான் ஆண்டவனுக்குச் செய்யும் தொண்டு. அன்பு உணை ஆகும். அதிகாரத்தையும் முடியாது!' இது தான் அவர்கள் எழுதிக்கொடுத்த வாக்கங்கள்.

அந்த ஆசிரியை வேலையை விட்டு விவியை ஒரு வாரத்துக்கெல்லாம் மாரணமப்பினால் காலமான செய்தி வந்தது. நாங்கள் அடைந்த ஞாயம் அளவிடற்கரியது.

- ஸ்டீவ் ரமணன்  
கங்காநகர்

## ஆக்களும் அழித்தலும்

விஞ்ஞான ஆசிரியர் பாடம் நடத்த ஆரம்பித்தார்.

- 'வஸ்துக்களை ஆக்கவோ அழிக்கவோ முடியாது. ஒரு வஸ்துவை மற்றொரு வஸ்துவாக மாற்றலாம்.' என்பதைப் பற்றிச் சொல்லிவிட்டு, அதற்கு வினக்கமாக 'Nothing is lost when a candle burns' என்பதைச் சொன்னார். குறும்புக் குப்புசாமி 'ஏன் ஸார், மெழுகுவத்தி எரிந்தால் கைப்பொருள் நஷ்டமாக ஆகவில்லையா ஸார்!' என்றார். 'கைப்பொருளைப் பற்றிச் சொல்லவில்லை. வத்தியாக விளக்கும் பொருளைப் பற்றித்தான் குறிப்பிடுகிறேன்' என்றார். 'வத்தி வைத்தால் ஏற்படும் நஷ்டம் கொஞ்சம் நஞ்சம் இல்லை, ஸார்!' என்றான். உடனே, பையன்கள் யாவரும் சிரித்து விட்டனர். ஆசிரியர் தடுமாற்றத்துடன், இதைச் சோதனையால் காட்டுகிறேன்'' என்றார். சோதனை வேண்டாம் ஸார். யாவருக்கும் தெரிந்த விஷயம்தானே என்றான். சோதனை இல்லாமல் விஞ்ஞானம் படிப்பதில் பிரயோசனம் இல்லை என்று மெழுகுவத்தியை ஏற்றி வைத்தார். அப்பொழுது காற்றடித்து வத்தி கீழே விழுந்து பக்கத்தில் இருக்கும் புஸ்தகம் தீப்பற்றிக்



கொண்டது. ஒரே பரபரப்பாகப் போய்விட்டது. குப்புசாமி ஓடிப் போய், தீயை அணைத்து. 'ஸார்! சோதனை வேண்டாம் என்றேன். கேட்கவில்லை நீங்கள். வத்தி எரித்தால் புத்தகம் நஷ்டமாகி விட்டதே ஸார்!' என்றான்.

பா. ஜயராமன்,  
மாலூரம்

## கவிதை பிறத்தது

பள்ளி இருநி வகுப்பு. தமிழாசான் மாபயிலக்கணம் பற்றி வினக்கி வந்தார். ஓரிலுள் தவிர ஏனைய மாணவர்கள் என்னொன்று வழி முகத்தினராய்க் செவி மடுத்தவர்களை இரத்தனர்.

கோயன் என் பெயர் கொண்ட கோவ. மிகுந்த மாணவன். 'தமிழாசான் அம்பலத்தில் நிறுத்துகிறேன்' என்று யன் காதி விகேத்து விட்டு எழுந்து நின்று.

'ஐயம் என்னவோ?' தமிழாசான் கேட்டார்.

'ஓர் ஐயம் ஐயா' என்ற கோயன் தொடரித்தான்: 'யாப்பு அவி, தன்' என்று பிராணை விடுகிறேனே, இயற்குல் நம் வாழ்க்கைக்கு ஏதேனும் பயன் உண்டா? இதை நீங்கள் இன்ன எவ் காலமாகக் கட்டிக் கொண்டு மாறடிக்கிறீர்களே, இறு கவி புனையும் திறன் பெற்றிருக்கிறீர்களா? அப்படி இல்லாதபோது அவற்றை ஏன் படிக்க வேண்டும்?' என்று போதித்து தன்னி லீட்டு அமர்த்தான்.

'எது பற்றி இயற்கு வேண்டும்?' தமிழாசான் அமைதியாகக் கேட்டார்.





‘என்னைப் பற்றியே இருக்கிறீமே’ என்று கோபால் விடம், ‘வெண்பாவா, விருத்தமா?’ என்று கேட்ட ஆசிரியர், ‘தீதான் கற்பூர வாசனை தெரியாதவனுக்கிறே; வெண்பாவே பாதிரிசன்’ என்று தொடர்ந்தார்.

“கோபால்! என்றும் குறித்துப் பழகாமல் மாண்பு மோலடி வந்தாயேல் - பூபாஸர் எவ்வாறு விளங்கிப் பிறகு மதியற்றும் இவ்வாறு குழுவேல் இனி”

பிறகு, கோபால் செயலுக்கு நானும் காரணம் எனத் தவறாக என்னை ஆசிரியர், என்ன தோக்கி, ‘அப்படி இது உனக்கு’ எனச் சொப்புவரது மறுமொழி வெண்பாப் பாடினார்.

“நல்லபிள்ளை நீயென்று நானும் நினைத்திருக்கப் போல்கதை கள்ளனென்று காட்டிவிட்டாய்”

எல்லிமலாக் குறும்புசெய்து வானாட்டின் குட்டிவளை ஆவ்வளவுக் கரும்பாகச் செறிவெனக் கண்டான்!

மாணவர்கள் கைத்தட்டலுக்கு எல்லிமலா இல்லை. கவி மூலம் எங்கெங்குவர் தலைமீதும் தமிழாசான் குட்டியால் குட்டிய காட்சி புகழத்தானியாய்ப் படுத்தினான்.

- வைகுரர் சி. நாராயணசாமி

## தேர்தல் தண்டனை!

பொதுத் தேர்தல் 1937ல் நடைபெற்ற தேர்தல். ஒரு வாரம் பள்ளிக்கு விடுமுறை விட்டார்கள். நானும் விடுமுறை என்பது எனக்குப் பழகியிருந்தது. கால்கிரஸ் அபேட்சகர் எங்கள் ஆதரவாளர் திரு எஸ். ராமநாதன் அவர்கள் பெரும்பான்மையானவோட்டு வித்தியாசத்தில் வெற்றி பெற்றார். அமைச்சராயிருந்த, ஜஸ்டிஸ் கட்சியினரான திரு முத்தையா முதலியவரைத் தோல்வியுறச் செய்த இவரை அப்போது அணங்கப் பட்ட ராஜாஜி அவர்களின் மத்திய சபையில் அமைச்சரானார். தேர்தல் வெற்றி கேட்டு நாங்கள் மகிழ்ச்சிக்கூடில்லாமல் மிகத்தோம்.

விடுமுறைக்குப் பிறகு பள்ளி திறந்த முதல் நாள் ஆங்கில வகுப்பில், ஆசிரியர் குறிப்பாக என்னைக் கேள்விகள் கேட்டார். ஒரு வாரம் புத்தகத்தைக் கையில் எடுக்காமலிருந்ததனால் என்னால் பதில் சொல்ல முடியவில்லை. அடுத்து விசுவநாதனைக் கேள்வி கேட்க அவதூறு விழித்தான். “படிப்புக்கு உங்களுக்கு நேரம் ஏதா? எவ்வளவு வேலையா செய்கிறீர்கள்? ஊர் சுற்றிப் பங்களா?” என்று திட்டிவிட்டு என்னக்கும் அவனுக்கும் ஆறு பிரம்படி கொடுத்து இருவரையும் பெஞ்சின் மேல் திசு வைத்தார்.

தியாகிகளைப் புடைத்தெடுக்கும் போலீஸ் குண்டாத்தடியடிக்குச் சமமானதாக அந்த ஆறு பிரம்படிகளையும் ஏற்றேன். சிறையில் ஆறு மாதங்கள் தலைவர்களுக்குக் கிடைக்கும் சிறைத் தண்டனை போல் அந்த முக்கால் மணி நேரம் பெஞ்சின் மேல் நிற்கும் தண்டனையை ஏற்றேன். கொள்ளைப் பெருமை எங்களுக்கு!

- குத்தாலம் வீ. சம்பந்தன்

## துயரத்தில் புன்னகை

ஒருநாள் மாலை வகுப்பு நடந்துகொண்டிருந்த பொழுது ஓர் அறிக்கை வந்தது. அதில் பள்ளியின் பராமுனை தலைவர் ஒருவர் தவறவிட்டதால் அறுதாபக் கூட்டம் நடைபெறும் என்றும், அத்தகைய மாணவர்களும் பள்ளி முடிந்தவுடன் ஊரூக்கு வந்து கூட வேண்டும் என்றும் கூறியிருந்தது.

அதன்படி எல்லா மாணவர்களும் ஊரூக்கு வந்து சேர்த்தோம். கூட்டம் தொடங்குவதற்கு முன் உபாத்தியாயர்கள் எங்கிலும், இது அறுதாபக் கூட்டம் என்றும், அதனுள் பெண்களின் பெரி முடிந்ததும் கைத்தட்டிப் பாராட்டுதல் செய்யக்கூடாது என்றும் கண்டிப்பாகக் கூறியிருந்தார்கள்.

பலவேறு உபாத்தியாயர்கள் இருந்தபோதிலும் பள்ளியின் திறமை, சேவை, பள்ளிக்கூடத்தை நடத்திய சிறம் ஆகியவற்றையும் பள்ளியால் புகழ்ந்து பெரி அன்றைய ஆதரவாளர்களும் சாத்தியமாய் வேண்டும் என்றும் பேசினார்கள்.

கூடத்தில், புதிய பிள்ளைகள் எழுந்து நின்று, “மாணவர்களே, இருந்தபோதிலும் பிள்ளைகள் குடியாகத் திணைக்கூடும் பள்ளிக்கூடம் விடுமுறை” என்று கூறினார். அவ்வளவுதான். எங்கு கைத்தட்டி உதரவாகக் கரைபுரண்டோடினார். என்ன செவ்விரும் என்பது தெரியாமல் உதரவாகக் கைத்தட்டி ஆரம்பிட்டல் செய்துவிட்டோம்.

இருந்தகூடப்பொழுது உபாத்தியாயர்களுக்கு, ஏன், பிள்ளைகளுக்குக்கூட எவ்வளவோ கட்டுப்படுத்தியும் முகத்தில் புன்னகை வந்து விட்டது.

- எஸ். ஏ. பத்மநாபன், பெங்களூர்

## சரியான தண்டனை!

அன்று கணக்கு வகுப்பின்போது ஆசிரியர் என்னை ஒரு குத்திரத்தை விளக்கச் சொன்னார். நான் கணக்கில் மத்தமாக இருந்ததால் எனக்கு விளக்கத் தெரியவில்லை. என்னை அடுத்து அமர்த்திருந்த கிருஷ்ணமூர்த்தி என்பவனிடம் கேட்டார். அவன் சரியாகக் கூறினான். ஆசிரியர் என்னை நன்றாக வெகுத்து வாயில் விட்டார். நான் ஆசிரியரிடம் கோபம் படவில்லை. என்னைக் காட்டிக் கொடுத்த அவனைப் பறிக்குப் பழி வாங்க வேண்டும் என்று துடித்தேன். இடைவேளையின் பொழுது ஒருவரும் அறியாமல் அவனுடைய மேஜையிலிருந்து புத்தகங்களை எடுத்து அருகிலிருக்கும் தண்ணீர் தொட்டியில் எறிந்து விட்டேன். அன்று மாலை என்ன உயிர் நண்பனான பாபு என்னைத் தேடி வந்தான். அவன் முகம் வாடியிருந்தது. அழுது கொண்டே “செளமயநாராயண! தேற்ற நான் உன்னிடமிருந்து இங்கிலிஷ் நோட்டையும் தமிழ் நோட்டையும் வாங்கிப் போனேன் எல்லவா? இடைவேளையின் போது எல்லா வற்றையும் எழுதி முடித்துவிட்டுக் கிருஷ்ணமூர்த்தியின் மேஜையில் வைத்தேன். இடைவேளைக்குப் பிறகு அதை உன்னிடம் கொடுத்து விடுவதற்காக அவனுடைய மேஜை முழுதும் தேடினேன். ஆனால் அது அகப்படவில்லை” என்றான். உடனே எனக்கு எவ்வளவு புரிந்து விட்டது. நான் ஆத்திரத்தினால் கிருஷ்ணமூர்த்தியின் மேஜையிலிருந்து என் நோட்டுப் புத்தகங்களை நோட்டியில் பெயரைப் பாராமல் தண்ணீர் தொட்டியில் போட்டு விட்டிருந்தேன்!

- வி. பி. செளமயநாராயணன், பம்பாய்



# WHY FARGO TRUCKS ARE THE SAFEST BUY!

Fargo gives you more strength per truck-load than any other make. Its chassis is built for sturdiness and dependability. Specially balanced suspension gives good grip even on rough or slippery roads. You can't do better than go for Fargo. Only Fargo offers you these special features:

**THICKEST CHASSIS FRAME:** No other truck chassis frame gives you the stock thickness of Fargo. It takes the maximum load on the roughest road with perfect ease.



**STURDIEST AXLE COMBINATION:** The world-famous Rockwell-Standard front and rear axles are your guarantee for perfect sturdiness.



**EXCLUSIVE POSITIVE STOP-SHACKLE:** The only truck with this invaluable safety device.

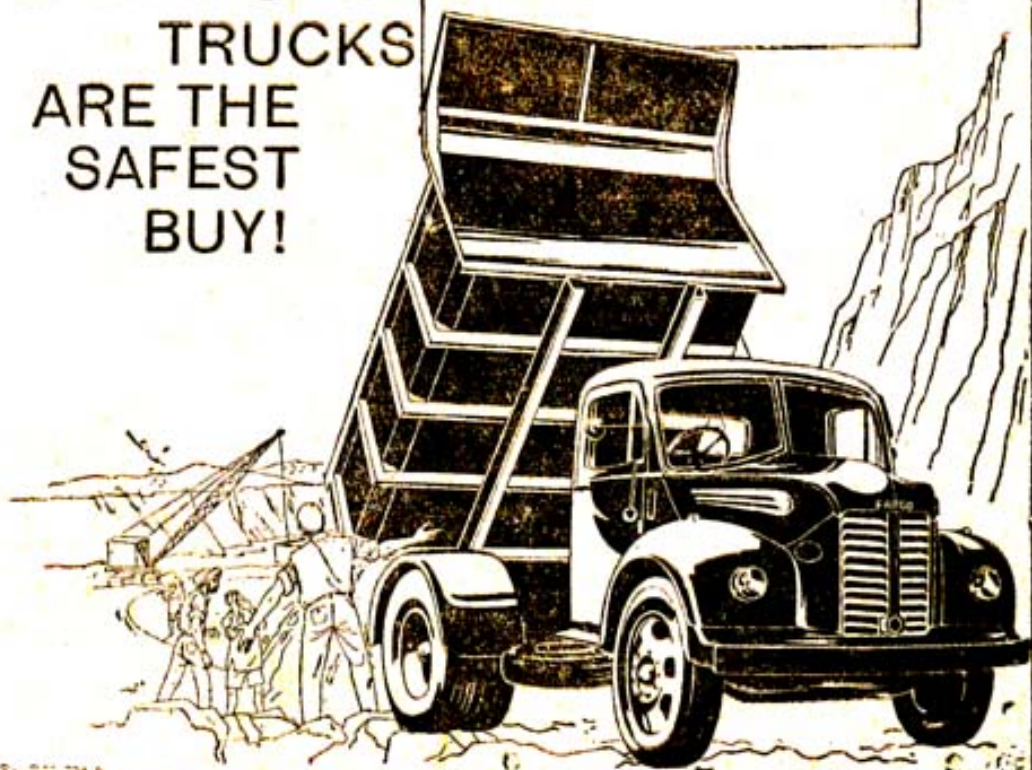
You can choose your own engine too:

- Perkins P6 Diesel Engine.
- Meadows diesel.
- Premier Petrol Engine.

**GO FOR FARGO**

**FARGO NEVER LETS YOU DOWN**

**THE PREMIER AUTOMOBILES LTD,  
BOMBAY 70.**





## பெண்களுக்கான

சிறிது கசித் துணி உத்தியக் கொண்டு தன்னிதழை அசைக்கலித்து, இத்தக கண்ணாடியை 'மீனாவி வாசில்' வாழி. அதில் பூக்கினை வைத்தால் அவை செடியில் இருப்பது போலவே வாயால் இருக்கும். அடிக்கடி தன்னிதழை மாற்ற வேண்டியதில்லை.

சென்றகைப் பூக்களில் தூசி படித் திருந்தால் அவற்றைக் கொஞ்சம் பெரிய பெரிய வாயில் போட்டு, அதில் கொஞ்சம் உப்பையும் போட்டு தள்ளுங்கள் குறுக்குங்கள். சிறிது நேரம் கழிந்தால், இப்போது புதிய பூ உருவெடுக்கும்.

ஆழமில்லாத அகன்ற மாதிரித்தல் மார்வ வையுங்கள். இது ஜாடியில் வைத்திருப்பதை விட தள்ளுக இருக்கும். நீண்ட நேரம் கொமதும் இருக்கும்.

புதிய முட்டையை ஒரு நிமித்துக்குக் கூடான நீரில் வைத்திருங்கள். பிறகு அது நீண்ட நேரத் துக்குப் புதிதாகவே இருக்கும்.

வாழை சாமரத் தாமகினை சிறிது எழாமிசை ரும் கலத்த குளித்த நீர் ஒரு மணி நேரம் வரை



## சில வீட்டுக் குறிப்புகள்

வையுங்கள். இதனால் காய்கள் புதியவை வராதும்.

எழாமிசை மரம் எப்போதும் புதிதாகவே இருக்க வேண்டுமானால் ஒரு ஜாடியில் குளித்த நீரையாத்ரி அதில் எழாமிசை மரத்தைப் போடுங்கள். இவையும் தன்னிதழை மாற்ற வேண்டும்.

கேர வகைகள் வதக்கிப் போடுத் தால், ஒரு சீட்டைக் போடக் படி உரை (இது வேண்டியாக இருக்கும்). போடிக் அமிளையும், சோடியையும் (செத்த கசைவை) சிறிது தன்னிதல் கலத்து அதில் கேரவை வரை வைத்தால் புதிதாக இருக்கும்.

வொட்டியானது இன்றி நாட்கள் வைத்திருத்து, அது மரமாகிப் போம் விட்டால், அதைக் குளித்த நீரில் அடிக்கி எடுத்து, அதிலில் வானிலிசைப் போட்டு அதில் வாட்டியும், புதிய வொட்டி போடவே நன்றாக இருக்கும். இதே ஒரு மணி நேரத்துக்குள் உபயோகித்துவிட வேண்டும்.

அதாரம்: பெயிடு

தகவல்: பூமா கிருஷ்ணமூர்த்தி



## சீட்டு சொன்ன பலன்!

விமான நிலையத்துக்குத் தோல் பெட்டியுடன் டாக்சியில் வந்திறங்கினார் நகரத்தின் பேரிய புள்ளிகளுள் ஓவர்.

விமானம் புறப்பட நேரம் தீவிரம் இருந்தது. காலாற விமான நிலையத்தில் தடைபோட்ட அவர் கண்களில் எடை காண்பிக்கும் இயத்திரம் பட்டது. மனத்தில் ஆவல் உத்தப் பெட்டியைக் கீழே வைத்துவிட்டு இயத்திரத்தில் மேடையில் மேல் ஏறினர். பத்து பைபா காலாத் துவாரத்தின் வழியே போட்டதும் சூழிக்கென்று வெளியே வந்து விழுந்தது ஒரு கார்டு. எட்டையைப் படித்துப் பார்த்ததும் திருப்பியை வெளிக்காட்டிய கண்கள், ஆனால் சீட்டின் அடியில் எழுதப் பட்டிருந்த வாசகத்தைப் பார்த்ததும் அவர் மனம் துறுதுக் குற்றது. மூகத்தில் பீதி படர்ந்தது. நம் தோல் பெட்டியைக் கையில் எடுத்தவர் நம் பிரயாணத்தை ரத்து செய்வுவிட்டு விடுவிடுவன வெளியே வந்தார். ஒரு டாக்சியைப் பிடித்துக் கொண்டு விட்டை யடைந்தார். அப்படி அந்தச் சீட்டில் என்னதான் எழுதிவிருந்தது? கனகிக முடியவில்லையா?

அறிவிருந்த வாசகம்:

"இன்று நீங்கள் முதலீடு செய்த பணம் விரைவில் அதிக வாய்ப்பைத் தரும்."

இதில் பயப்படும்படி, என்ன இருக்கிறது எங்கிறீர்களா? அடுத்த பக்கம் பாருங்கள்.

— வஸந்த



உண்மை, உலகின் அறிவுச் செல்வம்.

உண்மையே

ஆனந்தத்தின் அன்னை;

உண்மையான

முன்னேற்றத்தின்

அடிப்படை.

இந்த உண்மையைக்

கூண்பதே

ஆன்மாவின் பேராவல்.

இந்த உண்மையைத்

தேடுவதே மிக்க

மேலான செயல்.

ஆகவே உண்மையைக்

கூண்கின்றவன் ஒளி

உண்டாக்கு

பவனுமிருன்.

— இலக்சால்

"உனக்கு உன் மாமனார்

கொடுத்த ஓட்டியானம் தங்க

ஓட்டியானம் இல்லை. முயால்!"

"இன்னுக்கும் வித்தியாசம்

உங்களுக்குத் தெரியுமா!"

"ஆ தெரியாது. ஆனால்

உன் மாமனார் எனக்கு தனகு

கத் தெரியுமே!"





...இருபது  
பைசா!



கவலை  
தீர...

இங்கிலாந்தில் இருபது பைசா செலவு செய்தால் தொல் பெரி லுமல் உங்கள் மனக் கவலைகளைத் தீர்த்துக் கொள்ள வழிகிடைக்கேட்டு அறியலாம். நீங்கள் எவ்விதையாகக் கேட்டாலும் பதில் கிடைக்கும். சிகரெட் பிடிப்பதை நிறுத்த என்ன யோசனைகள் என்று ஒரு நெம்பரில் கேட்கறியலாம். காதுகினைக் காணம் கேட்க ஓர் எண். கதை கேட்க ஓர் எண். இப்படி நீங்கள் கேட்க வேண்டிய ஒவ்வொரு விஷயத் துக்கும் ஒரு பெரியோன் என்ன கொடுக்கப்பட்டிருக் கும். கவலையான உணவு சமைப்பது எப்படி என்பது பற்றித் திளமும் பல ஆபீசுகளக்கான பெண்கள் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்வீர்தனர். எல்லாவற் றுக்கும் பெரியோன் உடனடியான இருபது பைசா தான் செலவு. கதைவீரிலுந்து அரசியல் வரை எல்லாம் அறியலாம். இன்னும் ஆச்சரிசகரமான செய்தி என்னவெனில், இருபது பைசா செலவு செய்து தொல்பெரி லுமலாகவே கருக்கெழுத்துப் பயிலலாம்!

ஆதாரம்: ஸண்டே ஸ்டாண்டர்ட்  
கவலை: சம்பந்த குமார்

பெயர்கள் பலவிதம்!



இலட்சத்துக்குமேலே!

தமிழ் மொழியில் எத்தனை சொற்கள் உள்ளன என்று கடைசியாகக் கணக்கிடப் பட்டது 1939ம் வருஷத்தில் தான். 1,17,762 சொற்கள் வரை தொகுக்கப்பட்டன. அதன் பிறகு நானுவுரை இன் னும் ஏராளமான சொற்கள் தமிழில் கலந்திருக்கலாம்.

தகவல்: கரும்பு.

சீட்டு சொள்ள பலன்-விடை:

அன்று காலையில்தான் அவர் தமது ஆயுளை இன்ஷூர் செய்து முதல் தவணைப் பணத்தைக் கட்டியிருந்தார்!



தமது நாட்டில் குழந்தை பிறந்த பத்தாம் நாள் பெற்றோர்கள் அந்தக் குழந்தைக்குப் பெயர் சூட்டுவர். இவ் விஷயத் தில் பல நாட்கள் கிதோதமான யதக்கங்கள் பின்பற்றுவீர்தனர். மலேயாவிலும், ஆப்பிரிக்கா விலும் லாழும் மக்கள் குழந்தையின் மூன்றாம் பல பெயர்களைக் கொண்ட பட்டியலைப் படிப் பார்க்க. ஏதாவது ஒரு பெயரைப் படித்ததும் குழந்தை கத்தி னாலோ அல்லது சித்திராலோ அந்தப் பெயரை அக்குழந்தைக்கு வைத்து விடுவார்கள்.

மலேயாவில் உள்ள சில பூர்வீக குழுகள் மரத் துண்டினால் பெயர்கள் எழுதி அவற்றில் ஏதாவது ஒன்றை எத்கும்படி குழந்தையின் மூன்றாம் வைத்து விடுவார்கள். குழந்தை எத்தப் பெயரை எத்கிறதோ, அதனே அந்தருக் குழுவார்கள்.

எவ்விதமான முறை மிக கிதோதமானது. சொந்தக்காரரோ, நண்பரோ ஈராவது ஒரு வர் கரிப்பினியின் வயிற்றின் மீது கையை வைத்து ஒரு பெயரைச் சொல்வார். பிறகு பிறக் கும் குழந்தை ஆனாக இருக்கா லும் பெண்ணாக இருந்தாலும் அந்தப் பெயர் இடப்படுகிறது.

செவ்விதங்களில் "ஒரு தன்னார்", "உட்காத்திருக்கும் கான்" என்றெல்லாம் பெயரை உடையவர்கள் இருக்கிறார்கள். காரணம், குழந்தை பிறந்ததும் தந்தை எத்தப் போகும் முதன் றதனில் பார்த்துரோ, அதன் பெயரே குழந்தைக்கு இவ்வது இவ்வது பரம்பரை வழக்கம்.

ஆதாரம்: டூட் பீட்டர்  
தகவல்: வி. சம்பந்தகுமார்

பிரபல பார்சிக் கவிஞரான சா அதிகு எதிரிகள் ஏராளம். எத்தனையோ முறை அவரை அவமானப்படுத்த முயன்று தோல்வியடைந்துள்ளனர். ஒரு சமயம் சா அதி மிகவும் தோல்வாய்ப்பட்டிருந்தார். நன் பர்களைல்லாமல் அவர் படுத்த படுக்கையாய் ஆவிவிட்டதை எண்ணி மிகவும் வருத்தினாராம். அவருடைய எதிர்ப்பாளர்களில் ஒருவர் அதுசமயம் அவரைப் பார்க்க வருவது போல் வந்து, அவர் தோயுற்றிருப்பது குறித்து வருத்தம் தெரிவிப்பது போல் பேசினிட்டு இறுதியில், "அப்படியே நீங்கள் மேலுயரம் போனாலும் அங்கே என் பாட்டியை நான் மிகவும் விசாரித்ததாகக் கூறுங்கள்" என்று கிண்டலாகக் கூறினாராம். உடனே சா அதி, "அட்டா, நீங்கள் கேட்ட உதவியை என்னால் செய்ய முடியாதே" என்று வருத்தத்தோடு கூறினார். வந்தவர், "ஏன் அப்படிச் சொல்கிறீர்கள்?" என்று கேட்டதற்குக் கவிஞர் சொல்லாராம்: "அப்படியே நான் போனாலும் சொர்க்கத்துக்கு அல்லவா போவேன்!" என்று. — செல்வன்

புறநாடு



புறநாடு



# இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட், மதராஸ்

59-வது வருடாந்தரக் கூட்டத்தில் இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட்டின் டைரக்டர் குழுவின் தலைவர் டாக்டர் ராஜா அரி முத்தைய சேட்டியாரின் தலைமை உரையிலிருந்து சில பகுதிகள்

1965ம் ஆண்டில் இந்தியன் பாங்கின் அதுவல்கள் எல்லாத் துறையிலும் முன்னேற்றம் கண்டிருக்கின்றன. டிபான்ட்டுகள் ரூ. 54.80 கோடியிலிருந்து ரூ. 58.35 கோடிக்கு உயர்ந்தன. கடன் வழங்கப்பட்ட தொகையும் ரூ. 34.19 கோடியிலிருந்து ரூ. 37.19 கோடிக்குப் பெருகியது. முதலீட்டுத் தொகையும் ரூ. 15.19 கோடியிலிருந்து ரூ. 17.08 கோடியாக உயர்ந்தன. மொத்த வருமானம் ரூ. 3.59 கோடியிலிருந்து ரூ. 4.15 கோடிக்கு அதிகரித்தது. அத்துடன் செலவுகளும் 16 சதவீதம் கூடுதலாயின. இது பெரும்பாலும் சேமிப்புக்களை சரப்பதற்காக அதிக வட்டி கொடுத்ததால் ஏற்பட்டவை. எனினும் நிகர லாபத்தில் உயர்வே கண்டிருக்கிறது. நிதானத்துடனேயே செயலாற்றும் பழக்கமுள்ள வர்களாகையால், கையிருப்புகளும் போதிய அளவுக்கு உயர்ந்த விகிதத்திலேயே ஆண்டு முழுவதிலும் வைத்துக் கொள்ளப்பட்டன.

கிளைகள் விரிவாக்கப்படும் எனக்கூறுதலையே பாங்க் கவனித்து வந்திருக்கிறது. 1965ம் ஆண்டில் செங்கல்பட்டு, மதுரைப் பட்டணம், விஜயநகர் (மம்பாய்) ஆகிய இடங்களில் கிளைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. 1965 டிசம்பர் 15த் தேதியிலிருந்து மன்னார்குடி பாங்கி லிமிடெட்டின் ஆஸ்தி, கடன் எல்லா வற்றையும் இந்தியன் பாங்கி எடுத்துக் கொண்டுவிட்டது. இதனால் அந்தப் பாங்கி னுடைய மன்னார்குடி, சுத்தாநல்லூர், வட ஸூர், நீடாமங்கலம், மடுக்கூர், திருத்துறைப்பூண்டி, வேதாரண்யம், கிளைகள் எல்லாம் இந்தியன் பாங்கின் கிளைகளாகவே செயல்படத் தொடங்கி விட்டன. ஆண்டு இறுதியில் இந்தியன் பாங்கியின் கிளைகளின் எண்ணிக்கை மொத்தம் 168.

பாங்குத் தொழில் லாபத்தைப் பொறுத்த வரையில் 1965ம் ஆண்டு ஏமாற்றத்தை அளித்தது என்றே கருத வேண்டும். மொத்த வருமானம் உயர்ந்தாலும், டிபான்ட்டுகளுக்கு அதிக வட்டி கொடுப்பதன் மூலம் செலவு ஏறிக் கொண்டது போலிறது. இந்தப் போக்கு நல்லதல்ல. கடன் வழங்கப்படும் வட்டி விகிதம் 10 சதவீதம் கூட்டத்தை அடைந்து விட்டது. இதே மேலும் உயர்த்த முடியாது. டிபான்ட்டுகளுக்குக் கொடுக்க வேண்டிய வட்டிமட்டும் உயர்த்துகொண்டே போகிறது. மக்களிடமுள்ள சேமிப்புத் தொகைகளும், விலைவாசிகளின் உயர்வாலும், வரி உயர்வாலும், அள்ளியடிக்கக் கூடாது சேமிப்புகளாலும் குறைந்து கொண்டே போவதால் டிபான்ட்டுகள் பெருகவும் வாய்ப்புக் குறைவு. இந்த நிலைமையில் கிராமப்புறங்களிலும் பாங்கி வசதிகள் இல்லாத அல்லது குறைவாக உள்ள இதர நகரப் பகுதிகளிலும்

கிளைகள் நிறுவி சேமிப்புக்களைத் திரட்டவதற்கு ரிசர்வ் பாங்க் உற்சாகம் அளிக்க வேண்டும். புதுக் கிளைகள் லாபகரமாக இயங்கச் சில காலம் பிடிக்கும். அதுவரையில் செலவுகளைச் சமாளிப்பது பாங்குகளுக்குக் கஷ்டமாகவே இருக்குமானாலும் கிராமப்புறங்களிலுள்ள ஆளும் செலவில் ஒரு பகுதியை ரிசர்வ் பாங்கி ஏற்றுக்கொள்ள மூன்வந்தால் கிளைகள் வேகமாகப் பரவ வகை வகுத்ததாக ஆகும்.

வியாபாரம் சமூகமும்படையும் காலங்களில் தேவைப்படும் அதிகப்படி கடன் வசதிகளுக்காக ரிசர்வ் பாங்கியிலிருந்து மற்ற பாங்கிகளால் வாங்கப்படும் தற்காலிக கடன்களுக்கு அந்தர்த்தப் பாங்கிகளின் ரொக்கக் கையிருப்பு விகிதத்தைப் பொறுத்து உபரி வட்டி வசூலிக்கப்படுகிறது. இதனால் தொழில் களில் உற்பத்தி தடைபெறுவதுடன் பல தொழில்களுக்கு வட்டிச் செலவுகள் அதிகமாகிறது. சமூகம் பெற்ற தொழில்கள் சமூகம் பெறாத தொழில்கள் என்ற பாகுபாடும் செய்யப் பட்டிருப்பதால், சமூகம் பெறாத தொழில்களுக்குக் கடன் வசதிகள் கிடைப்பது தடைபடுகிறது. ஆகவே தாங்கள் வழங்கும் கடன்களுக்கு உபரி வட்டி வசூலிக்கும் முறையை ரிசர்வ் பாங்கி ரத்து செய்து விடுவது தொழில் உற்பத்திப் பெருக்குக்கு ஊக்கமூட்டும்.

இந்த ஆண்டில் சென்னை வட்டக்கு பீச் சாலை யில் பாங்கின் புதிய கட்டிட வேலை வேகமாக நடந்து கொண்டிருக்கிறது. 1967ம் ஆண்டு பாங்கியின் வைர விழா ஆண்டு. இந்த விழாவைக் கொண்டாட வேண்டிய காலத்துக்குள் புதுக் கட்டிடம் பூர்த்தியாகி விடும் என்ற நம்பப்படுகிறது. பெங்களூரில் நமது பாங்கியின் சொந்தக் கட்டிடம் பூர்த்தியாகிவிட்டது. பெங்களூர் பிரதான கிளை ஆபீஸ் வெகு சீக்கிரத்திலேயே இப் புதுக் கட்டிடத்தில் செயலாற்றத் தொடங்குகிறது.

முடிவில், போர்டில் இருக்கும் என் சகாக்களுக்கு, அவர்களின் மனப்பூர்வமான ஒத்துழைப்புக்காக என் மனமார்த்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன். மேலும் பாங்கின் தொடர்ந்த வெற்றிக்குக் காரணமாயிருந்த காரியதரிசி, உத்தியோகஸ்தர்கள், மற்றும் இதரர்களுக்கு அவர்களின் சிறத்தைக்கும் வீசுவாசத்துக்கும், டைரக்டர்கள் போர்டு சார்பில் போர்டின் பாராட்டுக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன். பாங்கின் ஸ்தல ஆலோசனைக் குழுக்கள் அளித்த ஆலோசனைக்காக அவைகளின் உறுப்பினர் அனைவருக்கும் என் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

1966ம் ஆண்டு இந்தியன் பாங்கிற்கு வளம் பெருகும் ஆண்டாகத் திகழட்டும்.

(இது வருடாந்தரக் கூட்டத்தின் நடவடிக்கை குறிப்பு அல்ல.)





மோனிகா: ஓய்ல்டன்- அநுத்தமா

## சேவைக்கு ஒரு சகோதரி

5

இந்தியாவுக்கு வந்தது முதல் இதுவரை யாருமே தம்மை இந்திய சம்பிரதாயப்படி வணங்குவதைக் காணாத கோமகன் ஒன்றும் புரியாதவராய், இரண்டடி பின்னோக்கி நகர்ந்தார். அந்தக் கூடத்தில் நிகழ்ந்த நிலவியது. எல்லோரும் சிலையாக மாறி வெறித்து நோக்கிக் கொண்டிருந்தனர்.

கப்புலக்ஷ்மி நிமிர்ந்து தன் இடத்துக்குத் திரும்ப விருந்தாள். அப்போது கோமகன், என்ன செய்ய வேண்டும் என்பது அவனுக்குப் புரியவில்லை போலும் என்று நினைத்தவர் போல, ஒரு வரிகரப் புன்னகையுடன், மறுபடியும் முன்னே வந்து கையை நீட்டினார்.

கப்புலக்ஷ்மி மீண்டும் வணங்கினாள். மீண்டும் ஒரு முறை கையைக் குவித்து மெல்லிய குரலில் 'நமஸ்காரம்' என்றாள்.

கோமகன் திரும்பவும் பின்னோக்கி நகர்ந்தார். கப்புலக்ஷ்மி நிமிர்ந்ததும் முன்னுவது முறையாகக் கைகுறுக்க முன்வந்தார். அதே கணத்தில் சட்டென்று அவள் சித்திரைப் போக்கைப் புரிந்து கொண்டவராக இருக்கையிலும் சேர்த்துத் தாழும் வணங்கினார். தம்மக்குக் கிடைத்த அந்த இந்திய சம்பிரதாய வணக்கத்துக்கு அதே போல மிகவும் சரியான முறையில் அவர் பதில் அளித்து விட்டார்.

எல்லாரும் மெய்மறந்து போனார்கள். மறுநாள் காலை இந்தக் கதை வெளியே பரவியபோது சென்னை நகர் முழுவதும் சகோதரி கப்புலக்ஷ்மியைப் பற்றிய பேச்சாகவே இருந்தது. அவளுடைய சில நண்பர்களும் உறவினர்களும் இந்திய தேசியக் காங்கிரஸின் ஆதரவாளர்களாக இருந்தாலும், அவள் மட்டும் எப்போதும் அர

சியல் விஷயங்களில் தலையிடவில்லை என்பதை எல்லோரும் அறிவார்கள். இருந்தும் கூட, அவள் மிகவும் உன்னதமான முறையில் தேசியப் பண்பைக் காட்டி விட்டாள். மில் பிரேகர் தன்னுடைய ஒரு கடிதத்தில் எனக்கு விவரித்திருந்தபடி கோமகனின் பதில் வணக்கம் அவரை நித்தித்தவர்களுடையகூட இதற்காக அவரைப் புகழும் படி செய்து விட்டது.

"உனக்கு எப்படித்தான் அவ்வாறு செய்யத் தோன்றியதோ?" என்று சகோதரியைப் பலர் கேட்டார்கள்.

"அந்தக் கேள்விதான் அவளுக்குப் புதுமையாகப் பட்டது. மிகவும் கஷ்டமான குரலில் அவள் பதில் கூறினாள்: "அரச குடும்பத்தைச் சேர்ந்த ஒரு ராஜகுமாரனுக்கு மரியாதை காட்டும் முறை அதுதான். மேலும், ஓர் ஆடவனின் கையை ஒருகாலும் நான் தொட மாட்டேன்."

ஃ ஃ ஃ

"சேர்புலக்ஷ்மி! இதற்கென்ன அர்த்தம்?"

என்ற கேள்வியைக் கேட்கும்போது மிஸஸ் ட்ரைஸ்டேவின் குரல் அதிகார தோரணையில் கடுமையாக இருந்தது. அவள் எதிரே ஒரு நிசைசியப் பத்திரிகை பிரிக்கப்பட்டிருந்தது. அதை எதிர்ப்புறமாகத் தள்ளி, "பதில் சொல்வதற்குமுன் இதைப் படித்துப் பார்ப்பது நல்லது" என்றாள்.

சகோதரி தாளை வாய்க்கிப் பார்த்தாள். ஒரு பத்தி சிலப்புப் பென்சிலால் கோடிட்டிருந்தது. இந்திய தேசிய காங்கிரஸின் கீழ் நடத்த ஓர் அரசியல் கூட்டத்தின் விவரம் அதில் கண்டிருந்தது. பேசியவர்கள் எல்லோரும் பிரமுகர்கள். அவர்களில் அதேகம் பேர்கள் தன் தகப்பனுக்கு அறிமுகமானவர்கள் என்பது கப்புலக்ஷ்மிக்குத் தெரியும். கடைசி வாக்கியம், "ஸ்ரீமதி கப்புலக்ஷ்மியும் பேசினார்கள்" என்று இருந்தது.



மீஸல் ட்ரைஸ்டெவின் கடுமையான நோக்கை நிமிர்ந்து பார்க்கையில் கப்பு லக்ஷியின் உடலில் சினம் ஊற்றெடுத்துப் பாய்ந்தது. "இந்த நகரத்தில் சப்புலக்ஷமி என்று பெயர் கொண்டவள் நான் ஒருத்தி தானா...?"

"அது நீயல்லவா?"

"நிச்சயமாக இல்லை."

மீஸல் ட்ரைஸ்டெல் மன்விப்புக் கோரினான். இந்தியாவுக்கு வந்ததிலிருந்தே அவளுக்குச் சுதந்திர இயக்கத்தில் அதுதாபமிருந்தது. அரசாங்க உத்தியோகம் பார்ப்பதால் தன் நெருங்கிய நண்பர்களிடையே தவிர அரசியல் விஷயங்களைப் பற்றி வேறு யாமிடமும் அவள் பேசுவதில்லை. அதிலும் இப்போது, தேரீய இயக்கத்தை அழக்கி விடுவதற்காக அரசாங்கம் தன்னால் இயன்றதை யெல்லாம் செய்து கொண்டிருக்கும் இந்தச் சமயத்தில் மௌனமாக இருப்பது முன் எப்போதையும்விட மிகவும் அவசியமாகி விட்டது. கப்புலக்ஷமியிடம் மீஸல் ட்ரைஸ்டெலும் தாங்களும் செய்யும் நற்பணிக்கு ஊறு தேறும் வகையில் நடந்து கொள்வது மடத்தனமாகும் என்று நம்பினார். அரசியல்வாதிகள் கோரும் அரசியல் சுதந்திரம், இந்தியாவின் மக்கள், அதிலும் முக்கியமாகப் பெண்கள், தங்கள் நிறமக்களை உணர்ந்து, கவி அறிவு பெற்று, தங்கள் எதிர்கால வாழ்வை வகுத்துக் கொள்ளும் வகினை பெற்றுள்ளனர். பயன்பாது என்பதை அவர்கள் இருவரும் தெளிவாக உணர்ந்திருந்தார்கள்.

இந்த வகையில் பார்க்கும்போது அவர்களுள் சுதந்திரப் போராட்டத்தில்தான் முழு மனத்துடன் ஈடுபட்டிருந்தார்கள்.

ஹல் ஹவுஸில் இருந்த பெண்கள் அவரவர்களுக்குப் பிடித்தமான வார்க்கை முறையைத் தேர்ந்தெடுத்துக் கொண்டார்கள். ஒரு சமயத்தில் முடிவிலாந்து துரப்பாக்கியத்துக்கே பிறத்தவன் போல் பிதான்றிய தோவும் தன் வரூங்காலத்தை நிர்ணயித்து விட்டான். அவனுடைய தீர்மானம் அனைவரையும் ஆச்சரியத்தில் ஆழ்த்தியது.

எஸ். எஸ். எல். டி. தேர்வின் முடிவுகள் வெளிவந்தவுடன் சகோதரி தோவைப் பார்த்தாள். "நீ ரொம்ப நன்றாகப் படித்துப் பால் பண்ணியிருக்கிறாய் என்பதைக் கண்டு எங்கள் எல்லாருக்கும் சந்தோஷம் அம்மா" என்றுள். தோ புத்திராபிப் பெண் மட்டுமல்ல. கடந்த ஓராண்டு காலத்தில் அவள் நன்று வளர்ந்து வசிகரிக்கும் அழகுடன் இன்று நிகழ்ந்தாள். அவளது தங்கை இந்துவைப் போல் அவள் எப்போதும் சந்தோஷம் தரும்படி கபாவம் உடையவள் அல்ல. தோ இன்னும் நிதானமானவள். ஆயினும், அவள் இப்போது சந்தோஷமாக இருந்தாள் என்பது தெளிவாகத் தெரிந்தது.

சகோதரி அவனுக்காக யோசித்திருந்த வரூங்காலத்தைப் பற்றிப் பேசுவதில் அவள் அடக்கத்துடன் உன்விப்பாகக் கேட்டுக் கொண்டாள்.

பிறகு திடமான குரலில், "நான் வெகு நாட்களுக்கு முன்பே தீர்மானித்து விட்டேன்.

நான் ஒரு டாக்டராக ஆக விரும்புகிறேன்" என்று கூறினாள்.

"டாக்டராகவா?"

"ஆமாம், அது என்னுடைய தந்தையின் விருப்பம்கூட. அவரை நான் ஆன்பத்திரியில் காணச் சென்ற போதெல்லாம் நாங்கள் என்னுடைய வரூங்காலத்தைப் பற்றித்தான் ஆலோசிப்போம். நான் வைத்தியம் படிப்பதாக அவர் இருக்கும்மூன் வாக்குத் தந்தேன்."

வளர்ந்து வரும் ஆச்சரியத்துடன் அப்பெண்ணையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். அங்கு வந்த எல்லா இளம் விதவைகளுக்கும் அவ்வப்போது தங்கள் மனத்தில் உள்ளதைக் கூறிக் கொள்ள ஒருவர் தேவையாக இருந்தது என்பதைச் சகோதரியின் அனுபவம் உணர்த்தியிருந்தது.

அவர்களுடைய எந்த ரகசியமும் சித்தியிடமும் சகோதரியிடமும் பத்திரமாக இருக்கும் என்பதை அவர்கள் எப்போதும் நன்கு உணர்ந்திருந்தார்கள். தோ ஒரு நடனவகூட அவளுடைய இந்த ஆசையைப் பற்றித் தன் விடம் பெரியநிலை என்ற நினைப்பு சகோதரிக்கு மனத்தாங்கலையோ ஏழற்றத்தையோ அளிக்கவில்லை. அதற்கு மாறாக, அப்பெண்ணின் தன்மைக்கத்தையும் விடாமுயற்சியையும் அவள் மிகவும் மகிழினாள்.

சகோதரி கோன்னாள்: "உனக்கு உறுதி செய்ய வேண்டுமென்று எனக்கு ஆசையாக இருக்கிறது. ஆனால் நீ விரும்புவது நடக்கக் கூடியதல்ல."

கல்லூரிக்குச் செலுத்த வேண்டிய கட்டணங்களையும் மிடுதியில் தங்கியிருப்பதற்கான மற்றச் செலவுகளையும் சேர்த்துக் கொடுப்பது போன்ற சூழ்நிலைச் சம்பளம் அதற்கு எவ்வளவு கல்லூரியில் அளிக்கப்பட்டதில் என்பது தெரியும். தோவிடம் அவள் இருந்த பள்ளம். "தவிரவும், நீ வைத்தியத்துக்குப் படித்தால் பட்டம் பெறுவதற்கு ஐந்தாறு வருடங்கள் ஆகும். அதுவரை துணி மணி புல்தகம் மற்றும் பல சாமான்களுக்கு ஆகும் செலவை யார் ஏற்றுக் கொள்வார்கள்?"

"அதற்கு ஏற்கனவே ஏற்பாடாகி விட்டது" என்று தோ நிதானமாகப் பதில் அளித்தாள்.

"என்ன சொல்கிறாய் நீ?"

"என்னுடைய தந்தை மரணப் படுக்கையில் இருக்கும்போது, என்னுடைய புகைத்திரை என் வரூங்காலத்துக்குப் பண வசதி அளிப்பதாக வாக்குக் கொடுத்திருப்பதாகக் கூறினார். பணம் எனக்குத் தேவைப்பட்டால், நான் அவர்களைக் கேட்க வேண்டியதுதான். உடனே அவர்கள் வாக்குத் தவறாமல் உதவி புரிவார்கள்" என்றுள் அவள்.

குழந்தைப் பிராயத்தில் விதவையான எந்தப் பெண்ணின் புகைத்திரையும் இவ்வளவு தர்ரான மனகடன் நடந்து கொண்டதாகச் சகோதரி இது வரையில் கேள்விப்பட்டதே இல்லை.

தோவின் கவியாணத்தின் போது அவள் புகைத்திரைக்குப் பெருத் தொகையை வரதட்சிணையாகக் கொடுத்திருந்தார் அவள் தந்தை. சம்பந்திகளுக்கும் - தோவை-



# லாபோனி ஸ்னோ

முகத்தில் பனியின் மேன்மை மிளிரச்செய்கிறது

லாபோனி ஸ்னோ உங்கள் முக அலங்காரத்தைப் புத்துணர்வுடன் துவங்கவைக்கிறது. அழகூட்ட ஆரம்பிக்குமுன் இதில் சொற்ப அளவைப் பூசுங்கள், போதும்; உங்கள் ஒப்பனை எவ்வளவு சுலபமாகப் பொலிகிறது என்பதை கண்டு நீங்கள் ஆச்சரியப்படுவது நிச்சயம். லாபோனி ஸ்னோ ஈரப்பசையைும் அளிக்கக்கூடியது என்பதை மறந்துவிடாதீர்கள் !



இது கல்கத்தா கெமிகல் தயாரிப்பு





## அமரலாமோ?

தங்கள் சின்னஞ்சிறு மருமகனை மிகவும் பிடித்திருந்தது. தோவின் கணவன் இறந்த பிறகு, அவன் தந்தை அவர்களைத் துக்கம் விசாரிக்கப் போனபோது, விதவையாடி விட்ட தன் சிறு பெண்ணுக்கு ஏதேனும் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும் என்று அவர்களைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தார். அவர்கள் அவ்வாறு கட்டாயம் செய்ய வேண்டிய ஒன்றும் இருக்க வில்லைதான். ஆனால் அவர்கள் தாராள மனமுடையவர்களாக இருந்தனர். தோவுக்கு எட்டாயிரம் ரூபாய் தருவதாக அவர்கள் ஒப்புக் கொண்டிருந்தார்கள். தோவுக்குத் தேவைப்பட்டபோது அத்தொகையை அவர் கேட்டுப் பெறலாம். இதை யெல்லாம் தோ விவரித்ததும், "உன் மாமனாரின் பெயர் என்ன?" என்று சகோதரி கேட்டாள்.

"எனக்குத் தெரியாது!" என்றார் தோ.

கல்யாணத்தின் போது தோ மிகவும் சிறியவளாகையால், அவளுக்குத் தெரியாமல் இருப்பது சகஜம்தான். மரணத் தறுவாலிலிருந்ததால் அவள் தந்தை அவளிடம் அதைக் கூறத் தவறி விட்டதிலும் வியப்பில்லை. அவருடைய பிரிவு நெருங்கும் துக்கத்தில் கலக்கமுற்றிருந்த தோ அவளிடம் அதைக் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளாததும் இயல்பே.

"உன் கணவனின் பெயர் என்ன?"

"எனக்கு அதுவும் நினைவில்லை."

"சரியாய்ப் போச்சு! அப்படியானால் அவர்களை எப்படிச் கண்டுபிடித்துப் பணத்தைக் கேட்கப் போகிறது?" இந்தக் கேள்வியைக் கேட்கும் போது சகோதரியின் குரலில் பொறுமையின்மையோ கோபமோ தொவிக்க வில்லை. "உன் புக்ககத்தினருக்குச் சம்பந்தப்பட்ட யாருடைய பெயராவது உனக்கு நினைவிருக்கிறதா?"

"நான்....." தயங்கினாள் சிறுமி.

"யோசித்துப் பாரம்மா."

அப்பெண் வெகு நேரம் மௌனமாக இருந்தாள். கடைசியில் ஒரு பெயர் நினைவு வந்தது. அது சர்வ சாதாரணமான ஒரு

அன்று நேராரா க்டெவுளிலிருந்து ராடிபிதபரி அவென்புடிக்குப் பஸ்ஸில் போய்க் கொண்டிருந்தேன். எதிர் கட்டின் மத்தியில் ஒரு புதுதி அமர்த்திருந்தான். அவருடைய இரு பக்கங்களிலும் ஓட்டுக்கள் காலியாகவே இருந்தன. ஒரு முதியவர் அவன் அணுக்கி கேட்டார். (இங்கே யோது இடங்களில் யார் யாரோடு வேண்டுமானாலும் போலாம்) 'அம்மா, உன் பக்கத்தில் நான் அமர்த்து கொள்ளுமோ? என்னை உன் தந்தை போலப் பாவித்துக் கொள்' என்றார்.

அதற்கு அவன் சம்பந்தித்தான். அவரும் அமர்த்து கொண்டார்.

இதைக் கவனித்துக் கொண்டிருந்தான் ஒரு கல்லூரி மாணவன். அவனும் அவன் அணுக்கி கேட்டான். 'என்னை உங்கள் சகோதரனாகப் பாவித்துக் கொண்டு தானும் உங்கள் அருகில் அமர அனுமதிப்பீர்களா?' என்று கேட்டான்.

அவர் எழுந்து நின்று சாவதானமாக இருவரையும் பார்த்துக் கூறினான். 'நீங்கள் என் தந்தை. நீங்கள் என் அண்ணன். ஆகையால் அப்பாவும் பிள்ளையும் நன்றாகக் கொள்கியமாக உட்கார்த்து கொள்ளுங்கள். நதினில் நான் எதற்கு?' என்று கூறி இறங்கி நடத்தான். - என். டி. ஆர். \*

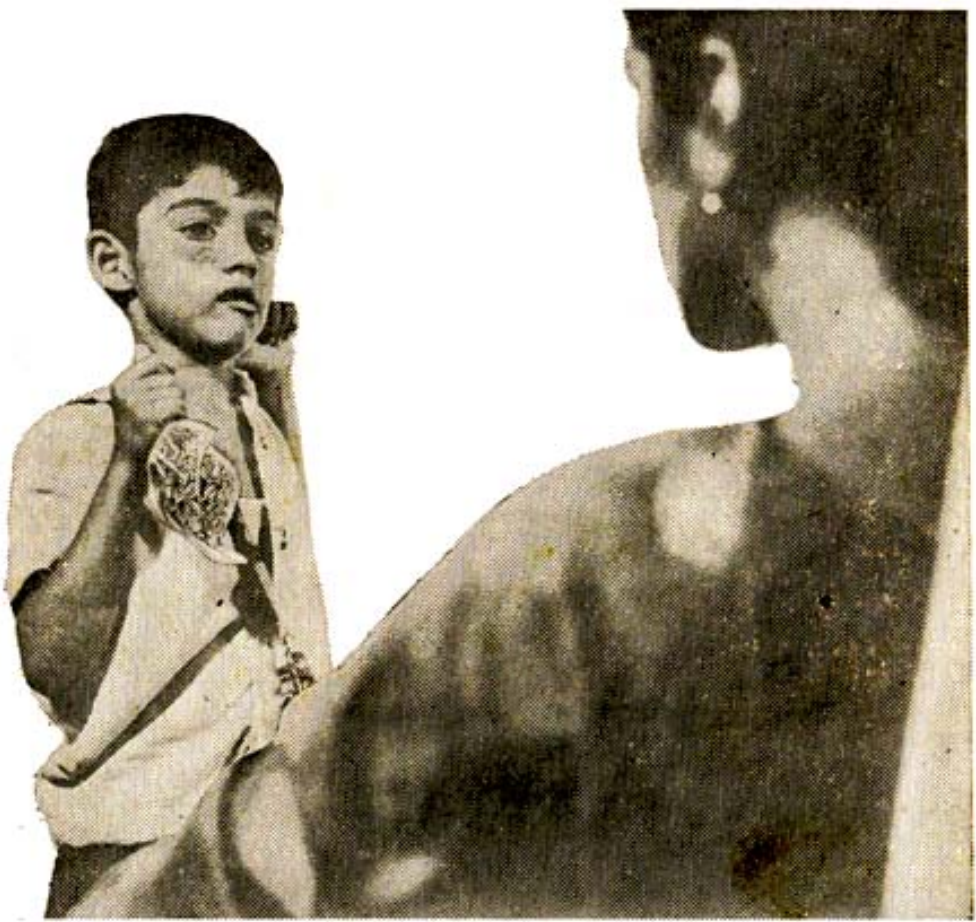
பெயர். அந்தப் பெயருடையவர்கள் ஆயிரக் கணக்கில் இருப்பார்கள். பெயருக்கு முன்னால் இருக்கும் 'இஷ்டியல்' எழுத்துக்கள்கூடத் தோவுக்கு நினைவு வரவில்லை. ஆயினும் அவர்கள் உம்பிக்கை இழக்கவில்லை. கப்பு வஷ்டியிலுடைய ஒன்றுவிட்ட சகோதரன் கிருஷ்ணசாமி தோவின் தந்தை முன்புவசித்து வந்த அதே ஊரில்தான் இப்போதும் போலீஸ் சூப்பரின்டென்டெண்டாக இருந்தார். யாரெனும் உதவி செய்ய முடியுமானால் அது கிருஷ்ணசாமிதான்.

சகோதரி அவருக்கு எழுதினாள்.

தனக்கு அவரை நன்றாகத் தெரிந்திரா விட்டாலும், சகோதரி யாரைக் குறிப்பிடுகிறாள் என்று அடையாளம் புரிந்து கொள்ள முடிந்தது என்று கிருஷ்ணசாமி பதில் எழுதினார். அவர் விசாரித்ததில், அந்த மனிதரும் அவருடைய எல்லா உறவினர்களும் இப்போது கோயம்புத்தூரில் வசிப்பதாகத் தெரிந்தது. துர்ப்பாக்கியவசமாக அவர்கள் முகவரியை அறிந்தவர்கள் யாரும் கிடைக்க வில்லை. தோவின் அதிர்ஷ்டத்தில் நம்பிக்கை வைத்து முன்பின் தெரியாத அந்த மனிதருக்கு எல்லா விவரங்களையும் சகோதரி எழுதினாள். உறையில் முகவரி எழுதுகையில் மீண்டும் அவளுக்கு யோசனையால் விட்டது. கோயம்புத்தூர் வர்த்தகத் துறையில் வளர்ந்து கொண்டே வரும் நகரம். கடந்த சில ஆண்டுகளில் அதேகம் புது மனிதர்கள் அங்கு குடியேறி விருந்தனர். அவர்களில் ஒருவருக்கு எழுதிய கடிதம் தெருவின் பெயரீரா, வீட்டின் இலக்கமோ தராமல் எழுதப்படும் கடிதம் - எப்படித்தான் அவருக்குப் போய்ச் சேர முடியும்? ஆயினும் எப்படியோ அது போய்ச் சேர்ந்தது! அவர்களை ஆச்சரியத்தில் அழித்தியது!

அந்தக் கடிதத்தைத் தபாலில் சேர்த்த இருபத்து நான்கு மணி நேரத்துக்குள் தோவின் மாமனாரிடமிருந்து தந்தி ஒன்று வந்தது. அவரும் அவர் மனைவியும் அன்று இரவே சென்னைக்குப் புறப்படுவதாக அதில் கண்டிருந்தது! (தொடரும்)





**என் பாரி மிட்டாய் எல்லாத்தையும் கொடுத்து  
அவன் வம்புக்கு வந்தாம்மா !**

நூப்பயல்! அவனுடைய பங்கை இன்னொருவன் கொண்டுபோக விடுவானா என்ன!...  
குசி மிக்கதுப் புஷ்டி சத்து நிறைந்ததுமான பாரி மிட்டாய்கள் என்றால் சிறுவர் முதல்  
பெரியவர்களை யாருக்குமே அடக்கமுடியாத ஆவல் உண்டாகத்தான் செய்கிறது!  
எத்த சத்தர்ப்பத்திலும் பாரி மிட்டாய்களை நீங்கள் குசித்துச் சுவைத்து அனுபவிப்பீர்கள்.  
அவற்றைச் சில்லறையாகவோ அல்லது அமுருவன்ன டிஸ்களிலோ வாங்கிப்  
பிறருடன் சேர்த்து குசித்து மகிழ்க்கள். இனிப்பான பாரி மிட்டாய்கள் வாழ்க்கையை  
இன்பமயமாக ஆக்குகின்றன.



பாரிஸ்  
-உயர்தர மிட்டாய்  
தயாரிப்பாளர்கள்

சுவைத்திருக்கிறீர்களா? ரூப்பர் பட்டர் ஸ்காட்ச் — ஹெல்த்  
ப்ரூட்ஸ் — டேவன் கீம் டாபிகன் — ஜிஞ்ஜர் கேப்ஸ்.  
பாசீஸ் கள்பெக்ஷனி லிமிடெட், மதராஸ்

PAR-5-145



# இது ரசிம்யக...

எஸ்.தேவகி



சீர்த்திர நெடுங்கதைகளில் எந்த ராஜா எந்தப் பட்டணம் போனாலும் சரி; அவனைத் தேடிக் கொண்டு ஓர் ஆள் வந்து சேருவான். பெரும்பாலும் அவன் ஒற்றர்படைத் தலைவனாகவோ அல்லது அந்தத் தலைவனின் நம்பிக்கைக்குப் பெரிதும் பாத்திரமர்வனாகவோ இருப்பான். அப்பேர்ப்பட்ட ஆசாமி, யாரும் பார்க்காதபோது தன் இடுப்புக் கச்சையை அவிழ்த்து அதிலிருந்து ஓர் ஒலைச் சகுனப் பயபத்தியுடன் எடுத்து அரசனிடம் கொடுப்பான். அதைப் பிரித்துப் படிக்கும் மன்னனின் முகம் கோபத்தால் சிலக்கும்; அல்லது ஏமாற்றத்தால் வாரும்; அல்லது மலிழ்ச்சியால் மலரும். இப்படி ஏதாவதோர் அதிசயத்தை நிகழ்த்தக்கூடிய ரகசியச் செய்தி அந்த ஒலையிலே இருக்கும். சரித்திரக் கதைகளைப் படித்துப் படித்துப் பழக்கப்பட்ட நமக்கெல்லாம் இது சர்வ சாதாரண விஷயமாகத் தோன்றும். ஆனால், உண்மையில் பெரும் சாம்ராஜ்யங்கள் தோன்றவும், வீழ்ச்சியுறவும், அரசியல் அரங்கில் விடிக்கத்தக்க மாற்றங்கள் நிகழவும் இத்தகைய ரகசியச் செய்திகள்தான் காரணமாக இருந்திருக்கின்றன என்பதை நினைவில் வைத்துக் கொண்டால், அத்தகைய செய்திகளின் அருமை நமக்கு நன்றாகப் புலப்படும்.

இம்மாதிரியான ரகசியச் செய்திகளை எப்படி அனுப்பு கிறார்கள்? உள்ளதை உள்ளபடியே எழுதியனுப்பினால், வேறு யாரிடமாவது அல்லது எதிர்த்தரப்பிடமே அது சிக்கி விட்டால் என்ன செய்வது?.... இங்கேதான் 'கோட்' என்று சொல்லப் படும் குறும்புக் குறிகள் உபயோகப்படுகின்றன. அதாவது செய்தியை அனுப்புபவர்களுக்கும் அதைப் பெறுபவர்களுக்கும் மட்டுமே தெரிந்த-புரியக்கூடிய - சங்கேத பாஷையை உபயோகப்படுத்த வேண்டியிருக்கிறது.

பள்ளிக்கூடத்தில் படிக்கும்போது, "கரா கம கன் சமு கட் கடா சன்!" என்று எத்தனை பேர்கள் சங்கேத மொழியில் பேசியிருக்கிறோம்! "எழுமீன் திளமீன் வன்மீன் சமுமீன் தைமீன்!" என்று எழுதச் சொல்லிவிட்டு, பிறகு, "மீன் என்று எழுதியிருப்பதை மட்டும் அறித்து விட்டுப் படித்துப் பார்!" என்று சொல்லிச் சிரித்திருக்கிறோம் அல்லவா?.... எத்தனை வயதானாலும் சிறு பிள்ளைத்தனமான சில ஆசைகள் மட்டும் மனிதனை விட்டுப் போவதில்லை என்பதற்கு மற்றுமோர் எடுத்துக்காட்டுப் போல், இந்தச் சங்கேத மொழி இன்றும் தனிச்சிறப்புப் பெற்று நிலவி வருகிறது.

'சங்கேத மொழிகளை உருவாக்குவது எப்படி?... அவற்றின் துணை கொண்டு ரகசியச் செய்திகளை அமைப்பது எப்படி?... எவ்வாறு அவற்றை இனம் புரிந்துகொள்ள வேண்டும்?' என்றெல்லாம் அணு அணுவாகப் படங்களில் உதவியுடன் விவரித்துச் சுவைபடக் கூறும் புத்தகம் ஒன்று 'கீனாக் அண்ட் சைபர்' என்ற தலைப்பில் வெளிவந்திருக்கிறது. அதில் உள்ள இன்னும் பல ருசிகரமான அம்சங்களைப் பார்ப்போமா?....

இரண்டாம் உலகப் போரின்போது ஜெர்மன் படைகளைப் பற்றிய அதிமுக்கியமான சில தகவல்களை அமெரிக்காவுக்குக் கொடுத்து உதவி வந்தார் ஹாரி ஆர்ட்வே (உண்மைப் பெயர் இதுவல்ல) என்ற ஆசாமி. ஆனால் அவர் அமெரிக்கப் படை பலத்தைப் பற்றியும் ஜெர்மனிக் குத்தகவல் கொடுத்து இரட்டை நாடகம் ஆடுவதாக அமெரிக்க ஒற்றர் இலாக்காவுக்குத் தகவல் கிடைத்தது. இந்தப் பயங்கரமான ஆசாமியை என்ன செய்வது? அமெரிக்க ஒற்றர் இலாகா ஆர்ட்வேவை அழைத்து, "நீங்கள் செய்து வரும்

மகத்தான உதவிக்குத் தகுந்த கைம்மாறு செய்ய வேண்டும் என்பதுதான் எங்கள் விருப்பம்.... ஒரு கடிதம் தருகிறோம். அதைப் பிரிட்டிஷ் படைத் தளபதியான சர் ஹிலியம்ஸ்டீம் கொண்டு போய்க் கொடுங்கள்..... அவரும் வேண்டிய சன்மான்ம் அளிப்பார்..." என்றது. ஆர்ட்வே கடிதத்தை வாங்கிக் கொண்டு போய் ஹிலியம்ஸ்டீம் கொடுத்தார். அதை நிதானமாகப் படித்த அந்த அதிகாரி, ராணுவ வீரர்களை அழைத்து ஆர்ட்வேவைச் சுட்டிக்காட்டி, "இவனை உடனடியாகச் சுட்டுத் தள்ளுங்கள்!" என்று உத்தரவு பிறப்பித்தார். ஆர்ட்வேக்கு விஷயம் புரியவில்லை. இத்தனைக்கும் அந்தக் கடிதத்தில் இருந்ததென்னவோ அவரைப் பற்றிய பாராட்டுரைதான்....ஆனால் அந்தக் கடிதத்தின் ஒவ்வொரு



வார்த்தையின் முதல் எழுத்தை மட்டும் அவர் படித்திருந்தாரானால், ஹிலியம்ஸ்டீம்சுக் கொடுக்கப் பட்ட உத்தரவு இன்னதென்று புரிந்திருக்கும். அந்த முதல் எழுத்துக்கள் சொன்னது இதுதான்: "இவனை உடனடியாகச் சுட்டுத் தள்ளவும்!"

மங்கோலிய வீரன் செக் கிள்காவைத் தேடி ஒரு ரகசியச் செய்தி வந்து சேர்ந்தது. அந்தச் செய்தி, ஒரு குதிரை





வின மீது சவாரி செய்து கொண்டு வந்தது. அதாவது, செங்கில்காணப் பார்க்க வந்த அடிமை யொருவன், மன்னலிடம் தன் தலைவைய மொட்டையடித்து விட்டுப் பார்க்கும் படி கேட்டுக்கொண்டாலும், அப்படிச் செய்து பார்த்த போது அந்த மொட்டைத் தலையில் ரகசியச் செய்தி ஒன்று எழுதப்பட்டிருந்தது தெரிந்ததாம். அந்தச் செய்தியின் பலத்திலே தான் மத்தியக் கிழக்கிலும், கிழக்கு ஐரோப்பாவிலும் அடியெடுத்து வைத்து வெற்றி கண்டாலும் செங்கில்கான்!

இதே மாதிரி கண்கட்டு வித்தை, முதல் உலக மகா யுத்தத்தின்போதும் நடத்தப்பட்டிருக்கிறது. நடத்தியவர்கள்: பிரெஞ்சுக் காரர்கள். கோழி முட்டையை நன்றாகச் சுத்தம் செய்து விட்டு அதன் மேற்புறத்தில் எழுதியவுடன் மறைந்து போகக் கூடிய ஒருவித மையினால் செய்திகளை எழுதுவார்கள். இந்த முட்டைகள் மற்ற முட்டைகளுடன் சந்தைக்குப் போகும். அங்கிருந்து சேர வேண்டிய இடத்துக்குப் போய்ச் சேரும். செய்தியைப் படித்துவிட்டு, முட்டையைச் சாப்பிட்டு விடுவார்களாம். வேலைக்கு வேலைவும் ஆயிற்று; வயிற்றுக்கு உணவும் ஆயிற்று! போதாதா?

ரகசியச் செய்திகளை எழுதுவதற்கு விசேஷ மை வேண்டுமல்லவா?... இந்த மை பிறர் கண்ணில் பட்டால் ஆபத்தாயிற்றே! இற்றர்கள் இவற்றை எங்கெங்கே மறைத்து வைப்பார்கள்? 'நல்ல வாசனையாக இருக்கிறதே, இது என்ன சென்ட்?' என்று பார்க்கப் போடுமானால் அது ரகசிய



மையாக இருக்கும். குளியலறையில் 'வாஷ் பேஸின்' அருகில் கிடக்கும் பற்பசையை எடுத்துப் 'பிரஷ்'ஷில் அழுத்தினால், இந்த மை வெளியே வருவதுமுண்டு.... இவற்றை யெல்லாம் தோல்வியடையச் செய்யக்கூடிய தந்திர வழிகளும் உண்டு. கைக்குட்டை யையோ, காதுறையையோ, கழுத்துச் சுருக் கையோ தண்ணீரில் நனைத்தால், இந்த மை கரைத்து வரும்....அல்லது பருமனான கோட்

டுப் பொத்தானை எடுத்துத் தண்ணீரில் ஊறப் போட்டால் பொத்தான் கரையும்! மை கிடைக்கும்!

பெரிய பெரிய இயந்திரங்களை - அதாவது வார்த்தைகளால் வர்ணிக்க முடியாதபடி, பற்பல காரியங்களை அதிசயிக்கத்தக்க விதத் தில் செய்து முடித்துவிட்டு, 'அக்கடா' என்று இருக்கும் இயந்திரங்களை - 'ராட்சத இயந்திரங்கள்' என்று செல்வப் பெயரிட்டு அழைக்க



கிறோம் அல்லவா?... எத்தனை பெரிய விஷயத்தையும் சின்னதாகச் செய்துவிடும் இயந்திரத்தை என்னவென்று அழைப்பது?... மைக்ரோ - மைக்ரோ - காமெரா என்று ஒரு சாதனம். அறுநூறு பக்கங்கள் கொண்ட புத்தகத்தைப் பைசா அளவுக்குள் அடங்கும் படி சுருக்கிப் படமெடுத்துவிடும் சாமர்த்தியம் படைத்த சாதனம் இது. இப்படிப் பட்ட ஒரு காமெராவை வைத்துக் கொண்டு குரோகர் என்பவர் ஒரு காரியம் செய்தார். பிரிட்டனில், பிறப்பால் அமெரிக்கரானாலும் உண்மையில் அவர் ரஷ்ய ஒற்றர். இங்கிலாந்தின் பாதுகாப்பு இலாகாவில் வேலை பார்த்து வந்த மில் டி இவரது சிநேகிதி. டி சில ரகசிய தந்தாவெஜுகளைக் கொண்டு வருவான். அவற்றை இந்தக் குட்டிப் பிரசாக் காமெராவிலால் சுருக்கிப் படமெடுத்து விடுவார் குரோகர். ஆனால் ரஷ்யாவுக்கு இதை எப்படி அனுப்புவது?

பழங்காலத்து ஆங்கிலப் புத்தகங்களில் எல்லாம் ஒவ்வோர் அத்தியாயத்தின் ஆரம்பத்திலும், அந்த அத்தியாயத்தின் முதலெழுத்து சித்திர வேலைப்பாடுகளுடன் பெரிதாக அமைந்திருக்கும். இந்தப் பெரிய எழுத்துக்குள் அந்தச் சின்னஞ்சிறு 'மைக்ரோ' புள்ளியை அடக்கம் செய்து, புத்தகத்தை ஐரோப்பாவில் உள்ள 'புத்தகப் பிரியர்'களான 'நன்சா'களுக்கு விற்று விடுவார் குரோகர்! அதற்குப் பிறகு அந்தப் புத்தகம் பல கைகள் மாறி, கடைசியில் இரும்புத் திரைக்குப் பின்னாலும் போய்ச் சேர்ந்து விடும். இம்மாதிரி புத்தக வியாபாரம்



செய்வதற்கென்று அடிச்சடி ஐரோப்  
பாவுக்கு உல்லாசமாகப் போய்  
வருவாராம் ஐரோகர் !

முதல் உலகப் போரின்போது  
நடந்தது இது. இங்கிலாந்துவாசி  
ஒருவர் ஹாலத்திலிருந்த ஒருவருக்கு,  
"தந்தை இறந்து விட்டார்" என்று



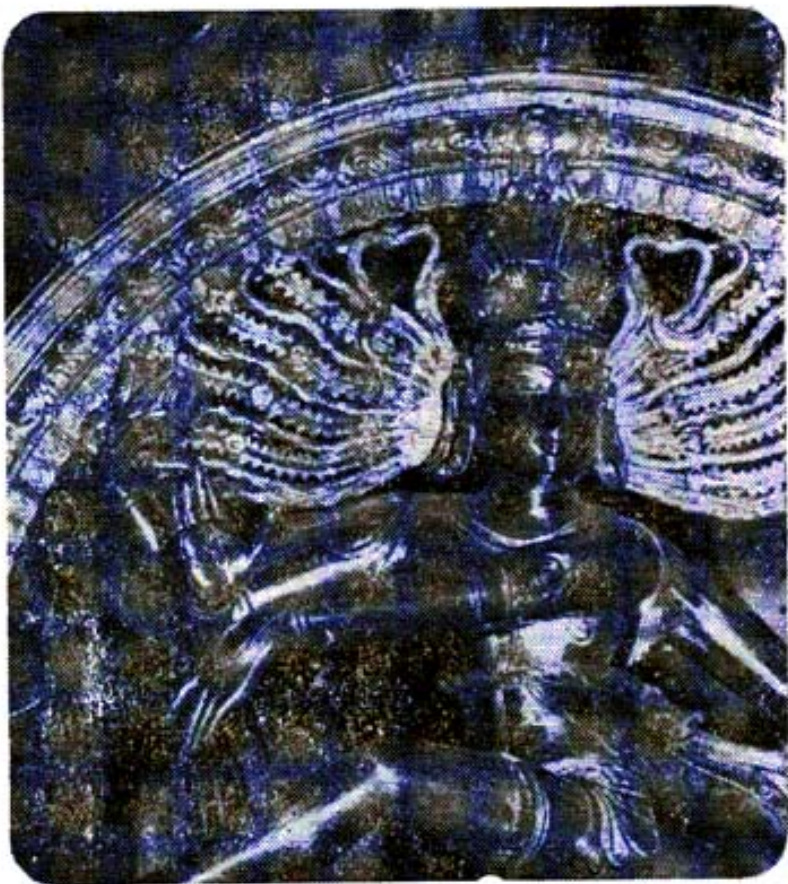
தந்தி கொடுத்தார். அந்த ஆசாமியின்மீது பிரிட்டிஷ்  
ரகசியப் போலீசுக்கு எப்போதுமே ஒரு கண். "அவர்  
ஜேர்மன் ஒற்றராக இருப்பாரோ" என்று. எனவே,  
இந்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு  
வேண்டுமென்றே அர்த்தத்தை மாற்றாமல், "தந்தை  
காலமானார்" என்று வார்த்தைகளை மட்டும் மாற்  
றித் தந்தியை அனுப்பி வைத்தார்கள். அவர்ப்  
புடைத்துக் கொண்டு பதில் தந்தி வந்தது, ஹாலத்தி  
லிருந்து: "தந்தை இறந்தாரா? அவ்வது காலமா  
னாரா?" என்று கேட்டு! இது போதாதா அந்த  
ஜேர்மன் ஒற்றரை உன்னே பிடித்துப் போட!

ரஷ்யப் புரட்சியின் விளைவாக ரஷ்யாவிலிருந்து  
பல குடும்பங்கள் வெளியேறின. அப்படி வெளி  
யேறியவர்களை யெல்லாம் ரஷ்யாவில் பூலாக  
சொர்க்கத்தைப் படைத்து விட்டிருப்பதாகக் கதை  
யளந்து. ரஷ்யாவுக்குத் திரும்பி வரும்படி கம்யூ  
னிஸ்ட்கள் வருத்தி வருத்தி அழைத்தார்கள். "சொர்க்  
கம் என்று நினைத்துப் போய் அது நரகத்தைவிட  
மோசமானதாக இருந்து விட்டால் என்ன செய்  
வது?" என்று பல குடும்பத்தினர்கள் கவலைப்பட்  
டார்கள். ஒரு குடும்பத்தைச் சேர்ந்த மூன்று சகோ  
தரர்கள் கடைசியில் ரஷ்யாவுக்குப் போவதாக ஒப்புக்  
கொண்டார்கள். "அங்கே போய்க் கொஞ்ச நாட்கள்  
கழித்துக் கடிதம் போடுகிறோம். அத்துடன் ஒரு  
புனைப்படமும் அனுப்பி வைக்கிறோம். அந்தப் படத்  
தில் நாங்கள் மூன்று பேரும் நின்று கொண்டிருந்  
தால், நிச்சயம் ரஷ்யா ஒரு சொர்க்கம்தான் என்று  
அர்த்தம் செய்து கொள்ளுங்கள். மூன்று பேரும்  
உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தால், நிச்சயம் மோசம்  
என்று புரிந்து கொள்ளுங்கள். நீங்களும் வந்து  
அவதிப்பிட வேண்டாம்...." என்று தங்கள் உறவி  
னர்களிடம் ரகசியமாகச் சொல்லிவிட்டுப் போனார்கள்.

கொஞ்ச நாட்களுக்கெல்லாம் அவர்களிடமிருந்து  
ஒரு கடிதம் வந்து சேர்ந்தது. அந்தக் கடிதத்தில்  
ரஷ்யாவைப் பற்றியும், கம்யூனிஸ வாழ்க்கை முறை  
யைப் பற்றியும், "ஓகோ" என்று புகழ்ந்திருந்  
தார்கள். உறவினர்கள் கடிதத்துடன் வந்திருந்த  
புனைப்படத்தை ஆவனாடும் பார்த்தார்கள். அதிலே  
மூன்று சகோதரர்களும் தரையிலே உட்கார்ந்திருக்க  
வில்லை, படுத்தே விட்டிருந்தார்கள்! இதைப் பார்த்த  
பிறகும் ரஷ்யாவுக்குப் போக யாருக்காவது துணிவு  
வருமா என்ன?....

ஒட்டுக் கேட்பது என்பது ஒரு துண்கலை. இந்தக்  
கலையின் துணையினால் எத்தனை அரிய ராஜாங்க  
ரகசியங்கள் வெளியாகி யிருக்கின்றன என்பதற்குக்  
கணக்கு ஏதும் இல்லை. எல்லாத் துறைகளிலும்  
மனிதன் அப்புறப்படுத்திவிட்டு வந்து உட்கார்ந்  
திருக்கும் இயந்திரங்கள், இந்தத் துறையிலும் விட்டுக்  
கொடுத்துவிட வில்லை. ரஷ்யா, சிறு போன்ற கம்யூ  
னிஸ்ட் நாடுகளிலெல்லாம், அயல்நாட்டுத் தூதரகங்  
களின் கவர்களிலோ, தரை விரிப்புக்கு அடியிலோ,  
ஜன்னல் நிரைகளின் பின்னாலேயோ சில 'மூட்டைப்  
பூச்சிகள்' ஒளிந்து கொண்டிருக்கும். 'பக்ஸ்' என்று  
புனைபெயரிட்டு அழைக்கப்படும் சின்னச் சிறிய  
டிர்ான்லிஸ்டர் மைக்குகள்தான் இவை. இவற்றைக்  
கண்டுபிடித்து அப்புறப்படுத்துவது என்பது மிகக்  
கடினம். தூதரகக் கட்டடத்தின் எந்த மூலையில் எத்தப்  
பேச்சு நடந்தாலும் இந்த 'மூட்டைப் பூச்சி'களின்  
செவிக்கு எட்டும். அந்தப் பேச்சுக்கள் எங்கேயோ





## புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்

தில்லைக் கூத்தன் திருச்சிற்றம்பலத்திலே ஆனந்த நடனம் ஆடுகின்றான்.

உங்கள் இல்லற வாழ்விலும் எல்லையில்லா இன்பம் என்றென்றும் ஆனந்த நடனம் ஆடட்டும்.

நீங்கள் இன்பவாழ்வு பேற இந்தியன் பாங்கும் தன் பங்கைச் செலுத்தத் தயாராயுள்ளது.

## இந்தியன் பாங்கு லிமிடெட்

சென்னை - 1.



# அசுத்தமான ரத்தமே சரும வியாதிகளின் காரணம்!



சரும வியாதிகள் அகல்—

■ சருமத்தைப் பாதுகாத்து, கிருமிகள் ஒழிக்கக்கூடிய  
■ உடம்பிலுள்ள ரத்தத்தைச் சுத்தப்படுத்தி சருமப்  
பகுதிகளுக்குப் புத்துயிற்று அளிக்கக்கூடிய வைத்தி  
யம் தேவை. இதற்காக, டாக்டர் ரிச்லே (Dr.  
Richelet) என்ற டோக்ஸி ரிபுரைன் மூன்று மருந்து  
களைத் தயாரித்திருக்கிறார். குணமளிக்கும் தன்  
மைக்கு உலகப் புகழ் பெற்ற அவை:

ரிச்லேஸ் பிளட் பியூரிஃபையர் (RICHELET'S  
BLOOD PURIFIER) சொறி சிவங்கு, கட்டிகள், முகப்  
பருக்கள், படை போன்ற பெரும்பாலான சரும வியாதி  
கள் அகல்ச் சிறந்த மருந்து. ரத்தத்தைச் சுத்தி செய்  
கிறது. கிருத்தி செய்கிறது.

கல்லாஸ் ஆயிண்ட்மென்ட் (GALLA'S OINT-  
MENT) சொறித்துச் சீழ் வடியும் சொறி சிவங்குகள்,  
வெட்டுக் காயங்கள், புண்களுக்கு ஏற்ற மருந்து. சக்தி  
வாய்ந்த கிருமிகளினி.

ரிச்லேஸ் லாக்ஸ்டிவ் (RICHELET'S LAXA-  
TIVE) மலச்சிக்கலை அகற்றுகிறது. நீண்ட சக்தி அறி  
கரிக்கச் செய்கிறது. ஆகாரம் உடலோடு ஒட்டச் செய்  
கிறது. அதனால் ரத்தகிருத்தி ஏற்படுகிறது.



## ரிச்லேஸ்

### பிளட் பியூரிஃபையர்

சல்லா மருந்துக் கடைகளிலும், ஸ்டோர்களிலும் கிடைக்கும்.  
விவரங்கள் அறிவிக்கும் இலவச அறிவிப்புகள் (FOLDER) எழுதுங்கள்.  
இந்தியாவெங்கும் ஏஜண்டுகள் தேவை. விண்ணப்பிக்கவும்

இந்தியாவில் ஸோல் டிஸ்ட்ரிபியூட்டர்கள்:

மஹாஸ்வரி ஜெனரல் ஸ்டோர்ஸ்,

19/35, பெரிய கடை வீதி, கோயமுத்தூர் - 1.







கண்களை இடுக்கிக் கொண்டு தெருவின் இரண்டு பக்கங்களிலும் பார்த்தேன். பிறகு பையிலிருந்த சிலவற்றையப் பார்த்துக் கொண்டேன். 'ம்.... பணம் போதும். வாடகை மோட்டார் றதேனும். கிடைத்தால் ஏரிச் சென்றுவிட வேண்டியதுதான்' என்று தீர்மானித்துக் கொண்டேன். ஏனெனில், என்னால் நடக்க முடியவில்லை. பஸ்ஸிலும் அவதியுறத் தெம்பில்லை. வயது அறுபத்திரண்டு ஆகிறதென்பது ஒருபுறம் இருக்கட்டும். மனச் சோர்வும், உற்சாகமற்ற உள் நிலைவுகளும், சென்றதிவேயே ஆழம் ஏக்கமும், எனக்கு உடல் முதுமையையும் மீறிய ஒரு மெலிவைத் தந்து விட்டிருந்தன.

"அட, எவன்யா அது! நடுத்தெருவிலே நின்றுக் கிட்டு! இன்னு பெரியவரே, ஜூட்டுலே சொல்கிக்குட்டு



காருக்குப் பேசத் தெரியாதுதான். ஆனால் அவரது வாழ் விலே திருப்பத்தை ஏற்படுத்தி விட்டது. உள்ளத்தைத் தொடும் இந்தக் கதை புதிய கோணத்தில் செல்கிறது.

❀ சிறப்புச் சிறுகதை

# டாக்ஸ்

சூர்.சுடாமணி

வந்துட்டியா?" என்ற ஏனெனக் தூவின் பக்க ஓவியோல் மோட்டா ரொன்று விரைன்று நாட்டியப் பெண் போம் நளினச் சத்தம் எழுப்பியவாறு என்னைத் தொட்டுச் தொடாமலும். தாண்டி ஏகிய பின்னர் தெருவின் ஓரமாய்டு சென்று நின்றேன். உள்ளே குழறியெழுந்த துக்கம் உதட்டினவல் துடித்தது.

இப்படி ஒரு காலமா எனக்கு? கண்டவனும் ஏசிப் போகிறான். விட்டில்தான் இழிநில எள்ளல் சமூகத்தின் பிரதிபலிப்பாக எங்கும் எப்போதும் இந்த அலட்சியம் தான். என் சட்டை இப்போது கிழிந்திருப்பதால்தானே? அதில் போட்டுள்ள ஒட்டு கார்த்தகாரவின் கண்களுக்குத் தெரிந்திருக்குமோ? அதனால்தானே அந்த 'அட எவன்யா?' சரிதான் போய்யா! உலகத்தில் இல்லாத அதிசய மாகக் கார் படைத்துவிட்டாயாக்கும்! உன்னைப் போலவே நானும் ஒரு மோட்டாருக்குச் சொந்தக்காரனாய் இருத் தேன் என்று உண்டாக்குத் சொந்தக்காரனாய் இருக்க 'ஸ்டான்டர்ட் டென்'தான். (அதை ஒரு தொடியில் கவனித்து விட்டேனாக்கும்!) என்னுடைய தோ அம்பாஸ்டர்! கண்ணாடி மாளிகை போன்ற சொகு சான வாகனம். அதில் நான் மிடுக்காய் ஏறி அமர்ந்ததும் என்னிடம் ஊதியம் பெறும் சாரதி, மரியாதையுடன், "எங்கே சார், போகணும்?" என்று கேட்டுக் கதவை மூடி விட்டு வண்டியைவெகு நாளுக்காய் ஒட்டத் தலைப்படுவான். கண்ணாடித்தனமான வேகத்தில் வண்டியை விரட்டுவதோ,

'தீயூட்'லுக்குக் கொண்டுவரா மல் கிய'ரை ஒன்றி விடுத்து இன்னொன்றுக்குத் தடா வென்று மாற்றி உடல் குலுக்கல் விளைப்பதோ எனக்குப் பிடிக்கா தென்பது அவனுக்குத் தெரியும். நைலானும் டெக்ராணும் டெர்ரினினுமாய் வேளைக்கொரு வகை உடுப்பேன். கால்மேல் கால் போட்டுக்கொண்டு தங்கப் பூன் நடைக் கொம்பின் கரிய மழுமழுப்பை ஒரு கையால் தடவியவாதே. இன்னொரு கையால் மீனச மேல் விரல் போட்டு அதன் முறிக்கிய விறைப்பின் அதிகார முத்திரை யைச் சரி செய்வேன். இப்போது அசட்டுச் சிரிப்புடன் கழைக்கும்பிற்போடுகிறேனே, இப்படியா அப்போது? இல் லவே யில்லை! எளிதில் ஒரு புள் சிரிப்பைத் தந்து விடுவேனா என்ன, அதை எதிர்பார்த்து என் காலடியில் காத்திருப்போ



ருக்கு? எங்கள் வாணிபச் சரக்கைப் போல் அந்தச் சிரிப்பையும் அவர்கள் தவம் கிடந்தல்வரை பெற வேண்டும்? இன்று எண்பதாகத் தெரிகிற என் அறுபதுக்கு அப்போது - ஐந்தே ஆண்டுகளுக்குமுன்-தாற்பது வயதுதான்டா! உனக்குத் தெரியுமா அது? என் கார்.....

"தாத்தா! நம்ம கார் எங்கே? இப்போல் வாம் நாம் ஏன் நடந்தோ, பஸ்ஸிலேயோ போனோம்?"

குழந்தை ராதாவுக்கு ஒன்பது வயதாகிறது. அவள் கேள்விக்கு நான் என்ன பதில் சொல்வேன்? இதயத்தை மார்க்குள்ளேயே அழுக்கி வைத்திருப்பதே ஒரு பிரயாசை யாகி அசைவற்று நிற்கத்தான் முடியும் என்றால்.

அவளுக்கே உண்மையின் சம்சயம் தட்டுகிற பருவத்தான் என்று உணர்ந்துவது போல் ராதா தயங்கியவாறு, "கார் வந்து.... வந்து... 'ஸர்வீஸிங்'க்குப் போயிருக்கா?" என்று கேட்பாள் தொடர்ந்து.

என்னிடம் மௌனம்தான். குழந்தை தன் பேச்சைத் தானே நம்பாத போது அந்த அவமானம் என் தொல்லை தகித்தது. என் மௌனத்தின் பொய்யே ஒரு வேளை அவள் என்னை இகழ்ச்சியுடன் நினைக்க ஏதுவாக அமைகிறதோ?

"சொல்வென், தாத்தா...."

"அது வந்தும்மா....!"

என் தயக்கத்தை மீறிக் கொண்டு வேறொரு குரல் இடையில் பாயும். "என்னடி. தொண்டை தொண்ணு கேள்வி? உங்கள் தாத்தா அழகு சொட்ட வியாபாரம்

செய்தாரோன்னே? எல்லாத்தையும் தொலைச்சுப்பிட்டு நிற்கிறார். காரையும் முழுங்கியாச்சு...."

என் மருமகள் மைதிலியின் குரல்தான். நானுக்கு நான் கருமை மிகுந்து வரும் காப்பியை என் எதிரே கொட்டாத குறையாய் வைத்து விட்டு ராதாவிடம் பேசும் சாக்கில் என்னைப் புண்படுத்திப் போவான்.

"காரை எப்படி முழுங்க முடியும்? கார் எத்தனை பெரிசு! வாய் சின்னதாச்சே!" என்பாள் குழந்தை.

இம்மாதிரி ஏதாவது அன்றாடம் நடக்கும். என்னுள்ளே கொத்தளக்கும் துன்பத்தி லிருந்து என் முகம் எப்படி விகாரம் அடை திருக்கிறது என்பது எனக்குப் புரியு



தொண்டைக் குண்டு வேகமாய் ஏறி இறங்கும். மருமகள் பேசுவதில் தவறென்ன? இப்போது எனக்குச் சோறிடுவனில் மனைவி அவள். ஒரு காலத்தில் நான் வட்சக் கணக் கில் சம்பாதித்தபோது மகனையும் மருமகனையும் அவர்கள் குழந்தைகளையும் சம்ரட்சிக்கும் பெருமை எனக்கு இருந்தது. "மாமாவுக்குச் சரியாய் மூலு மணிக்கெல்லாம் காப்பி கொண்டு போகணும்" என ஆட்களுக்கு உத்தரவிடுவதோடு அவளை கொண்டு வந்து கொடுப்பான். "குடு சரியா இருக்கா, மாமா? இன்னும் ஆற்றித் தரட்டுமா?", "நுரைதான் மாமா! அளவு ஒண்ணும் அதிகமில்லை. குடிச்சுடுங்கோ. உடம்புக்கும் பலம் வேணுமா?", "அடடா, பால் கொஞ்சம் குறைவா யிருக்கும் போலிருக்கே. கொஞ்சம் இருங்கோ, இதோ போய்க் கொண்டு வரேன்...."

இப்போதும் அந்தக் குரலும் உபசரிப்பும் என் காதுகளில் ஒலிக்கின்றன. அந்த முந்தைய அக்கறையைப் போலி எனச் சொல்ல முடியுமா? இன்று காட்டும் வெறுப்பைக் குற்றமென்று கொள்ளலாமா? இல்லை. இது தான் மனித கபாவம். அன்று நான் கொடுத்தேன், எனக்கு மரியாதை கிடைத்தது. இன்று நான் கை நீட்டுகிறேன். பிச்சையோடு திட்டும் கிடைக்கிறது. மைதிலிக்கு நான்கு குழந்தைகள். வளர்ந்தவர்கள் இருவரைத் தவிர ராதாவும் இளைய பையனும் இருக்





கிறார்கள். என் காப்பியில் உயர்ந்த கடிய பாலை, உழைக்கும் கணவனுக்கோ தன் வயிற்றுச் செல்வங்களுக்கோ தரலாமே என்று அவன் என்னினால் அதில் வியப்பென்ன? பயனையும் நிலையையும் கருதாது, ஆண்டவனைப் போல் தனித்து நிற்கும் அன்பைச் செலுத்துவதற்குரிய மனப் பக்குவம் எல்லோருக்குமே வந்து

விடுவதில்லை. அது இல்லாததற்காக மைநிலியிடம் நான் வருத்தப்படுவது அறிவினம். அருகில் அவசரமாக ஆபீசுக்குக் கிளம்பிக் கொண்டிருப்பானே என் மகன், அவன் என்னை எதுவும் ஏசுமாட்டான். அவன் மௌனத்தான் அப்போது. அந்த மௌனம்தான் என்னை அடித்து விடுமோ. அவன் மௌனத்தை விடவா என்னை வருத்த முடியும் அவன் பேச்சு? நெஞ்சக் குழியில் ஏதோ கருணாகப் புறப்பட்ட உணர்வில் கண்ணீர் வெளிப்பட்டு விடுமோ என்ற பயம் தோன்றும்.

"தாத்தா, அழறியா? அழாதே தாத்தா! நம்ம கார்... நம்ம கார் வந்துடும் பாரேன்!"

என் கண்களின் மீது பரிவாக ராதாவின் இளம் ஸ்பரிசம். என்ன இருந்தாலும் என் ரத்தமல்லவா? மருமகனுக்கு இரக்கம் இல்லாது போனாலென்ன? என் பேத்தியின் இரக்கத்தில் எனக்குப் பங்குண்டு...

"அழாதே தாத்தா!"

உள்ளே யிருந்து மைநிலியின் முணுமுணுப்பு ஒலிக்கும்.

இந்த ஏச்செல்லாம் இருக்கட்டும். என்னால் பொறுக்க முடியாத துன்பம் அதுவல்ல. என் நிலையில் ஏற்பட்ட இழிவு, என் வனம் மறைந்து நான் வறியனாய் நிற்பது, முத்தைய செழிப்பின் பொன் னொளி இன்றைய அவலத்தினால் பின்னும் ஒளி மிக்கதாகி என் உள்ளத்தையும் உயிரையும் இடையறுது துன்பத்திலாழ்த்தும் கொடுமை - இவற்றைத் தான் என்னால் தாங்க முடியவில்லை.

உத்தியோகத்திலிருந்த நான் இன்னும் காலம் இருக்கும்போதே ஒய்வு பெற்று வேறொருவன் பேச்சை நம்பிப் பெரியதொரு வணிகத் தொழிலில் ஈடுபட்டதும் அது சில ஆண்டுகள் சுபிட்சமளித்த பின் சுட்டாளியின் கடன் மோசடியால் முழுவதும் நஷ்டமாயி நான் வறியவனாய் மிஞ்சியதும் என்னைத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்த என் மகன் பிறகு வேலை ஒன்று தேடிக்கொண்டதும் அவன் ஒருவனின் ஊதியத்தில் குடும்பம் அனைத்தும் தழைக்க முடியாமல் ஒவ்வொன்றாய் உடைமைகளைப் பணமாக்கியதும் ஒவ்வொரு பணிவானாகத் துறந்ததும், காரோட்டியை வேலையினின்று அனுப்பிய சிறிது காலத்துக்குள் காரையே விற்றுவிட்டதும் உடல் அலுங்காமல் வாழ்ந்திருந்த நிலை மாறி இப்போது தெருத் தெருவாய் நடப்பதும், பஸ்ஸுக்குக் காத்துக் காட்டுவதும்...! இவற்றையெல்லாம் எண்ணி எண்ணி ஆற்ற மாட்டாமல் மனம் புழுங்கிப் புரட்சி மிக்க நெஞ்சில் தன்னிரக்கம் நிறைந்து வாட்ட நான் துன்பமே வடிவாக இப்படி ஏன் ஆகியிருக்க வேண்டும்? என்னால் நிகழ்காலத்தை ஏற்றுக்கொள்ள முடியவில்லையே, என்ன செய்வேன்! நினைவுகளிலேயே ஆழ்ந்து அவற்றின் இன்ப மயக்கில் இன்றைய குறைகளை மறக்கிறேன். அந்த நினைவுகள் இல்லைபோல் என் கதி என்னவாகி யிருக்குமோ! நிகழ் வாயின் இந்த நரகத்தை என்னால் தாங்க இயலவில்லையே...

கட்டுமீறி ஒரம் எண்ணங்களை இழுத்துப்பிடிப்பதாக எதிரே ஒரு மோட்டார் வந்து கொண்டிருந்தது. பாதி கறுப்பு, பாதி மஞ்சள். சிவப்புக் குறி நேராயிருந்தது. நல்லவேளை, சமயத்தில் கவனித்தேன். இன்னும் சிறிது நேரம் என் எண்ணங்களிலேயே மூழ்கியிருந்தால் வண்டியைத் தவற விட்டு விட்டு இன்னும் எத்தனை நேரம் காலம் கடுக்கக் காத்திருந்திருப்பேனோ! கணேசன் நான் வரவில்லையாக்கும் என்று எண்ணி யிருப்பார்...

கைகளை உயர்த்தித் தட்டினேன்.

"டாக்களி! டாக்களி!"





அழகிய சுருள்  
கூந்தலின் இரகசியம்

காஸ்ட்ரோல்!

ககத்த காஸ்டர் ஆயில்



நி  
கலகத்தா கெயிகல் கோலிட்  
கலகத்தா-29

SAE-1704-43

தென் இந்திய ஆபீஸ் : 5/149, பிராட்வே, சென்னை - 1

கால்கேட் டூத் பிரஷ்

மேலும் துப்புரவாக உங்கள்  
பற்களை சுத்தம் செய்யும்படி  
அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது!

கோல்கேட் - அடல்ட் - ஜூனியர் - கால்ட் - டேவி  
ஹாட் - மீடியம் - ஸாப்ட்

ஸ்டீலில் செயல்பட்ட ஹாலன்  
பிரிஸ்ஸிகள் உறுதியாகப் பொருத்  
தப்பட்ட படியால் அதிகநேரம்  
உழைக்கக்கூடியது!



வாய் துத்தத்தத்த அத்ந் கால்கேட் காட்டும் வழி



புதியது  
மிகவும்  
கவர்ச்சியானது !!  
கால்கேட்  
குப்ர் டிலக்ஸ்  
டூத் பிரஷ்

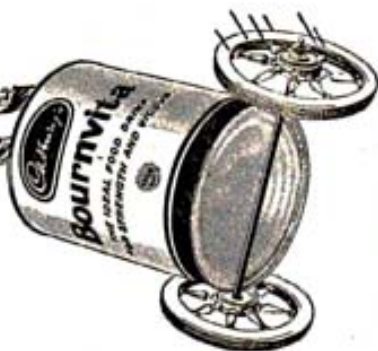
கவர்ச்சியான, நவீன  
பெட்டியில்.....விசேஷமான  
உருவமைப்பில் அதிகமான  
பிரிஸ்ஸிகளைக் கொண்ட  
முன் தலையாக வேலைகளைச்  
செய்யும் டூத் பிரஷ்!



சக்திக்கும், வலிமைக்கும்!



கிரான் போர்ன்-விடா



ஊட்டப்பொருள்கள் அனைத்தும் ஒருங்கே தேவையா? ஒரு கப் போர்ன்விடா அருந்துங்கள். நன்குதன் வளப் புரத்தாலும், சக்திக்கும் வலிமைக்கும் புஷ்யமான மரவுச்சிதும், எலும்புகளை வலுவாக்க தாது உப்புக்களும், பூரண ஆரோக்யத்திற்கு மிக்க ஆவசியமான வைட்டமின்களும் இதிலே உள்ளன. மிகச்சுலபமாக தயாரிக்கலாம். காலைமேல் உற்சாகத்தோடு எழுந்திருக்க வேண்டுமா? இரவில் அமைதியாக உறங்க வேண்டுமா? போர்ன்விடா அருந்துங்கள்.

விளம்பரம்



வேகமாய்ப் பாய்ந்த வண்டி. திடீரென்று 'பிரேக்' பிடிப்பில் கத்தியால் வெட்டுண்டது போல் நின்றது. காக்கியுடை அணிந்த சாரதி அமர்த்தலாய்த் தன் ஆசனத்தில் உட்கார்ந்து கொண்டிருந்தான்.

வண்டியின் பின் பக்கக் கதவைத் திறக்க ஓரடி முன்னால் சென்றேன். ஒரு தரம் வண்டியின் நம்பரின் மேல் கருத்தின்றி விழுந்து மீண்ட என் கண்கள் திடீரென்று விரிந்தன. ஏதோ பளிமூட்டம் விலகியதுபோன்ற திடீர்த் தெளிவில் உள்ளத் துடிப்பு வேகமாயிற்று. வெள்ளைத் தகட்டின் மீது இருந்த கறுப்பு எண்களையும், எழுத்துக்களையும் மீண்டும் விறைத்துப் பார்த்தேன். என்ன வித்தை இது! கணவு காண்கிறேனா? வண்டி கண்ணாடி மாளிகையாய் வெயிலில் பொலிந்த காட்சியும் இப்போதுதான் உணர்வாகியது. நிறம்தான் கறுப்பும் மஞ்சளுமாய் கிறுந்தது. அந்தப் பழைய சிவப்புக்குப் பதிலாக.

அதே சமயம்.... இது என்ன, அதிசயத் தின் தொடர்ச்சியா? என் முகத்தைக் கவனித்துவிட்டு முன் ஆசனத்திலிருந்து துள்ளிக் கீழே குதித்துத் தலைக் குல்லாயை மரியாதைப் பாங்குடன் கழற்றி வித்தை படித்த முகத்தில் வினயத்தை நிறைத்துப் பேசுபவன் உண்மையிலேயே என்னுடைய மாஜி டிஸைவர் மாணிக்கம்தானா?

"ஸார், நீங்களா!"

சிறிது நேரம் ஒருவரை யொருவர் வெறித்த படி நின்றிருந்தோம். என் நெஞ்சு உணர்ச்சியில் நிறைந்து பொங்கி விம்மியது.

அவன் முகத்தில் ஆச்சரியம், கரிசனம், மரியாதை. "நீங்கன்னு முதல்வே நான் கவனிச்சேவே யில்லை ஸார்!" சட்டென்று அவன் எனக்காகக் கதவைத் திறந்து பிடித்துக்கொண்டு ஒதுங்கி நின்றான். "ஏறங்க, ஸார்! நம்ம வண்டிதான். ஐயா வச்சிருந்த வண்டியேதான். இப்போ டாக்கியா ஒது. முதல்வே இந்த டாக்கஸிக்கே நான் டிஸைவரா வந்தப்போ ஆச்சரியப்பட்டுட்டேன் ஸார்! ஆனா, நம்ப வண்டியில்லே! சூழ்ந்தையைத் தடவிக்க கொடுக்கிற மாதிரி கம்மா கையை வச்சதமே ஸார்ன்னு பாயது சார்!"

என் உடற் பப்பாப்பு மிதமிஞ்சி விட்டது. கண்கள் இருண்டன. விழுந்து விடுவோமோ என்ற அச்சத்துடன் காரின் கதவைப் பிடித்துக்கொண்டேன். என்ன கொடுமை இது! விதியின் எத்தகைய கோர பரிசாகும்! ஒரு காலத்தில் இந்த வண்டி எனக்குச் சொந்தம். இந்த ஆள் என் ஊழியன். இவ்வே சம்பந்த மற்றவனாக இதையே வாடகை வண்டியாய்க் கொண்டு அதிலேறிச் செல்லும் சத்தர்ப்பம்! இறங்கியதும் பணம் கொடுப்பேன். இந்த டிஸைவருக்கு இனம் தருவேன். என் சொந்தம் இதில் இல்லை. இது இரவல்! என் உடைமையாய் இருந்த ஒன்று இன்று எனக்கு இரவல்.

எப்படியோ ஒருவாறு வண்டியில் ஏறி அமர்ந்தேன். பழகிய அந்த அமைப்பிலே என்னை அறியாமலேயே ஒரு கால் மிடுக்காக இன்னொன்றின் மீது ஏற இருந்த செயலை நிறுத்திக் கொண்டேன். இப்போது என்

கள்வளைப் பிடித்த ●

கழுதை! ●

பாலைவனங்களில் ஓட்டக்களுடன் திரியும் நாடோடிக் கும்பலுக்கு ஒரு தலைவன் இருந்தான். அவனுடன் நண்பனுள் ஒரு வைர வியாபாரியும் பயணம் செய்ய நேரிட்டது.

நாடோடிக் தலைவன் ஒரு வெள்ளைக் கழுதையும் வைத்திருந்தான். அது மிகவும் புனிதமானது என்றும், அற்புதமான சக்தி வாய்ந்தது என்றும், தன் கும்பலை அவன் நம்ப வைத்திருந்தான். அந்த வெள்ளைக் கழுதைக்கென்று எப்போதும் தனிக் கூடாரம் உண்டு. அதுமட்டுமா? தினமும் இரவு வேளையில் வெள்ளைக் கழுதையின் வாலை நறுமணம் மிக்க வாசனைத் தைலத்தில் தோய்த்தெடுப்பான். தீய சக்திகள், தோஷங்கள் புனிதக் கழுதையைத் தாக்காமல் இருக்கவே அவன் இந்த மாதிரி செய்து வருவதாக நாடோடிகளிடம் நம்பிக்கை.

ஒரு நாள் விடியற்காலையில் கூட வந்த வைர வியாபாரி ஒவென்று அவறினான். அவனுடைய வைரங்கள் கொள்ளை போய் விட்டன! நிச்சயமாக நாடோடிக் கும்பலில் யாரோ தான் வைரங்களைத் திருடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள் என்று அவன் கூறினான்.

"கவலைப்படாதீர்கள். என்னுடைய மந்திரக் கழுதை திருடனைப் பிடித்துத் தந்துவிடும்" என்று ஆறுதல் சொன்ன தலைவன், தன் நாடோடிக் தோழர்களை வரிசையாக நிறுத்தி வைத்தான்.

"புனித வெள்ளைக் கழுதையின் கூடாரத்துக்குள் நீங்கள் ஒவ்வொரு வராகச் செல்ல வேண்டும். ஒருத்தர் கூடாரத்தில் இருக்கும்போது இன்னொருத்தர் புகக் கூடாது. நுழைகிற ஒவ்வொருவரும் கழுதையின் வாலை மூன்று தரம் தொட்டு நீய் வேண்டும். வைரத்தைத் திருடியவன் தொட்டால் கழுதை கத்தும்!" என்று கூறினான் நாடோடிக் தலைவன்.

இதன்படியே ஒவ்வொருவரும் கூடாரத்துக்குள் நுழைந்து திரும்பினார்கள். கழுதை கத்தவேயில்லை. வைர வியாபாரிக்கு வெகு ஏமாற்றம்.

"நல்ல புனிதக் கழுதை! மடக் கழுதை!" என்று சொந்தான் வியாபாரி. ஆனால் நாடோடிக் தலைவன் திருடனைக் கண்டுபிடித்து விட்டான். எப்படி? சொல்லுங்கள் பார்க்கலாம்?



விடை :

அடுத்த பக்கம் ●



கைத்தடி வெறும் கொம்புதான். அதில் தங்கப் பூன் கிடையாது.

என் நிலையை நான் மறப்பது எங்ஙனம்?

“எங்கே ஸார் போகணும்?”

பழைய கேள்வி. எனக்கு உடம்பு குறுங்கி விட்டது. கனவு மீண்டும் கண் முன்னே பிரத்யட்ச உரு எடுக்கிறதா?

“மயிலாப்பூர், கச்சேரி ரோடு.”

“ரைட் ஸார். வீட்டைச் சொல்லுங்க. வண்டியைக் கூட அங்கேயே வச்சிருக்கேன். ஐயா வேறே டாக்கிக்கு அலை வேண்டாம். இதிலேயே திரும்பி விடலாம். இது ஐயா வண்டிதானுங்கனே!”

என் வண்டியா! மரியாதைக்குத்தான் அவன் சொன்னதும் அந்தச் சொற்களில் என்னுள் புதியதோர் உற்சாகமும் பெரு மிதமும் கிளர்ந்தன. மாணிக்கம் கதவை மெதுவாக மூடிவிட்டு முன் ஆசனத்தில் அமர்ந்து ‘வாடகைக்கு’ என்ற அடையாளச் சின்னத்தைக் கீழே அழுக்கிவிட்டு மீட்டரைப் போட்டுக் கொண்டு வண்டியைக் கிளப்பி லாள். வண்டி இளைந்து சேல்வலாயிற்று. அவன் சற்று நேரம் முன்பு ஒட்டி வந்த வேகம் எங்கே, இப்போதைய மெது எங்கே! எனக்கு வேகம் பிடிக்காதென்று இப்படிப் பக்குவ மாய் ஒட்டுகிறான். ‘மாணிக்கம்! உனக்குத் தான் இன்னும் என்னிடம் எத்தனை விசுவாச ம்ப்பா!’ என் நெஞ்சு அவனை வாழ்த்தியது. கண்கள் அன்புக் கசியில் ஈரம் கண்டன.

“நீங்க என்னை அனுப்பிச்சு பிறகு ஒரு பிறர வேட வீட்டிலேதான் முதலிலே வேலைக்குப் போனேன், ஸார்! அப்புறம்தான் டாக்கி டிரைவராயிட்டேன்.”

“ஓகோ, அப்படியா?” இத்தனை நேரம் அவனை விசாரிக்கவே யில்லையே என்ற உணர்வு தைக்கவும் குரலில் அக்கறை காட்டினேன்.

“அதுக்கப்புறம்தான் ஐயா காரை வித் துட்டாப்பலே இருக்குது.”

“ஆமாம்ப்பா.... நிலைமை....”

என்னை முடிக்க விடவில்லை அவன். என் இழிந்த கால நிலையை அறிந்தவனாகதலால் முழு வினக்கத்தின் சிறுமையை எனக்கு அனிக்காமல் உற்சாகமாய், “ஐயாவுடைய வண்டியை வாங்கிவைங்க அதை டாக்கி யாய் விட்டு, அதுக்கு நானே டிரைவராய் வந்து, ஐயாவுக்குச் செளகரியமாய் இன் னிக்கு ஏத்திட்டுப் போக முடிஞ்சது ரொம்ப ஆச்சரியமாய் இருக்குது ஸார், இல்லை?” என்று கேட்டான்.

“ஆமாம்ப்பா. ரொம்ப ஆச்சரியம்தான்!” என்றேன். குரல் தழுதழுத்தது. அவனைக் கும்பிட வேணும் போல் இருந்தது. மருமக னுக்கு மாமனார் பாரமாகி விட்ட பிறகு கட

முன்னுள் வேலையாள் அன்பு குன்றமல் இருக்கிறாள். பாசத்துக்கு விளைநிலமென்று தனியாய் ஒன்றேது?

போக வேண்டிய வீட்டு இலக்கத்தையும் நான் சொன்ன பிறகு அவன் “இந்த இடம் நீங்க முந்திப் போய்க்கிட்டிருந்த எந்த இட மும் இல்லை போலிருக்கிறதே ஸார்? புது நன் பருங்கனா?” என்றான்.

“ஆமாம்.” மேலே நான் விளக்கவில்லை. தெரிந்த ஒருவரின் சிபாரிசுக் கடிதத்தோடு மயிலைவாசி கணெசன் என்பாரிடம் அவரது சொந்தக் கம்பெனியில் எனக்கு ஒரு வேலை யாசிக்கச் சென்று கொண்டிருக்கிறேன் என் பதை இவனிடம் வெளியிட என்ன இருத் தாலும் மனம் இடம் தரவில்லை. என்னைச் சொல்வாக்கின் உச்சத்தில் அறிந்தவன் இந்த மாணிக்கம். பணக்கார நண்பர்களின் விடு களுக்கு என்னைக் காரோட்டிச் சென்றவன். ஒரு நூறு ரூபாய் வேலை என் குடும்பத்தின் தற்போதைய நிலைக்கு மகனின் வருமானத் தோடு நல்லதொரு துணையாக அமையும் என்பதை இந்த அன்புடையானிடம் வெளி யிடக் கூட நாக்கசியது. இழிதிலையின் மிகப் பெரிய கொடுமை இத்தகைய மறைப்புக்கள் தான் என்பதை உணர்ந்து உள்ளே மறுகு ளிதைத் தவிர வேறென்ன செய்யலாம்? எனக்கு ஏன் இத்தகைய கதி வரவேண்டும்? சென்ற காலத்தின் இனிமையே நீடித்திருக்க லாகாதா? கடந்ததன் ஏக்கம் என்னை இரவு பகல் நோக்கச் செய்யும் வேதனையை யாரிடம் முறையிடுவேன்?

ஆனால் இப்போதைய இந்தச் சவாரி! என் கார், என் டிரைவர். என்னையறியாமல் மீன் டும் கால் மேல் கால் போடும் லாகவம் நீக்கித்து விட்டதை இரண்டாம் முறை நான் தடை செய்யவில்லை. வலது கை வெறுங் கோலத் தடவ, இடக்கை வேசாக மீசையை வருடியது. புற உண்மையின் மாற்றங்களி னின்று விபுட்டுச் சிறிது நேரம் இதயம் பழைய வாழ்வில் சுருங்கிக் கொண்டது. சென்ற காலம் திரும்பி விட்டது. கிழிசல் சட்டைப் பையில் சில்லறையும் சிபாரிசுக் கடிதமும் மட்டும் கொண்டு செல்லும் வெறுங்கை வறியனில்லை இப்போது ‘நான். என் அருகில் நாகரிகமான ‘ஜிப்’ தோல் பை இருக்கிறது. என் உடலில் டெர்ரினின் சுருக்கமற்ற ஒளி பளிர்கிறது. மயக்கம் நீண்டது. கண் மூடி எனக்குள் அத்தரங்க மாய் விளைந்த ககத்தில் ஆழ்ந்திருந்தேன். நெஞ்சப் பபடப்பும் தாழ்வு நிலையை ஏற்க மறுக்கும் புரட்சியின் துடிப்பும் சிறிது சிறி தாய்ச் சமனமுற்று மறைந்தன. நான் மீண்டும் லட்சாதிக்காரி. நான் வாழ்வது பொற்பிடத்தில். அதை என்னால் மறக்க

விடை : நாடோடித் தலைவன் தன் தோழர்களை மறுபடியும் வரிசையாக நிறுத்தி வைத்து ஒவ்வொருவரின் கையையும் முகர்ந்து பார்த்தான். எல்லோர் கையிலும் வாசனைத் தைலத்தின் நறுமணம் வீசியது. ஒரே ஒருத்தன் கையில் மட்டும் அது இல்லை. அவன் தான் திருடன்! புனிதக் கழுதைக்குப் பயந்து கொண்டு அதன் வாலைப்பே அவன் தொடவில்லை. அதுவே அவனைக் காட்டிக் கொடுத்து விட்டது! - காழி வ. மாணிக்கம்



# பனாமா ப்ளேட்கள்

BMA-P-2-TAM-9012



சுத்தமான  
வழுவழப்பான  
ஷேவிங்குகளுக்கு  
நாளுக்கு - நாள் சிக்கனம்





“எங்க வீட்டிலே, அப்பா - பிள்ளை ரெண்டு பேருக்குமே கிண்டிதான் உயிர்! என் கணவருக்கு ரெல் பைத்தியம். குழந்தை, கிண்டி இல்லேன்னு பால் சாம்பிட மாட்டான்!”

முடியுமோ? இறந்தது உயிருற்று வந்தாற்போல் சிறு பொழுது எனக்காகக் காலம் பின் நடந்து சென்று, முந்தைய நாளை என்முன் கொணர்ந்து காட்டும் இந்த அநிசயத்தையே, அதன் இனிமையின் வயத்தையே நான் இடையறாது அனுபவித்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும்...

இழைந்து நெளிந்து ஓடிய வண்டியின் தாலாட்டு நின்று.

“ஸார்!”

திடுக்கிட்டுப் பார்த்தேன். மாணிக்கம் எனக்காகக் கதவைத் திறந்து பிடித்தபடி நின்றிருந்தான். சிறிது நேரம் எனக்கு எதுவுமே புரியவில்லை. சுக நினைவோடு இழைந்து விட்ட போதையில் நான் உண்மை உலகுக்கு இறங்கி வரவில்லை. அர்த்தம் புரியாமல் விழித்துப் பார்த்தேன்.

“இறங்கறீங்களா ஸார்?”

“ம்?” நான் ஏன் வண்டியை விட்டு இறங்க வேண்டும் என்பதே புரியவில்லை.

“நீங்க சொன்ன விடு வந்துட்டு ஸார்! இறங்கிப் போய் பேசிட்டு வாங்க. நான் காத்திருக்கிறேன்.”

எனக்கு இன்னும் முழுத் தெளிவு ஏற்படவில்லை. கணவும் நினைவும் ஒன்றிவிட்ட மயக்கம் இன்னும் இழை பிரியவில்லை.

பக்கத்திலிருந்து மெதுவாய்ச் சிறிப்புச் சத்தம் வந்தது. தலையைத் திருப்பினேன். வண்டி நின்றிருந்த இடத்தின் அருகிலே விட்டின் தோட்டத்து வேலி. அதை அடுத்து வீதி தெரிந்தது. அங்குதான் இரண்டு பேர் என் பக்கம் பார்த்துச் சிரித்தவாறு சென்று

கொண்டிருந்தனர். ஒருவரின் பேச்சு என் காதில் விழுந்தது.

“நல்ல ஆளுதான்! டாக்ஸியிலிருந்து இறங்க மனசு வரலையாக்கும்!”

அந்த ஏளனத் தொனி தீக்கற்றையாய்க் காதில் விழவும் துடித்துக் கொண்டு கீழே இறங்கி நின்றேன். முழு விழிப்பு வந்து விட்டாற்போல் என் கண்கள் விரிந்தன.

எனக்கு டாக்ஸியிலிருந்து இறங்க மனம் வரவில்லை! என்ன பேச்சு! ஐயோ, எத்தனை உண்மை! முன்காலச் சொந்தத்தை என்னி ஏக்க மயக்கத்தில் வண்டி என்னுடையதெனக் கற்பனை செய்துகொண்டே உள்ளே அமர்ந்திருந்தேனே, எத்தகைய கேலிக்கிடமான பைத்தியக்காரத்தனம்! அது வாடகை வண்டி. இரவல் பொருள். அதனின்றி இறங்காமலேயே இருக்க முடியுமா?

சட்டென்று என் நெஞ்சம் ஸ்தம்பித்தது.

இறங்க எனக்கு மனமில்லை! இந்த டாக்ஸியிலிருந்து மட்டும்தானா?

ஏதேதோ எண்ணங்கள் என்னுள் குழம்பின. சென்றதிலேயே ஆழ்ந்திருப்பது மட்டும் அறிவினமல்லவா, இப்போது இந்த டாக்ஸியிலிருந்து இறங்காமல் இருந்தது போல்? அடைந்ததில் திருப்திகொண்டு இன்று உள்ளதை உண்மையென ஏற்று அடுத்து வருவதை உற்சாகமாய் எதிர் கொள்வதல்லவா தெளிவுற்ற வாழ்க்கை? வாழ்வின் இன்ப துன்பங்கள் அனைத்தும் கடந்து செல்கின்ற இரவல் பொருள்கள்தானோ! அவை ஒவ்வொன்றினாலும் ஒட்டிக் கொண்டு, ‘இதை விட்டுப் பிரிந்து வரமாட்டேன்’ என்று அழுது...! உண்மையாகத்தான் நான் கடந்த ஐந்தாண்டு காலமும் டாக்ஸியின்றி இறங்க மனமில்லாமலே இருந்திருக்கிறேனா?

தெளிவு முழுவதும் பிடிபடவில்லை. ஆனால் உள்ளத்தின் ஆழத்தில் புது விதக் குழப்பங்கள். இந்தக் குழப்பங்களிலூடே நன்மை பிறக்கும் என்பதொரு வாக்குறுதி அவற்றில் இருப்பது போல, எதையோ புரிந்து கொள்ளத் தொடங்கும் கிளர்ச்சியை இதயத்துள் உணர்ந்து நெஞ்சச் செறித்தேன்.

பையிலிருந்து பர்சை எடுத்தவாறு “மிட்டரைப் பார்த்துச் சொல்லப்பா, என்ன சார்து?” என்றேன் கருக்கமாக.

“திரும்பி உங்களை விட்டிலே கொண்டு விட்டுட்டு ஒண்ணு வாங்கிக்கறேன், ஸார்! நீங்க உள்ளே போய் வரவரைக்கும் இங்கேயே காத்திருக்கேன். வெயிட்டிச் சார்து கூட நீங்க தரவாணும்.”

“அதெல்லாம் வேணும் மாணிக்கம். அது நியாயமில்லை. நீ என்னைப் பந்திக் கலையைல்லாம கிளம்பிப் போ. நான் வேற டாக்ஸி புடிச்சுக்கிட்டுத் திரும்பிடறேன். நீ இருக்கேன்னு சொன்னதுக்கு ரொம்ப நன்றி யப்பா! நீ பிள்ளை குட்டிகளோட நல்லா யிருக்கணும்.”

பணத்தை அவனிடம் கொடுத்து விட்டுப் புது வாழ்வின் வாயிலென அந்த வீட்டினுள் நுழைந்தேன்.





**இங்கள் அழகுக்கு புதுப் பொலிவை அளியுங்கள்!**

**பாண்ட்ஸ் வானிஷிங் க்ரீம் உபயோகித்தால் முகம்  
சோபையுடன் வழவழப்பாகத் தோற்றமளிக்கும்**

உங்கள் முகத்திற்கு வசீகரிக்கும் பொலிவை அளியுங்கள். நல்ல அழகியாகத் தோற்றமளிக்க விரும்பும் எந்தப் பெண்மணியும் முதலில் செய்ய வேண்டியது அதுதான். எண்ணெய்ப் பசுசயில்லாத செளம்யமான பாண்ட்ஸ் வானிஷிங் க்ரீம் உபயோகித்தால் உங்கள் சருமத்திற்கு மிருதுத் தன்மையும் பாதுகாப்பும் கிடைக்கும். அது சருமத்திலுள்ள பெரிய துவாரங்களை மூடி முகத்தில் 'எண்ணெய் வடியும் தோற்றம்' உண்டாகாமல் தடுக்கிறது... முகத்தில் கருப்புப் புள்ளிகள் உண்டாவதிலிருந்து பாதுகாப்பளிக்கிறது. பாண்ட்ஸ் வானிஷிங் க்ரீமைத் தனியாக உபயோகித்தால் உங்கள் வதனம் இயற்கைப் பொலிவுடன் விளங்கும். இந்தக் க்ரீமைத் தடவி அதன்மீது பவுடர் போட்டுக்கொண்டால் பவுடர் ஒரேசீராகப் படிந்து மணிக்கணக்கில் கலையாமல் இருக்கும்.



**பாண்ட்ஸ் வானிஷிங் க்ரீம் உபயோகித்து**

**உங்கள் அழகுக்கு மெருகூட்டுங்கள்**

சீஸ்ப்ரோ-பாண்ட்ஸ் இன்கார்ப்பொரேட்டட்  
(வரையறுக்கப்பட்ட பொதுபுடன் டி. எஸ். ஏ. கில் இணைக்கப்பட்டது)



# AMCO

## PACKAGED ELECTRICITY for DIVERSE UTILITIES

### FORK LIFTS

Fork Lift Batteries for handling heavy materials even in restricted space.



### AUTOMOTIVE

Heavy Duty Batteries for Tractors, Buses and Trucks, Light Duty Batteries for Pleasure Cars & Taxis, and compact small units for Scooters & Motor Cycles



### POWER STATIONS

Storage Batteries for auxiliary power and control, closing & tripping circuit breakers, and operating oil switches



### TELE-COMMUNICATIONS



Storage Batteries for

central office equipment, operating relays, message registers, P. B. X boards etc.

### RAILWAYS

Traction Batteries for starting Diesel Loco Engines, Cells for carriage lighting and working of fans air-conditioning, track & signal circuits.



### WIRELESS

Batteries for Broadcasting from studios to the Transmission centre

**AMCO BATTERIES**  
"STAY STRONGER LONGER"

AMCO BATTERIES LIMITED, Mysore Road, Bangalore-26